

Liste des résidents de Québec

— PAR ORDRE —

Alphabétique de Noms de Rues

STREET DIRECTORY

1936 - 1937

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry,
à 168, Avenue des Erables, quartier
Montcalm.—From 84 De Salaberry
Avenue to 168 Maple Avenue, Mont-
calm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Weber Clarence R., ingénieur
- Parkin Miss Hilda
- 3 Baptist Parsonage, Revd A. Cecil Dixon
pastor
- 5 Lachance Mme B.-C.
- 7 Bergeron Mme veuve J. B. E.
- 9 Shaw Miss Mary E.
- Woodley Mrs Marion
- Mayhew Miss G. B., nurse
- 11 Sample Wm. H., factory supt
- 15 Van Raymond M., Mgr Can. Cons-
truction Co., Ltd.
- 17 Griffith Mrs K. W.
- Johnston Miss A. M.
- 19 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe
& Cie, Ltée.
- 21 Brunet Paul, v.-prés. W. Brunet & Cie
Ltée
- 23 MacAllister Alexander W. G., member
Public Service Commission
- 25 McCaffrey W. W., emp. Forest Com-
mission
- 25½ L'heureux Eugène, rédacteur à l'Ac-
tion Catholique
- 27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r)
Avenue Cartier
- 51 Talbot Chs.-Octave, ex. emp. Douane
- 53 Fackney Paul, of A. Fackney, Enr.
Fackney A., Enr., general contractors
- 55 Swindell Mrs. Widow Richard
- 57 Breen J. Joseph, de L. G. Beaubien &
Cie
- 59 Drolet Alphonse, secrétaire du Dépt.
des Travaux Publics
- 61 Martin James, pull man conductor
- 63 Bergeron Aug., agent d'assurance
- 65 Noel Philippe A., avocat et greffier en
loi Sec. Provincial
- 67 Robitaille Emile, imprimeur et relieur
- 69 Roy Mme veuve J.-E.

- Roy Robert, comptable
- 71 Voyer Pantaléon, évaluateur C.P.R.
- 73 Gurry James T. accountant
- Gurry Miss Stella
- Timms Miss M.
- Shanahan Levis, asst. man. Imp. Oil
- 75 Brown Alfred, inspecteur Dom-Arsenal
- Brown Stephen
- Brown William, emp. C.P.R.
- 77 Paquet Paul-Emile, inspecteur Dom.
Arsenal
- 79 Seivenright James, electrician
- 81 Tanguay Mme veuve Adélard
- 83 Marchand Jules, emp. Royal Trust
- 85 Dubé Ludger, commis de malles
- 89 Cooper Arthur A., emp. Post Office
- 91 Mathieu J. P. O. emp. Immigration
- 93 Trudel Philippe, ing. Dept Voirie
- 95 Turcotte Cazeau, comptable H. de V.
- 97 Julien Milles Henriette et Marguerite
- 99 Carbray Mrs widow Wm J.
Carbray W. Gerard, advertising agt
Carbray Théodore, emp. Q. Power
McKeaney Miss Kathleen
Stanwick Mrs widow M.
- 101 O'Connell E. John Jnr, bank clerk
O'Connell E. John, snr, accountant
- 103 Morin J.-Alfred, colonel
- 105 Charpentier Léo, gér. Can. Cement
- 107 Julien Frank, emp. Douane
Klaus Oscar, clerk
Klaus Misses Freda et Florence
- 109 Nadeau Alphonse, emp. Dept Voirie
Nadeau Mlles
- 111 Brochu Wilfrid, Jnr, menuisier
Chouinard Marcel, sec. Sûreté Provin-
ciale
- Avenue Bourlamaque
- 117 Lecouvrie Edmond, garde de la paix
- 119 Myrand Henri, dessinateur
- 121 Béland Mme veuve J.-E.
Béland C.-E., chimiste
- 123 Coss James, machinist
- 125 Groves Richard, blacksmith
- 127 Dechene H.-M., emp. Trav. Publics
- 129 Buggie James, engineer C.P.R.

- 131 Chernside Geo., emp. C.N.R.
Chernside David, clerk
133 Walling Wm. W., clerk
Egan Mark, C. S. clerk
135 Wagner René, chauff. d'auto
139 Corbett John C., purchasing agent
Brown Corporation
141 Meyers Mrs widow George
Moore Hugh W. sec.-treasurer T. J.
Moore & Co.
143 Doddridge Robert H., manager Quebec
Electric Co.

Côté Nord—North Side

- 10 Vallée Mme veuve L. A.
12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste
14 Desaulniers Armand, emp. Colonisation
16 Pelletier J.-Horace, ex-emp. Dépt Proc.
Général
18 Bouchard Mme veuve Alf.-J.
Bouchard Paul, avocat
Bouchard Jean, médecin rés.
Boutet Mlle Gratia, télégraphiste
20 Dumas Gustave, voy. commerce
22 Marceau O., de Marceau & Fils, Ltée
24 Cook Mrs widow A.-H.
26 Fleming Andrew A. emp. d'Arsenal
28 Gaulin J.-A., de Gaulin & Tanguay Ltée
30 Martin J. Alex., gérant Empire Life
Ins. Co. res.
Vaillancourt Mme Vve Alfred
32 Saucier S.-A., emp. Terres et Forêts
McCloskey Miss Louise
34 Couture Omer, plombier
36 Carpentier Mme veuve G.
Avenue Cartier
46 Sauvage Robert, ingénieur civil
Belfoy Mrs J. S.
Turnbull Elevator Co. Ltd, Belfoy
J.-S., repr.
Kipling Frk B., moving picture machi-
ne operator
Kipling Mrs widow John
Friedlander P., merchant
48 Gosselin Johnny, barbier
Salon de Beauté Montcalmville, Gosse-
lin Johnny, prop.
50 Laplante Arthur, concierge, Edifice
Pollack
54 Veilleux Adolphe, pharmacien
Veilleux Jean-Marie, E.E.D.
Veilleux François, étudiant
Veilleux Léonce, de Cartier Electric
Veilleux Gérard, voy.-commerce
56 Tanguay Marc, emp. S. Civil
58 Miller Jules, contracteur
60 Boucher Joseph-G., menuisier,
62 Boily Mlles
64 Lambert E. T., freight agent, C.P.R.
66 Travis C. W., emp. Dept Voirie
68 —
70 Germain J. Pierre, emp. Trav. Publics
72 Turgeon N.-Thomas, marchand de bois
74 Humphrey P., emp. Ch. Frontenac
76 Mallin Mrs widow James
78 Pettigrew Rod. emp. Champlain Oil
80 Dussault Léon-A., facteur
82 Jennings Mrs Sydney F.

- 84 Trépanier Francis, com.-marchand
86 Jalbert Ulric, barbier au Claridge
88 Burke Miss H.,
90 Gray James S., emp. Bos. Brewery
92 Bédard Chs-Eug., emp. Com. Acc. du
Travail
94 Huot Edmond, emp. Ch. Frontenac
96 Gamache Ferd., gérant Banque Prov.
succ. de la Fabrique
Gamache Mme veuve Ferdinand
98 Bruneau Mme veuve Ernest
100 Langlois Gédéon, pressier
102 Bélanger Germain, anc. marchand
Bélanger Paul, organiste
Bélanger Henri, prop. de garage, rés.
Bélanger Joseph, commis
Bélanger J.-Bte, comptable
Bélanger Emile, distributeur
104 Morin, J. L., rentier
106 Lachaine J.-B. voy.-commerce
108 Bélanger J.-Bte, comptable
108 Bedard J. A. voy.-commerce
110 Brochu Edgar-C., rentier
112 Poitevin Geo. Honoré
114 Reddy Martin, Capt. Fire Station No 1
116 Tremblay Mme veuve T. P.
Tremblay Mlle Thérèse, emp. Parisian
Cleaners
Tremblay Jean-Marie, commis C.P.R.
118 Vallée Jean-Ls, comptable, com. des
Liqueurs
120 Grimaud Paul, W., comptable
Boisseau, Mme veuve A. E.,
122 Tessier Cy., emp. Statistiques Agricoles
124 Duhamel Roland, emp. Sun Life
Duhamel Mme veuve R. H.
126 Rondeau Charlie, gentleman-Out-fitter
128 Barbeau Mlle Blanche
Desjardins Elz., cond. malles
Desjardins Mlle M.-L.
130 Gagnéux Mme veuve Alphonse
132 Desmeules Léopold, gérant de banque
134 —
136 Dion Charles, médecin
Dion J.-Alphonse, comptable
138 —
140 Bédard Théophile, com.-maritime
142 Richard Mme veuve Grégoire
144 Therrien Mme veuve Elz.
146 Hackett Frank, Mgr Dominion Oil Co.,
148 Baillargeon Guy, gérant Can. Hard-
ware & Implement Co. et agt. Dom.
Life Ins. Co.
150 Wallace J. W. M., professor, social
industrial and political economist
152 Joncas Edm., rentier
Joncas Mlle Cécile
156 Bélanger Mme veuve J. O.
Bélanger Léon, R.C.G.A.
Avenue Boulramaque
162 Manseau J.-Adolphe, inspecteur du Re-
venu Provincial
Manseau Marcel, étudiant
164 Trudelle Chs, emp. Ch. Frontenac
164½ Lechasseur Mme veuve Louis
Pettigrew Victorin, emp. Terres & Fo-
rêts

- 166 Delaney Dan. G. foreman Boswell Bws.
 168 Vézina Miss L. F.
 Stuart D. M., construction works
 170 Black Harold M., of Black & Son, res.
 172 Moore Miss H.
 174 Larivière Alexandre, ing. civil
 180 Allaire L.-J., emp. Que. Power
 Fortin Joseph-Edmour, comptable

AIGUEBELLE, de 60, Ave. Jacques-Cartier, à la rue St-Amador, quartier Limoilou.—From 60 Jacques-Cartier Ave to St. Amador St., Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

- 1 L'Heureux J.-Hector, agent d'assurances
 3 Lafond Alex., emp. Com. des Liqueurs

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 Children Shoe Co.
 21 The John M. Stobo Co Ltd., boots and shoes

Côté Ouest—West Side

- 6-10-12 Garages privés
 18 Bélaire Joseph, commis
 24 —
 30 Marcoux Victor, plâtrier

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 5 Quebec Heel Co., Ltd. J.-A. Rodrigue
 7 Girard Mme veuve Louis
 11 Deslongchamps Albert, cond.-taxi
 Lamothe Jules, journalier
 Griffin Maurice, journalier
 15 Pichette Pierre, typographe,
 Pichette Lauréat, commis.
 17 Racine Ls. de Lamontagne, Racine & Cie.
 Hamelin Azarias, tail. de pierre
 21 Brochu Ernest, emp. Can. Oil
 Deslongchamp Albert, chauffeur
 23 Lechasseur Amédée, comptable
 25 Pelletier Antonio, commis de taverne
 27 Giguère Alexandre, sellier
 31 Denis Albert, cordonnier
 33 Chantal Mme veuve J.-Jules
 Chantal David, charcutier

Côté Ouest—West Side

- 8 Cantin Elzéar, tailleur de cuir
 10 Faucher Mme veuve Ovide
 14-16 Tanguay Mlles Y. et J.
 18 Giroux Mme veuve J. W.
 20 Vallière Emile, commis
 22 Girard Emmanuel, chauffeur taxis
 26 Gingras Lauréat, menuisier
 Foisy Albert, commis-épicié
 30 Dubois Georges, cond. ascenseur
 32 Langlois Alfred, charretier
 Perrin Dominique, presseur
 34 Boutin Joseph, rentier
 Lessard Mme veuve Frs.

- 36 Blouin Alpheus, cordonnier
 Girard Lauréat, policier
 42 Marquis Louis, menuisier
 44 Gagnon Circe, emp. Caisse d'Economie
 Gagnon Henri-L., gérant Procédé Colocrète de Québec
 46 Bourassa Jean, vendeur de radios

ALLEYN, de 927, rue St-Vallier, à 50, rue Montcalm, quartier St-Sauveur.—From 927, St-Vallier St. to 50 Montcalm St., St-Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 3 Union St.-J.-Baptiste (salle)
 7 Delongchamps Albert, charretier
 Duclos L., comptable J.-E. Bédard
 Dollard
 19 Thibaudeau Alfred, commis taverne
 Ste-Thérèse
 21 Bilodeau Wilbrod, épicié
 23 Bedard Emile, journalier
 Bédard Pierre Emile, commis
 Paradis Mlle Marie-Ange

Côté Ouest—Owest Side

- Dollard
 Ste-Thérèse
 8 Voyer Henri, emp. Caisse d'Economie
ANCIEN CHANTIER, de 5, rue Lacroix, à 345, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 1-3 Samson & Filion Ltée, entrepôt
 5 Masson Delphis, machiniste
 Côté Sarto, journalier
 Côté Mme veuve Edmond
 Kirk Nelson, laborer
 Talbot Alzéar, journalier
 7 Bouffard Michel, journalier
 Lachance Louis, journalier
 7½ Lachance Roméo, journalier
 9 Fournier Albert, bûcheron
 Milliard Alphonse, journalier
 Gagné, emp. Anglo C. Pulp
 Nadeau Philéas, journalier
 Yourans Mme Wilfrid
 Pomerleau Fort., journalier
 Pomerleau Jean, journalier
 Bolduc, Mme veuve Ernest
 9½ —
 11 Soucy Joseph, cond. de taxis
 Bernard Joseph, journalier
 11½ Simard Jos., march. d'occasion, rés.
 13 Simard Joseph, rés.
 15 Bédard Mlles F. H. et M.

Côté Est—East Side

- 2-6-10 Samson & Filion, entrepôt
ANNA, de 7 rue Corine (entre les rues Napoléon et Ste-Thérèse), quartier St-Sauveur.—From 7 Corinne St. (between Napoléon and Ste-Thérèse streets) St-Sauveur ward.

Côté Est—East Side

- 159 Boivin Eugène, vendeur d'autos
 Côté Arthur, menuisier et cour à bois

- 159 Emond Georges, commis-épiciér
161 Bérubé Alfred, journalier

Côté Ouest—West Side

- 16 Deslauriers Antoine, charretier
80 Savard Mme veuve J.-A.
82 Gauron Eugène, chauffeur stationnaire
138 Noël Omer, emp. Cité
140 Rhéaume Lucien, emp. A.-A. Cantin
Pagé Maurice, journalier
Tremblay Alexandre, emp. C. N. Rys
Bélanger Phidume, journalier

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au cap quartier St-Sauveur.—From 89 St Bernard St., to cliff, St. Sauveur ward

Côté Est—East Side

St-Bernard

- 1a Richard Siméon, mécanicien
1 Côté Mme veuve Uldéric
Côté Arthur, distributeur
Côté P.-E., com. boucher
Côté Georges, méc.-d'auto
1½ Madon Henri, mécanicien
Drouin Joseph, ouvrier en balais
3 Prévost Wilfrid, peintre
3A Proulx Wilfrid, menuisier

St-Ignace

- 3½ Pagé Arthur, emp. Us. St-Malo

Montmagny

Dollard

- 5 Charland Mlle Aurélie
Lepage Mme veuve J.
7 Laroche Emilien, couturier
Magnan Ernest, journalier

- 13-15 Langlois Mlles Marie et Georgiana, nouveautés, rés.

Ste-Thérèse

- 15½ Langlois Joseph, snr, plombier
15¾ Langlois Alphonse, journalier
17 Noël Mme veuve Honoré.
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
19 Dompierre Wilfrid, emp. Canac Marquis

Montcalm

- 21 Dion Mme veuve Edm.
Dion Alb., commis-boucher
Dion J. Bte, comptable
Dion Maurice, commis-boucher
Dion Gérard, ch.-camion
23 Brindamour Georges, journalier
Lamonde Arthur, verrier
25 La Vitrauphanie de Québec Enr., A.
Lanouette, prop.

Lanouette Arthur, verrier

Massue

Boisseau

- 83 Alain Joseph, couvreur
85 Clavet Omer, journalier
87 Gunville Stephen, journalier

Napoléon

- 89 —
91-93 Verret Emile, restaurateur (rés.)
95-97 Labadie Willie, épiciér
99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
Hébert Adrien, jr, commis-épiciér
Hébert Sévérina, Mlle Commis

Bagot

- 115 Blouin Georges, rép. de chaussures (boutique)

Morin

- 117 Blouin Alphonse, commis
119r Picard Edgar, tail. de cuir
123 Bigaouette A. S., Capt., député-chef de Police

- 125 Station de Police No 11

Hermine

St-Luc

- 139-141 Godbout Wilfrid, forgeron et rés.

Kirouac

- 159 Pelletier Anselme, cond.-camion
161 Ratte Alfred, commis
163 Chamberland Almanzor, emp. Can.
Spice Mill
Proulx W.

Colomb

- 171-173 Royer Albert, foin, grains, charbon
Châteauguay
St-Germain

- 187 Gauvin Honoré, cordonnier
Marcoux Henri, emp. Que. Power
Franklin

- 199 Marois Adrien, dessinateur
201 Marois Georges, sr, agent d'affaires de la Fraternité des Cordonniers-Machinistes

Marois Tancrède, commis

Arago

- 205 Simard Georges, journalier
211 Gagnon Joseph, cordonnier
213 Cloutier Alphonse, emp. C. P. R.
217 Giroux Gaudias, mécanicien

Côté Ouest—West Side

St-Bernard

Eglise St-Malo

- 4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères Maristes

Montmagny

Ste-Thérèse

- 10 Lirette Joseph, peintre
12 Lamarre J.-Bte anc. menuisier
14 Lirette Joseph, ent.-peintre (boutique)

Montcalm

- 16-18 Bréard Thomas, restaurateur (r)
Fournier Frs, journalier
20 Gignac Alfred, ouv.-chaussures
22 Bréard Thomas, bonbons et tabac et salon de barbier
24 Bréard Henri, barbier

Massue

- 46 Laroche Léandre, laitier
Côté Lucien, cord.-machiniste
48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés)
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
58-60 Boisvert Evariste, boucher (étal) et rés.

Boisseau

Napoléon

- 80 Bourbeau Joseph, charretier
96 Bouchard Joseph, charretier
Piton Lauréat, cordonnier
98 Dion Mme veuve J.-P
100 Verret Albert, peintre

Bagot

- 102 Arial Mme veuve Louis, bonbons-tabac
 112 —
 118 Bédard, Mme veuve Elzéar.
Morin
 122 Verret Mlle M.-A., marchandises sèches
 124 Dassylva Joseph, Sergt de police
Hermine
 128 Magnan Wilfrid, cordonnier-machiniste
 Gauvreau Uldéric, ouv. en chaussures
 130 Rousseau Alf. (pharmacie brevetée)
St-Luc
Kirouac
 150 —
 160 Richard Louis, corroyeur
Colomb
 162 Marcoux Achille, barbier
 Marcoux Alphonse, salon de barbier
 166 Paquet Ernest, peintre
 168 Proulx Wilfrid, journalier
 172 Royer Albert, entrepôt
Châteauguay
St-Germain
 176-178 Lafrance Mlle Blanche, restaurant
 178½ Matte Mme veuve Georges
Franklin
 200 Hamel Joseph, boucher (rés)
 202 Marois Didace, emp. C. Robitaille
 206 Shields Théodore, constable
 206½ Faucher Rosaire, emp. Q. Power
Arago
 210 Plante Jean-Bte cord.-machiniste
ARAGO, de 427, rue St-Valier, quartier
 St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
 —From 427 St. Valier St., St. Roch
 ward, to west, St. Sauveur ward.
Côté Sud—South Side
 1 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
 5 Godbout Alph.-A., emp. Colonisation
 7 Labbé André, emp. Elz. Fortier
 9 Morin Horm. emp. C. du Hâvre
 9½ Emond Mme veuve J.-Bte
 9¾ Bilodeau Irénée, journalier
 11 Doddridge F.-X., journalier
 Guimont Fridolin, emp. G. Lépine
 13 Hamel J.-Georges, journalier
 15 Gagné Mme veuve Joseph
 Hudon Robert, menuisier
 17 Giroux Léonard, journalier
 Michaud Frs. journalier
 19 Gardner Joseph, journalier
 Lachance Ph.-Eug. comptable
 21 Picard Arthur, cordonnier
 23 Dupuis Dollard, journalier
 Tardif Arbithure, mécanicien
 25 Lemieux Lauréat, typographe
 27 Lambert J.-A.-T. Inc., marchand d'au-
 tomobiles
 31 Houde Willie, relieur
 33 Lavigueur Georges, commis-voyager
 35 Messier Albert, police municipale
 37 Rheault Léon, police provinciale
 43 Lecours Emile, bijoutier
 Caouette Frs., charretier
 Matte Adélard, chauff. de taxis
 45 Deblois Mme veuve Théoph.
 47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier Ltée
 49 Renaud Mme veuve Pierre

- 49 ½ Vézina J.-Alphonse, rentier
Côte Badelard
 71 Townswell Mme veuve Lisa
 73 Gardner Elz., cord.-machiniste
 75 Leiser Frank, laborer
 75½ Blais Léop., emp. J.-B. Renaud
 77 Picard Mme veuve Alphonse
 Paquet Charles, tourneur (entrée Côte
 Badelard 2)
 79 Côté Roméo, tail. en cuir
 81 Laplante Henri, ouv.-chaussures
 Dumontier Lucien, cord.-machiniste
 Dumontier Joseph, ingénieur
 Berthiaume Omer, exp., "Le Soleil"
 81½ Ouellet Roger, cordonnier
 Mercier J.-Bte, emp. Hôtel de Ville
 81¾ Côté Napoléon, menuisier
 83 Dechène-Miville Henri, peintre
 Dechène Miville J.-Bte, emp. Pt.
 85 Laberge Mme veuve Philéas
 Delamarre Mlle Antoinette
 85½ Tardif Joseph, cord.-monteur
 87 Gagnon Adélard, peintre
 89 Pouliot Joseph, facteur
 91 Beaupré Georges, de Wark & Beaupré
 Beaupré Georges, jr, h. de livraison
 Beaupré Paul, étudiant
 95 Côté Armand, journalier
 97 Carbonneau Paul Em., expéditeur
 101 Jacques Ernest, journalier
 Beaumont Isidore, journalier
 Beaumont Albert, journalier
 103 Morissette Louis, tanneur
 107 Duquet Alonzo, emp. A.-A. Cantin
 109 Deroy J.-Bte, menuisier
 Michaud Jean, ingénieur
 Cloutier Joseph, snr, commis
 109½ Coulombe Donat, cordonnier
 111 Roy Gédéon, cuisinier
 Delisle Delphis, cuisinier
 113 Harvey Pamphile, journalier
 Marchand Maurice, journalier
 115 Lamontagne, Racine & Cie, manufac-
 turiers de renforts, etc.
 115½ Girard Joseph, plombier
 117 Boutin Joseph, menuisier
 119 Isabel Alphonse, mouleur
 119½ Drolet J.-D., journalier
 121 Lavoie Albert, cordonnier
 Vocolle M. P. journalier
 Leclerc L. Maurice, journalier
 123 Blais Mlles Lumina, Mathilda et M.-
 Louise
 Blais Emile, commis
 125 Labbé Joseph, expéditeur
 127 Lamontagne J.-Eustache, march de cuir
 Lamontagne Jean Eust., comptable
 151 Blouin Louis, plombier
 Delongchamps Mlles Alevrina et Alexi-
 na
 155 Fiset Edmond, journalier
 159 Trudeau, Rosario, cordonnier
 159½ St-Hilaire Roméo, emp. Br. Cham-
 plain
 Auger Gérard, comptable
 Girard Elzéar, tail. de cuir
 Breton Albert, emp. Samson & Filion

- 159½ Breton, Paul Em., comptable
 161 Chatelle F.-X., contre-maitre
 163 Morneau Joseph-E., constable C. N. R.
 Ramsay Alfred, emp. Ruelland
 165 Leclerc François, manuf. de biscuits (rés)
 Leclerc Albini, comptable
 173 Thibault F. X. peintre
 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs,
 corroyeurs et marchands de cuir
 181 Noël Mme veuve Wenceslas
 Allard Arthur, ouv. chaussures
 183 Paradis Joseph, maître-boulangier (r)
 185 Prémont Gérard, mécanicien d'auto
 Paradis Albert, homme de livraison

Jérôme

- 189 Paradis Alfred, journalier
 193 Sylvain Mme veuve Edmond
 Sylvain Edmond, jnr, de Mathieu &
 Sylvain
Boulevard Langelier
 197-199 Bédard Jacques, épicerie (et rés.)
 207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.
 209 Matte Raoul, commis-voyageur

De Tracy

- 213 Dorval J.-A., voy-commerce
 215 Drolet Henri, charretier
 217r Bouret Alexandre, ing. stationnaire
 219-221 Laplante Eudore, épicier, bonbons
 et tabacs et rés.

Colbert

Eglise Notre-Dame de Grâce
Sauvageau

- 237 Voizelle J.-N., sec.-trés. Ad. Huot
 239 Plamondon Aurèle, maître charretier
 Vocelle Joseph, emp. Ad. Huot
 241 Cantin Mme veuve Edouard
 Kirouac Mme veuve Edouard
 Savard Emile, journalier
 243 Gariépy Arthur, forgeron
 243½ Blouin Philippe, comptable
 Blouin Mme veuve Pierre
 245 Lachance Pierre, anc. épicier
 247 Giguère Maurice, ent.-plombier
 251 Gagnon Emile, journalier
 Harton Paul, emp. de la Cité
 253 Kirouac Eusèbe, cordonnier
 Kirouac Roland, comptable
 Racine Louis, ing. dépt Aqueduc
 255 L'Heureux Mme veuve Léon
 Pourtier Mlle Malvina
 Veuilleux Mme veuve Georges
 Angers Edouard, emp. de la Cité

257

Vaudreuil

- 261 Caron Léon, charpentier
 267 Parent Arthur, plombier
 267½ Blais Eugène, mécanicien
 271 Gamache Alphonse, presseur
 273 Thibault Frs-Xavier, peintre
 275 Dion Joseph, boulanger

Victoria

- 281 Pelletier André, briquetier
 283 Pelletier Mme veuve Joseph
 285 Dubé Joseph, commis de taverne
 Dubé Mme veuve Joseph
 287 Robitaille Jos., sr, maître-boulangier (r)

- 291-293 Diné Aimé, étal boucher
 Diné Roland, com. boucher
 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères
 299 Belleau G.
 301 Drouin Cléophas, emp. Anglo Pulp
 303 Genest Rosaire, journalier
 305 Dubeau Joseph, journalier
 309 Pépin Mme veuve Narcisse
 Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
 311 Lapierre Edmond, mécanicien
 317 Harvey Daniel, emp. Laurentide Auto
 Lemay Jos.-E., cirage de chaussures (r)

Durocher

- 323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
 Dion Emilien, peintre
 325 Boilard Mme veuve Arthur
 327 Dion Mme veuve Zéphirin
 Lelièvre Mme veuve Emile
 329 Frénette Alphonse, journalier
 329½ Simonneau Arcadius, menuisier
 331 Lapointe Joseph, menuisier
 333 Plante Wilfrid, corroyeur
 Plante Gabriel, commis
 335 Michaud Chs, anc. épicier
 335½ St-Pierre Armand, menuisier
 Pilon, Mme veuve Elie
 Pilon Mlle S.
 337 Larose Antonio, de P. Larose Enr.
 339 Bérubé Joseph, cordonnier
 Bérubé Mlle Simonne
 341 Pagé Alex., ouv.-chaussures
 343-345 Caouette Louis, emp. Dept. Incen-

dies

- Caouette Isidore, commis de livraison
 Caouette Joseph, barbier
 Caouette Léo, barbier
 Caouette Mme veuve Isidore
 Caouette François, charretier
 347 Boily C. E., boulanger
 351 Allaire Henri, journalier

Bayard

- 353 Beaulé Augustin, emp. Corporation
Aqueduc
 359 Beaulé Pierre, agent d'affaires
 371 Roy Ernest, tailleur de cuir
 373 Ferland Elzéar, sr, cordonnier
 Ferland Elzéar, jr, cordonnier
 Deblois Lauréat, expéditeur
St-Germain

- 375 Marillon Thomas, emp. Que. Power
 377 Picard Mathias, journalier
 377½ Baribeault Tony, journalier
 379 —

Escalier—Stairs

- 393 Barrette Dollard, ch. camion
 393½ Forgues Charles, cord.-machiniste
 Forgues Paul Emile, épicier
 409 Vallerand Alfred, journalier
 415 Bouthillet Wilfrid, journalier
 417 Bouthillet Joseph, journalier
 429 Pelletier Mme veuve Wilfrid
 431 Hébert Xavier, charretier
 431½ Beaumont Hector, emp. Ch. Fron-
 tenac
 431½ St-Pierre Ludger, journalier
 431¾ —
 433 Chelifour Wilfrid, maître charretier

435 Poulin Téléphore, charretier
St-Luc

Côté Nord—North Side

- 6 Cloutier A.-A., remorquage
8 Cloutier Battery Service
10 Gauvin Willie, prop. garage et boutique de réparations
14-18 Marois A. E., Ltée, manuf. de chaussures
20 Samson J. E., Enr., manfs. de chaussures, bureau
24 Gaulin Joseph, ch. de camion
Deslauriers Joseph, anc. cond. de tram.
Deslauriers Mme veuve Alphonse
26 Gauvin Rosario, mécanicien.
28 Dubuc Mme veuve Wilfrid
32 Drouin Gédéon, emp. J. A. T. Lambert
34 Gingras Arthur, menuisier
Gingras Roméo, pâtissier
40 Létourneau Eudore, journalier
42 Gendreau W. Alf., ing. mac. fixes
Jean Mme veuve Fabien

Belleau

- 62-64 Ferland J.-Ls, épicerie et rés.
68 Rochon J. A., laitier
70 Harton Thomas, peintre
74 Baker Charles, cond. d'auto
Baker Anselme, cordonnier
74½ Lacombe J.-B., cordonnier
78 Poulin Alfred, journalier
Robichaud Roméo, journalier
80 Caron Paul-Emile, emp. Boswell
82 Beaulieu Joseph-W., boucher
86 Wark R. E. & G. Beaupré, commerçants de vaches laitières
Beaupré G., de Wark & Beaupré
88 Lortie Aug. E., tailleur de cuir
Malouin Gérard, cord. mach.
90-90½ Bigaouette Emile, bonbons & tabac

Voltigeurs

- 92-102 The J. M. Stobo Co., Limited
boots and shoes

Alexandre

- 108 Héon Thomas, maçon
110 Proteau Nap., cord.-machiniste
112 Feeney Lister, emp. B. Houde
Racine Mme veuve P.
114 Ross Jean, menuisier
116 Jobin, Marcel, étal
116½ Paquet Mme Albert
Paquet Roméo, emp. P. Ferland
118 Lacombe Arthur, journalier
120 Breton Alfred, emp. Parisian Corset
128 Néron melle Anna Marie, épicerie

Nelson

- 132 Renaud J. Nap., commis-épicier
Langelier Mme veuve Onésime
Néron Mlle Anna-Marie, (rés.)
134 Brousseau Albert, journalier
142 Cloutier Charles Auguste, du Ministère de l'Agriculture
144 Marcoux Alfred, chauffeur de taxi
146 Bergeron Alphonse, menuisier
Pouliot Mme veuve Pierre
Pouliot John, emp. Salle Frontenac

Pouliot Omer, facteur
Pouliot Mlle Yvonne
Alfred

- 148-150 Turgeon Laurent H., épicier et rés.
154 Patry George, ouv. en chaussures
156 Daigle Albert, cord.-machiniste
158 Defoy Roland, journalier
158½ Bouchard Ludger, journalier
Lemelin Adélard, peintre
160 Dumais Mme veuve Raoul, épicerie
Turgeon
162 Bourget Mme veuve Théophile
Dion Antonio, menuisier
164 Bérubé Joseph, cordonnier
Binet Charles, comptable
Binet Anthime, voy. commerce
172 Pouliot Léonard, ouv. en bouilloire
Denis Pierre, emp. Laiterie Frontenac
Alain John, polisseur
Fleury Edgar, journalier
Fleury Mme veuve Louis
174 Perron Joseph, cord.-machiniste
176 Létourneau Mme Valère,
178 Picard Omer, peintre
178-180 Picard Maurice, épicier et rés.

Jérôme

- 182 Delisle Léopold, tailleur-cuir
184 Gosselin Napoléon, menuisier
186 Larrivée Ernest, commis
Boulevard Langelier
196 Dinel Josaphat, étal de boucher
196½ Boivin Oscar, chauff. taxi
Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet Frs., rentier
196¾ Dinel Mme veuve Josaphat
198 Lapointe Mlle Marguerite, coiffeuse
Boucher Wilbrod, menuisier
200 Lafond Alphonse, emp. Br. Champlain
204 Moisan Moïse, emp. H. Moisan
Moisan H.
206 Rancourt Arthur, journalier
Côté Hector, peintre
208 Moreau Joseph, charretier
Moreau Albert, journalier
Lessard Geo., journalier
214-218 Brousseau P.-Henri, épicerie et rés.
216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Asselin Léon, charretier
Brousseau Mme veuve J.-Bte
218 Brousseau P. O., épicier
Signai
220 Tardif Arthur, tailleur en cuir
222 Dolbec Paul-Henri, charretier
Jacques Joseph, Auditeur
224 Fortier Roméo, menuisier
Cantin A. Emile, com. épicier
Lemay J.-P., commis
226 Garneau J.-Bte, emp. P. L. Lortie, Ltée
228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
Duchesne Emile, journalier
232 Beaupré Odilon, emp. Emond & Côté
234 Robitaille Alfred, voy-commerce
Racine Antonio, pressier
Verret Charles, peintre
Verret Mme veuve Pierre
Tremblay Georges, menuisier

- 236-238 Racine Joseph, cordonnier
Sauvageau
- 242 Grenier C.-A., épiciér
- 244 Denis Gaudias, ouv. en chaussures
Savard Jean, rép. chaussures
- 246 Marion Mme veuve C.
Rousseau Edm. chauffeur taxi
- 246½ Imprimerie Victoria, Albert Daigle, prop.
- 248 Roberge Mme veuve Jean
- 250 Galarneau Mme veuve Omer
- 250½ Cloutier Mme veuve Narcisse
Cloutier Narcisse, emp. P. T. Legaré
Cayer Jean, tail. de cuir
- 252 Blouin Ulric, menuisier
- 254 Cantin Henri, ch. de bouilloires
Pelletier Mme veuve Octave
- 256 Royer Lorenzo, emp. Dept. Marine
Laverdière Stanislas, menuisier
- 260 Ouellet Mme veuve Georges
Lachance Mme veuve Emile
- 262 Royer Lorenzo, journalier
Royer Mme veuve A.
Lachance Paul, commis
- 264 Bérubé Zébedée, épiciér
- 266 Leblanc Léo, électricien
Leblanc Alphonse, emp. dept Trav. Publiques
- 268 Lachance Mme veuve Gaudias
- 270 —
- 274 Dugal Mme veuve Siméon
- 276 Ratté Mlle Philomène
- 280-284 Blouin Aurélius, épicerie, lingerie et rés.
Victoria
- 288-290 Roberge Mme veuve Cléophas
Plante Mme veuve Téléphore
- 294 Desbiens Mme veuve Joseph
- 296 Potvin Oscar, ch. taxi
- 300 Morissette Ls, emp. Br. Champlain
Latulippe Herménégilde, emp. Com. des Liqueurs
- 302 Gignac Mendoza, boucher, étal
- 304 Parent Joseph, emp. cimetièr Belmont
- 304½ Germain Henri, emp. Q. Power
Thibault Clovis, cordonnier
- 308 Bernard Maurice, bonbons & tabac
Simard Alfred, journalier
Giroux Wilfrid, journalier
- 314 Ecole N.-D. de Grâce
Frères des Ecoles Chrétiennes, Frère Cléophas, directeur
Durocher
- 322-324 Pichette Alfred, épicerie et rés.
- 328 Dugal Albert, cordonnier-machiniste
- 328½ Goulet Jos., journalier
- 330 Daigle Onésime, chauff. d'autos
- 330½ Garneau Frs, charpentier
Poulette Henri, charretier
- 332 Plante Adrien, emp. Grenier
- 334 Plante Mme veuve Edmond
Plante Lauréat, cordonnier
- 334½ Fontaine Mme veuve Georges
- 336 Gamache Henri, expéditeur
- 340½ Ledoux Alphonse, bonbons et tabac
- 342 Drolet Gaudias, pressier
- 344 Lachance Eugène, emp. C. Robitaille

- 344½ Goulet Thomas, cordonnier
- 346 Trudel Elzéar, typographe
- 346-348 Leclerc Lauréat, maître-boulangier
- 354 Grondin Paul, cordonnier
Grondin Léopold, couvreur
Bayard
- 356 Savard Emile, journalier
Aqueduc
- 370 Borgias Valère, journalier
- 372 Plamondon Arthur, mécanicien
St-Germain
- 374 Asselin Philippe, peintre
- 376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
- 378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
- 378½ Devarenne Rosario, tail. de cuir
- 380 Dumontier Louis, ouv. chaussures
St-Luc
- 386 Turcotte Lauréat, maître boulangier
- 390 Picard Mme veuve Joseph
- 392 Laroche Albert, contremaître Quebec
Heel Co.,
- 402 Plante Olivier, menuisier
Plante Maurice, boulangier
- 404 Bisson Paul, ouv. en chaussures
- 404½ Cimon Mlle Joséphine
- 406 Paré Alphonse, journalier
- 408 Roussin Arthur snr, charretier
- 410-410a Bérubé Albert, contre-maitre
- 412 Demers Noël, maître-boulangier
- 414 Demers Joseph, boulangier
- 430 Thériault David, journalier
- 432 Vézina Joseph, menuisier
St-Sauveur
- 434 Vermette Edouard, journalier
Vermette Georges, cordonnier
- 444 Tanguay Mme Fernand
- 446 Marcoux Ferd., commis
- 448 Lebel Ernest, mécanicien
Cayer Adélar, journalier
- 450 Plamondon Odilon, mécanicien
- 452 Boudreau Edm., journalier
- 454 Simard Donat, chauff. de camion
- ARSENAL**, de 2, rue du Palais, à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.
- Côté Ouest—West Side**
- 1 Bédard Chs, entr-menuisier (boutique)
- 11 Quebec Power private garage
Carleton
- Dominion Arsenal
Thériault Major A., superintendent
- ARTILLERIE**, de 84, rue St-Eustache, à 53, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 84 St. Eustache St to 53 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.
- Côté Sud—South Side**
- 3 Fortier F. Gaston, insp. Dept Assurances
- 5 Paquet Omer, tailleur
Kane John, agent
Davis Mrs. widow Denis
Préfontaine Mme veuve A. L.
- 7 Lyonnais Mme Albert
Noonan Mrs widow John P.

- 7 Noonan John H., clerk
 9 Drolet Pierre, rentier
 Beaudry Mme veuve R.
 9½ Klitsch Max, machinist
 11 Jacques Paul, agent assurances
 Dion J.-Alphonse, comptable
 St-Amant Mlle Eva
 Madore Camille, emp. Agriculture
 Tardif Mlle Lucie, modiste
 13 Brennan Peter, agent
 15a Handley Miss Ruth
 15b Byrne Wm., laborer
 17 Hatch Misses (The)
 17½ Hughes Miss May
 19 Keough Geo., F., taxi drive
 19½ O'Shea Joseph, clerk
 Nestor S. J., insp. of tariff C.N.R.
 27 Houde Henri, télégraphiste
 29 Roberge Mme veuve Eusèbe
 Hayden Mrs Widow John G.
 29½ Dion Omer, emp. des Postes
 31 Hudon Mlle Amanda
 33 Dall Wm A., clerk
 Dall John, machinist
 35 Robitaille Edmond, emp. de douane
 37 Dollard James, machinist
 39 Sim Allan, mechanic
 41 Murphy Miss M.
 43 Faucher Maurille emp. Agriculture
 Lemieux Mlle Juliette
 45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.

St-Augustin

- 49 Fiset G.R., restaurateur et médecines
 patentées, cours de l'Aero Club (Salle)
 53-55 Laroche Alfred, épicier et boucher, et
 rés.
 55 Perkins Lucien, chauffeur sta.
 57 Talbot Chs, voy. de commerce
 Vaughan F. D., musician
 59 Martin John, locom. engineer
 Martin Edmond, locom. engineer
 Martin Miss Mary
 65-67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
 Vermette Edmond, commis
 Vermette Jos.-Alf. mécanicien
 Vermette Paul Em, commis
 69 Frechette Mme veuve Edm.
 Fréchette Jules A., comptable
 71 Archambault, Mme Y.-B.
 Girard Patrice, emp. de la Voirie
 73 Kerr Mrs. widow James
 Kerr Clifford, accountant
 75 Lewis Mrs widow Michael

D'Artigny

- 81 Mulroney Miss E.-J. stenographe
 Mulroney Miss L.-V. stenographe
 81½ Cooper Frank-A., oper. Que Power
 McManus Denis, agent C.N.R. Ex-
 press Dept
 83 Verreault M., emp. Palais Montcalm
 83½ Bailey Cedric L., Serv. Manager,
 Gen. Motors
 Prudhommeaux André, assurances
 85 Hôpital des Enfants Malades, Maternité
 Pouponnière, services d'adultes et de
 convalescents.

- 85 LeVasseur Mlle Irma, médecin
 87 Byrne Wm., foreman stevedore
 89 Caron L. L., étalagiste
 Roach Edmond, hardware clerk
 91 Cadorette Mme M.
 Deslauriers Francis, journalier
 93 Fournier N.-J., agent de billets C. P. R.
 Murray Jerry, carter
 95 Bouchard Omer, tail. de cuir
St-Michel
 97 Bréard Ernest, portier au Parlement
 99 Dupuis Aristide, marchand charbon (r)
 101 Bedford Alfred, laborer
 Bedford Mis widow George
 103 Presho James, emp. C. N. R.
 105 Marquis Joseph, serrurier (boutique)
 107 Bossinotte J.-A., agent d'assurances
 Bossinotte Sarto, agent d'assurances
Lachevalière
 111 Lapointe Mme L., couturière
 Paquet J.-Albert, snr, boucher
 Paquet Albert, mécanicien
 113 Guilman Eusèbe, cordonnier
 113½ Guilman Eusèbe, rép. de chaussures
 115 Dion J.-E. comptable
 117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
 119 Brennan Edw. J., painter
 121 Kindelan E. F., Post Office clerk
 123 Mahony John, laborer
 125 —
 127 Gagnon Mme veuve, Arthur
 Gagnon Athanase, journalier
 Gagnon Antoine, journalier
 St-Hilaire Okill, journalier
 Desroches Joseph, ch. d'auto
 129 Kenny Wm., clerk
 131 Lafrance Wilfrid, peintre
 Lafrance Roland, peintre
 133 Gagnon F. G. journalier
Berthelot
 135 Roy H.-Léon, menuisier
 145 Short Vincent, ingeneer
 147 Carboneau Mme veuve Joseph
 149 Gaudreau A., journalier
 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O.
Scott

Côté Nord—North Side

- 2 Fortier J. Roméo, conducteur C.N.R.
 Robertson Mrs. widow M.
 Robertson Alex. emp. Shell Oil
 4 Deblois Mme veuve Joseph
 4½ Richard L. A., cordonnier (boutique)
St-Eustache
 6 Francœur Ernest-Raymond, messenger
 dept Secrétariat
 Holton Ths., emp. Shaw. W. of P. Co.
 6½ Poulin Mme veuve J.-Albert
 Poulin Mlle Gabrielle, steno
Stuart
 8 Gouge Raymond, gér. Théâtre Cartier
 10 Denis Mme veuve Victor
 10½ Cushions Mrs W. J.
 Hynes Thomas, annuitant
 12 Blank Daniel, musician
 14 Kelly Joseph, supt, S.P.C.A.
 14½ Sheehan R. J., laborer
 16 O'Doherty Patric, emp. C.P.R.

- 16½ Dubois Georges, emp. Ass. Législative
Dubois Mme veuve Louis
- 18 Valis James, waiter
- 22 MacKay Ernest, sr, médecin vétérinaire
MacKay Alphonse, étudiant
MacKay J. L., comptable
- 24 Egan Martin, bank messenger
- 24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
- 26 Wright Miss Lucy
Jinchereau Joseph, chauff. fournaises
- 26 Thomas A. J., emp. C. N. R.
Renaud J.-B., emp. Trav. Pub.
- 26r Ouellet Mme veuve Napoléon
- 28 Knowles Charles H., machinist
- 30 Reid Percy, messenger
- 32 O'Regan Mrs widow Michael
O'Shea Georges, fire inspector
- 34 Laliberté Arthur, détective de la Cité.
Laliberté John épiciier et rest.
Blanchet Claude, emp. C.N.R.
Blanchet Gérard, emp. C.N.R.
- 36 Pageau Mlle Marguerite
Thiereau Mlle Marie
- 38 Rousseau Horace, C.N.R.
Rousseau Léger, journalier
Valcourt Paul, commis
- 40 Boullet Paul, gér. Succ. Jos. Coté
- 44 Kennedy W. H., shipper
- 44½ Dundon Misses Bridget and Suzan
- 46 McMullin René, commis
McMullin Napoléon, commis
- 48 Sicotte Mme veuve Alfred
St-Augustin
- 50 Rancourt Roland, emp. Ch. Frontenac
- 52 Martel J.-Emile, machiniste
Copeman Lennox, laborer
Burgess Mrs James
- 54 Dawson Wm, constable C. N. R.
- 54½ Blanchet Lorenzo, emp. Com. Port
- 56 Hewitt Mrs. widow Edward
- 56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenu
Mulcahey Patrick, soldier
- 58 Des Roches Alfred, pompier
- 60 Coakley Wm., plumber
- 62 Ashby Robert Edw., laborer
- 64 Donnelly Wm, emp. Custom House
- 66 Donnelly Mrs widow Lawrence
Donnelly Gerard, clerk
Duggan Miss May
St-Simon
- 76 Larivière Horace, emp. Dépt. Trésor
Keating Miss Ellen
- 78 Baxter J. P., painter
D'Artigny
- 80 Salter Franklin, accountant
- 82 Carrier E., militaire
- 88 Côté Ls. Patient, menuisier
- 88½ Ryan James, express driver
Ryan Arthur, confectionner
Ryan Patrick, emp. C. P.R.
- 90 Gagnon Wilfrid, électricien
Côté Paul Emile, garçon de tables
- 90½ Bérubé Moïse, messenger Parlement
- 90¾ Pritchard Mrs widow C.
- 92 Pichette Pierre, télégraphiste
- 94 Racette Joseph, ch. d'autos
St-Michel

- 96 Power Patrick, accountant
- 98 McDonald Wm (Dick.) emp. Que.
Power
McDonald Mrs widow D.
- 100 Catellier Joseph, portier au Pt.
Catellier Gérard, épiciier, rés.
- 102 Lemieux Roméo, voy. commerce
- 104 Desmeule Alfred, menuisier
Demeule Alibé, ger. taverne
- 106 Robinson A.-C. dry et cleaner
- 108 Lacasse Antonio, emp. Trav. Pulics
Lacasse Paul-Em., emp. s. civil
Lacasse Yvan, électricien
Lacasse Louis, ch. de taxi
- 110 Houle J.-L. salon de barbier et res.
Lachevrotière
- 112 Roy Delphis, épiciier
- 114 Bilodeau Mlle Philomène
Tremblay Mme veuve Frs.
- 116 Redmond W. J., emp. St. Malo Shop
- 118 Turcotte Alphonse, journalier
- 120 Boily Philéas, salon de barbier
- 122 Gariépy Mme veuve Narcisse
Gariépy Jérôme, gérant Dom. Stores
Gariépy Herman, épiciier, res.
- 122½ Black & Son, painters & decorators
- 122¾ Déchène Alfred, charretier
- 124 Boisvert Emile, navigateur
- 126 Pennington W. F. culler
- 128 Jolicœur Emile, pharmacien (rés.)
Jolicœur Henri, avocat
- 130 Bilodeau Mme veuve J.-Eudore
- 130½ Gilbert F.-X., commis
Chicoine Mme veuve Aimé
- 132 Gilbert Joseph, contremaitre
Lyons Mrs. widow Patrick
- 132½ Church Charles, emp. St. Malo Shop.
Berthelot
- 134 Dionne Albert, épiciier
- 136 Beaurivage Mme veuve Joseph
- 138 Jewell William R., painter
- 140 May Israel, chemical dyer
Drolet
- 142 —
- 144 Reynolds Patrick J., emp. Grain Elevat.
Lacasse Alex. emp. civique
- 150 Langlois Mme veuve Arthur
Guay J. G. P., professeur
- 152 Grenier F.-X., jnr, commis
Grenier Wilfrid, mécanicien
- AUGER, de 1253, rue St-Valier, au sud,
quartier St-Sauveur.—From 1253 St.
Valier St. to south, St. Sauveur ward.
- Aucune bâtisse—No building
- AVENUE BELMONT, de 850 St-Cyrille au
Chemin St-Louis—from 850 St-Cyrille
street to St. Louis Road.
- 2 Darveau Robert, tabaconiste (rés.)
- 4 Couillard Jos.-Ovide, emp.
- AVENUE BERGEMONT, de 239, rue La-
Canardière, au nord, quartier Limoilou.
From 239 La Canardière St. to north,
Limoilou ward.
- Côté Ouest—West Side
- 115 Barras Gérard, polisseur d'autos
Savard Mme veuve Joseph

- 125 Plante Wilfrid
127 Larose Félix, emp. Que. Power
129 Sioui Jean-Bte snr, emp. C. du Hâvre
131 Perkins Léonidas, chauffeur C.N.R..
159 Neal Lorenzo W., emp. Anglo C. Pulp
189 Broadhurst A. G., foreman C. N. R.
195 Barrette Elphège, conducteur C. N. R.
Brousseau Édouard, emp. C.N.R.
203 Robitaille Joseph-A., insp. C. N. R.
235 Bruneau Mme Eugénie

Côté Est—East Side

La Canardière

- 20 Goulet Joseph, comptable
24 Boucher Edgar, ch. locomotives C.N.R.
26 Dubeau Arthur, emp. C.N.R.
26½ Duplain John, emp. Anglo C. Pulp
28 Trudel Charles, menuisier
56 Roy Joseph-Edmond, emp. C.N.R.
68 DeLachevrotière Mme veuve R.-C.
DeLachevrotière Roland, comptable
104½ Zari M. O., bank clerk
Colonie Italienne—Italian Colony
114 Little Arthur, painter
116 Hardy Edmcour, emp. s. civil
120 Jackson John S., anc. emp. C. N.R.
124 Theobald Percy F. machinist
140 Sturton Levesey, locom. ing.
148 Butler Mrs. widow James
200 Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.
240 Bernier Roland, emp' Q. Ry.
242 Abel Armand, gardien de nuit
260 Hudon Paul-Emile, emp. Cie Paquet Ltée
296 Bellisle Joachim, emp. civil
302 Riverside Smelting & Refining Co.

AVENUE BERTHIAUME, de 520, 1ère Avenue, à la rivière Lairet, quartier Limoilou. From 520 First Avenue to River Lairet, Limoilou Ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Fiset Georges Henri, cond. Que. Ry
15 Giguère J.-A., gérant Montreal Life Ass.
21 Desrochers J. Évangéliste, menuisier
23 Blais Almanzor, ch. de taxi
25 Bertrand Wilfrid, comm.-taverne
Bertrand Alphonse, emp. P. de Justice
35 Hotot Alex., emp. Terres & Forêts

Côté Nord—North Side

- 16 Langevin Adélard, mécanicien
36 Plamondon Gaudias, comptable

AVENUE BIGAQUETTE, de 980, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 23 Drolet Arthur, trésorier La Cie F.-X Drolet, Ltée, p.
25 Leclerc Raoul, cond. Que. Ry.
27 Déry Eugène, menuisier
Montmartre
35 Tremblay Edm. pompier
37 Leclerc Cyranus, cordonnier
39 Bélanger Henri, commis-boucher
41 Couture J.-B.-A., cord. monteur

- 41 Couture Roméo, emp. C.N.R.
49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
Gingras Mme veuve Édouard
51 Leclerc Joseph, tailleur de cuir

St-Léon

- 53 Roberge Joseph, mécanicien
55 Faucher Omer, emp. Com. du Port
57 Maranda Adélard, emp. Com. du Port
Bédard Roméo, commis
Trepanier, J.-L. cordonnier mach.
Trepanier Paul-Henri, commis
Trepanier Gérard, emp. Naz. Fortier
Trepanier Jean-Marie, commis épiciier
Trepanier Chs-Aimé, commis en pharm.
59 Bédard Georges, comptable
61 Breton Joseph, charretier
Barette Polycarpe, emp. Com. du Port
65 Beaulieu Wilf.-J., gérant Elz. Carmichael
67-69 Bureau Mme veuve Alf.

St-Mathias

- 71 Towner Michel, plombier
73 Thomassin Joseph, charpentier
Thomassin Alex., commis-boucher
75-79 Deblois Mme veuve Édouard
77 Grenier Philémon, journalier
83 Dostie Mme veuve Édouard
85 Matte Arthur, emp. M. & Labrecque
Matte Georges
87 Legaré Théophile, forgeron
89 Audy Oscar, pressier
St-Benoit
91 Cloutier Antonio, emp. Laiterie Champ.
Lagacé Arthur, peintre
93 Villeneuve Albert, voy. commerce
95 Lynch-Georges, jardinier
97 Maheux Joseph, entr.-maçon p
99 Bédard Adalbert, journalier

Côté Est—East Side

- 2 Hunter Robert, prov. police
4 Métivier Albert, journalier
6 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
8 St-Jean Edm. sellier, boutique
10 Ratté Joseph, sr., anc. forgeron
Ratté Cyrille, peintre
Ratté Gaudias, chauff. camion
Avenue Taschereau
16 Garage Auclair
16½ Auclair Antonio, pr. garage Auclair
18 Robitaille Cyr.-J. menuisier
18½ Robitaille Michel, menuisier
Ste-Agnès
20 Mérette Tréfilé, emp. Garage Municipal
22 Laverdière Louis, charron, (rés.)
24 Bolduc Mme veuve Delphis
Bolduc, Henri, chauff. de camion
Ratté Stanislas, journalier
Montmartre
40 Patronage Laval
Plamondon J.-J., révd supérieur
St-Léon
St-Mathias
70 Lachance & Tanguay, mfg chaussures
Cléo Lachance et Joseph Tanguay, props.
St-Benoit

- 88 Sansfaçon Adélard, gérant Baillargeon Express Ltée
 90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
 92 Langlois Wilfrid, cordonnier
 94 Desmarais Edouard, emp. Us. St-Malo
 96 Doyon Valère, gardien de la pais
 98 Fradette Joseph, contremaître
 St-Alexis
 St-Alphonse
 100 Ferland Emile, journalier
 102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir
 104 Grenier Albert, comptable
 106 Marcheterre Edmond, rentier
 Marcheterre Arthur, cord.-mach.
 Marcheterre Omer, emp. Dépt. Aqueduc
 112 Coulombe Alex. fabricant d'eau gazeuse
 Beaupré Paul-Emile, emp. A. Coulombe
 208 Plamondon Oscar, comptable en chef
 C. Robitaille Enr.

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. — From 507 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Boisjoly Alexandre-J., menuisier
 9 Delorme René, emp. C.N.R. Shops
 9½ Royer Paul Em., emp. J.-E. Lemieux
 21 Giguère François, voy. commerce
 25 Labonté Eugène, agent Buanderie
 33 Genest Philippe, charron
 35 Henley Télesp., journalier
 47 Mountain Mrs. widow John, p.
 Mountain Albert, clerk
 49 Mountain George, telegraphist
 51 Thiboutot Arthur, mécanicien
 Thiboutot René, électricien
 55 Gauvin Hector, emp. Hethrington
 55½ Robichaud Joseph, hom. de livraison
 57 Fortier J.-A. Plombier
 59 Turbide L.-P., ch. taxi

de la Normandie

Jeanne Mance

- 93 Fortier Alfred, gardien de la paix
 Fortier Lucien, commis
 295 Cauchon Majella, menuisier
 297 Larose Joseph, réparateur télégraphe
 d'alarme
 309 Routhier Antonio, com., boucher
 311 Chamberland Arthur, emp. "Le Soleil"

La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec

Gauvin Uldéric, surintendant

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105, Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Patry J.-Adj., emp. police des Liqueurs
 3 Mongeau J.-Roland, asst gérant Bell Tel. Co.
 3½ Lemonde Gédéas, emp. Stat. Provinciale
 5 Massé Emile, asst gérant, Coopérative Fédérée
 7 Tyler Arthur A. sup't. Que. Power—Power Division

- 9 White J.-E., foreman C.N.R. shop

11 —

13 —

15 —

- 17 Ryan W. J., office clerk
 19 Delaney R. O. B., emp. St-Malo shops
 21 Robichaud I. H. commis de malles
 21½ Marquis Maurice, emp. Colonisation L. et F.

- 23 Williamson M. W., voy. commerce
 25 Routhier J.-Arthur, quincailleur, rés.
 Routhier Arthur, jnr, commis
 27 Emond Sarto, commis de bureau
 29 Thomas A. B. gardener
 31 Vivino Frank emp. St-Malo shop
 33 Legaré Wilfrid, agent d'assurances
 35 Fleming Nicholas, emp. St. Malo Shop
 37 —
 39 Hastie John, emp. Anglo C. Pulp
 41 Laliberté Lucien, comptable Q. Power
 43 Barry Ls-Désiré, de J.-R. Barry & Frère

- 45 Winn Geo. locomotive Eng.
 47 Snelling A. H., mgr News Stand, Châteaueu Frontenac
 49 Legaré Chs-Jos.-L., agent
 51 Buckley Matthew, asst foreman Dom. Arsenal

- 53 Pettigrew J. B. voy. de commerce
 55 Lower William C., accountant
 57 Boisvert Edgar, surt'd John Ritchie Co.
 59 Feuiltault Mme veuve Pierre
 61 Couture J.-René, emp. Voirie
 63 Grenon Robert, comptable Que. Power
 Grenon Michel, facteur
 Grenon Robert, comptable Que. Power
 65 Valiquet Thomas, rep. Can. Oils
 67 Hewitt M. J., foreman Grain Elevator
 Paquet Ferd., facteur

69 —

Marquette

- 71 Rondeau Pierre, voy. de commerce
 73 Matte Joseph, major
 Matte Jean
 75 Bruneau Jean,
 Rondeau Ferd., emp. Us. St-Malo
 77 Morency Victor, de J.-Ls. Morency
 79 Bernier Henri, voy.-commerce
 81 Thibault Mme veuve Adélar
 83 Dupont Réal, emp. Dépt Terres & Forêts

Gosselin Mme veuve Joseph

Gosselin Mlle Mary

Brosseau Mrs widow A. H.

Brilhart Miss Flea

- 93 Brosseau W. D. Supervisor Bell Tel. Co.

- 95 Durocher Paul-Em., banquier

- 97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy.-commerce

- 99 Lavoie Alfred, menuisier

- 101 Dufour Mlle Elizabeth

- 103 Lechevalier Jean, professeur à l'Université Laval

- 105 Gauthier J.-A., agent d'assurance

- Girard J.-Alfred, gérant

- 107 Asselin John A., com. traveller

- 109 Shields Joseph, contremaître Morton Engineering Co.

- 111 McWilliam Alfred Lyall. of Wm.
McWilliam Inc.
113 Austin Alfred, gentleman
115 Gagnon Nap., commis C. N. R.
117 Paradis Mme veuve P.-J.
125 Quinn Mme veuve Thomas
St-Cyrille
159 Lapointe Henri, médecin (rés.)
Fraser
165 Jobin Ernest, snr, marbrier rés.
Jobin Lionel, dessinateur
167 Tardif Ancina, avocat, de Drolet & Tar-
dif
Samson Olivier, comptable
181 Matte O. Nap., cotiseur
Matte Eugène, emp. Dept. Colonisation
183 Garon J. Emilius, directeur Service de
la Colonisation
Bernier Mlle Diane, steno.
189 Simak Adolphe, lumber merchant (r)
201 Gardner Moses, de Gardner Clothing Co
Gardner Hames, emp. Gardner Cloth-
ing Co.
205 Dugal B. A., Suid Dept des Assurances
211 Bastien Maurice, manufacturier (r)
215 MiKess Yvan, merchant
217 Dubuc T. D., marchand (r)
Dubuc Jean-Paul, avocat, rés.
Bilodeau Mlle Ida

Côté Ouest—West Side

- 2 Rivard Adjutor, hon. juge Cour d'Appel
4 Rieger Albert G. emp. st. Malo Shops
6 Morel Joachim, emp. s. civil
8 Mark Sherwin, upholsterer
8½ Morel Mme veuve Emile
10 Germain Stanislas, avocat, de Lapointe,
Pratte et Germain
10½ Lépinay St-Georges, emp. I. A. Fortin
12 Malone John George, emp bureau Q.
Power
12½ Blackburn Geo. William, accountant
14 Bédard Chs-Aimé, com.-épiciér
16 Santers Albert, emp. B. de Poste
Duchesneau Mlle Marie-Louise
16 Côté Praxède-Em. insp. d'assurances
Côté Gust., commis de bureau
Côté Henri-Roger, voy. de commerce
Côté Marcel, gérant de magasin
18 Gauvin Louis A., facteur
18½ Trudel Mrs widow Pierre
20 Caron J.-Wilf., insp. d'écoles
22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
22½ Labrecque Pierre, agronome
24 Armstrong James C., emp. C. N. R.
24½ Dion Arthur, voy. de commerce
26 Lachapelle Er, emp. Terres et Forêts
McBain Harry, emp. s. civil
26-26½ Gagnon L. P. insp. Comm. Opé-
tions Forestières
28 Lachance Albert, pilote
30 Lachance Adrien, comptable
32 Talbot Joseph-H., ancien pilote
Talbot Milles Jeanne, Bern. et Judith
34 Déry Pierre, cotiseur
36 Appartement Bougainville
1 Foley Dr A. Roger
2 Legaré Mlle May

- 3 Legaré Mlle May
Legaré Ernest, Lt.-Col., agent, res.
4 Sissons Arthur F., emp. Shaw. W. &
P. Co.
5 Viau Lucien, sec. Dépt. Colonisation
6 Thibault Henri, voyag. Imp. Tob.
46 Roche Mrs widow Denis
Roche Joseph-D., emp. Que. Power
Roche Edward, accountant
Roche, Ben G., emp. Bell Tel. Co.
48 Alleyne Frederick C., of John Alleyne, Ltd
Alleyne Miss Henrietta
Alleyne John Maurice, emp. J. Alleyne Ltd
50 Alleyne Wm. B., Pres, John Alleyne, Ltd
52 Roe Mrs. widow John M.
54 Crotty Mrs widow Robert
Crotty Albert, office clerk
56 Brown F. J., railway mail clerk
Marquette
58 Richardson Miss Mildred, nurse
Munro Mrs. widow J.
60 Marquis Ls Joseph-D., Lt.-Col., ing. fo-
restier, Sec. Com. des Opérations
Forestières
62 Grégoire Dr Antonio, emp. dépt Hygiène
64 Lemelin Maurice, gér. Charcuterie
Française
66 West J. E., emp. C.N. Telg. Co.
68 Dupont Alphonse, avocat rés.
70
72 Roberge J.-A.-J., commis de banque
74 Carew A. C., asst plant chief C.N. Telg.
76 Marion Hervey-E., rep. Br. Am. Oil Co.
78 Panet R.-B., gér. B. C. Nationale, (382
rue St-Jean)
80 Argue Mrs widow R. J.
Argue Robert Lorne, purchasing agent,
Gale Bros.
82 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale
84 Pelletier Edgar, snr, ent. menuisier
Pelletier J.-Edgar, comptable
Pelletier Marcel, voyageur de commerce
86 Gravel Alfred, gérant T. Avard
Gravel Mme veuve Alfred
88 Dallaire C.-Alex., commis de malles
90 Trépanier J.-A., de J.-A. Trépanier &
Fils
90 Trépanier Lucien, comptable
Trépanier Rodrigue, bijoutier
90½ St-Pierre Robert, emp. Dept. Marine
Thibault Luc
94 Leahy J. Wilfrid, dentiste (r)
96 Déchène Mme G. Miville
Déchène Théo.-Miville, ing. civil
98 Tremblay J. A., ing. civil et ingénieur en
chef de l'aqueduc de Québec
Pelletier J.-Cyrille, rentier
100 McGrath Gordon G., emp. Anglo C. P.
102 Pelletier Benoit, avocat et Greffier Cour
du Recorder
Pelletier Albert, avocat
Pelletier Noel, cordonnier
Pelletier Georges, avocat
Pelletier Mme veuve Téléphore
104 Lemieux Paul, emp. inpt du Revenu
106 Catellier, J.-Napoléon, emp. dépt. Co-
lonisation

108 Roy Horace, entrepreneur ouv. fer ornemental

St-Cyrille

158 Caron Mme veuve Chs.-A.

Levesque Mme veuve J.-C.

Fraser

160 Gascon Georges, directeur Crédit Foncier Franco-Canadien et agent de Société d'administration générale et de Fiducie

Coulombe Mlle Florida

166 Champoux Mme veuve David

Champoux Gonzague, avocat

170 Vandry G.-A., de G.-A. Vandry, Ltée

176 Laurin Henri, médecin Hôp. Immigration

192 Pettigrew M. J., de Rioux & Pettigrew, Ltée

194 Pettigrew Lucien, secrétaire, Rioux & Pettigrew

196 Roy Mme veuve L.-Achille

Paradis Antonio, comptable

200 Garneau Jules, chef du service de la papeterie du Gouvernement

204 Côté Gustave, de Emond & Côté

208 Plamondon Oscar, comptable C. Robitaille

AVENUE BOURLAMAQUE, de 43 Chemin St-Foy, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 43, St. Foy Road to 338, Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

3 Ap. Bourlamaque

A—Pichette Joseph, ent. plombier et couvreur

B—McDermott Joseph L., emp. Château Frontenac

C—Plante Mme veuve A.-G.

D—Williams, H. E., emp. C. N. R.

E—Wright John R., accountant, Land & Forests

Wright H. J., clerk, Scribner Chos clerk Que. Power

F—Mercier Nap., cond de malles

7 Poulin Lucien, salon de barbier

A Fiset O.-J., comptable, Dépt. Police

Caya Paul-Emile, emp. Colonisation

B—Ouellet Mme veuve Eugène

Ouellet M.^{me} Anne-Marie, couturière

9 Côté Alexandre, cordonnier (r)

Thivierge Mlle Eugénie

9½ Barthe Mme veuve Ulric

Barthe Marcel, dessinateur

11 Côté Alexandre, cordonnier, boutique

13 Hébert Emile, commis

Jack Miss Mildred

Lloyds Miss Eva J.

13½ Landry Mme veuve J.-M.

17 Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.

Laliberté F., rentier

17½ Bissonnette Wilf., détective C.N.R.

Dion Mme veuve Victor

19 Bréhaut Judd, emp. Chronicle-Telegraph

Créhaut Miss Constance, steno.

Judd H.-B., gentleman

21 Boisvert F.-X., ing.-mécanicien

21½ Boisvert Mme veuve Oscar

Gravel Eugène, comptable

23 Kennedy Mrs widow Daniel

27 Deners Sylvio, ent.-peintre, magasin et bureau

29 Magnan Chs-Auguste, emp. dépt. Colon.

Authier Mme veuve Georges

St-Cyr Amb., marchand de musique (rés.)

St-Cyrille

31 Rivard Zéphirin, épicerie

33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée

37 Sunderland James J., sup't of Transportation C. N. R.

43 Côté Georges, inspecteur des arpentages

45 Mercier A. F. gérant L'Action Catholique

Menier Philippe, emp. L'Action Catholique

Fraser

57 Hébert Arthur, Dessinateur, aviateur

59 Racine Roméo, gérant P.-L. Lortie Ltée

61 Bruneau Mme Cyrille

63 Egan L.-Harry of W. J. Sharples

65 Bouchard Adrien-E., rép. Copeland-

Chatterson Ltd., bureau et rés.

67 Dumas Alexandre, agt publicité, Le Soleil

69 Lemoine Mme veuve Edmond

Charlebois Mlle Jeanne

71 Pelletier Mme veuve S.

73 —

75 Dechêne Simon, emp. Agriculture

Dechêne Ludger-., ing. civil

77 Blackadder F., ins. agent

79 Pressage Moderne Belvédère, Joseph

Paul Leclerc, prop. atelier et rés.

Leclerc Jos.-Paul, de pressage mod. Belvedere rés.

Aberdeen

81 Gilbert Sifroi, emp. Conseil Exécutif

Gilbert Marius, emp. Inst. Publique

81½ O'Dowd Jos. H., com.-traveller

O'Dowd Mrs Widow Frank H.

O'Dowd H. M. emp. Legislature Assembly

O'Dowd Miss Rita, steno.

83 Brassard Mme veuve J.-A.

Brassard Camille, emp. dépt Voirie

85 O'Dowd Geo. J., district freight agent C.P.R.

O'Dowd H. M., emp. civil s.

O'Dowd Miss Rita, steno.

85½ Vézina Joseph, anc. pilote

87 Morin Edgar, emp. dépt Agriculture

Morin Paul, emp. S. civil

Morin Mlles Marg et Anita

Morin Mlles

89 Guérard Mlle Alexina, gérante Kerhulu

Guérard Mlle Alphéda

Guérard Mme veuve Honoré

91 Bertrand Joseph Dom. commerçant

91½ Barthe Mme veuve J. B. M.

93 Lemieux, J. Emile, emp. Statistiques provinciales

95 Lussier Roméo, comptable B. Montréal

95½ Lavoie Mme veuve Elzéar

- 95½ Lavoie Rodolphe, emp. de la Cité
 97 West George, foreman, Parisian cleaners
 97 West Donald, salesman
 West Colin C. office clerk
 West Harold, emp. Int. Business Mach.
 97½ Fréchette Mles
 Fréchette Emile, comptable
 99 Guay C.-Nazaire, conducteur C.P.R.
 Guay Mles, emp. de bureaux
 101 Robert Jean-P., comptable
 101½ Watters Lucien, pharmacien
 101a Nadeau Didace, peintre
 103 Lefavre Edouard, comptable
 105 Plamondon J.-H.-E., huissier-aud. & coffreforts—safes
 105½ Nadeau Joseph, entr.-menuisier
 107 Gervais Pierre, emp. Terres & Forêts
 107½ Brown J.-Antonio, agt de manufactures
 Fortier H.-O., comptable Dept. Colon
 Fortier Mme veuve Herménégilde
 Fortier Toussaint-H., sec. Min. de l'Agriculture
Saunders
 109 Ratté Mme veuve Joseph
 Ratté Gustave, dentiste, Dr
 111 Drummond Lawrence, advocate and English Translator, Legislative Assembly
 113 Lagueux F.-Odina, de Verret Ltée
 115 Labrègue Mme veuve Adolphe
 117 Dion Joseph-Omer, em. Trav. Pub.

Côté Ouest—West Side

- 2 Savard Ls-Ph., em.-Trav. Publics
 2½ Allard Louis, emp. de la cité
 4 Duval de Harven H., car-men
 Coughlin Misses (the), seamstresses
 6 Gignac Joseph, fermier
 Gignac Omer, journalier
 8 Delisle Aurèle, menuisier
Crémazie
 10 Trudel Emile, Capt., chef de la Police Municipale
 12 Bernier Mme A., garde-malade
 Gaudreau Mme veuve Nazaire
 Gaudreau Joseph, journalier
 Clarfeld Max, marchand rés.
 14 Woloshin Moses, marchand rés.
 14½ Godin Mme veuve Joseph
St-Cyrille
 24 Rinfret Adolphe, commis
 26 Rondeau & Frères, épiciers
 28 Darveau Jos.-Chs, restaurant
 30 Gravel Armand, militaire
 30½ Lachance Albert, jardinier
 32 —
 34 Bourlamaque Auto Service Yvon Paquet, prop.
 38 Elkins F. W., deputy collector U.S. Custom
Fraser
 54 Smith Charles, C.R., avocat, sec.-trés Commission du Port
 Smith Arthur, arpenteur, sec.-trésorier Corp. des Arpenteurs-géomètres
 56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux

- 60 Darveau D. C. T.
 62 Cantin Joseph-E. auditeur
Aberdeen
 100 Ecole St-Dominique pour garçons. Frères de l'Instruction Chrétienne,
 102 Ecole St-Dominique pour filles, dirigée par les Sœurs de Jésus-Marie
 106 Sœurs de Jésus Marie, (rés.)
 110 Epicerie Candiac Enr., Mme Geo. Plamondon, prop.
 112 Etal Candiac
 114 Plamondon Geo., (porte de service)
 118-120 Darveau Mme veuve C.-T., restaurant
 122 Marceau Dr Paul, bureau
AVENUE BRIAND, de 287, Grande-Allée, au Parc des Champs de Batailles
 — Bray Henri-A., gérant Geoffrion & Cie Serres du Parc des Champs de Bataille
AVENUE BROWN, de la rue Marquette 99 à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Marquette street 99 to 82 St. Louis Road.
Côté Est—East Side
 53 Marquis François, comptable
 55 Comeau Edouard, de Comeau Fish Market
 Comeau Edouard, emp. Comeau Fish's Market
 Comeau Em, emp. Comeau Fish Market
 57 Lerner Sam., prop. Maison David
 59 Gauvin Ludger, sec.-trés. de Gauvreau Beaudry Ltée
 61 Fugère Pierre, de Hamel, Fugère & Cie
 63 Pouliot Ernest, pilote
 65 Saville Thomas-A., emp. Q. Ry
 67 Holden P.-J. snr, ice merchant
 Holden P.-J. jnr, emp. P.-J. Holden
 Holden Wm, emp. P.-J. Holden
 Holden Michael, emp. P.-J. Holden
 69 Belleau J.-Adéard, emp. douane
 71 Bussièrès Frank, emp. Price Bros.
 73 Lamarche Chs. Em. ingénieur civil
 75 Brodeur P.-A., rép. Fire Und. Loss Bureau
 77 Marois Arthur, de A.-E. Marois, Ltée
 79 Chaumette Alexandre, comptable
 81 Matte J.-S., de Matte & Matte
 83 Nelson Chs S. supt Eastern Can Steel Co.
 85 Banks T. H., emp. Price Bros. Co.
 87 MacLeod James R., man. Williams, Partridge & Rapley Ltd
 89 Auger Henri, sec. Auger Lumber Ltd,
 91 Huot Alex., emp. Ths Robertson & Co.
 93 Brady John, cashier N.-Y. Life Ins. Co.
 95 Migner Chs.-Edouard, agent d'immeubles
 97 Bernier Lorenzo, arp. géomètre
 99 Walker John, plumber, manager John Walker, Reg'd
 Walker David, railroad clerk
St-Cyrille
 101 Garneau Jean-Marcel, avocat de la Comm. Acc. du Travail
 103 Salis Geo., électricien

- 103 Peters L. Gerard, anc. contracteur
Ryan Miss Gertrude M.
Monaghan Mrs widow John
Genest J. Wilfrid, voy. commerce
- 115 Dick Arthur, civil engineer
Fraser
- 131 Dechène Rodolphe, Dr emp. dépt Hy-
giène Provincial
- 133 East J.-Ulric, gérant Viau Biscuit Corp.
- 135 Lachance Paul-Emile, pilote
- 139 Boisvert Chs.-H. ingénieur civil et emp.
Comm. Service Public
- 141 Méthot Henri, ing. forestier
- 143 Dussault Gust., repr. Alex Murray Co.
Ltd
- 147 Winfield Mrs. R. J.
- 149 Craig Thomas, manager
Craig Chs-W., accountant
Craig Misses Martha & Margaret
- 151 Richard Alex., pilote
- 155 Levasseur Roger, emp. Us. St. Malo
Levasseur Gilbert, comptable Q. Power
Levasseur Mlle Cécile, opér. de Téléph.
Levasseur J. Henri, sur. Que. Ry. div.
ville
- 157 Seifert Gus.-E., managing director,
Henry Birks & Sons Ltd
- 159 Desjardins Olivier, ingénieur en chef,
Dépt Trav. Publics
- 163 Beaulieu J.-Ludger, comptable Terr. & F
- 165 Morency Laurent O., rep. Citadel Brick
- 167 Lavergne Talma, gérant B. Can. Na-
tional, St-Malo
- 193 Couillard Ls.-Ph., pilote
- 195 Fortier Laval, de Baillargeon, Belleau,
Fortier & DesRivières
- 197 Rémillard Jean, avocat
- 199 Bernier Henri, voy.-commerce
- 201 Hannan Russell, emp. Prov. Revenu
- 203 Gosselin Jules, médecin
- Gosselin Mme veuve Joseph
- 205 Pedvis Saul, marchand (rés.)
- 207 Terreau Jacques, de Terreau & Racine
- 209 Morin Dr Jos.-Edmond, médecin, rés.
- 211 Cole F. T., civil engineer
Stein Mrs widow John
- 213 Langlais Antonio, avocat
Langlais Jean, avocat
Langlais Louis, avocat

Côté Ouest—West Side

Marquette

- 2 Fleet V. E. supt. Gale Bros.
- 50 Déglise Adélard, pilote
- 52 Drolet Auguste, de Drolet Inc.
- 54 Lavoie Mme veuve J.-P.
- 56 Matte Alfred, notaire—Prêt agricole
- 58 Slater Cuthbert, purchasing agent C.
P. R.
- 60 Gagnon Moïse J., agronome
- 62 Darche J.-O., évaluateur Eev. Provin-
cial
- 64 Bazin Albert, sec. Naz. Turcotte, Ltée
- 66 Gingras Roméo, emp. banque
- 68 Dumas Albert-V., professeur
- 70 Dussault Henri, comptable
- St-Michel Mme veuve P.-D.
- 72 Laferrière Louis, ing. Dépt. Voirie

- 72 Lecours Mme veuve Wilfrid
- 74 Blais Gustave, voy. de commerce
- 76 Rondeau Mlles Yv. Bl et Marguerite
- 78 MacGregor John A., emp. An. Pulp Co.
- 80 LeMarquand H.-A., com. traveller
- 82 Stevens Urban, manager Lion Vinegar
- 84 Desrosiers L.-A., gérant Trust Gen. du
Canada
- 86 Methot Samuel, emp. Dept. Voirie
- 88 Wiser Sam, marchand res.
- 90 Lazarovitz Mrs widow Louis
Lazarovitz Sydney, advocate
Lazarovitz Joseph, clerk
- 92 Rochette Albert, comptable
Garneau Mme veuve Adolphe
- 94 Beupré Chs-Aug., du Commissariat
Prov. des Incendies
Beupré Raymond, aide-arpen-
teur
Beupré Vincent, étudiant
- 96 Miller O., marchand
- 98 Pedvis Norman prop. Lorraine Enr.
- 100 Plamondon Jos.-Alph., rentier
Plamondon Ph.-H., emp. Dépt Travail
Plamondon Gaston, agt de manufactu-
riers
Plamondon Maurice, commis
- 102 Garneau Raoul, manuf. de hardes, rés.
St-Cyrille
Fraser
- 118 Laurence Emile, ingénieur civil
- 140 Morin Arthur, inspecteur d'assurances
- 142 Grenier Joachim, de Moraud, Almeyn,
Grenier & Lemay
- 144 Rioux Walter, marchand
- 146 —
- 148 DesRochers Paul, v.-prés. de Lagueux
& Darveau Ltée
- 150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew Ltée
Fiset Roland, commis-bureau
- 192 Corriveau Arthur, comptable
- 194 Lambert J.-A.-T., marchand d'automobiles
- 196 Lesage Laurent, notaire, de Sirois S &
Lesage
- 198 Dolbec J. A. Contrôleur du Revenu
Provincial
- 200 Hendler Z. prop. Maison Laval
Hendler Israel, rentier
- 202 Lesage Xavier, emp. Comm. Municipale
Lesage Jean, avocat
Lesage Henri, professeur
Lesage Raymond, commis
- 204 Roy Mme veuve J.-Eugène
- 206 Blanchet Jean-Marie, asst-inspecteur
La Caisse d'E. N.-D. de Québec
Blanchet Jos., ing.-forestier
Blanchet Paul, emp. de bureau
Blanchet Marc, E.E.M.
- 208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Public.
- 210 Sutherland John C., P.S.B., general insp
Public Instruction
Sutherland Miss Pauline, emp. s. civil
- 212 —
- 214 Roy A.C., lumber merchant (rés.)
- 216 Drouin Mme veuve Nap.
Drouin Gustave, de Rock City Tobacco
Co.

- 218 Auger Alfred, v.-prés. Auger Lumber
 220 Brown Appartment
 1 Leighton Wm., emp. Royal Trust
 2 Pennington R. N. of Pennington Lumber Co.
 3 Snow Herbert E., Capt. Que. Salvage
 Snow Mrs widow J.-F.
 4 Rowland Arthur, emp. Price Bros
 5 Scott Bryce W., clerk Cunard Line
 6 Grodsham J. A., rep. Can. Johns S. Manville
 7 Gauvin Major Raymond, emp. Colonisation
 8 O'Connell Fred.
 O'Connell Miss, registered nurse

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste-Foy, à 260, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 9 St Foy Road to 260 Grande Allée. Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 5 Côté Fortunat, étal
 7 Mark's Lunch, Chee Mark, prop.
 9 Jobin Ernest, menuisier
 Jobin Arthur, commis
 13 Garneau Mme veuve J. E.
 15 Turcotte Mlle Yvonne
 Brisebois Arthur, boucher (rés.)
 17 Kenyon Robt., emp. C.N.R.
 17½ Masson Herménégilde, menuisier
 17½ East & Masson, ent.-menuisiers (boutique)
 19 East J. Mendoza, de East & Masson
 19½ Douville W., purchase agent Clarke S.S. Co.
 21 Arseneault Mme veuve L.
 21½ Carpenter W., clerk
 23 McCullen Leo., inspector C. N. Ass.'n
 25 Richard Rosaire, ingénieur civil
 27 Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
 27½ Huard Antonio, commis de malles
 29 Arel J.-Edgar, agent d'assurances
 29½ Frazell W. J.
 31 Mortimer Edward, foreman C.P.R.
 31½ Corriveau J.-V., commis de malles
 33 Lavoie J.-Paul, inst.
 Lefebvre Mme veuve Ls
 33½ Jobin Henri, menuisier
 35 Côté Eudore, typographe
 35½ Marois J.-C., agt d'assurances
 37 Robitaille Mme veuve A. E.
 37½ Hewitt James, bank messenger
 39 Grenier Henri J., voy. de commerce
 39½ Bradshaw Mrs widow George A.
 41 Bresnahan Mrs widow F.
 41½ Jobin Joseph, comptable, C. Jobin Ltée
 43 Kerr H. J., clerk Treas. Dept.
 43½ Despatis J.-Em., gérant J.-P. Déry
 45 Garant René, épicier, rés.
 45½ Marier F.-P., emp. Que. Power
 47 Julien Mme veuve Eugène
 Julien Henri, commis de bureau
 47½ Langlois Mme veuve Henri
 Langlois Mme veuve Arthur
 Langlois Mlle Jeanne, sténo
 49 Roche Wm., emp. St. Malo Shops
 49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac

- 51 L'Heureux Napoléon, Major, rep. J. A. Y. Bouchard, Ltée.
 Frenette C. E. auditeur
 53 Savard Elz., emp. Com. du Port
 55 Delisle Mme veuve Ernest
 57 Godin Lorenzo, comptable
 59 Langlois Henri, épicier (rés.)
 Crémazie
 63-65 Magasin Cartier Ltée., épicerie et boucherie
 67 Wing Tom, waiter
 69 Gingras A., boucher (étal)
 69½ Gariépy H., épicier
 71 Jacques Adélar, tailleur, rés.
 73 Salle Cartier, Adj. Pouliot, prop.
 75 Dominion Stores Ltd
 81 Côté Robert, dentiste (bureau)
 St-Jean Mme Roméo
 83 Chevrier Mlle Madeleine, salon de couture
 85 Soucy Paul-H., pharmacien
 St-Cyrille
 89 Cartier Electric Enr., Léonce Veilleux, prop.
 91 Théâtre Cartier
 93 Laura Secord, candy shop
 95 Brown Mrs A. M. rés.
 95½ Brown Mrs A. M. wool & Yarn Store
 97 Jones Arthur, secretary Y. M. C. A.
 99 Brown Charles, insp., C. F. U. A.
 101 Charest Adjutor, emp. St. Malo Shop
 Dubé Mlle Albertine
 103 Floyd Wm Ls. Fire Sta. No. 9
 Mulcair Mrs widow P.
 105 Filion Mlle M. Valéda, institutrice
 107 Kokesch J.-G., emp. Ang. C. Pulp
 O'Connell D. J., fire inspector
 109 Fortier Mme veuve Arthur
 111 Fréchette Milles
 Fraser
 113 Lindsay J. Sharples, capt, Ticket Agent C.P.R.
 113½ Barry Mme veuve J. C.
 Barry Antonin, emp. Que. Power
 115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts
 115½ Gagnon J. Alfred, ci-devant la Co., de Béton de Québec
 117 Grondin L. E., voy. de commerce
 117½ Marier Mme veuve Théophile
 Marier Geo., évaluateur
 Marier Gérard, classeur de fourrures
 Marier Yves-Edgar, peintre-décorateur
 Marier Joachim, chimiste
 119 Forgues H., gérant de la Coopérative Fédérée
 Couture Philippe, commis
 119½ Beaulieu M.-L., avocat
 Beaulieu Mme veuve Alcide
 121 Tanguay Lionel, instituteur
 123 Bernier J.-Alph., emp. Secretariat Prov.
 125 Chevalier J.-Emile, ingénieur civil
 127 Lavigne Mme veuve Arthur
 Lavigne Milles Lucile et Germaine
 129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
 131 Boisseau A.-P., emp. Terres et Forêts
 133 Côté Jules, inspecteur sanitaire
 135 Trépanier Ls-A., emp. Dépt Terres & F

- 137 Clint Mrs. widow H. E.
 139 Bradley C. B., emp. Brown Corp.
 141 Jess Robert-L., mgr Quebec Cartage
 143 St-Amant Dr Geo. médecin (rés.)
 145 Carpentier Mme veuve G. E.
Aberdeen
 147 Forgues J.-B., emp. Trav. Publics
 149 Beauchesne Mlle Victorine
 151 Boucher Mme veuve Honoré
 153 Gagnon Ernest, emp. Dept Inst. Pub.
 155 Anctil Jean-Al, chimiste
 157 Robert Wilfrid, emp. s. civil
 Robert Jean,
 159 Leclerc Ulric, emp. Dépt Auto
 161 Cashman H. W. chief clerk Chât. Frontenac
 163 Simard Albert, gér. Librairie Langlais
 165 Dynes E. E., prof. Little Green Shop.
 171 —
 167 Picard Stanislas, chimiste Rock City Tob. Co.
 169 Fleming Mrs widow Edward
 171 —

Saunders

Côté Ouest—West Side

- 2 —
 4 Brulotte Mme veuve Joseph
 6 Brulotte Cléophas, insp. Police Municipale
 Marchand J.-B., de Marchand Ltée
 6½ —
 8 Ruel Robert, étal
 8½ Wah Sung, chinese laundry
 10 St-Pierre J.-Armand, emp. s. civil
 12 Frédérick Mme veuve Arthur
 Frédérick Alex., électricien
 14 Lévesque William, rentier
 14½ Déry Théod. emp. s. civil
 Munroe Mrs widow Charles
 16 Verge Mme veuve Chs.-J.-N.
 18 Boulet P.-E., appareteur
 20 Godbout J. B., emp Comm. des Liqueurs
 20½ Boulanger W., emp. dept. Voirie
 20½ Langevin J.-E., emp. Palais de Justice
 22 Labrie Victor, voyageur de commerce
 22½ Rioux Jos., menuisier
 24 Guilmette Edouard, électricien
 24½ Petitpas M. E., commis de douane
 26 Nadeau Mme veuve Eugène
 26½ Drolet Loyola, commis
 28 Barthe P.-Emile, voy. commerce
 28½ Turgeon Emile
 30 Marchand Mme veuve Geo. modiste
 30½ Lacasse René, commis-épicié
 32 Robitaille Mme veuve J.
 32½ Doyle P. H., fireman
 34 O'Connell Arthur, machinist
 34½ Samson Joseph T. de Samson & Fillion, Ltée
 36 Brown James, voy. de commerce
 36½ Godin Ovide, de Quebec Butchers' Supply
 38 Paradis Henri, gér. Alb. Laliberté, Ltée
 38½ Audet Gérard, prof. Inst. Thomas
 40 Gosselin Chs., peintre
 40½ Brennan H. G., clerk

- 42 Cambon George, musician
 42½ Turcotte Mlles R. A. et Juliette
 44 McCarthy John, emp. C.N.R.
 44½ Rouleau Théodore, emp. Trav. Pub.
 46 Bédard Octave, barbier Chât. Frontenac
 46½ Sutherland Mrs widow J. W.
 48 —
 48½ Bédard Raoul, courtier assurances (r)
 50 Trépanier Orphée, boucher (étal)
Crémazie
 54 Blouin Mlles, nouveautés
 58 Laflamme Jos. K., bonbons
 60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
 70 Dion Mme veuve J. W.
 Kiroules Miss J. Muriel, emp. Travelers Ins.
 Kiroules S. C., agent
 70½ Verne Mme J. Alexandre
 72 Gauthier Elie, rentier
 Dickson Mrs widow Chs J.
 76-78 Cartier Café, Fong Tom, prop.
 82 Jobin Fortunat, épicié
St-Cyrille
 94 Vachon J. Ambroise, emp. statistiques Provinciales
 96 Badeau Eugène, instituteur
 98 Paquin Alph., marchand de cuir
 100 Duquet Arthur, emp. s. civil
 102 Lalonde Mme O.
 Lalonde Camille, emp. C. N. R.
 Lalonde Mlle Marie Paule, institutrice Ecole des Arts Dom.
 104 Vallée Mme veuve Prudent
 106 Giguère Réal, voy. commerce
 106½ Thomas Mme veuve Jean
 108 Jardin de l'Enfance—Institut de Culture pour jeunes filles, Duquet Mme J.-A., directrice
Fraser
 110 Marché Belvédère, Alm. Marcil prop.
 112 Alley N Chs. notaire
 114 Gagné Mme veuve Joseph
 Gagné Arthur, journalier
 116 Faguy Roméo, emp. dept Terres & For.
 118 Marchand Arthur, emp. Trav. Publics
 120 Michaud Phil. E., emp. Inst. Pub.
 Michaud Paul Em., commis
 Michaud Alph., commis
 Michaud Gonzague, commis
 122 Cauchon Paul-Émile, ent.-menuisier
 124 Patry Jules, avocat et greffier des Comités Ass. Législative
 Patry Gaston, comptable
 Patry Fernand, commis
 126 Pelletier Gustave, électricien
 128 Lemieux Eug.-A., marchand à commission
 130 Laverdière Louis-Ph., emp. Dépt. Travaux Publics
 132 Lebel Mme veuve Honoré
 134 Darveau Edm., commis B. de Poste
 136 Baller L. & Son Reg'd, branch store
 138 Morency Jean, bonbons, tabacs
 140 Côté G.-Elie, peintre d'enseignes
 Côté E.-B. entr.-peintre d'enseignes
 Derôme Mlle Virginie

- 140 Mercure Mlles B. & F.
Surchins Sam., teacher
144 Commission des Liqueurs, (succ.)
Aberdeen
146-148 Lemay J.-W., épiciier & boucher et
(rés.)
150 O'Doherty Joseph, steamfitter
152 Goulet Léon emp. Dept. Trav Publics
154 Ducasse J.-E., chef dépt. Cie Paquet
156 Lamarre Eudore, emp. s. civil
158 Delisle Mme veuve Joseph
160 Paquin E. A., pilote
164 Morin J.-B.-L., directeur des Postes
166 Cauchon Norbert, ent.-menuisier (rés.)
Houde Mme veuve J. Georges
168 Malouin Horace, comptable
178 Vaillancourt A., du Bureau Inf. goelettes
180 Koenig Edouard, pilote
182 Hearn J. G., manager Estate Honora-
ble J. G. Hearn

AVENUE CASOT, de la rue Marquette 111
à la rue St-Cyrille 362, quartier Mont-
calm.—From Marquette street to St-
Cyrille Street, Montcalm ward.

Côté Est—East Side.

- 51 Fontaine Emile, emp. Cyr. Robitaille,
53 Frénette Olivier Dr, auriste, de Fiset &
Frénette
55 Prémont Robt., gérant Br. Champlain
Ltée
57 DeBlois Léo, de Pouliot & DeBlois (rés.)
DeBlois Roger, de DeBlois & Fils
59 Roy Emile, horloger-bijoutier
Fontaine Théo.-J.Ls., emp. s. civil
61 Huot Clifford, courtier en obligations
Huot Paul E., rep. Provincial Cotton &
Fiber Co. Ltd.
Huot Maurice, emp. Quebec Power
63 Lefebvre Joseph, emp. Ind. Laitière
Dupont Mme veuve J.-H.
65 Flynn Edm. J., ticket agent C.P.R.
67 Larochelle Dr Paul
69 Young John A., emp. Custom House
71 Lépine E.-Roméo, rep. Que. Power
73 Gingras Georges, voy. commerce
Gingras Mlle Yvonne
75 Bruneau Jean, emp. des Postes
77 Guay Mlle Alice de I. P. Déry & Fils,
Ltée
Guay Mlle Céline
79 Morency Paul,
81 Gosselin Edgar, avocat de Rochette &
Gosselin
83 Mercier Jean, avocat
85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)
87 Rondeau J.-Marcel, professeur
89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colo-
nisateur
Bergeron Mlles Marthe & J.-Anna
91 Dawson J. C., sup't Gas Division,
Quebec Power
95 Lacasse J.-C., de P. C. Lacasse, Enr.
Lacasse Adélar, de P. C. Lacasse, Enr.
97 Pouliot Adrien, professeur Université
Laval
99 Désilets Léopold, officier en loi, Dépt.
Procureur Général

Côté Ouest—West Side

- 50 Chrétien Donat, médecin rés.
52 Renaud, J. Emile, sec. Club Automobiles
54 Gauthier Emile, rep. Standard Brands
56 Lax Chs, St. Lawrence Mfg. Clothing
Co.
58 LaRue R. S., gérant O'Gilvie Flour Mills
Pilon, Mlle Anita
60 Labrecque Emile, agent de fret C.N.Rys
62 Caouette Mme veuve J.-B.
Caouette Jules, commis C.P.R.
Caouette Emile, dessinateur
64 Boone George T., mechanic
66 Laberge Chs-R. ing- civil Dept. Trav.
Pub.
68 Turgeon Joseph, contremaître Com.
Scolaire
70 Berrigan W. G.,
72 Langlois Capt. Jos. Sévérin
Malouin Mme veuve Elzéar
74 Taillon Jos. Arthur, chef-comptable,
Trav. Pub.
Taillon Antonio B., architecte
76 Drolet J.-Lucien, de J.-L. Drolet Ltée
78 Frenette Edouard, voy. com.
Frenette René, ing. électricien
Frenette Charlie ing. électricien
80 Faguy Léo, marchand
82 Larue Lucien, médecin
84 Van Felson Geo. L., agent N. Y. Life
Ins Co.
86 Caouette Eugène, pharmacien (rés.)
88 Dermansky Mrs widow Frank
90 Latter Robert J., emp. superv. Ang. C.
Pulp
92 Lyons Albert, electrical foreman St.
Malo Shops
94 Pinnington Frank, accountant
96 Ralph H.-A., sec.-tras., Eastern Can.
Steel

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la
Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier
Champlain.—From Fabrique St. to
St. Ann St., Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

- 2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Quebec Winter Sports Association
Syndicat d'initiative du Tourisme de
Québec
Quebec Tourist Bureau
Quebec Provincial Motor League
Secrétariat du Club Rotary de Québec
Quebec Rotary Club, Secretary's Office
Renaud J.-E., Secrétaire-trésorier
20 Académie Commerciale de Québec
Germain rev. frère, directeur
Lapointe Arthur, abbé, aumônier
Giroux Joseph, emp. Académie Commer-
ciale
Gosselin P.-E. concierge (rés.)

Côté Est—East Side

- Hôtel-de-Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1

AVENUE CONWAY, de 235, rue La Canardière, au nord, quartier Limoilou, From 235 La Canardière St. to north. Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

La Canardière

- 1 Conway Edmund, wood, merch't (rés.)
- 3 Tardif Henri, notaire et du Bureau d'Enregistrement
- 5 Gignac Arthur, agent d'assurances

Côté Est—East Side

La Canardière

- 4 Christie Brown & Co. Ltd, office
- 30 Girard Alexandre, ch. camion
- 32 Conway P.-A., manager Conway Anthracite Co., (coal-charbon), Tél. 4-4780
- 34 —
- 36 Duchesneau Odilon, cord.-monteur
- 38 Moreau Arthur, cond. de camion

AVENUE DE BERNIERES, de l'Avenue Taché, près de la manufacture Ross à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste. — From Taché Avenue, near Ross Rifle Factory, toward West, St-Jean-Baptiste ward. (Parc des Champs de Bataille).

Côté Nord—North Side

- 2 Grégoire Jean, médecin
- Rochette Evariste, gérant, Laiterie Frontenac et président de l'Association des distributeurs de lait, prés. de l'Ass. Générale des comptables
- Courchesne Herman, emp. S. civil
- 4 Hudon Guy, avocat, de Chaloult & Hudon
- 6 Labbé Michael, major
- 8 Langlais Roméo, C.R., Hon. Juge
- 10 Patry Laurent, médecin
- Titcomb B. V. prof. The High School
- 12 Dagneault P.-C., médecin-chirurgien
- 14 Gagnon Onésime, avocat de Fitzpatrick Dupré, Gagnon & Parent
- 16 Chouinard F. X., greffier de la cité
- 18 Devlin Bernard, de St-Laurent & Gagné
- 20 Gaudry Mme veuve Tancrède
- Rouillard J. E., emp. s. civil
- Rouillard Paul commis de banque
- Audet Paul, gér. Prudential Assce Co. of London, Eng.
- 24 Poirier M.-J., gérant Métropolitan Life Ins. Co., Edifice Que. Power
- 26 Paquet Georges, agt. d'immeubles (r)
- 36 Patry Mme veuve Georges
- Cimon Mme veuve Langevin
- 38 Haberer Eugène, manager Bank of Montreal, Lower Town
- 42 Déry J.-Aimé, prop. St-Lawrence Paper Bag Co.
- 70 Guilmette Ferdinand, de Universal Auto
- 72 Lamère Oscar, empl. Bell Tel
- 74 Wiggs Lt. Col. C. W.
- 76 Sévigny Albert, Hon. Juge C. S.

AVENUE DE BIENVILLE, See Laurentide North

AVENUE DE LA TOUR, de 144, Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean Baptiste.—From 144 Maisonneuve Avenue to Grande Allée, St. John ward.

Côté Est—East Side

- 1 Morency Joseph C., commis bureau de poste
- 23 Marois Alfred, comptable
- 41 Woodside Ernest H.-F., accountant Har. Comm.
- 55 Boulanger J.-L., député-ministre de la Voirie
- 79 Letellier Lucien, agent
- 85 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr. p
- Amyot Gaston (rés.)
- 101 Robitaille Paul, avocat, de Robitaille & Fafard, (rés.)
- 109 Duclos Henri, de Henri Dculos Ltée p
- 113 Simard Mme veuve Arthur
- 125 Claridge-groceraria, J.-A. Miville, prop.

Côté Ouest—West Side

- 2 Savoie Narcisse, secrétaire du Ministère de l'Agriculture
- 16 Picard Joseph, rentier
- 30 Robitaille Jules H., ingénieur civil
- 36 Quart George, sr, contractor
- Quart George, jr, agent
- Quart Harold John, contracting stevedore
- Quart Percy, clerk
- Quart Miss Christina, emp. C. N. R. Telegraph
- 44 Brunet Willie E., Dr de W. Brunet & Cie, Ltée
- 54 Pigeon Arthur, C.R., officier en loi dépt de la Voirie
- Pigeon Ls-P., de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon
- Pigeon Jean, E.E.M.
- 64 Delagrave Charles, notaire (rés.)
- 86 Royer J. S., gérant Laiterie Brookside
- 102 Bourgoin G. H., asst-gérant Le Soleil

AVENUE DE MONTIGNY, de St-Cyrille à Chemin St-Louis, entre Avenue Holland et Marguerite-Bourgeois—From St-Cyrille at St. Louis Road, between Holland Ave and Marguerite-Bourgeois

- 15 Bertrand Chs.-Aug., inst. de milice
- 21 Ducharme Léo., emp. &ste C.R.C.K.
- 23 Delage Arthur, comptable T. Avon
- 17 Levesque Mme veuve J. W.
- 19 Moreau Mme veuve Edwin
- 21 Ducharme Léo., emp. C.R.C.K.
- 23 Delage Arthur, comptable

- 2 Julien Albert, repr. Burt Business Forms Ltd.

4 —
Gosselin J.-Antonio, courtier en débentures

- 6 Fugère Mme veuve P.-Eugène
- 8 Drouin Jean Chs., de Lacroix & Drouin
- 10 Laroche Wm. Pat., pharmacien (rés.)
- 12 Dussault Joseph, comptable
- 18 Paquet Roméo, emp. Acc. du Travail

20 Robitaille Antonio, gérant Quebec Sport.

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Boulevard Langelier to 258 Grande Allée, St. Jean Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- A Cayer Roland, tail-cuir
B Yachon E., commis
C Levesque L., contremaître B. Houde
Perrin Georges, cuisiniers
D Pelletier Mlle M. R.
Pelletier Mlle Lucienne
Latourelle
E Martineau Gérard, emp. Dept Voirie
E½ Blanchet Séraphin, ch. d'auto
F Lainé Chas., machiniste
G Bureau du gardien dépt. de l'Aqueduc
St-Olivier
1 Norton Mis widow Thomas
1½ Bernier J.-Arthur, organiste

Richelieu

St-Jean

- 5 Appartements de Salaberry
1 McRae Mrs J. C.
2 Dufour J.-W. dentiste
3 Jobin Emile-E., voy. de commerce
4 Nadeau James, comptable
5 de Grave Pierre, Architecte
6 Gagnier E.-N., Anglo C. Oil Products
8 —
7 Lanctôt Mlle Alice
Beaudoin Mme Ad.
7½ Bolduc Irénée, concierge
Lockwell
— Parc
9 Fortier P.-W.

Crémazie

- 11-1 Lessard A., journalier
2 Casgrain Mme Chs.-P. Perreault
3 Roy J.-A., photographe
4 Lauzier Melles A. et E.
Plante Mlle A.
5 Bédard Mlle Philomène
15 Jack Mrs. widow Wm. B.
Fraser J.-A., auditeur
17 Audet Georges, de Audet, Giguère Ltée
19 Robitaille Paul, plombier-élect.

St-Cyrille

- 51 Soulard René, notaire et sec. Dpt. Colonisation
53 Côté Victor, voyageur de commerce
55 Edge Mme veuve Philippe
57 Dompierre Alfred, courtier (r)
59 Guay J. R., pharmacien, rés.
Ave Maisonneuve
63 St. Patrick's school, Rev. Bro. Pires principal
Malloy James, concierge
117 St. Bridgets Home, boarders, entrance
119 St. Bridget's Home, entrance to chapel
Grande Allée

Côté Ouest—West Side

— Escalier Notre-Dame de Grâce

Simard

St-Jean

2½ —

- 4 Déry Edmond, rentier
6 Boiteau Lionel, débit de tabac
8 The Leonard School, Sister Mirian
Loyola superioress
12 Proteau Gus, courtier d'immeubles (r)
14 Lockwell Mme veuve C. J.
Lockwell Camille, agent
Lockwell Paul-Auguste, ag. à commission
16 Fraser J. A., auditeur La Cie P. T. Le-garé, Ltée

Crémazie

- 18 Miquelon Paul de Beaulieu & Miquelon
20 Gerrett Mrs. Frank
Gerrett Gordon, emp. Prov. Revenue
22 Poitras Edouard, commis
24 Poitras Adrien, expéditeur
24½ Dirckworth Alexander B., emp. Gale Bros
26 Darveau Henri, emp. Procureur Gen.
28 Ricard Maurice, ingénieur civil
28½ Nappert Mlle Laure
Drfour Mlle Marie
30 Van Houte, Gérard, Thé & Café rés.
Cochrane Henry, foreman Ritchie
32 Scattergood F. H., soldier
32½ Bouchard Joseph, menuisier
34 Savary Roméo, ingénieur civil
36 Dionne Alphonse, rentier
Dionne Mlle Laurette, ménagère
Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau
Dionne Mlle Yvonne, garde-malade
Lapointe Mlle Germaine
38 Beach William, emp. "Chronicle-Telegraph"
40 Gingras Mme veuve J. Malgoire
40 Amirault Mme veuve Camille
42 Hébert Jacques, commis
44 Cahhoun Mrs. H. F.

St-Cyrille

- 46 Bilodeau J. A. E., comptable
48 Paradis Mme veuve Joseph Edouard
50 Lavergne J.-E., J. P., inspecteur des recouvrements des impositions de l'Assistance publique
52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau, Beaudry, Ltée
56 Morin H, de Dr Ed. Morin & Cie Ltée,
58 Goulet Philippe, professeur
60 Barabé J.-Bte, emp. Musée Provincial
Béland Théoph. Commissaire Maritime
60a Bédard Mlle Eva, prof. sténographie
62 Paquet J.-H. asst conservateur, Musée National
Paquet Jean M., ing. civil
62½ Morin L.-Alf., de Dr. Ed. Morin & Cie
64 Gauvin J.-Albert, impresario, de Gauvin & Courchesne p
Fraser
66 Michaud J.-B. professeur
66½ Phillips Martin Office clerk
68 Pouliot Mme veuve D
White Chs J., emp. Imperial Oil
70 Caron J.-Emile, rentier

- 70½ Lachaine F. X., emp. Dept Agriculture
 72 St-Germain Pierre, emp. Que. Cartage
 74 Copeman Miss May F. H.
 74a Lachance J. Achille, gérant
 74½ Duchesneau Gaudias, ch. fournaises
 76 Peacock Reid T., architect (r)
 76A Jalbert P.-J., emp. Dept Aff. Municipales
 76½ McBain A. W., gentleman
 Massey Mrs widow W. Morton
 78 Quinn W. F., insp. of arms and ammunitions
 78½ —
 80 Poulin Edm., emp. Trav. Publics
 82 Grard Mme veuve Emile
 Roy Lionel, avocat, de Roy & Roy
 84 McClure J.-A., opticien, rés.)
 Aberdeen
 86 Jobin Mme veuve Osias, (succession)
 Jobin M.-A., commis
 88 LaRoche Henri, agt d'assurances
 90 MacDiarmid A. A., emp. Price Bros
 92 Howard Colonel G.-B.
 94 Wood Robert, electrical engineer Que.
 Power
 100 Boisvert J.-H. notaire et dept des Terres
 102 Roberge Omer, commis taverne

AVENUE DES BOULEAUX, de la 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou
 —From First Avenue to west Limoilou ward.

- 24 Ecole St-Albert, Révdes Sœurs de St-François d'Assise, Directrices

- 28 —
 Turgeon Aimé, com.-marchand

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, St. Foy Road to St Louis Road, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Frenette Emile, ent. général (rés.)
 Frenette Claude, emp. Em. Frenette
 Frenette Edouard, emp. Em. Frenette
 33 Dagneau Dr. Jean-Marie (rés.)
 35 Bernier Antonio, de A. Bernier Ltée
 37 Langlais Zachée, ingénieur-civil, de Z. Langlais & Cie
 39 Marquis dit Canac, Rodolphe, de F.C. Marquis Ltée
 Gervais Mme veuve Guillaume
 Marquette
 79 Tousignant Dr J.-A. médecin, rés.
 85 O'Neil T. B., of Champlain Lumber Co.
 O'Neil Lionel, emp. s. civil
 93 Seifert H. L.,

St-Cyrille

- 101 Côté Edgar, de Emond & Côté Enr.
 105 Evoy Phil. J., bookseller (r)
 Lane Miss Elizabeth
 Lane Patrick G., clerk
 115 Simard Téléphone, marchand, rés.
 Simard Rosario, gérant Succ. Tél. Simard, St-Sauveur
 Simard J. Bte, commis

- 125 Laurie W. P., gentleman
 127 Langlois Dr Arthur, dentiste, rés.
 Langlois Dr Rémi, dentiste, rés.
 Langlois Antoine, comptable agréé

Côté Ouest—West Side

- 2 Roussin Alfred, détective (rés.)
 24 Ecole St-Albert
 28 Marquis Jules, de F. Marquis Ltée
 40 Bourget M.-Albert, arpenteur
 58 Catellier P.-A., repr., Nesbitt, Thompson & Co., Ltd.
 Marquette
 60 Beaudet J.-Arthur, épicier (r)
 Beaudet Lucien, comptable
 Lacroix Albert G., rep. Libby's
 80 Sewell Chs A., gentleman
 Sewell Misses Maud & G., nurses
 94 Flynn Elias J. avocat, (rés.)
 96 Bossé Mrs. widow J. de S.-
 98 Paquet J.-Arthur, de Laurentian Finance Corporation
 Paquet Mlle Eugénie
 St-Cyrille

- 100 Gaudry Mme veuve J.-Marc
 102 Monast M., gérant, Metropolitan Life Ins. Co.
 104 Lemieux F.-X., sous-ministre des Terres & Forêts
 114 Champoux Caliste, président Laurentide Automobile Inc.
 Champoux Fernand, comptable
 Champoux Roland, notaire
 Champoux & Parent, Roland de G. & R. Champoux

- 124 Brissett E.-A., comptroller Price Bros Co
 126 Furois Philippe, courtier en immeubles
AVENUE DES CHENES, par la 1ère Avenue, à l'ouest, quartier Limoilou.
 —From the First Avenue, to west, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Byrne Mme veuve Thomas
 3 Robitaille Chs, emp. Terreau Racine
 "Ire Avenue"
 15 Girard Henri, ing. dépt des mines
 17 Delaney Philippe, emp. Anglo C. P.
 23 Turgeon Yvan, comptable
 25 Walsh Mis widow James
 Montminy Georges, de "Service Electrique"

Côté Nord—North Side

- 22 Couture Frank, prop garage
 24 Prud'hommeaux A.-J., emp. Bell Tel.
 26 Couture Frank, cord.-machiniste
 Couture Albert, commis
 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
 28 Paradis, Lucien, vendeur d'autos

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.—From 67 St. Foy Road to 364 Grande Allée, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 7 Hatch John, gen. manager Gale Brothers
 11 Hamel Narcisse, emp. Serres du Parlement

11 Hamel Gérard Raymond, notaire, rés
Marquette

15 Eglise Notre Dame du Chemin

29 Presbytère N.-D. du Chemin
abbé Cyrille Deslauriers, curé, abbés
Stan. Cantin, P.-L. Dion, Jules Ran-
court et Alexandre Renaud, vicaires.

39 Trudelle L.-Arthur,

45 Cantin Charles, rentier

49 McKinnon Dr H. N., dentist
Crémazie

51 Vocelle T. Omer, tyographe

55 Sirois Melle Alice

57 Mercier Mme veuve Ernest

59 Vallières Henri, organiste
Vallières Mme E.

63 Lëgaré Mme veuve Arthur
Beleau Geo., directeur général de La
Caisse d'Economie de N.-D. de Qué.

71 Paquet Lucien, emp. des Douanes

75 Roy J.-P., emp. Terreau & Racine

79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead
Reg'd.

83 Addie Alexander, C. S. clerk

85 Shaw William, of Chinic Hardware Co.
Gall Miss Betty

St-Cyrille

87 Turcotte J.-Bte A., de Turcotte Frères
& Cie

89 Hamilton Henry J.

91 Morissette C. Emile, de C. Emile Mo-
rissette, Ltée

95 Royer J. A., emp. J. B. Renaud, Inc.

123 Gauvin J. Eugène, comptable

Murray C. R., supt Anglo Can. Pulp

125 Thorn Frank R., of Price Bros. Co. Ltd

129 Lessard Dr Alphonse, directeur du Ser-
vice Provincial d'Hygiène
Lessard Louis, emp. Colonisation

Fraser

135 Laliberté J.-Bte, marchand de fourrures

Laliberté Edmond, emp. J.-B. Laliberté

Laliberté Mme John

137 Thompson Francis, Adv. agent Chroni-
cle Telegraph

Thompson F. R. publisher The Quebec
News

Guay Mlle Angéline emp. Prud. Ins.
Co of America

139 Martineau Georges, anc.-marchand de
sable p

143 Holliday Dr. Colin, osteopathic physi-
sian

147 Leclerc Aurèle, notaire, Régistrateur
pour la division de Québec

151 Esnouf Gaston, avocat, rés.

155 Drouin Oscar, C.R., avocat et M.P.P.

157 Auger Charles, Beaver Brook Silver
Fox Farms.

159 Ahern Miss F.

163 Turner Mrs widow B. A.

Query C. H., gentleman

167 Frenette J.-E., agent d'immeubles

Frenette Ls-Fernand, emp. Terres &
Forêts

Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A. Alain
Ltée

Aberdeen

171 Hyde Alexander, ex-asst-provincial trea-
surer

175 Normandin A. B. ingénieur civil et du
Dept Terres & Forêts

179 Beaubien J. Auélius, marchand (iés.)
Beaubien Mme veuve E.-L.

183 French Mrs widow Wm P.

Power Misses Helen & A.

187 Beaudry Jos.-E., de Gauvreau Beau-
dry Ltée

187 Larochelle Dr G.-Albert

191 Frémont Chs., avocat, C.R., et Secrè-
taire de la Commission du Parc des
Champs de Bataille nationaux de
Québec

199 —

201 —

Saunders

203 Durand Mme veuve J. Bte

Grandbois Mme veuve Philippe

Molleur Oliv.-G., avocat et sec. de la
Commission des Accidents du Travail

Fortier Edgar, gérant Banque Royale,
rue St-Jean

Côté Ouest—West Side

4 Alain P.-A. de P.-A. Alain, Ltée

10 Lachance Arthur, honorable juge

Marquette

20 Larochelle M.-Cyr., journalier

26 Couture J. Auguste, boulanger (r)

26a Mercier Emile, emp. Que. Power

Mercier mme veuve Delphis

26b Brunelle Ls, agent

26c Standard T., clerk

30 Lacasse Joseph-E., directeur-gérant Pru-
neau Limitée

Hardy de Châtillon Mlle D.

36 Delège Dr Charles A.

40 Fortier Frs., comptable

40a Giroux J. Alex., contracteur

44 Fréchette Antoine, comptable

44½ Doré Lucien, commis

50 Paquet Mme veuve Zéphirin

Paquet J. Alfred

Paquet Avila, commis

Paquet Henri,

Monier Mlle Julie

Crémazie

54 Mercier Jos., président La Cie d'Im-
primerie Commerciale, Ltée

Mercier Harold, de Boyte & Mercier

Mercier Georges, électricien

56 Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil
Exécutif

62 Laflamme Mme J.-K.

64 Lépinay Chs-Eug., jobber

68 Lonergan James, plumber p

70 McMillan B. T., emp. Dom. Arsenal

McMillan Hugh, emp. C.N.R.

Dion Ls-Ph., négociant

72 Dion J.-Alb., emp. dépt Terres & Forêts

74 Leloups Mme veuve Alfred

76 McDonough Mrs widow John

78 Beaumont P., menuisier

St-Cyrille

- 86 Banque Canadienne Nationale (succ.)
Ave des Erables
- 88 Rondeau J. E., géant B. Can. Natio
nale (succ.)
- 94 Dorais J.-B. surt'd Que. Power
Vachon Chs-Emile, voy. de commerce
- 98 St-Pierre Ernest, emp. Dépt. Affaire
Municipales
- 102 Boutet J. Ant., commis
- 104-106 Turmel J.-F., médecin
- 108 Fugère Mrs. Lomer
- 110 Lavoie Camille, emp. Trav. Publics
- 112 Drouin Ross, avocat de Drouin (Mark)
& Drouin (Ross)
- 114 Drouin Ulric-F., rep. de manufacturiers
- 116 Desrochers Sam., insp. établissements
ind. et édifices publics
- 118 Gagnon Laurent, emp. Le Soleil
- 120 Paradis Henri, commis
Leclerc Mlle Lucette, steno
- 122 —
- 124 Kennedy Patrick, electrician
- 126 Dorais Geo., agent débentures
- 128 Bellefeuille Robt., ing.-forestier
Fraser
- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des
mines de la Provicne de Québec
- 140 1 Dupéré Mlle
Gamache Mlle
2 Conveyer Ern. B. physician (office)
McKinnon Dr. H. N. dentist, Office
Rothwell J. Specialist Surgeon Office
residence
3 Dugal S. Pierre de P. Dugal &
Matte rés.
4 Seale Francis L., de Stadacona Box
& Lumber, Co.
- 154 Seale Wm., M. Stad. Box & Lumber Co.
Seale Lewis W., accountant
- 160 Turgeon L. P., marchand de papier rés.
Turgeon Jean, avocat, res.
- 162 Convey Ernest B., physician (res.)
- 164 Almeras A.-A., voy. de commerce
- 166 Scott Herbert E., of H. S. Scott & Co.,
- 168 Lacroix Adolphe, dentiste
- 170 Appartements Le Regent
Wright Mrs. widow Robert
Houle Mme veuve Rodolphe
Belcourt Louis, géant Bell Telephone Co.
Aberdeen
- 172 Roberge Odilon, contracteur
- 174 Robinson Alfred, gentleman
- 178 Gagné Edouard S., emp. Dépt de la
Colonisation
- 182 Marineau Mme veuve P.-O.
Marineau Jos., avocat
Marineau Ph., peintre-d'enseignes
Fournier Mme Jinchereau
- 186 Poitras J.-E., de Quebec Ins. Service
- 190 Marineau, J.-H., insp. Metropolitan
- 194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
- 200 Fortier de la Bruyère, notaire
- 202 Giroux Maurice, médecin interne à
l'Hôtel Dieu
- 204 D'Auteuil C. E., de C. E. D'Auteuil
Lumber Co.
- 206 Bériau Oscar A., industriel

- 208 Appartements Beaumanoir
- 1 Déchêne Mlle Gabrielle
- 2 Lemieux Melle Herminie
- 3 Jinchereau Mme veuve P.-A.
- 4 Ouellet Mme veuve R.
- 5 Campbell Miss Gladys A.
- 6 Bienjonetti Mme veuve A.
Brunet Mlle Antoinette
- 7 Douglass Mrs. Thomas D.
Douglass Miss E., reg. nurse
- 8 Barclay D. H., local manager
C.P.R. Co's Teleg.
- 9 Plamondon Louis-J., agt Dayton
Scale Co.
- 10 Pulford H. F. emp. C. P. R.
- 11 Moreau Edouard, aide-arpenieur
- 12 Couturier Mme veuve W.-E.
Couturier Mlle E., sténo.
- 14 Fulton Alexander, emp. Y.M.C.A.
- 15 Doyer Emile, emp. Voirie
- 16 Brousseau Arthur, emp. Château
Frontenac
- 17 Staveley H. L., secretary Quebec
Development Co.
- 18 Comeau Mme veuve J.-A. emp.
Ch. Frontenac
- 19 Doucet Mme veuve E.-A.
A. Lemieux Lucien, concierge

AVENUE DES FRENES, de 1ère Avenue
à l'est, quartier Limoilou—From 1st
Avenue to East, Limoilou ward.

- 4 Bélanger Adélard, gardien de la paix
- 12 Sirois Auguste, sr, journalier
Sirois Chs-Auguste, journalier
Sirois Albert, journalier
- 16 Simard Alexandre, menuisier

AVENUE DES OBLATS, de 779, rue St.
Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur—
From 779 St. Vallier St. to west, St-
Sauveur ward.

- 15 Oblats M. I., RR. PP.
Guérin Eugène, R.P., O.M.I., curé
Blanchin E., O.M.I.
Breton Révd P.-E., R.P.
Beauséjour Roméo, R.P.
Pomerleau Révd R.P.
Choquette R., O.M.I.
Paradis G. Octave, O.M.I.
Normand A., R.P., économe
Pelletier J.-O., R.P., O.M.I.
Gélinas Théod O.M.I.
Garneau Philéas, O.M.I.
Jacob, R.P., O.M.I.
Franceur A., O.M.I.
Berlinguette, R.P., O.M.I.
Cardin, R.P., O.M.I.
Laberge Wilbrod, O.M.I.
Loitie Albert, O.M.I.
Charbonneau V., R.F.
Davidson R., R.F.
Pelletier Aug., R.I.

83 Couvent de la Congrégation de N.-D.
Durocher

- 89 Simard Alfred, M.D.,
- 91 Paquet Oswald, tailleur
- 93 Godin Théophile, rentier

- 95 Caouette J.-B., typographe
Jacques Siméon, menuisier
99 Bissonnette Alphée, anc. tanneur
Caouette Alex., peintre
101 Comptoir des Remèdes Brevetés, For-
gues Jos. prop.
101 1/4 Pouliot Mme veuve Georges
101 1/2 Gagnon Joseph, emp. s. civil
103 Marier Mme veuve Hector, restaurant
et rés.
Breton Elz., pressier
107 Moffet Mme veuve Félix
109 Tardif Albert, rep. des Produits Raw-
leight
111 Dupéré Avila, emp. Ecole Technique
113 Etal Dollard des Ormeaux, Duggan J.,
prop.
Jobin Nap., Confection pour dames
113 1/2 Plante Adéland, commis
Plante Mme veuve Adéland
Jobin Nap., marchand, rés.
115 Brunet Philippe, journalier
117 —
119 Labbé Joseph, cord-monteur
Bayard
137-141 Académie St-Sauveur
147 Frères des Ecoles Chrétiennes
Rév. Frère N. Michel Michaud, supér.
St-Germain
151-153 Bertrand J.-Avila, ch. mécanicien
157 Hamel Alphonse, journalier
Letellier Eugène, journalier
161 Juneau Paul, menuisier
Croyans Léo, journalier
163 Gignac Louis, boucher, rés.
Bureau Delphis, chauff.-camion
Latulippe Pierre, journalier
169 Drouin Léo, peintre
Sansfaçon J.-B., emp. Maranda & La-
brecque
177 Dubé, Honoré, bonbons et tabac
179 Laberge Wilfrid, entrep. de pompes fu-
nèbres (boutique)
181 Dion J.-Ovide, peintre
Pépin Maurice
Pépin Léoïdas, tailleur de cuir
Beaulé J.-Uld., forgeron (rés.)
183 Beaulé J.-Ulric, commis
Lachance, F.-X., agent
Avard Albert, commis
183-185 Laberge Wilfrid, entrep. de pompes
funèbres
St-Luc
187 —
189 St-Cyr, Mme veuve Wilfrid
191 —
193 Plamondon Israel comptable
195 Robitaille Lauréat, salon de barbier
195 1/2 Robitaille Lauréat, barbier (rés.)
Goulet Alex., emp. Morton Engineering
Co.
199 Goulet Joseph, menuisier
Goulet Jean, chauff.-d'autos
203 1/2 Beaudry Cléophas, barbier (rés.)
205 Laroche Léger, laitier
Laroche Lucien, laitier

- 209-211 Renaud J. A., commis
Renaud Arsène, chauff. camion
Renaud Elz., commis
Renaud Eudore, commis
Renaud Hector, commis
Renaud Léandre, tanneur
213 Matte J.-B., boucher (rés.)
Pouliot Georges, emp. Le Soleil
215 Denis Joseph, commerçant
Denis Arthur, journalier
217 Jobin Alexandre, journalier
217 1/2 Matte J.-B., étal de boucher
219 Turgeon Emilien, verrier
Letarte Honoré, commis-taverne
221 Marchand Louis, marchandises sèches
221A Carbonneau Elzéar, peintre
Carbonneau Michel, sculpteur
Dugal Mme veuve Ferdinand
Dugal Gaudias, agent
Marcoux J.-E., journalier
223 Grégoire Lauréat, ouv. en bouilloires
225 Lessard Mme veuve Joseph
Moisan Ls-Philippe, plombier
227 Marchand Ls, dessinateur C. N. Rys.
229 Lepire Edouard, plombier
Hébert Magella, ouv. en chaussures
229 1/2 Boillard Albert, plombier
231 Paradis Mme veuve Théophile
231 1/2 Roy Mme veuve J.-B.
233-233 1/2 Létourneau Wilfrid, accessoires
électriques et ferronnerie
235 Moisan Ls.-Phil., plombier
St-Sauveur
Aqueduc
243 Fournier Donat, quincaillier
245 —
247 Pouliot Mlle Elise, bonbons et tabacs
249 —
257 Vachon Ismaël, doreur (boutique)
259 Bélanger Narcisse, charretier
261 Bourbeau Joseph, charretier
265 Montreuil Louis, voy. de commerce
Côté J.-Bte, peintre
Côté Emile, voy.-commerce
271 —
273 Warren Mme veuve Louis
273 1/2 Benoît Alphonse, charroyage gén.
275 Dion Edmond, pompier
Vachon Odilon, emp. J. B. Laliberté
277 Vachon Ismael, ent. peintre et doreur
Garneau Arthur, électricien
Montmagny
283 Hébert & Frère, garage
285 Carlos Dominique, emp. Us. St. Malo
287 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal
Marie de l'Incarnation
307 Lirette Joseph, peintre
309 L'Herault Ludger, comptable
313 Dionne Mlle Marie
315 Lacroix Jacques, couvreur
Martel Mme veuve Elzéar
Martel Roland, emp. St. Malo Shop
Martel Paul, emp. Que. Power
Hallé Egide, com. épicier
317 Doucet Alexandre, commis
319 Dumont Donat, sectionnaire C.N.R.
Brunet Edouard-M., imprimeur

La Fayette

321 Arsenault Rosaire, journalier

Côté Nord—North Side

14-16 Cossette Raymond, notaire, bureau et rés.

Cossette Mme C.

Delisle J.-Georges, avocat

18 Descombes Mme veuve Narcisse

Descombes Mlle Germaine, ouv. en fourrures

20 Beaulé Félix, ancien ébéniste

Talbot J. A., épiciers (r)

22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie,

24 Bouchard J.-W., huissier C.S. et C.M.

Bouchard Mlle Jeanne

Malouin Albert, peintre d'enseignes

Chénier

26 Pouliot J. Alfred, notaire (bureau)

Pouliot J.-Alphonse, agent d'assurances bureau)

Atlas Fire Ins. Co., J.-Alph. Pouliot, rep. Drovain Mark & Ross, avocats, bureau du soir.

28 Bédard Ephrem, menuisier

30 Gagné Pierre, garde-magasin

Poitrass Mme veuve Adolphe

32 Janvier Joseph, cordonnier

34 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt & Frères

36 Vaillancourt Lauréat & Frère, fourrures

38 Beaulé Roméo, menuisier

40 Dumas Auguste, voy. de commerce

42 Garant Fortunat, emp. C.N.Ry

44 Grenier Mme veuve Odilon

Grenier Eméric, voy-commerce

46 Garant Mme veuve Ovila

50 Marticotte Mme veuve Henri

52 Vallerand C.-Albéric, pompier

54 Binet Mme veuve Georges

Binet Jules, vérificateur Com. du Port

Lachance Mme veuve Léonidas

56 Laberge Mme veuve Amédée

Laberge Mme veuve Joseph

Pépin Henri, journalier

Gamache Joseph, ouv. en chaussures

60 Gervais Georges, marchand

Ferland Mlle Marie, modiste

Ferland Mlle Célestine

62 Ruel Gaspard, commis

64 Bertrand Pierre, M.P.P., échevin du quartier St-Sauveur

66-68 Darveau Victor, médecin

Darveau Mme veuve Victor

Carillon

70 Imprimerie J.-B. Lépine, Enr.

72 Drouin, Eugène, pressier

Gagné Cyrille, anc. typographe

Benoît Azarias, agent d'assurance

74 Lortie Mlle Albertine, emp. Paquet

Lortie Mlles Germaine et Marie-Laure

Lortie Mlle M. Blanche, commis de bureau

Savard Mme veuve Louis

Savard Philippe, emp. C.N.R. Shop

Savard Mlle Annette, com.-pharmacie

76 St-Jean Eugène, tailleur de pierre

Lemieux Joseph, ouv. en chaussures

76 Bourret

St-Jean Mlle Clara

Chamberland Napoléon, typographe

78 Morissette Mme veuve A.

80 Côté Georges, commis

Gosselin Omer, voy-commerce

84 Lemieux Mme veuve Zéphirin

86 Parent Delphis, bourreur

Barbeau Joseph, peintre

Barbeau Antonio, peintre

88 Dombrowski Arthur-E. bourreur

90 Dombrowski Ernest, comptable

92 Rouleau Onéxime, épiciers

Durocher

98 Jobin Alphonse, rép. chaussures

100 Boilard Honoré, menuisier, sec.-corresp.

de l'Union Nationale Catholique des

charpentiers-menuisiers

102 Jobin Alphonse, rép. de chaussures

102½ "Service de Radios" H. Bédard, prop.

104-106 Daigle Alphonse, march. de chaus-

sures et réparations et rés.

110 Villeneuve Jacques, emp. de la Cité

Pouliot Albert, anc. agent

112 Deslauriers Uldéric, snr, corroyeur

114 Caouette Sélim, épiciers (rés.)

118 Belanger F.-X. gardien de nuit

Allaire Léo, forgeron

Allaire Léop., ouv. chaussures

Allaire Adrien, ouv. chaussures

Jobin Alphonse, cordonnier

Ouellet Mme veuve J.-A.

120 Arcand Robert, cond. de malles

122 Delisle Mme veuve J.

124 Arcand J.-R.

Gauvin Louis, agent d'assurances

124½ Houde Ovila, ch. camions

126 Deslauriers Jos. Wilfrid, tanneur

Dion Wilfrid, chauff.-taxis

128 Hébert Arthur, journalier

130 Levesque Alphonse, menuisier

Bayard

132 Godbout J.-Léon, épiciers

136 Bélanger Origène, emp. Rock City

138 Cantin Napoléon, journalier

Cantin Paul, emp. Cyr. Robitaille

142 Voyer Albert, de Voyer & Fils

144 Voyer & Fils, marchand de bicycles

146 Jacques Omer, menuisier

St-Germain

150 Lacombe David, boucher

152 Lacombe Léon, emp. boucher

154 Morency Roméo, étal

164-168 Gagnon E.-A., bijoutier en gros.

166 Savard Albert, peintre

Fournel Georges, ingénieur

170-172 Lachance Mme veuve Numa, bou-

cherie et rés.

174 Yen Mon, buanderie

176 Lizotte Mme veuve Joseph

178 Lortie Emile, journalier

180 La Provision Canadienne, Inc., Alfred

Lessard, prop. (épiciers)

182 —

St-Luc

190 Trudel Charles, épiciers

194 St-Laurent Raoul, cuisinier

- 196 Paquet Mme veuve Henri
 Bolduc Mme veuve Cécile
 Montminy Léopold, journalier
- 198 Vachon Hercule, menuisier
- 200 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
- 202 Garneau Gaudias, ch. camion
- 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon
 Lelièvre Ernest, peintre
- 206 Morin Mme veuve François, épicerie
 Rouleau Mme veuve L.-C.
- 206½ Berthiaume Lucien, épicier et rés.
- 208 Bélanger Wilbrod, peintre
 Bouchard Lorenzo, ch de taxi
- 208½ —
- 210 Desrochers Wilfrid, tailleur en cuir
 Desrochers Maurice, emp. Cie Paquet
 Desrochers Mlle G., salon de beauté
- 212 Paquet Joseph, commis
 Paquet Mme veuve Gédéon
 Paquet Mlles B. & F.
 Gosselin Rémi, menuisier
- 214 Savard Mme veuve Jos. Arthur
- 216 Lapointe Freddie, commerçant
- 222 Bélanger Mme veuve Frs.
 Bélanger Mlle Régina, caissière
- 232 Fiset Albert, rep. Delisle & Frères,
 transport général
 Fiset Alfred, déménageur
- 234 Turcotte Mme veuve S.-Adélaïde
 Turcotte Marcel, emp. garage municipal
 Turcotte Maurice, commis
St-Sauveur
- 240 Station du feu No. 8
 Bourret Phil., capt.
Aqueduc
- 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
- 250 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
- 160 Poitras Arthur, journalier
- 262 Dion André, commis boucaier
- 264 Grégoire Gérard, salon de barbier et
 bonbons
- 266 Grégoire Alfred, sr, mécanicien
 Grégoire Samuel, Emp. Corporation
 Grégoire Wilfrid, ouv. bouilloires
 Thibault Arthur, machiniste
- 268 Beaumont Mme veuve Charles
- 270 Gosselin Jean-M., menuisier
- 272 Lemaire Edouard, cordonnier
- 274 Arial Louis, journalier
- 280-282 Scott D. W., emp. Com. du Hâvre
Montmagny
- 284 Letarte J.-Eug., emp. Perfection Corset
 Blondeau Adrien, peintre
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette
Marie Louise et Anna
- AVENUE DES PEUPLIERS, du Boulevard
 des Alliés à la ligne du C. N. Rys., quar-
 tier Limoilou.—From Boulevard des
 Alliés to C. N. Rys. line, Limoilou ward.
1ère Avenue
- 34 Conway L. J., emp. Château Frontenac
 Conway David, rentier
- 10 Rousseau Josephat, agt d'assurances

AVENUE DES PINS. de 840 1ère Avenue
 à l'ouest (près de la ligne du C.N.R.)
 quartier Limoilou.—From 840 First
 Avenue to next, neu N.C.R., Limoilou
 ward

17 Gauvin J.-C., commis

Côté Sud—South Side

1ère Avenue

- 10 Belisle Ls.-rédacteur "Le Soleil"
- 22 Germain Donat, plombier
- 24 Fulford Loyt, emp. Bell Telephone
- 26 Rhéaume Joseph, menuisier
- 26½ Lachapelle Herm., barbier
- 28 Philips Herbert, machinist
- 30 Larose Arthur, maître-boucher (rés.)
 Laliberté Onésime, charretier
- 32 Juneau Edgar, emp. Terreau & Racine
- 74 Fabyon, Francis, cond. emp. Com. du
 Port

Côté Nord—North Side

- 15 Côté L. Marius, comptable
- 17 Gauvin J.-C., commis
- 23 Magnan Jos. Art., agent d'automobiles
- 25 Talbot Henri, contremaitre W. M.
 Morton

107 Plamondon Albert, lieutenant, brigade
 du feu

109 Langevin Adrien, cord.-machiniste

123 Rhéaume J.-Bte, commis

AVENUE DES SAULES, de 811 1ère Ave-
 nue allant à l'est—From 811 1st Ave-
 nue, to East, No Building upon.

4 Lafond Edmond, menuisier

16 Riel Joseph, menuisier

AVENUE DESY, de 71 Jeanne d'Arc à 60
 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—
 From 71 Jeanne d'Arc street, to 60 St.
 Foy Road, Montcalm Ward.

Côté Est—East Side

- 1 Dion F. J., insp. d'assurances
- 3 Larue René, emp. Statistiques Prov.
- 5 Lawrence Fred. emp. Ang. C. Pulp.
- 7 Blouin Wilfrid s. civil
- 9 Potvin Damase, journaliste et publiciste
Dolbeau

11 Côté Napoléon, voy. de commerce

13 Genest Mme veuve Jos. Albert

17 Charland Hector, emp. Colonisation

19 Semson Joseph, agent d'assurances
 Halkett David, marine engineer
Des Franciscains

21 Ferland J.-A., agent Sovereign Life
 Chemin Ste-Foy

Côté Ouest—West Side

2 —

4 Gagnon Mme veuve L. D.

6 Guimont Maurice, emp. C.P.R.

Hamel J. M., emp. s. civil

8 Martel Chs, anc. épicier

Martel Wilfrid, commis

Martel Emile, mé. dentiste

Martel Mlle Yvette, sténo

10 Godbout Joseph-Antonio, commis de
 malles

Dolbeau

- 12 Bouchard Jos.-A.-Y., de J.-A.-Y. Bouchard
 14 Davis John A., city assessor
 16 Turgeon Frédéric, de South Shore Forest Product Co.
 18 Mercier Emile, autrefois de J.-A. Roy & Cie
 Lemay Mlle Alma
Des Franciscains
 20 Allen Miss
 Plamondon Edouard, commis
 22 Deschênes Frs-R.-M., comptable, Revenu Prov.

Chemin St-Foy

AVENUE DUFFERIN, de 36, rue Dauphine à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Dauphine St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Serre du Gouvernement

Monument Garneau

Grande Allée

Palais Législatif

Monument Mercier

AVENUE DU SACRÉ-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, à 1070, rue St-Valier, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to 1070 St. Valier St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus Révde Mère St-Gabriel, supérieure
 Révde Mère Marie de l'Assomption, dépositaire

Dépt des fleurs, Tél. 5790

Belleau Arthur, abbé, aumônier

Ouellet F.-X., ancien facteur

Adam Mme veuve Nap.

Bédard Horace Nap., ingénieur

Blanchet Jean, fermier

Pensionnaires:

Pampalon Mme veuve Ed.

Turgeon Gaudias abbé

Taillon Mme veuve Chs

Grenier Mme veuve A.

Pelletier Mlle A.-Marie

Audet Mlle M.-Laure

Chabot Mlle Leatitia

Filteau Mlle Graziella

Lechasseur Mlle Léontine

Sylvain Mme veuve François

Talbot Mlle Céline

Marcoux Mlle Lumina

Charest Mlle M.-Louise

Drolet Mlle Joséphine

Couture Mlle Julie

Lachance Mlle M.-Blanche

Gagnon Geo.-Edouard, snr, jardinier

Roy Mme Eugène

Perron Mme veuve Ernest

75 Laiterie de Québec Ltée—Quebec Dairy

Ltd, fab. des Produits Arctic

Gingras Jules, président

Arctic Laiterie de Québec

80 Renaud André, emp. Laiterie Québec

Alain Narcisse, menuisier

82 Beaumont Maurice, emp. Dom Corset

88 —

92 St-Cyr Hercule, rentier
 St-Cyr Mlles E. M. A. et A.

94 Bernier Valère, beurrier

AVENUE EYMARD, de la cime du cap, au Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'église du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

Boulevard de l'Entente

49 Brunet Chs-Eug., agt d'assurances

Paradis Mme veuve Jules

Latour Georges, emp. Vandry Inc.
Garnier

65 Leblond L. Eng. vice-prés., Dubé, Leblond & Cie

Bossinotte Sarto, commis

Frontenac

Côté Ouest—West Side

Boulevard de l'Entente

50 Foster Arthur, gérant Banque Provinciale du Canada Bureau Chef

54 Picard Joseph-Eug., instituteur
Garnier

AVENUE FORGET, voir **FORGET AVENUE**

AVENUE FRANÇOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Limoilou.—From 44 Bibaud St. to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side

de Bernières

29-31 Michaud Arthur, épicier et rés.

35 Tremblay Thomas, charretier

Papineau

47 Clement Jacques, emp. Corporation

49 Lavoie Lorenzo, laitier

Métiver Louis, journalier

Métivier Louis, gardien Dom. Arsenal

51 —

53 Farnell I. C., ingénieur

57 Parent Jean Emérilde, rentier

65 Clavet Wilfrid, charretier

de l'Espinay

73 Bureau de poste, Matte Mme Ernest, sous-bureau de poste

Fortin Albert, bonbons & tabac

73 Matte Ernest, peintre

Matte Joseph, expéditeur

Matte Odilon, peintre Dépt Marine

75 Couvent des Sœurs Servantes St-Cœur de Marie, Révde Mère Ste-Geneviève

83r Grenier Paul, briqueteur

85r Filion Mme veuve Joseph

87 Bégin Léger, com. d'animaux et laitier

89 Bégin Noel, emp. Lait. Canadienne

89r Lavoie Paul, charretier

91 Samson Joseph, emp. US.

91½ Richard Damase, voy. de commerce

91¾ De Labruyère Cyrille, paper maker
 Laroche Edouard, jardinier

Guilmette Eug., mécanicien

93 Roussin Arthur, emp. de la Cité

- 95 Gagné Adélar, laitier
 99 Roussin Arthur, cordonnier
 101 Blais Georges, commis de taverne
 103 Drolet Wilfrid, laitier
 105 Drolet Frs-X., laitier
 107 Lavoie Joseph, laitier
 Bélanger, Pierre, journalier
 Drouin Paul Emile, emp. J. B. Renaud
 107 1/2 Bélanger, Pierre, journalier
 107 3/4 —
 109 Lessard Adjutor, typographe
 111 Maranda Emile, sacristain
 Lavoie Edouard, laitier
 Racine J.-Emile, ch. de camion
 Racine Emile, snr, maître charretier
 115 Dufresne Mme veuve Joseph
 L'Heureux Adélar, facteur
 Vézina Roméo, adm. de successions
 117-119 Turgeon F. X., laitier
 119 Labrecque Henri, homme de livraison
 127 Bégin Alphée, laitier
 Bégin Georges, laitier
 129 Morin Mme veuve Alfred
 Morin Laurent, emp. Lait. Canadienne
 Morin Lionel, électricien
 143 Marois Ulric, constable
 Drolet, Wilfrid, gérant laiterie
 145 —

Côté Est—East Side

de Bernières

- 32 —
 Langlais, Joseph, journalier
 34 Lambert, Melle Marie, couturière
 36 Guillemette Ludger, salon de barbier et rés.
 38 Desjardins Adjutor, cord.-machiniste
 42 Drolet Elz., emp. Corporation
 Drolet Lionel, commis
 Drolet Roméo, peintre
 44 Denechaud Louis, électricien
Papineau
 46-48 Turgeon Léger, épicié
 50 Turgeon Léger, (étal)
 52 Perreault, Ovide, anc.-militaire
 54 Simard Alphonse, charretier
 58 Noel Ernest, tanneur

de l'Espinay

- Eglise St-Zéphirin de Stadacona
 66 Presbytère St Zéphirin de Stadacona
 Dion Aurélien, révd, curé
 Ouvrard Paul, vicaire
 Bergeron J.-B., abbé, vicaire
 Trudel Mlle Albertine
 Richard Mlle Eva, ménagère
de l'Acadie

- 80 Girard, Alfred
 82 Bérubé Eugène, journalier
 Tremblay Alphonse, journalier
 84 Boutet, J.-Bte, journalier
Le Jeune
 86 Dispensaire La Goutte de Lait
 Drolet, Ferd., rentier
 88 Desjardins Arthur, épicié et rés.
 104 Drolet Roméo, peintre
 106 Garneau Rosario, laitier
De la Martinivière
Avenue Boisclerc

- 126 Guillemette Paul, mécanicien
AVENUE FORGET (*Voir Forget*)
AVENUE CALIPEAULT, de (from) 245
 Grande Allée.

- 2 Couture Charles-Auguste, emp. C.P.R.
 Tel.
 4 Blouin Mme veuve Paul
 6 O'Neil George, engineer and Publicist
 Road Dept. P. of Q.
 16 Labrie Omer, contremaître
 Michaud Mme veuve Albert
 Michaud Paul, journalier
 Michaud, Mlle J.-D'Arc, emp. B. Lévis
 18 Scott Geo. C., custom house broker
 20 Knill Arthur, emp. Price Bros

AVENUE GAUTHIER, de 755 St-Cyrille
 allant au Sud—From 755 St. Cyrille to
 South.

- 1 Roberge J.-E., voy. commerce
 3 Laurie Peter, emp. Dom. Electric Pro-
 tective Co.

Dionne Mlle Laurette, ménagère
 Hamilton Jackson, wood scaler

AVENUE HAMILTON, de 480, 1re Avenue
 à la rivière Lairet, quartier Limoilou
 Cartier.—From 480 First Avenue
 to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord—North Side

- 7 Bérubé Mme veuve Joseph
 Bérubé Geo., menuisier C.N.R.
 11 Verret Edmond, emp. s. civil
 Ménard Mlle Zélia
 13 Drinkwater Frank G., emp. Can. P. Exp
 15 de Lottinville H.-F. de H.-F. de Lottin-
 ville & Cie.
 de Lottinville Henri, commis bureau
 19 Morissette J.-P., voy. commerce
 21 Beausoleil Albert, électricien
 Beausoleil, Lucien, électricien
 Beausoleil Roméo, électricien
 31 Noreau Roch, voyageur de commerce
 33 Renaud, J.-O., comptable
 35 Bourassa Ernest, emp. Lucien Borne.

Côté Sud—South Side

- 6 Brochu Alfred, prof. de musique
 8 Ouellet Antoine, (Antoni) magicien,
 emp. dépt Agriculture
 8 1/2 Blouin Frs. emp. Dounaes
 16 Lachance Emile, laitier (rés.)
 20 Pichette Delphis, voy. de commerce
 22 Gagnon Georges, électricien
 28 Depeyre L., voy. de commerce
 34 Laplante Lauréat, gérant Nat. Cash
 Register Co.
 36 Cloutier Marcel, voy. de commerce
 38 McCune John, emp. Shaw. W. Power

AVENUE HOLLAND, du Chemin Ste-Foy
 (haut de la côte Bell), quartier Mont-
 calm, au Chemin St-Louis.—From St.
 Foy Road (top of Bell's hill), Mont-
 calm ward, to St. Louis road.

Côté Est—East Side

- 149 Williams Rt Revd Lennox, Waldron,
 M.A., D.D.
 167 Nadeau J.-Alfred, avocat

Lacroix Mme S.-C.

de Callières

- 169 Duchaine Alexandre, courtier
171 Dussault Victor, de Dussault & Hardy
173 Rondeau Lucien, gérant des ventes et directeur J.-B. Renaud Inc.

175 Dussault Raoul, comptable

De Repentigny

177 Rondeau Raoul H., gér. Caisse d'Economie succ. St-Sacrement

189 Boivin T. Jos., ingénieur civil

Boland Miss Nellie

St-Cyrille

199 McMichael Clark, emp. Anglo Pulp

201 Tremblay Joseph, sténogr.-officiel

203 Côté Joseph, rentier

Côté Mlle Annette et Germaine

Toussaint Mme veuve Alphonse

205 Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc

207 Cloutier Joseph-H., pilote

209 Brunet Léon, ing. civil Dépt. Trav. Pub. Gouv't Fédéral

215 Moore, L.-J., emp. Woodhouse & Co.

Moore Antonius, comptable

Moore Lucien, comptable

Moore Mlle Céline, garde-malade

Marie Rollet

Côté Ouest—West Side

110 Drouin Paul, avocat, (rés.)

112 Falardeau Joseph, anc. voy.-commerce

Falardeau Jules, professeur

Tellier, Arthur, repr. Darling Brothers Ltd.

114 Bélanger Onésiphore, cond. Que. Rly

Adam Mme veuve Léon

116 Moreau J.-Michel, emp. de banque

Bussière Mlle Blandine

118 Vézina J.-Lucien, gérant Office Specialty Co.

120 Belisle Arthur, anc. pilote

Belise Justinien

122 Belisle Gérard, emp. Bell Tel Co.

124 Garneau, Orens, emp. Dépt. Agriculture

126 Papillon Ernest, emp. L.-G. Beaubien & Co.

de Montmorency

128 Marceau Adolphe, voy. de commerce

132 Tessier Albert, emp. Bell. Tel. Co.

Prenovost Mlle Jeanne

134 Ouellette Mlle Rosanna, emp. s. civil

156 Verge P. Nelson, trésorier de la Cité

Verret Mme veuve Hector

Maréchal Foch

160 Côté Mme veuve Martial

164 Pratte Gaston, de Pratte & Côté

172 Samson Thomas, emp. C.N.R.

174 Michaud Albert, emp. Livernois

de Repentigny

176 Boulet Napoléon, ingénieur civil et du Dépt de l'Ingénieur de la Cité

180 Thibault Napoléon, repr. les Produits "Raymond et "Catelli"

192 Bouffard H. R., de H.-R. Bouffard, Inc.

194 Oceau L.-A., insp. d'assurances

198 Corcoran Lew., emp. Anglo C. Pulp

220 Hoare E. S., emp. Anglo C. Pulp Co.

AVENUE INDUSTRIELLE, du No 238 la Canardière au Fleuve, quartier Limoilou.—From No. 238 la Canardière to the river, Limoilou ward.

Courville Lumber Co. Ltd, Wm Seale, pres. & mgr.

Stadacona Box & Lumber Co. Wm, Seale, manager

Pony Brand Essence & Syrup Co. Ltd Wilfrid Cantin

McColl Frontenac Oil Co. Ltd, (entrepot

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St-Charles, quartier Limoilou.—From 217 First Avenue to River St. Charles, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

7 Chouinard Alph., de Teinturerie Mathieu

9 Angers Jos.-Eug., tailleur en fourrures

11 Drolet Roméo, tailleur en fourrures et rés.

13 Poirier Mme Veuve Louis

15 Faucher Emile-J., serrefrein, Q. C. Ry Union St-Joseph du Canada (bureau)

17 Paquin Odile, gérant Fashion Craft Monument Jacques Cartier

Côté Nord—North Side

2 Godbout J.-L.-A., insp. dépt. Hôtellerie

4 Godbout Jules, agent d'assurances

Godbout Noel, ass't gérant Cassidy

Godbout Roméo, voy. commerce

Simonneau, Alban, commis-boucher

10 Brochu Albert, menuisier

12 Baron Alex. emp. Anglo C. Pulp

Baron Albini, emp. Anglo C. Pulp

Baron Lazare, emp. Anglo C. Pulp

Baron Napoléon, emp. Anglo C. Pulp

14 Leclerc Roméo, mec. C. P. R.

32 Asselin Jos., maître-charretier

Asselin Absolon, machiniste

Asselin Mlle Germaine, emp. Dom. Ars.

36 Hudon Nap., dessinateur

La Cie Calfeutrage Plastique Ltée,

Fournier, J.-A., gérant

Fournier, Antonio, contre-maitre

38 Beauchemin J.-E., comptable

Beauchemin J.-Marie, étudiant

44 Lepage Benjamin, peintre d'enseignes,

Lepage Armand, confiseur

Lepage C. H., agt à commission

60—

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou—From 405 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

Pont Grisé

d'Assise

de la Normandie

31 Racine Alfred, boucher (étal)

45 Gervais, Ls-Ph., mécanicien

Dubois Alfred, voy. commerce

Giguère Raymond, livreur de pain

- 45 Giguère Maurice, homme de livraison
Giguère Jules, entraîneur
47 Dion, Rosaire, contre-maitre, Angl. C.
Dion, Mlle F. salon de coiffure
53 DeBellefeuille Mme veuve Roméo
55 Auclair Albert, emp. S.W. & P. Co
59 Berrouard Mlles A. et B.
Berrouard Alfred, rentier
Jeanne Mance
75 Giguère Alphonse, plombier
Giguère Roméo, étudiant
Giguère Gérard, pâtissier
91 Marquis Jos.-Adj., boulanger
93 Delisle Delphis, de Godin & Delisle
101 Brière Cyrille, snr. mécanicien
103 Auclair Alexandre, journalier
de Lanaudière

Côté Nord—North Side

1ère Avenue

- 8 Drouin Alfred, voy. de commerce
Drouin Gustave, commis
Roberval
20 Thivierge J.-Lauréat, agt d'assurance
Thivierge Philippe, commis de bureau
22 Carrier Omer, commerçant
24 L'Hérault Edm., com.-boucher
30 Parent Félix L., comptable C.N.R.
32 Gagnon C. H., voy. commerce
34 Comtois Jean, voy. de commerce
36 Roy Paul, commis
42 Drouin Lucien, marchand de gros (rés.)
44 Noël Pierre, dist. annonce, "Le Soleil"
Noël Adolphe, rentier
Métivier Mlle Jeannette
d'Assise
50 Vézina L.-P., ingénieur civil
52 Careau Adrien, emp. garage Municipal
52½ Maheux, Alfred, Cond. Que. Ry.
56 Béland Laurier, peintre
Cloutier J.-A., anc. épicié
Cloutier Victor-H., commis épicié
60 Watters Edouard, comptable
de la Normandie
Jeanne Mance
70 Couture Philippe, co m.-expéditeur
72 Renaud Alex., comptable
74 Gamache Wilfrid, gard. de la paix.
78 Gendron Onésime, cordonnier
82 Hébert Albert, voy. de commerce
Hébert Henri-Paul, messager Parlement
Fugère Mme veuve Louis
84 Catellier Edmond, commis épicié
Catellier Christian, news agent
Catellier Marcel, méc.-d'autos
de la Bastille
86 Létourneau Jules, com. de bureau
88 Roy Edmond, cord.-monteur
90 Tremblay Mme Vve Louis
Tremblay Nap. chf.-taxi
Tremblay Joseph, tisseur
Tremblay Jean-M., journalier
Tremblay Mlle M.-R., rest. et épicerie
94 Bilodeau J. Napoléon, facteur
96 Philips Geo., emp. Anglo C. Pulp
100 Maheux Georges, emp. dépt Agriculture
Maheux Mme veuve Joseph
Jalobert

- 110 Caron Martial, journalier
110½ Robitaille, Léo, emp. Com. du Hâvre
112 Lambert Albert, sergent de police
114 Beaumard Mme P. Joseph
116 Lambert Alphonse, emp. dépt. Tra-
vaux Publics
116½ Goyer Mme veuve J.-B.
Goyer René, électricien
de Lanaudière

AVENUE LANDSDOWN, (voir Place Mont
calm)

AVENUE LAURENTIDE, see Laurentide
Avenue

AVENUE LAURIER, de 43, Grande Allée
au Parc des Champs de Bataille Natio-
naux, quartier St-Jean-Baptiste.—From
43 Grande Allée to National Battlefields,
St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

Club Sportif du Département de la Voirie
r Deschenes Ovide, gardien

Avenue Taché

- 239 Observatoire de Québec—Quebec Ob-
servatory.
Royer Maurice, ing. civil et surintend.
de l'Observatoire
245 Garage Laurier, Amedée Demers, prop.
247 Landry, Mme Vve J.-P.
Deguise Pierre, avocat
249 Benoit R.-A., greffier Conseil Législatif
251 Ambridge D. W., chemical engineer An-
glo C. Pulp
255 Taschereau André, de St-Laurent, Ga-
gné, Devlin, Taschereau & Pigeon
257 Gagnon Henri, vice-président et direc-
teur-gérant "Le Soeil, Ltée".
259—
263 Bouffard Paul-H., avocat
265 Tremblay T. L., Brigadier général, Ing.
en Chef Port de Québec.
267 Pfeiffer Gordon E., Vice-Prés. Parisian
Cleaners, Ltd.
271—
273 Champoux Edgar, avocat
277 Wilson J.-O., forest Engineer
279—
283 Tremblay Samuel, rentier
285 Love Mrs. widow A. T.
289 Rutherford E. E. mgr. B. of Montreal
291 Randolph John, United States Consel
293 Judge F. O., sec.-treas. Dobell Coal Co.
Norris Mrs. Chs. V.
Avenue Galipeault
297 Marsh Mrs widow W. A.
Marsh Miss Dorothy
299 Richard L.-A., sous-ministre du Dépt
de la Colonisation, Chasse et Pêche
303 Thomson John, accountant Income Tax
305 Home Mrs William
Home Miss Edith
307 Rowley H. J., chemical med ingeneer
311 DeVarenes Pierre, avocat, de Morin &
DeVarenes
315 Norris Misses M. L. & Helena
317 Allyn Richard, de Moraud, Allyn &
Grenier

- 321 Mariotti H. C. G., K.C.
323 Roy Létare, Honorable Juge
325 Davie George D.

Côté Nord—North Side

- Victoria Curling Club, Edward Hogan, caretaker
16 Marquis Milles Anna-M. et J.
Walsh Robert E. accountant Château Garage
18 Verge Francis, ass't comptable
20 Appartements Alice
1 Boissonneault Chs.-M., journalier
2 Fortier Mme veuve Taschereau
3 Macdonald Miss J., nurse
4 Gagnon Jean-M., emp. s. civil
5 Daly H. Gérard, clerk
6
22 Tremblay Louis, commis de malles
30 Queoec Winter Club, White F. W., steward
40 Price John H., president Price Bros & Co. Ltd
Place Montcalm
42 Hudon Mme veuve Jos.
44 Legendre Mme veuve Arthur
46 Robitaille Ludger, architecte (r)
48 Nadeau T. L., rentier
Nadeau Ls-Philippe, commis
Nadeau René, emp. Dép. Agriculture
50 Auger Armand G., de Auger & Auger et de Armand G. Auger
Auger Antoine, de Auger & Auger
Auger René, de Auger & Auger
Auger Edouard, comptable
Auger Louis, de Armand G. Auger
Auger Marc, de Film's Enr.
52 Dean Miss I.
62 Beaupré Wilfrid, Dr oculiste (rés.)
66 Preston Mrs Widow Chs
Preston A. E., adjuster
68 Langelier Lady
Langelier M., emp. Greenshields
Langelier Gérard, emp. Greffe de la Paix
70 Langelier Braün. major, Contrôleur, Service de Police, Com. Liqueurs.
288 Rémillard J.-A., avocat et dép. régistrateur
290 Bergeron J.-Siméon, architecte
292 Brown Leo, emp. Dépt. Agriculture
Avenue Galipeault
296 Dussault Mme veuve Etienne
298 McGreevy Miss
Belleau Joseph, professeur Univer. Laval
300 Kingston Lawrence, civil engineer
302 Mooney P.-W., freight agent C.N.R.
304 Flakenberg Miss Dagmar
306 Appartements Laurier
1 Chassé Edmond, journaliste
2 Gilchen Mrs widow Harry
Robitaille Mme veuve Alfred
3 Barlow Douglas Allan, ins. broker
4 Brodeur Maurice, du Min. de la Voirie
5 Parant Ferd., insp. d'hôtels
6 Boisseau Harold G., spécialités en construction
7 Bouchard Philippe, emp. Colonist.

- 312 Russell Wm., Port Warden
314 Courser K. A., accountant Price Bros.
316 Bradley, Mrs Widow Robt. J.
318 Martin John W., of Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd.
320 Robitaille Gustave, architecte
322 1 Blanchet Rénald, emp. dept. Agric.
2 McGrath Mrs. J. F.
3 Noonan John, freight agt C. N. R.
4 Clerk David D., civil-engineer
5 Sullivan J. Austin, mgr Trader's Finance Corp'n Ltd
6 Connolly Mrs. Martin P.
324 7 Henchey Michael J., manager gen. Steel Wares
8 Turcot Mme Alfred
9 Steelman R. T., chemist Anglo C. Pulp
10 Grandbois Marc., propriétaire M.-A. Grandbois, Enr.
11 —

12 Bourret Paul-E., ingénieur de mines
AVENUE LEARMONTH, de 131 Avenue Moncton, à l'est, quartier Montcalm.—From 131 Moncton Avenue, to east, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 21 Elliott Dr J. M. (res.)
23 McKenna Harry W., florist (r)
25 Garneau Léon, gérant Trust Gén. du Canada

Côté Nord—North Side

- 20 Perrin James-V., manager Brown Corporation
22 Love Alexander R., insurance agent
24 Legendre Alfred, comptable
26 O'Halloran James, emp. Can. Pulp & Paper Mill Co.
28 Thomson A. C. M., de Pentland, Thomson, Gravel & Hearn

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-Francois d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Limoilou.—From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne-Mance St., Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

- Roberval*
51 Fleury Louis, emp. Clark Steamship
Fleury Napoléon, sol. d'assurance et de Fleury & Frère Enr.
Fleury Philippe, de Fleury & Frère, Enr.
Fleury G.-A., voy. commerce
51½ Blanchet, Roland, bijoutier.
Pontgravé
67 Langlois Léon, emp. Dépt de la Voirie
69 Drolet, J.-D.-Henri, march. de chaus. rés
109 Jalbert Alf., voyageur de commerce d'Assise
111 Gaudreau Joseph, sergent de police
Gaudreau Gérard, comptable
Gaudreau Jean-Paul, étudiant
113 Hamel Arthur, commis
125 Bernier Godfroi, menuisier
127 Motard, Wilfrid, ass' gérant Miner Rubber Co.

- 129 Thompson Rob. San. emp. Anglo P.
Jeanne-Mance
145 Lepage L.-P., contremaître F.-X. Dro-
let
Chevarie Charles, emp. Clarke SS. Line
147 Fortier Roméo, emp. Q. Power
151 Robitaille Maurice, de La Cie Pencho
Oil Enr.
De la Normandie
167 Latulippe Alfred, électricien
169 Gendron, Lauréat, journalier

Côté Nord—North Side

- 1ère Avenue*
20 Paquet Joseph, bijoutier (rés.)
22 Paquet Henri, bijoutier
24 De Beaumont Paul, marchand (rés.)
36 Faucher Arthur, marchand général (rés.)
Roberval
Pontgravé

AVENUE LEMESURIER, de 121 Avenue
Moncton allant à l'est, Quartier Belve-
dère—From 121, Moncton Avenue to
east, Belvedere ward.

- 17 Cream R. C. of R. F. Cream & Co. Ltd
19 Bignell Mrs widow H. B.
Bignell Cyrille B., of C. B. Bignell, Reg'd
21 Rivard Eugène, aviseur légal, Dépt. des
Successions
23 Grenier Paul, notaire (rés.)

- 2 Farnsworth R. H., civil engineer
Farnsworth Mrs. Raymond H.
4 Holliday Albert H., manager Dom.
Textile Co.
16 Giles Elmer, school inspector
20 McMullan D. Stanley, principal Com-
missioner's High School

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier,
au sud, quartier St-Sauveur.—From
1309 St. Valier St. to south, St. Sau-
veur ward.

Côté Ouest—West Side

- 41 Drolet J.-Arthur, emp. Us. St-Malo
43 Lavallée, Joseph, journalier
45 Boulaine Arthur, chauff. d'auto
Boulaine Wm., chauff. de camion
47 Lachance Uldéric, journalier
Gagnon Henri, cord.-machiniste
Pagé Mme veuve Joseph
49 Sauvageau Maurice, journalier
51 Girard Joseph, journalier
53 Godbout Omer, journalier
Lefrançois Arthur, journalier
57 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd

Côté Est—East Side

- 20 Bidégaré Achille, emp. Usine St-Malo
Lamont Alphonse, journalier
Latulippe Georges, ing. mécanicien
52 Bisson Mme veuve Arthur
62 Boivin Jacques, rentier
64 Pagé Omer, emp. St. Malo Shop.
Roberge Mlle M.-Anne, garde-malade
66 Bell John, journalier
Gosselin Louis, journalier
68 Duchesneau Joseph, journalier

- 70 Jobin Maurice, journalier
Villeneuve Gaudias, journalier
72 Vachon Arthur, journalier
Pichette Octave, journalier
74 Chamard J.-A., emp. C.N.R.
80 Bérubé Pantaléon, commerçant d'huile
Bérubé Roland, comptable
Bérubé Roger, chauff. de camion

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au
sud, quartier Montcalm (ouest de l'Ave-
nue des Braves). — From St. Foy Road,
to south (west of Avenue des Braves).

- 1 Bilodeau Joseph, avocat de Bilodeau &
Leclerc (rés.)
L'Heureux Hubert, gérant mag. Com.
des liqueurs
3 Archambault Maurice, emp. civil
5 Davy Walter, civil engineer
15 Winn, Miss H. E.
Behm Mrs. widow W.
17 Francoeur L.-Alfred, pharmacien (rés.)
19 Fritz Mroley, gov't Fruit Knsp.
21 Ancher Guy, gérant G. & G. Bros.
23 Bergeron Eugène, garde-moteur
Bergeron Mlle G. professeur piano
25 Lachance Armand, pilote
27 Tétu Reginald, comptable
29 Grondin Jules, comptable
31 Brulotte Adjudor, agent manufacturiers
33 Matte Henri, comptable affai. municip.
35 Stewart C. A., mgr Can. Packers Ltd.
37 Trépanier Léo, de J.-A. Trépanier & Fils
39 Falardeau Calixte, voy. de commerce
41 Dorfman Smauel, manuf. (rés.)
43 Stovold Geo., electrical inspector
45 Couture Alphonse, commis pharmacien
47 Hamilton Herbert J., emp. Imp. Oil
49 Kirouac Edgar, sec. Royal Paper Box.
51 Harvey R.-N. comptable Anglo Pulp
53 Chauveau Charles
55 Letellier E.-A., sec., Traveler's Life
57 Pettigrew René, gér. Dental Co.
63 Woodworth Wayne W. U.S. Custom
Officer.

- Gerrette Percy, rep. Dunlop Tire Cio
Cimon A. R., gérant Webster & Son.
65 Appartement Lévis
1 Roberge Edgar, Dépt. des Ventes,
Quebec Power
2 —
3 Graedinger R. Yvan, chartered ac-
countant.
4 Denis Bertrand, géologue, service des
Mines
4 Hart Manuel, accountant
5 Laliberté G.-Sarto, comptable
6 Boulanger, P.-H., voy.-commerce
Bégin Auguste, concierge
8 Fortier Mme veuve Philéas
Fortier Paul-E. mile

- 14 Giguère Léo, machiniste
26 Turcotte A. Frs., marchand à com-
mission (r)
Turcotte Léo, prop. Sport Enregistré
60 RR. Soeurs de la Congrégation Notre-
Dame, rés.

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine à 64 Ave de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 58, Claire-Fontaine St. to 64 Ave de Salaberry, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

111 Morin Léonidas, avocat, Dépt. des Successions

Roy Marcel, professeur

125 Terreau Mme veuve Roch

Côté Nord—North Side

8 Martel Elphège, ingénieur civil

10 Paquet Georges, commis

12 Albert Mlle Alice, infirmière

Webster James, plumber

Webster F. H., manager Citadel Stove Ltd

14 Patry Paul, emp. Terres et Forêts

Lessard, Mme Veuve J.-L.

16 Lassonde Mme Veuve Joseph-L.

18 Simard Henri, emp. Dept. Colonisation

20 Gaudreau Mme Veuve François

22 Ménard Arthur, chauff.-d'uatots

24 Gagnon Georges, commis

Bouchard Albert, facteur

26 Bérubé Eugène, relieur

28 Organ Claude, em. Jeffery Hale Laundry

Paquet J. Albert, emp. Com. Acc. du Travail

Caron Edouard, commis

Lacroix Joseph-W., emp. Trav.-Publics

Lacroix Gérard, électricien

30 Perron J.-Thos, journaliste

Morisset Joseph emp. aux archives

32 Racine, Edmond, collecteur

34 Dion Jacques, messenger C. P. R. Exp.

36 Leclerc Alphéric, typographe

40 Larose Félix, charpentier

42 Thibaudeau B.-E., emp. civique

Delagrave Jos.-Gérard, télégraphiste

Thibaudeau Paul-Emile, emp. dépt. Cotiseurs

Proulx Fortunat, comptable

54 Careau Eugène, menuisier

56 Genest, Albert, géographe

58 Mason Harry F. emp. Anglo Pulp

Mignault Alphonse, militaire

Morin Paul-Emile, Com. des Liqueurs

60 Delisle Edgar, collecteur

62 Leblanc Anselme, presseur d'habits

Leblanc Emile, cond. d'ascenseur

64 Crépault Léonce, organiste et prof. de musique, rep. Collège de Musique Dominion

64½ Rancourt Mme Veuve Alexis

66 Des Roches J. A., voy. de commerce

Griffin Miss Margaret

Ievers Miss Bessie, gouvernante Ch. Frontenac

68 Gauvreau Mme veuve Alfred-T.

Gauvreau Lucien, rep. de manufactures

Gauvreau Jean-Charles, commis

70 Rochette Alfred, portier, Parlement

Paradis Mme veuve Joseph

72 Bryson D. A., ex-post office clerk

74 Byrne Miss Alice

74 Martineau Neuville, plombier

Martineau Kenneth, salesman

76 Fortier Mme Anna

Byrne L. J., électricien

Larose Mme veuve Valmore

Larose Adrien, de Lebeuf & Larose

78 Walsh Michael, emp. Ths Hethrington

78½ Perreault Alphonse, gérant Garage Maisonneuve (rés.)

80 Kirkwood Alexander, waiter

80½ Dallaire Philippe-Antonio, commis, C. N. R.

Walsh, Michael, emp. Hethrington

82 Lebel Achille, commis quincaillier

Lebel Arthur, boucher (rés.)

84 Emond Albert, commis de banque

86 Garneau J.-B., mécanicien-dentiste

88 Beauchamp Wilbrod, agent de manufacturiers (res)

Kirkwood Justin, emp. C.N.R.

90 Brouard F. X., agent d'assurances

92 Coughlin P. machinist

94 Bégin, Willie, huissier

96 Hébert Roméo, commis-quincaillier

Hébert Mme F.-X.

98 Peacock Mrs. widow W. R.

100

102 Rondeou Mme Veuve Barthélémi

Rondeau J.-Noel, épicier (rés.)

104 Paquet J. Arthur, emp. B. Houde Co.

Avenue Turnbull

118 Labrecque Lorenzo, ass't Prévost des Incendies

120 Gore John, machinist

122 Holland J. W. R., civil engineer

124 White Frank-W., steward, Winter Club

138 Quebec Auto & Radio Service—W. B. Edwards, prop., Alph. Perreault, gér.

140 Bégin G.-Rosaire, commis N. Const. Co.

Brown Mrs widow, P. N.

142 Bernier Arthur, emp. secrétariat

144 Fournier J.-Eug, ing.-loccom.

158 Appt Maisonneuve

1 Gauthier Dr Charles-Auguste (rés.)

2 Charrier Paul-H. sec.-trés. Charrier

& Dugal, Tel. 2-8515

3 Fohy Misses (The) L. J. et M.

Fohy Wm. J., manufacturers agent

4 Piché J.-Cléophas, emp. Dépt. Voirie

5 Hudon Mme veuve E. P.

6 Watters Sarto F. civil engineer

7 Roche Charles, emp. St Malo Shop

160 Appt St-Patrick

1 Côté, Mlle Albertine

2 Hornen Alfred

3 Beaulieu Mme Vve Dominique

4 Couture R.-Gédéon, voy. de Comm.

5 Benson C. H., marine engineer

6 Mercil Eugène, rep. Ant. Bernier

7 Bigaouette Gérard, police prov.

164 Appt. Guillemette

1 Gates Clifford C. emp. Anglo C. P.

2 Mathieu René, emp. Rev. Provincial

3 Kindelan Ths J., deputy collector of duties on successions

4 Pouliot Robert, rep. Imp. Tobacco

- 5 Beattie A. Marlow, accountant
- 6 Beattie T. Milbourne, salesman
- 7 Phillips Mrs M.
Phillips Chs., clerk
- 192 Guimont Michel L., ing civil, Dépt des
Trav. Publics
- 194 Epicerie Maisonneuve, Gingras, Simon,
prop.
- 196 Ferland J.-A., salon de barbier
Salon de Beauté Maisonneuve
- 200 Guay J.-R. pharmacien-chimiste

AVENUE MANRESE, de la rue Marquette
à la rue St-Cyrille—quartier Belvédère.
—From Marquette Street to St. Cyrille
Street—Belvedere ward

Côté Est—East Side.

- 57 Lagacé Ernest, commis de banque
- 59 Cherry Louis, marchand (r.)
- 61 Robitaille Vilmon, de M. A. Montmi-
ny & Cie
- 65 Appartements "Cécile"
1 Charron Frank marchand (res.)
- 2 Steinman David, commercial-trave-
lers
- 3 Grenier J. Henri, ing-forestier
- 4 Griffin Daniel J. emp. Que. Power
Griffin Geo.-L. com.-traveller
Griffin Miss May
- 5 Larue Léon-Ernest, emp. Douane,
- 6 Rooney Mrs Widow L.
- 67 Appartements "Yvette"
1 Rossignol Edgar, emp. de banque
- 2 Buckley M. J., foreman, C. P. R.
- 3 White Mrs widow E. A.
White Misses Dorothy & Alma, steno.
- 4 Routhier Capt. Alph.-G.
- 5 Bouffard Maurice, vendeur Imp. Oil
- 6 Jackson Miss Beatrix
Sous-sol:
Faucher Alex., concierge et emp. de la
Cité
- 75 Appartements "Manrèse"
Giroux Jules-A., gérant Cons. Distille-
ries Ltd. & Ind. Alcohol Ltd.
Grenon Jean-F., emp. Dept. Colonisa-
tion
- Brousseau Lucien, ing.-dist. C.N.R.
- 77 Appartements "Clairmont"
1 Hallessey W. A., rep. Can. Starch Co.
- 2 Laliberté, Mme veuve Félix
- 3 Croteau de Merville, arpenteur
- 4 Phillips Colin T., chief cler, C.P.R.,
Freight
Philips Norman, accountant
- 5 Laliberté Paul-A. bijoutier (rés.)
- 6 Quévillon Armand, séc. Service Prov.
d'Hygiène et de l'Assistance Publi-
que
- 79 Appartements "Clairevoie"
1 Morisset Arth.-H.-G., rentier
- 2 Côté J.-Eudore, comptable
- 3 Gauthier Antonio, comptable
- 4 Mulhally N. J., jnr, painter
- 5 Pearson E. G., emp. Treasury dept.
- 6 Bisset Chs Gordon, man. Bishop &
sons Ltd

- 81 Appartements "Bellevue"
1 Lawless Sidney, train dispatcher
C. N. R.
- 2 Dion J.-Emile, emp. Dept. Agriculture
- 3 Stafford John P., ex-immigra., officer
- 4 Lemay Louis, avocat, de Lemay &
Chaloult
- 5 Arkison T. P., gentleman
Arkison Ths W. reporter
Arkison Miss Mary, steno
Arkison Miss Florence, clerk.
- 6 Turgeon Louis, secrétaire Dépt. de
l'Agriculture
- 89 Watson Major R. N.

Côté Ouest—West Side.

- 66 Richard J.-Emile, libraire en gos (rés.)
- 68 Terreau C.-Henri, de T. & Racine
- 70 deLery Chaussegros, de Boily & deLery
- 72 Tousignant J.-A., voy. commerce
Lortie Paul-Eugène, comptable
- 74 Pion Eugène, de A. Pion & Cie
- 76 Audette Georges, comptable
Robitaille Mlle Annette
O'Neil Mlle E.
- 78 Crépault Benjamin, pharmacien (rés.)
- 80 Reade Ralph-M., Supt. Quebec Ry,
City Division
- 82 Bédard André, comptable
- 84 Bélanger Edmond, voy. commerce
Vallerand Ls-Oliveir, agt. d'ass.
- 86 Gorman Gerald-E. insp. Quebec Forest
Operation Commission
- 88 Morissette Mme Vve C.-L.-A.
- 90 Lebon Herman, dentiste (rés.)
- 92 Langlois, Eugène, rentier
Shapiro A. marchand (rés.)
- 94 Drolet Adrien, emp. Colonisation.
- 96 Triggs W. J. manager Shell Oil Co.
- 98 Dionne Mme Veuve Chs
Dionne Charles-A., gérant, Beatty Bros.
Ltd.
- 100 Tanguay J.-O.-N., comptable des dé-
pôts judiciaires
Tanguay André, commis
- 102 Bigman J.-T., manager People's Credit
Jewellers
- 104 Hall Lionel, ingénieur civil
- 106 Fournier Mme Jinchereau
Prince Philémon-J., insp. Brown Corp.
- 108 Amyot J.-Omer, de Hansen Lumber Co.
- 112 Langlois, P.-N.
Langlois E.-A., comptable
Langlois R.-N., tailleur de fourrures (r)

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS,
de la cime du Cap, quartier Montcalm,
(à l'est du couvent de Bellevue).—From
the cliff to south, Montcalm ward (east
of Bellevue Convent).

Fronlenac

- 53 —
- 55 St-Amour Paul, prof. musique
- 57 Roberge G.-E., emp. Shell Oil
- 67 Gaudry Gérard, emp. Samson & Filion
- 93 Côté Lucien, épicier (rés.)
Latour Albert-T., rep. Tuckett To-
bacco Co.

- 95 Bouchard Pierre-Georges, typographe
*Chemin Ste-Foy
Kitchener*
125 Quinn John, emp. Que. Power
Quinn Mrs Widow Thomas
127 Picard Honorius, facteur
129 Bédard Roméo, emp. Ch. Frontenac
de Montmorency
261 Mercier Edouard, de la Cie d'Imprimerie
Commerciale

Côté Ouest—West Side

- 32 Kerwin Luke, commission broker
36 Rowley Robert, gentleman
Rowley Miss Grace-K.
40 Desroches Francis, emp. Dépt. Agricult.
Dubois Henri, emp. Dept. Agriculture
44 Baller B.
Baller Mrs Widow Godfrey
Baller R. F., office clerk
Baller P. L., office clerk
Baller Miss J. M. steno.
48 Alméras Maurice, G., emp. C.N.R.
52 Pelletier Eugène, ing. civil Dept. Voirie
Frontenac
74 1 —
2 Turgeon Mme veuve Edouard
3 Lavoie Mlle Laura
Fillion Mlle Georgiana
4 Desrochers Donat, emp. Dépt. Radios
76 —
80 Savard Etienne, épiciier rest.
140 Darveau Alb., ent.-menuisier
Darveau Lucien, avocat
Marie Rollet
150 Amyot S.-Eugène, emp. s. civil
Amyot Georges, emp. Colonisation
de Montmorency
190 Trudel Mlle Honorine
Landry Mlles Alma & Corinne
Maréchal Foch
240 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis
244 Pacaud Edouard-Ls., emp. Proc.
Général
Pacaud Jules, opér. cinéma
Pacaud Chs, opér.-cinéma
246 Frédéric Paul, rep. Que. Power
248 Leclerc Albert, peintre
Leclerc Laurent, anc. marchand de cuir
250 Paradis Alph., ingénieur en chef, Dépt
de la Voirie
252 Labad H.-Aimé, auditeur taxe d'accise
254 Poste (Transmission) Radiophonique
De Repentigny
270 Blais R.-A., insp. acc. du Travail
272 Lessard J.-Paul, avocat, de Boulanger
M. & Lessard
274 Herman Walter, clerk at Sillery News
Stand
276 Marineau Henri, emp. P.-L. Frenette
Gosselin, Mme veuve Godfroi
Poisson Mme veuve Roger
AVENUE MONCTON, de 88, Chemin Ste-
Foy, à 66 Chemin St-Louis, quartier Bel-
védère.— From 88 St. Foy Road to
66 St. Louis Road Belvedere ward.
Côté Est—East Side

- 1 Sewell Colin J., gentleman
3 Edgley Geo., supt. C. N. R. Saguenay
Div.
23 Brissette J.-A., Insp. Dept. Déf. Nation.
25 Appartements
1 Stavely W. W. emp. Royal Trust
2 Gaudette Edgar, ing. civil
3 —
4 Mercier Harold, de Boyte & Mercier
5 —
29 Scott Maxwell, accountant
Van-Eden, Mrs widow A. A. N.
31 Rodrigue J.-A., prop. Quebec Heel Co.
33 Côté Paul-Arthur, de la Laiterie Laval
35 Appartements
1 Morency Gerald H. Sales Manager
Harvey Woods Ltd
2 Embregt Mrs widow E. G.
3 Raphael Howard M. Mrs Widow
Raphael Miss Mildred
4 Garneau René, emp. S. Civil
39 Appartements
1 Brassard Sylvio, de Brassard & Ma-
thieu
2 Van-Borren Leo, major, auditor In-
come Tax
3 Théobald Mrs. widow E. G.
4 —
5 Stanley Gilbert-M., accountant
Sous-Sol:
Brassard & Mathieu, architectes
41 Vézina Jos.-Eudore, de Vézina Enr.
Vézina Fernand, voy. de Commerce
Vézina Lucien, de Vézina Enr.
Marquette
43 Marchand Eug., repr. Maple Leaf Mil-
ling Co.
45 Ganas Ath., prop. Grey Rock, restaur.
47 Lebel Arthur-M., voy. de commerce
49 St-Jacques Jean, ing. civil
51 Iedden T.-Harry., emp. Mines Dept.
53 Brabant Sébastien, ass.-gérant Cie B.
Houde
55 Gorman John E, insurance inspector
57 —
59 Cooke Mrs Irene B.
Douglass Robert, carpenter.
61 Brown G.-A., mgr Northern Elec. Co.
63 Dessane Després, emp. Dépt. Voirie
Dessane Jean, photographe
65 Mullally Richard, emp. Marine Dept.
67 Gingras Adélar, comptable
69 Caron Charles, arpenteur géomètre et
emp. S. Civil.
71 Murray Geo., salesman
73 Godbout Paul, gér. dept J.-B. Renaud
75 —
77 Talbot John A., ass-supt Sha. W. P.
77 Trott Mrs. Annie
79 Smith Chs-H. accountant
81 McDermott Francis, designer
83 Baller Mrs widow L. F.
Ruthven Miss E. M.
85 McKay P. W. de Laurentian Forest
Protective Association
87 Pouliot Emilien, arpenteur, de Joncas &
Malouin

- 87 Côté Mlle Anne-Marie, comis bureau
89 Roy Dr Ls-Phi., rédacteur, Action Catholique
91 Appt. Moncton
1 Howard M.-C., emp. Anglo Pulp
2 Bazin Gust., de Naz. Turcotte & Cie
3 Veignes Louis, rentier
4 Thibaudeau Fernand, comptable
5 —
6 Murphy M. Edward, civil engineer
7 Simard René, agent d'assurance

St-Cyrille

- 101 Taylor Douglas, chief clerk Treasury Dept
103 Landry J. A., de Landry Pulp Wood
Fraser
113 Wright W. Herbert, emp. Holt, Renfrew Co.
121 Meredith Reginald, of Meredith & Meredith
Ave Lemesurier
123 Wilkinson D. Rudolph, gentleman
Wilkinson Misses Mabel & Maud
129 McPhee A.-C., mgr Imperial Life Ass. Co.
131 Timmons Richard, gentleman
Learmonth Avenue
137 Staveley E. B., of Staveley & Staveley
Stanley G.-R.-D., emp. Anglo Pulp
139 Murray Mrs widow Emily p
Shickle Miss Mary
141 Blair Norman, salesman Price Bros. Co.
165 Morency Laurent O., General Manager de Citadel Brick.

Côté Ouest—West Side

- 10 Biagouette, J.-L. gardien.
42 Reid W. J., accountant
Kennedy Miss Catherine
44 Guy Roméo, voy.-commerce
46 Perry Harold Gordon, prof. of music
Perry Granham, officer Clerk.
48 Fontaine, Ls-G., emp. Comm.-Electrici.
50 Vance Harold, manager Arlequin & Princess Theatres
52 Findlay Frank E., Clerk C. SS. Lines
Lepage Yvon, officier du Proc.
54 Bartlett C. N., manager, Q. Photo Engravers Co.
56 DeBilly L.-A., emp. C.N.R.
DeBilly L.-Alex., agent, C. N. R.
58 Pinault J.-E., Colonel
60 Langlais Pamphile, acheteur La Cie Amyot, Ltée
62 Blouin J.-Alonzo, courtier d'assurances
64 Beach Geo., jnr, accountant Holt Renfrew
66 Vézina Raoul, comris de malles
Vézina Roger, avocat
68 Bergeron Victor, comptable
70 Milot Camille, ingénieur civil
Miller A.-C., mgr. Standard Brands
72 Poliquin Jean, gérant Victor Burcher's
74 Caron W.-R., civil engin. & emp. Harbour Commission
Malone Mrs widow M. J.
76 Larue L.-Aug., emp. Dept. Trésor
Frédéric, Mme Veuve Philéas-J.

- 78 Corriveau J.-Eug., Commandeur, Consul de la République Argentine
Corriveau Eugène, sr, anc. graveur
80 Hudon Eric, ingénieur-forestier
82 Guilmette Adjutor, emp. s. civil
Guilmette Lucien, étudiant
Brulotte, Téléphore, emp. P. de Justice
84 Clark Miss E.
86 O'Farrell Wm. of the Tourist Dept.
Miller Miss Gypsie
88 Gaudreau Gaudias, pilote
106 —

*St Cyrille
Fraser*

- 108 Gibaut H. H., accountant
112 Morin Ls-Phil., de Morin, Barry, Côté & Marceau
114 Barry Eugène, de Morin, Barry, Côté & Marceau
Barry Fernand, emp. O. Picard & Fils
122 Gardner Mrs. widow Nathan
124 Chalifour J. Georges, m. de bois (r)
126 Percival Dr Walter, director of Protestant Committee, Public Inst.
130 Jinchereau Dr Albert, oculiste (rés)
132 Baptist Keith, accountant Ross Corp.
134 Marsh David, agent Canada Life
136 Little Elliot M., gen. Supt. Anglo Pulp
Little Mrs. widow Robert
138 Joseph Edward, of Joseph & Son Co. Ltd

AVENUE MONK, de la cime du Cap au No 586 Chemin Ste Foy, quartier Montcalm.—From the cliff to 586 St-Foy Road, Montcalm ward.

- 125 Royer Henri, organiste
Royer Mme veuve Clément
127 Roberge Paul, emp. de douane
70 Scallen John, Sergt City Police
72 Donaldson William, emp. St Malo Shop
74 Couture Georges, mécanicien Cité
76 Giroux Albert, charpentier
78 Bélanger Sylvio, mécanicien
80 Gagnon Jos., Albert, emp. Us. St-Malo
82 Bilodeau J.-Bte, barbier, rés.
84 Nadeau Henri, menuisier
Nadeau Lucien, menuisier
86 Boucher Gaudias, emp. C.N.R. Shops
88 Savard Rosaire, emp. Agriculture
112 Blackshaw Chs, asst-foreman St-Malo Shops
126 Desrochers Félix, journalier

AVENUE MURRAY, (entre l'Avenue Bougainville et l'Avenue des Braves) du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm. — (Between Bougainville Avenue and Avenue des Braves), from St. Foy Road to south, Montcalm ward.

Côté Est—East Side

- 1 Appartements Ste-Foy
1 Martin Dr W. W.
Martin Ed. H., assessor
2 Thibault, Armand, voy. de commerce
3 Bédard J.-R.-U. de Knowlton Securities Ltd.

- 4 Bourgault J.-Onésime, prop. Le Mont
clam Merceries (rés.)
- 5 Knowles James M., draughtsman
- 6 —
- 7 Bilodeau J.-L., voy. de commerce
- No 3 —
- 8 —
- 9 —
- 10 Leclerc J.-Ant., pharmacien, rés.
- 11 Morin Emile, avocat, sec. Commis-
sion Municipale
- 12 Forest J. R., secrétaire Commission
des Rentes Seigneuriales
- 12a —
- 18 L'Espérance W. emp. Que. Power
- 20 —
- No 3 B —
- 14 —
- 15 Pouliot Lactance de J.-I. Pouliot &
Fils
- 16 Labelle Georges, voy.-commerce
- 17 Chouinard Alexandre, avocat
- 18 L'Espérance, emp. Que. Power
- 19 Johnson Frank A., suptd Nort-
thern Construction
- Johnson Kenneth-L., accountant
- 20 —
- 5 —
- 7 Fortin Louis, comptable bureau des
examineurs électriciens
- 9 Fillion Félicien, agt d'assurances
- Lachapelle Ernest, emp. Terres & Forest
- 11 Lamontagne C.-Adjutor, sec. de l'As-
sociation des Manuf. Canadiennes,
branche de Québec
- 13 Cormier Georges, merceries et confec-
tion pour hommes (rés.)
- 15 Lavoie Georges, surt'd Dept Trav. Pub.
- 17 Bolduc Gérard, emp. S. Civil.
- 19 Larue Dr Geo.-Henri, de l'Hôpital St-
Michel-Archanges. (ré)
- 21 Cloutier J.-Victor, contre-maitre Comm.
des Champs de Batailles
- 23 L'Heureux J.-N. emp. Terres & Forêts
- 25 Auger J.-Villebon, emp. Dept Colon
- 27 Dallaire Réal, emp. Terres & Forêts
- 27½ Patry Edmond, emp. Terres & Forêts
- 27¾ Kerr Wm. S. C., emp. Anglo Pulp
- O'Mally Stephen, gentleman
- Rubin Bernard, jeweller
- 29 Grégoire M.-Louis, emp. T. & Forêts
- 31 Dussault Eugène, secrétaire maire de
Québec
- 33 Robitaille René, rep. Emile Robitaille
- 35 Raymond Edouard Pierre, architecte
Tr. Publics
- 37 Gagnon J.-Lauréat, voy. commerce
- Gagnon Auguste, rentier
- 39 —
- 55 Blais Alfred, rentier
- Allard Uld., rentier
- Demers Mlles Marie & Anna
- 59 Fiset P.-E., médecin-chirurgien, bureau
et rés.
- Smith John, étudiant
- Bizier J.-Lionel, ingénieur Civil
- Dussault Adjutor, avocat, officier en loi

Marquette

- 61 Moreau Philéas, agent Great West
- Moreau Joseph,
- 65 Bertrand J.-B.-A., capt. de bateau
- 67 Tousignant Léo., gérant Robertson Bros
- 69 Giroux Albert, garde-prison
- 71 Laverdière Jean, emp. Anglo Pulp
- 73 Taylor James P., chief clerk treasury
dept.
- 75 Giroux A.-Victor, secr. Crown Life Ins.
Co.
- Ievers Dick, emp. Anglo Pulp.
- 75½ Hébert Dollard, électricien-plombier
- Ivers Dick.,
- 77 Poiré Arthur-J., instructeur C.N.R.
- 79 Grimard J.-E., emp. B. C. Nat.
- Beaudoin Mme veuve A.-G.
- Pearson E. G., trea. dept.
- 81 Carbonneau J.-Léonce, capt. député
geolier Prison de Québec
- 81½ Therrien Alfred, menuisier
- 83 Corbeil Edgar, gérant Retail Credit Co.
- 85 Chouinard Mme Veuve Ernest
- Chouinard Lionel, comptable
- 91 Legendre Mme veuve Horace
- Legendre Mlle Irène, emp. de bureau
- St-Cyrille
- 99 Teakle Lennox J., manager Herman
Young Co., Reg'd.
- 101 Woods Percy D., accountant
- Woods Mrs Widow James
- Woods Miss Jane, stenographe
- 103 Melrose Thomas, of Can. Dredging Co.
- 105 Tessier Gustave-A., ing. forestier
- 107 Picard Mme veuve Clovis
- 109 Verge Dr Edmond (rés.)
- 111 Gauvreau Jules, gérant B. Provinciale
St-Sauveur
- 123 Lyons James, sr, plumber
- Lyons James, jr, electrician
- 127 Reed W. Edm., accountant
- Reed Wm., gentleman
- 131 Dale Peter, supt. Box Dept., Parisian
Corset Mfg. Co., Ltd.
- 135 Thorn Herbert C., of Can. Import Co.
- 139 Begley Thomas A., emp. C. P. R.
- 143 Learmonth Mrs widow Alex. James
- Learmonth Miss Marjorie
- 145 McManamy J.-A., de Barry & McMa-
namy
- 147 Chaloult René, de Chaloult & Hudon
(rés.)
- 149 The Linton Apartment:
- 1 Paquet Ph., caissier Great West Life
- 2 Duchaine, J.-Emile, gér. Woodworth,
(St-Roch).
- 3 Trudeau Georges, gérant Metropoli-
tan Store, St-Roch
- Store, St-Roch
- 4 DeRome J.-N.-L., gér. Columbus
Rubber
- Bouchard Gérard, mécanicien, atelier
& résidence
- 153 De LaChevroitière Clément-C., arp-
géomètre
- 157 Hanrahan James A., mgr. Gulf Pulp &
Paper Co.

- 157 Hanrahan Owen, emp. B. of M.
 159 Kieffer Henri, chef Protection des Forêts
 Kieffer Maurice, avocat
 161 Fournier Arthur, prés. et gérant de
 Fournier & Papillon Ltée
 163 Martin Jeffery T., emp. H. B. Bignell &
 Co.
 183 St-Arnaud Geo.-H. rep. Hodgson Green-
 shields, Racine Ltée
 185 Amyot Alex. de Jos. Amyot & Fils, Enr.
 187-189 Filteau B.-Oscar, asst.-secrétaire, Inst
 191 Bindon Arthur J., chief oper. Shaw. W.
 P. Co.

Côté Ouest—West Side

- 6 Levasseur J. A., commis en chef, C.N.R.
 Marché Champlain
 8 Dupuis Léo, messenger Dept. des Terres
 Dupuis René, emp. s. civil
 10 Simard P., agent d'assurances
 Dion Jules, ch. privé
 Archambault Paul, commis de bureau
 12 Fortin David, commis de malles
 14 Lachance Mme vve Georges
 16 Denault J.-M.-Amédée, journaliste
 18 Noel Jules-A., comptable
 20 Savard J.-Arthur, comptable
 22 Lafrance Edgar, emp. C. du Havre.
 24 Woloshen Abraham, merchant (rés.)
 26 Couture D.-G., emp. des Postes
 28 Simard Anthime, voy. de commerce
 30 Vézina Ernest, agt d'assurances
 32 —
 34 Jinchereau Lucien, insp. Comm. Mu-
 nicipale
 36 Trudel Jean-Bte, emp. Prév. du Canada
 38 McConomy Kenneth, emp. Anglo Ca-
 Pulp.
 40 Ashline Geo. Leslie, instructor in charge
 of welding C. N. R.
 46 Lockwell Stanislas, gardien
 48 Sinclair Mrs widow Stewart
 Sinclair Miss Hazel
 Plante Mrs. widow Joseph,
 50 Lavoie Philippe, emp. Dép. Chômage
 52 Turgeon Gust., agent d'assurances
 54 Plante David, rentier
 Fear George, clerk Anglo Pulp
 56 Vincent Sydney, clerk
 58 Létourneau Loyola, professeur
 60 Lamontagne Eug. J., comptable
 62 Watson M. E. mechanic
 Dugal Miss Nellie

Marquette

- 88 Parent Mlle Marie Anne
 90 Roy Mme Vve Ferdinand
 Giasson Mme veuve Z.
 92 Lavoie Geo.-N., agent d'assurances
 Chabot Mlles Imelda & Stella
 94 Marier Mme Veuve Georges
 Marier Mlle Florence
 Walsh Mme W.
 96 Morissette Georges, marchand-tailleur
 98 Montgrain Maurice, emp. Dépt. Agr.
 100 McCauley Wm G., clerk Can. Import
 102 Gagnon Eug., voy. de commerce
 104 Leblanc Henry, menuisier

- 106 Apartments Murray
 1 Turcotte Joseph, entrepreneur
 2 Morency Lucien, voy. de commerce
 3 Gosselin Paul, emp. Que. Power
 4 Cheevers Mrs. widow Michael
 5 Letellier Réal, député protonotaire
 St-Cyrille
 110 Ross, Wm H. of Parisian Corset
 112 Côté J.-Edouard, président du Syndicat
 de Québec
 114 Thivierge Arthur, épiciier, rés.
 116 Morel, P. A., de Lachance & Morel
 118 Rousseau Paul, agronome
 120 Salomanovitz Bernard, prop. Dominion
 Fur Co.
 122 Quinn Fred U., emp. Hôtel de Ville
 124 Learmonth Wm, ass't clerk, Executive
 Council
 Chubb Wm. student.
 126 Blais Ls-Télesphore, de Ls-Tél. Blais,
 Ltée
 130 Gignac Joseph, cotiseur
 Gignac Honoré, emp. Hôtel de Ville
 Gignac Michel, emp. S. Civil
 132 Boudreau Jos.-E., repr. Nesbitt Thom-
 son & Co., Ltd.
 134 Drolet Lucien-J. de Drolet & Larochelle
 136 McNicol Joseph C., vice-prés. Automo-
 bile Inc.
 138 Hoare Misses Wilma & Murial
 140 Drolet Emile-H., gérant C.-W. Lind-
 say, Ltée
 142 Lapointe Ernest, épiciier rés.
 144 Roy Léopold, agent d'assurances
 146 Morel Joseph, rep. J. A. Marvin Ltée
 Morel Lorenzo, emp. Jos. Morel
 Morel Louis, emp. Jos. Morel
 148 Dufresne Jos.-Edouard, ing.-forestier
 160 Blouin Aurélius, marchand
 Beaulieu Mlle Berthe
 Wright Elwin T. mgr. S. C. Hyman
 Co. of Que. Ltd.
 Maher J. O'Connell, Sec. Dept. du
 Travail
 168 Jobin Joseph-H., prof. Ecole Normale
 170 Dutil, J.-Polydore, arpenteur
 172 Marquis Mme veuve Frédéric
 Côté Mlle Alice,
 Locas Mlle Elvina
 174 Fugère J.-Henri, marchand de bois
 176 Charest Lucien, syndic,
 178 Brochu Dr Raoul, rés.
 Tanguay Gérard rés. voy. commerce
 180 Simard Célestin, contreleur (rés.)
 182 Turgeon, Omer, anc. commerçant
 184 Tanguay Mme Vve Geo.-Emile
 Tanguay Berchmans, architecte
 Tanguay Gérard, voy. commerce
 186 Martin J.-Gasoli, de la Cie Martin, Ltée
AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise,
au Parc Victoria, quartier St. Sauveur,
—From 79 St. Ambroise St. to Victoria
Park, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Dechène Thomas Miville, boucher
 3 Verret Télesphore, sr, rentier
 5 Poulin Adélar, commerçant p

- 5a Vachon, Odilon, emp. s. Civil
 7 Poirier J.-Arthur, tailleur de cuir
 9 Loignon Napoléon, menuisier
 Loignon Sylvio, mécanicien
 Trudel Maurice, voy. commerce
 Morin Onésime, journalier
 Larochelle Roméo, journalier
 9½ Bernard Philéas, cordonnier
 11 Dubeau Philéas-Jos., emp. Palais Justice
 Dubeau Emile, prop. d'étal, rés.
 13 Bouffard Eugène, emp. Us. St-Malo
 15 Martin Amédée, emp. dépt. douane
 17 Filion Richard, commis
 19 Bernard Emile, couv. chaussure
 21 Nadeau Mme veuve Rosario
 23 Desrochers Léopold, peintre
 23r Picard Herménégilde, charretier
 25 Falardeau Eugène
 27 Bélanger Olivier, messenger
 29 Laberge Jules, commis épicié
 Legaré Louis, emp. Que. Power
 Vaillancourt Roméo, plombier (rés.)
 31 Bilodeau Alfred, débardeur
 Guillot Mme Gérard
 Poirier Majella, ouv. chaussures
 Pouliot Mme veuve Alfred
 Binet Mlles
 Trudel Isidore, menuisier
 Ziska J.-B., emp. Terreau & Racine
 35r Godin J.-E., emp. Que. Power
 35½ Parent Mlle Marie-Louise
 37 Leclerc Mlles
 37½ Genest Emile, boulanger
 37¾ Bernier Gérard, de Bernier & Ruel
 39 Paré Philias, dessinateur
 41 Hamel Mme veuve Joseph
 43 —
 45 Gingras Henri, comptable
 45½ Bruneau Henri, journalier
 47 Roy Ludger, mécanicien
 49 Gagnon Wilfrid, prof. de musique
 51 Consigny Eugène, emp. Bell Telephone
 53 Fournier Chs, emp. Spencer Wood
 55 Hamel Arthur, pompier

Côté Nord—North Side

- 2 Drolet Narcisse, boucher (r)
 8 Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque p
 18 Leclerc Antoine, emp. Bell Tel.
 20 Leclerc Cyrille, comptable p
 22 Couture Lucien, comptable
 24 Plante Lucien, commis
 26 Pelletier Joseph, voy. de commerce
 28 Routhier Narc., emp. M. & Lab.
 30 Dupuis Eugène, tailleur de cuir
 32 Fortin Vital, contre-maitre
 34 Falardeau Arm., grains & charbon (r)
 36 Moisan Ernest, mécanicien
 38 Drouin Eugène, comptable
 40 Bélanger Mme Veuve Alphonse
 Poirier Alfred, emp. Dépt. Voirie
 42 Paquet John, emp. de la Cité
 Dion Albert, emp. Royal Mattress
 Dufresne Delphis, meublier
 44 Rhéaume Elié, emp. Tél. d'Alarme
 46 Breton Elzéar, pressier
 50 Ratté Henri, de Ratté & Frère

- Magnan Gaudias, snr, cordonnier
 52 Laroche Roméo, com.-boucher
 54 Tardif Lorenzo, commis de taverne
 56 Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefevvre
 Dallaire René, emp. Pharm. Nationale
 58 Careau Henri, emp. Morisset & Frère
 60 Nadeau André, menuisier
 62 Lacasse Henri, commis épicié
 64 Lemay Rosaire, voy. de commerce
 66 Dubeau Albert, comptable
 68 Proulx, Joseph, emp. C.N.R.
 70 Bouret J.-Albert, commis en chaussures

AVENUE PARKE—voir PARKE AVENUE

AVENUE RENAUD, de 914, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 914 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Est—East Side

Avenue Taschereau

- 11 Tremblay Gaudias, bonbons, tabac et res.
 13 Thivierge Nap., tailleur de cuir
 Thivierge Lucien, emp. Cie Paquet
 23-25 Maranda & Labrecque, teinturiers et repasseurs de peaux
 29-31 Allard & Robitaille Ltée, manuf. de tabac et importateurs d'articles pour fumeurs

St-Agnès

- 33 Bergeron Henri, pâtissier
 35 Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
 35½ Desbiens Pierre, journalier
 37 Langevin Emile, journalier
 39 Guillot Raymond, emp. Que. Power
 41 Royer Joseph, boucher (r)
 43-45 Racine Jean, cord.-monteur

Montmartre

St-Léon

- 65-67 Simard Mme veuve Zép., épicerie
 69 —

- 73 Robitaille Gérard, plombier
 75 Tessier Lorenzo, bijoutier (rés.)
 Bouffard Louis, journalier
 77 St-Michel Georges, ouv. en chaussures
 79 Blouin Ls, snr, corroyeur
 83 Blouin Louis, jnr, plombier (rés.)
 Blouin Louis, jnr, plombie (boutique)
 85 Chevalier Ls-Ph., comptable
 87 Bréault P.-Emile, instituteur

St-Mathias

- 101-103 Blouin J.-B., épicié (rés.)
 105 Laflamme Adélard, emp. Com. des Li-
 gueurs.
 131 O'Hern Ulric, journalier
 131r Pruneau Adélard, jnr, cordonnier
 133 Guay Amédée, plombier
 133½ Bernard Emile, cordonnier
 137 Tessier Joseph, cordonnier
 139 Gagnon Adolphe, épicié (rés.)

St-Benoit

- 141 Gilbert Léon, chauff.-camion
 141½ Gagnon Jos., pompier
 143 Verret Alfred, journalier p
 145 Thibodeau Alex. ch. de camion

St-Alexis

- 149r Drolet André, surintendant Cie Glace
Frontenac (r)
167 Royal Mattress Co., A.-W. Dion, propr.

Côté Ouest—West Side

- Avenue Taschereau*
20 Levesque Edmond, gardien
22 Drolet Jos. E., de Drolet & O'Neil
O'Neil Ths. J., de Drolet & O'Neil
Voyer Ernest, cord.-machiniste
24-26 Cantin Sylvio, épicerie et rés.
Ste-Agnès
28 Auger Joseph, peintre
Bélanger Léon, pressier
30 Blouin Mme Vve Eugène
Robitaille Mme veuve Alphonse
32 Chevalier Adolphe, snr, construction
maritime
Chevalier Adolphe, jnr
34 McKinnon Michael de Légaré &
McKinnon
34½ Légaré & McKinnon, bouchers (étal)
36 Marceau Victor, gérant Ovide Marceau
44 Marceau Mme veuve Georges
Marceau Mme Joseph
Marceau Sylvio, ent. de pompe funèb.

- Montmartre*
46-48 Poitras Mlle Joséphine, magasin et
résidence
48 Giguère Pierre, chauff. d'autos
50 Cantin Mme veuve Albert
50r Cantin Mme Veuve Albert
52 Roy Charles, plombier
54 Lelièvre Victor, mécanicien
56 Ratté Joseph, mécanicien d'autos
74 Lion Vinegar Co. Ltd
St. Lawrence Vinegar Mgdr. Co.
C. L. Carsley, prop.
76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc
80 Fortin Joseph, peintre
Desmarais E., emp. Us. St-Malo
82 Lemelin Paul-Emile, mécanicien

- St-Mathias*
84 L'abbé Joseph, machiniste
86 Cloutier Arthur, emp. John Ritchie
88 Lambert J.-F., voy. de commerce
90 Cabana Lucien, journalier
92 Gauthier Joseph, mécanicien
Castonguay Laurent, cordonnier
94 Lapointe Wilfrid, journalier
142 Genest Adrien, journalier
142½ Caron Mme Veuve Joseph
St-Benoit
144 Bilodeau L. Alfred, ouvrages en ciment
et pierre artificielle
146 Cité de Québec (entrepôt)
148 Ministère de la Voirie, bureaux & ate-
lier de réparations
150 La Glace Frontenac, Ltée
St-Alexis

AVENUE ST-DENIS, de 37, rue Laporte.
à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.
—From 37 Laporte St. to St. Ursule St.
Champlain ward.

Côté Nord—North Side

- 2-4 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., chambres

- 2-4 Guy C.-H., commis
Roy François, restaurateur
Laliberté, Alfred, comptable
Sansfaçon Louis, rentier
Jacobson Miss E.-G., institutrice
Couillard J.-M., emp. C.N.R.
Baribeau Arthur, comptable
Felton A. M., agt d'assurance
Garzia Luigi, musician
Houle Mlle Yvonne, emp. S. Civil
Paradis, Mlle Corinne, emp. S. Civil
Philibert Mme Vve Joseph, f. de peine
Rivard Guy, pr. Café Canadien
Viel René, emp. J.-B. Renaud
Lefrançois Philippe, chauff. d'autos
Poitras H.-Emile, commis
Duncan Herbert, accountant
6 Anderson Percy, gentleman
Anderson (the) Misses
8 Ahern Arthur, gentleman
Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan &
Ahern

Des Grisons

- 10 Garneau honorable Nemèse (r)
12 Gray-Donald, Donald E., supt. Power
Division, Quebec Power
14 Appartement Lincoln
Plamondon Paul, concierge
1 Tardif Hermas, agent d'assurance
2 Spénard Alcide, gérant de banque
3 Lachance J.-E., voy. commerce
4 Vézina Gérard, emp. S. Civil
5 Létourneau C. E., emp. B. Can. Nat.
Dugal Louis, avocat
6
7 Dufresne Mlle Cécile, sténographe
8 Demers P.-E., voy. de commerce
9 Lebœuf Paul, comptable Licencié
Lebœuf Pierre comptable Licencié de
Lebœuf & Lebœuf
16 Price Henry E., of Price Bros & Co. Ltd
Simms P. W., gentleman
Roy Mlle Annette
Skinner John M. manager B. of Mont-
real, Chateau-Frontenac
18 Van H. R., lumber merchant
20 Picard Joseph-B., anc. épiciier
Blanchet Raym., emp. Mines

Brebeuf

- 26 Lindsay R. F., business manager, Holt,
Renfrew & Co., Ltd
Lindsay Harold-H., of Ross Bros. Ltd
Lindsay Earl, of Ross Bros. Ltd
Talbot Walter, emp. Shaw W. & P. Co.
28 Nesbitt Mrs widow Edmund T.
Nesbitt Miss Isabelle
30 The High School of Quebec
Handsombody F. T., Rector
Groves James, janitor

AVENUE STE-GENEVIÈVE, du Jardin du
Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue
Ste-Ursule, quartier Champlain.—From
Governor's Garden, des Carrières St., to
79 St. Ursule St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Ste-Ursule House, Taylor W.-G., prop.

- 1 Taylor Mrs W. G.
Dranfield B., gentleman
Apedaile L.-S., advocate (r)
Cannon Alexandre, emp. Donnacona
Paper Co. Ltd
Cannon Edouard, emp. Donnacona
Paper Co. Ltd.
Darling Lewis, emp. Royal Trust
O'Brien J. J. asst. Treas. Quebec Power
- 7 Cramail Mlles
- 9 Boswell J. K., of National Breweries
- 11 Bennett William S.,
- 13 De Varennes Joseph, prés. Quebec
Motor Sales & Supply Co., (rés.)
Laporte
- 15 Park View House
Blouin Mme E.-B.
- 17 Jones Miss Ethel M. M.
- 19 Boswell Mrs widow Saint-Georges

Des Grisons

- 21 Petit L.-M., chambres
Archambault. H.-P. commis
Bernatchez Marius, emp. Dept. Colonis.
Laferrière Philippe, prop. Le Bouquin
Enrg."
Robin Alphonse, commis de banque
- 21 Têtu Lorenzo, syndic licencié
- 23 Burke Miss Minnie
Draper Lt. Col. W. H.
- 25 Savard Alfred, C. R., de Savard & Sa-
vard
- 27 Talbot Mme P.-E.
- 29 Bélanger, Paul, courtier en assurance
Douglass David, military officer
Gagné Arthur, asst.-c. maître C. du
Havre
Racine Adrien, commis
Tremblay Léo, emp. Shell Oil
- 31 Ross (the) Misses
- 33 King Kenneth, emp. C.N.R. Tel.
Richard Adrien, man. de cuir
Miller J.-M., comptable
Bélanger William
Fraser P.-H., com. traveller
Bédard Mlles

Brebeuf

- 37 Wright Miss E.
- 39 Cape Diamond House
Marcoux J.-Arthur, voy. de commerce
Marcoux Robert, E.E.M.
Marcoux René, guide historique
- 41-43 Casault Mme veuve P.-H.
Turcotte Philippe, comptable
- 41 Jomphe Edouard, journaliste
- 45 Thériault Elisée, C.R. Hon.
- 47 Handsomebody F. T., Rector of the
High School of Quebec

Laporte

Côté Nord—North Side

- Jardin du Gouverneur—Governor's Gar-
den
- 16 Taschereau C. E., notaire, de Tasche-
reau & Taschereau
Des Grisons
 - 26 Watters Mrs widow Roberts
Watters W. A., machiniste

- 28 Lapointe Mlle Yvonne
Boutin Henri, débardeur
Angers Louis P., comptable
Vachon, Mlle M.-L., comptable
- 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond
Rajotte Mme veuve E.
Rajotte Mlle M.-C., Steno
- 32 Price Frederic, emp. Boswell Brewery
Gnaedinger R. J., epm. Price Bros.
- 34 Flynn Percy, major
Escalier—Stair
- 42 Petry W. H., Major, insurance agent (r)
- 44 Raymond Miss N.
Raymond Miss K.

46-48 Lespérance D.O., honorable, sénateur
52 Baillargé Chs, comptable, douane
AVENUE TACHE, de 189, Grande Allée,
à Dominion Rifle Factory, quartier
Champlain.—From 189 Grande Allée
to Dominion Rifle Factory, Champlain
ward.

- 4 Bastien Joseph manager, Holt, Renfrew
& Co., Ltd. p

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt. de la Commission
des Champs de Bataille Nationaux
Réservoir municipal
- AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue St-
Ambroise, à 10, Avenue Bigaouette,**
quartier St-Sauveur.—From 95 St.
Ambroise St. to 10 Bigaouette Avenue,
St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

St-Ambroise

- 9 Prémont F.-X., épicier (rés.)
- 13 Tremblay Joseph, peintre
Levasseur Maurice, menuisier
Drolet Mlle Alice
- 15½ Bolduc Benjamin, boucher (rés.)
Rochette Henri, journalier
- 17 Gosselin Laurent, menuisier
- 29-31 Coulombe J. G., Enr. (garage)
- 33 Garage Pageau, Alcide Pageau, prop.
- 35 Pageau Alcide, prop. garage
- 37 Tremblay Eugène, commis de taverne
- 39 Crépault Mme veuve Alexandre
Crépault Adélar, agent "La Patrie"

Carillon

- 43 Alain Alph., évaluateur
- 47 Alain Toussaint, sr, monteur
Alain Mme veuve Albert
- 49 Labrecque Arthur, sr, de Maranda &
Labrecque
- 57 —
- 59 Tanguay Mme veuve Lauréat
- 61 Allard Hector, insp. Que. Ry.
- 63 Mathieu Antonio, briqueteur
- 65 Gignac Hector, peintre
- 69r Dionne Rosaire, journalier
- 71 Cotman Willie, commis
Cotman Charles, rentier
- 77 Bissonnette J.-H., pharmacien (rés.)
- 79 Alain Honoré, journalier
Girard, Lucien, modeleur
Avenue Renaud
- 101 Moisan Philémon, forgeron

- 107 Verret Mme veuve Edmond
 109 Mallard Paul, journalier
 111 Alain Joseph, journalier
 113 Fleury Joseph, ouvrier en chaussures
 131 —
 133 Gauvin Henri, menuisier
 133½ Garage Lortie, Lortie Joseph, prop.
 135 Lachance Philéas, Fnr., plombier (boul-
 tique)
 143 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
 145 Therrien Edmond, journalier
Avenue Bigaouette

Côté Nord—North Side

- 6 Ferland Sévère, journalier
 8 Gagnon Fortunat, ing. stationnaire
 10 Savard J. C., ouvrier
 Gingras Henri, corroyeur
 Coulombe Gérard, prop. garage
 Lortie R.-Joseph, journalier
 12 —
 14 Dallaire Joseph, cigarier
 16 Lepage Arthur, plombier
 18 Ratté Frs.-X., snr, commis-marchand
 Ratté Ls.-Phil., commis
 Ratté Alex., commis
 Ratté Geo.-Arthur, épiciier, (rés.)
 30 Parent Mme veuve Pierre
 Roussel Mlle Zélia
 Parent Mlle Alice, caissière
 32 Tardif Mme veuve Alphonse
 Roussel Arthur, journalier
 Lainé Roméo, ouv. chaussures
 Drouin Ferd., peintre
 34 Falardeau Joseph, tailleur de cuir
 Falardeau Mme veuve François
 36 Monier Adélard, ouvrier en chaussures
 38 Monier Georges, journalier
 40 Brousseau Mme veuve Eugène
 Brousseau P.-E., chauffeur d'auto
Carillon
 44 Gauthier Lionel, restaurant et épiciier
 46 Sanschagrin Oscar, conducteur d'auto
 48 Delisle Joseph, chauffeur
 Carrier Donat, emp. Royal Mattress
 50 Savard Wilfrid, journalier
 52 Boucher Maurice, plombier (rés.)
 52½ Tremblay Joseph, chauff.-d'autos
 54 Drolet Antonio, emp. Maranda & L.
 56 Lachance Albert, emp. Us. St-Malo
 58 Andrew Jean, emp. Anglo Pulp
 60 Germain Eugène, tanneur
 60½ Cloutier Jos., commis
 62 Cloutier Camille, mécanicien
 Cloutier Adélard, journalier
 66 Fouquet Eudore, emp. Com. du Hâvre.
 68 Boucher Mlle Laura
 70 Paradis Mme veuve Xavier p
 Paradis Emile, charretier
 Marois Arthur, charretier
 72 Paradis Pierre, charretier
 74 Falardeau Albert, chimiste
 Rathel Louis-Philippe, comptable
 Lachance
 Robitaille J.-L., Arthur, cond. de malles
 74½ Lepire Joseph, méc. d'auto
 76 Gagnon Philémon, emp. de la Cité
 76½ Morency Joseph, plâtrier

- 78 Bédard Christophe, cordonnier
 80 Perreault Fortunat, cordonnier
 84 Perron Victor, teinturier
 86 Beaulieu Adélard, pompier
 88-90 Rondeau Narcisse, maréchal-ferrant,
 (boutique et rés.)
 Lachance Jos., emp. Cie Taxi
 Rondeau Roméo, forgeron
 92 Lavoie Mme veuve Charles
 Lavoie J.-Achille, commis
 94 Julien Frs.-X., tailleur en cuir
Avenue Renaud

- 100 Cardinal Arthur, constable Com. du
 Hâvre
 102 Lortie Joseph, prop. de garage
 106 Giguère Cyrille, employé Le Soleil
 108 —
 112 Robitaille Albert, pompier
 116 Carrier Ovide, employé Cie Paquet
 118 Tremblay René, électricien
 122 Gagnon Lionel, commis
 Garant Antonio, emp. J. B. Lefebvre
 Garant Uldéric, emp. Us. St. Malo
 124 Gingras Victor, facteur
 Marcoux Geo., anc.-débardeur
 Marcoux, Alf. débardeur
 128 Aubin Joseph, chauff. bouilloires
 128 Lizotte Octave, journalier
 130 Lévesque Rodrigue, emp. Voirie
 132 Marcoux Adélard, emp. Dom. Fish & F.
 132½ Wiseman R., Narcisse, journalier
 134 Vaillancourt Luc, emp. Garage Municip.
 136 Marcoux Joseph, journalier
 138 Laverdière Edouard, emp. C. P. R.
 Morissette Mlle Céline
 Ferland Emile, emp. Crane Ltd
 Boisvert Jean, commis
 140 Lafrance Chs.-Emile, commis boucher
 144 Renaud Alfred, cordonnier p
 146 Emond Alfred, emp. de la Cité
 148 Maranda Alfred, snr, menuisier
 Maranda Alfred, Jnr., menuisier
 150 Alain Charles snr, menuisier
 Alain Chs., jnr., menuisier
 152 Morency Lucien, emp. Dépt Voirie
 154 Doyon Wilfrid, épiciier et rés.

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½, rue
 St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.
 —From 1231½ St. Valier St. to south,
 St. Sauveur ward.

Côté ouest—West side

- 7 Bidégaré Adélard, chauff. stationnaire
 15 Côté Alfred, emp. Marquis
 15½ Savard Joseph-David, plombier
 41 Daigle Frédéric, journalier

Côté est—East side

- 2 Lemieux & Frère, Philippe et Joseph
 Lemieux, bouchers, étal
 6 Picard J.-Bte, menuisier
 Picard Mlle M.-J., professeur de piano
 14 Lajeunesse Alfred, cordonnier machinis.
 Dumas Herménégilde, journalier
 18 Simard George, journalier
 20 Picard Rosario, emp. de buanderie
 22 L'Heureux Louis, journalier

22½ Bernard, Mme veuve Wilfrid

St-Bernard

26-28 Auger Frs-Xavier, manuf. et rés.

32 Gagnon Frs, cordonnier

34 Robitaille Jacques, journalier

36 Lemoine Ernest, journalier

38 Lemoine Wilfrid, journalier

36 —

38 —

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-Jean, à Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 557 St. John St. to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

Appartements Turnbull

1 Hamel Mme veuve R.-D., concierge

2 —

3 —

4 —

5 Bigonnesse Aurèle, architecte

6 Taché Pascal, emp. C.P.R.

Taché Patrice, emp. Théâtre Victoria

Taché Philippe, comptable

7 —

8 Michaud Mlle Irène, emp. de bureau

9 —

10 Pichette Armand, rep. Burroughs Add

11 —

12 Masse Mlle Marie-Paule, emp. s. civil

13 Paradis Cléophas, bijoutier

14 James Miss Doris, Sténo

15 Marcotte René, ingénieur civil

16 —

17 —

18 Delfosse Jean-M., employé ser. civil

19 Legault Albert, commis

20 —

21 —

22 Bégin Hector, emp. s. civil

23 Masse Mlle Jeanne, emp. s. civil

24 Roux Urbain, emp. s. civil

25 —

26 Morisset Gérard, notaire (rés.)

27 Bergeron Albert, insp. manufactures

28 —

29 Levesque A.-P., voy. commerce

30 Moffet Roger, étudiant

31 Fortin Mlle A.-M., coiffeuse

Poirier Fernand, waiter

Couture Gilbert, comptable

Couture Chs-Henri, comptable

32 Gallichand Mlle Marie, coiffeuse

33 Bernard Mlle Annette, emp. s. civil

34 Provost Joseph, emp. de ch. de fer

35 Guay Robert, emp. dept. Voirie

36 —

1 Roy Mme J.-A.

Langlois Georges, tabaconiste

1½ "Chez Aurel", restaurant, Geo. Langlois, prop.

3 Cloutier Henri, commis

3½ Marois Mme Veuve Frs-Xav.

5 Lacasse A.-A., épiciér

7 Lacasse A.-E., commis

9 Fecteau P.-H. agt.-général

11 Lacasse A. A., épiciér (r)

Lockwell

Jeffrey Hale's Hospital (contagious diseases dept.)

Hamilton Stuart, caretaker

Côté Ouest—West Side

Appartements Rita

1 Galant Mme Mary

2 —

3 Côté Horace, emp. s. civil

4 Hébert Mlle Juliette

5 Plamondon P.-R., emp. dépt.

Terres et Forêts

6 Trudeau Raoul, comptable

7 McIntyre Mrs Mary

8 Magie W. Colonel

9 —

10 —

11 Lamontagne Roméo, dessinateur

12 Michaud J.-Louis, voy. commerce

Couture L.-P., garçon de table, hôtel

St-Roch

14 Décary Mme Veuve J.-A.

15 Forget G. E., gérant de banque

16 Roy G.-A., emp. Bell Tél.

17 Ethier Mlle Alice, emp. s. civil

18 Frappier L., architecte

19 Sills P.-E., voy. commerce

20 Nelson B., voy. commerce

21 Waxman Mrs Ida

22 —

23 —

24 Caron René, voyageur L.-O. Grothé, Ltée

Caron Fernand, architecte

25 Genois Henri, électricien et gardien

2 —

2½ St-Michel Henri, rep. de chaussures

4 Filteau Robert, agt. d'ass.

4½ Dorval Philippe comptable

Métivier Alphonse, dessinateur

6 Whales J. W., chauffeur

8 Dufault Chs, E. emp. Dept. Colonisation

Rancourt Nap., emp. Que Ry.

8½ Parent Mlle G. A., tabac, journaux etc

Parent Mme Veuve Elisée

Parent Adélard, anc. marchand

8¾ Wolfe Mrs Widow Carl

10 McNaughton John, engineer C. N. R.

10½ Angers Chs, O. tailleur (r)

12 Paradis Mme veuve J.-E.

14 Tupper Joseph, chauffeur

Lockwell

16 Côté Mme veuve Michel

Vézina Jules, notaire

18 Auger Alphonse, prop. garage

20 Trempe Roland, chef publicité, l'Événement

Gervais Wiofrid, ass't surintendant L'Industrielle

22 Marier J.-Albert, comptable Acc. du Travail

24 Francœur Mme veuve A. E.

Francœur Maurice, électricien

Crémazie

28 Gingras & Frère, Inc., épicerie

30 Gingras & Frère, Inc., étal

32 Michaud Mme veuve Ls-J.

- 34 Couture P.-Arthur, emp. dept. du Trésor
 36 Genois Mme J.
 Petitclerc Mlle Blanche
 St-Cyrille
 Avenue Maisonneuve
 78 Morin G.-R., architecte Trav. Publics
 88 Annett S. C., traffic manager
 90 Lachance Ladislas, de Lachance & Frère
 Caouette Mme veuve F.-X.
 92 Grogan Mrs, widow Stevens
 94 Patry Mlles M.-L. & A.
 96 Lachance J. Emilio, de Lachance & Frère
 98 Bélinge Horace, dessinateur au Pt
 102 Gagnon Nap., mchd de bois à commission
 104 Lachance Napoléon, capitaine
 106 Lépine J.-Gust., de G. Lépine Ltée
 110 Malouin Paul, de Joncas & Malouin
 Edge Wilfrid, notaire
 Delâge Maurice, notaire de Delâge & Delâge
 112 Oliver Mrs widow G. S.
 Oliver P. S., salesman
 More M. H. sec'y Canada Life Ass. Co.
 114 Boulet J.-Conrad, courtier en obligations
 124 Garneau Georges, jnr, de Garneau Ltée
 Taschereau Paul, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 Taschereau Robert, de Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau
 Fages Cortland de Tessier & Fages
 130 Levesque Pierre, architecte
 136 Thibaudeau R.A., man. de chaussures (r
 140 Lachance Georges-L., prés. de La Cie I. Lachance Ltée
 144 Paquet Zéphirin, direct. La Cie Paquet
 150 Claridge (porte de service)

AVENUE VAUQUELIN, du Chemin St-Louis allant au Nord, près Belvédère.

- 6 Beauvais A.-Emile, comptable agréé
 7 Cook J.-Alfred, de Eug. Leclerc, Cook & Joubert
 8 Chouinard Julien, gérant North American Life Ins. Co.
 9 Desjardins Wilfrid, avocat de Demers & Desjardins

AVENUE VIMY, de la cime du Cap, du Chemin Ste Foy, à l'ouest de l'Eglise du Très Saint-Sacrement, quartier Montcalm.—From the cliff, to St Foy Road, west of the Blessed Sacrament Church, Montcalm Ward.

Boulevard de l'Entente

- 51 Bois Dr Elphège, prof. Ecole Chimie
 55 Drouin J.-Emile, agent d'assurances
 Garnier
 30 Tremblay Gustave, du Bureau de l'Auditeur
 32 O'Regan Walter R., pattern maker
 34 Dandaneau Désiré, mécanicien C.N.R.
BAGOT, de 705, rue St-Valier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Valier St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 —
 3½ Lacroix Alfred, tailleur de fourrures
 5 —
 5½ Anderson Mrs William, widow
 7 Verreault Onésime, ag. à commission
 Corriveau Alex., employé Can. Express
 Garon Joseph, emp. Rock City
 7½ Paradis J.-Gérard, comptable Dépt. des Assurances
 Demers
 17 Imprimeire Moderne, René Gignac, pr. Sauvageau
 19 Rouleau Onésime, emp. Quebec Window & Carpet Cleaning Co.
 Côté Mme Veuve Alphonse
 Saindon Gérard, journalier
 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
 31 Frenière Alex., chambre et pension
 33-35 Faber Frs N., imprimeur
 37 Patry Joseph, employé Brass. Boswell
 41 Moisan Pierre, cordonnier
 Labbé Joseph, menuisier
 43 Bédard Mlle M.-Louise
 Dubé Mme Veuve Joseph
 45 Anderson Louis, cordonnier
 47 Lapointe Adé., srn, Police provinciale
 Lapointe Mme veuve Adéland
 49 Boucher Lorenzo, commis
 Boucher Mme veuve François
 Boucher Lauréat, boulanger
 51 McCarthy Mme veuve Aug.
 McCarthy Emile, police provinciale
 53 Bélard Marcel, commis

Victoria

- 69 Careau Donat, garage, rép. d'autos
 75 Vézina Louis, cordonnier
 75 Vézina J.-B., emp. Brasserie Champlain
 77 Plante Eugène, conducteur d'auto
 Duval Arthur, emp. de garage
 79 Molleur Joseph, cordonnier
 Molleur Wilfrid, cordonnier
 81 Giroux Léopold, commis
 83 Duval Arthur, emp. garage
 85 Grenier Mme veuve J.-J.
 87 Auclair François, pompier
 Allaire Oscar, journalier
 87½ Chamberland, Melles M.-Laure et Alphonse
 89 Emond Mme veuve Alphonse
 Maheux Mme veuve E. T
 Maheux Emile, emp. Maranda & Labrecque
 93 Pageau Mme Arthur
 Pageau Henri, commis
 Lamothe Emile, empl. Q. Power
 Gauvreau Ferdinand, contre-maitre
 95 Paradis Arthur, emp. Cie Paquet Ltée
 Gauvreau Ferdinand, contre-maitre
 97 Lortie Lorenzo, chauff. de camion
 Durocher
 107 —
 111 Lachance Wilf. emp. Lachance & Frère
 121 Breton Paul, menuisier
 Alain Georges, ouv. en chaussures
 123 Carbonneau Alfred, sculpteur

- 125 Noel Mme Veuve Edouard
 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon
 131 Lortie Jules, emp. Laiterie de Québec
 Alain Gérard
 135-137 L'Heureux Hon., épicerie et rés.
 145 Chouinard Napoléon, journalier
Bayard
 147 Desroches Léon, emp. laitier
 151 Béland Joseph, journalier
 Hanson Wallace, emp. Modern Néon
 Langlais Paul, voy. commerce
 Légaré Arthur, com.-boucher
St-Germain
 171 Robitaille Pierre, journalier
 173 Ratté Antonio, plombier
 175 Ratté Charles, tailleur en cuir
 177 Morency Adrien, mécanicien
 179-181 Bouchard Robert, cordonnier (bou-
 tique)
 187 Renaud Almanzor, ch.-d'auto
 189 Roy Joseph, maitre-charretier
St-Luc
 203 Lapointe Gaudias, mécanicien
 Boivin Pierre, emp. Com. du Hâvre
 Demers Albert, emp. Claire-Fontaine
 205 Lachance Eugène, contre-maitre
 211 Lapierre Arthur, emp. Dominion Corset
 219 Gamache François, emp. Que. Ry.
 Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.
 221 Moffet Alphonse, chauff.-camion
 223 Boucher Georges, journalier
Aqueduc
 225 Arial Mme Veuve Louis
 227 Morissette Mme veuve Joseph
 229 Bergevin Antonio, voy. de commerce
 231 Gilbert Georges-Pierre, cordonnier
 231½ Doddridge Emmanuel, peintre
 233 Gendron Joseph, journalier
 235 Gingras Raymond, tail. de cuir
 235 Gamache Roland, emp. Boul. Nationale
 237 Leblond Mme veuve Alphonse
 237½ Dallaire J.-A. voy.-commerce
 237½ Clavet Mme Veuve Joseph
 239 Lemelin Oliva, chauffeur de bouilloires
 239½ Lainé Albert, journalier
St-Sauveur
 241 Arial Napoléon, cordonnier
 243 Arial Joseph, emp. Que. Power
 243½ Brousseau Louis, contre-maitre
 245 Marcoux Ernest, peintre
 253 Jobin Alex., comptable
 255 Beausoleil Félix, emp. Bell Téléphone
 259 Asselin Léonidas, journalier
 Asselin Adrien, journalier
 261 Asselin Roméo, ouv. en chaussures
 263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
 265 Bernier Florido, cond. Que. Power
 267 Bourget Pierre, cordonnier
 Lallamme Mme veuve Honoré
 269 Bélanger Hormidas, pompier
 Boissinot Ls-Philippe, journalier
 Bernard Albert, cordonnier
 273 Bourget Albert, emp. Action Catholique
 Paquet E., laitier
 Paquet Léo
 275 Pouliot Emile, emp.-laitier
 277 Bédard Oscar, voy. de commerce

- 279 Roy Mme veuve Gaudias
 281 Gamache Alcide, emp. Que Power
 Gamache Léo., emp. Que. Power
Montmagny

Côté Nord—North Side

- Sauvageau*
 2 Taxis Champlain Enrg.
 12-14 Bédard Mme veuve J.-B.
 16 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 Martel L.-Eug., emp. Que. Power
 20 Maranda Mme veuve Joseph
 Maranda Gérard, boucher
 22 Bilodeau Lauréat, tailleur (r)
 24 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée p
 26 Lajeunesse Paul-Henri, dentiste
 28-30 Moisan J.-F., voy. de commerce
 30 Armstrong Chs. H. ch. de taxi
 32 Duchesneau Ernest, cordonnier
 Hunter Walter, police prov.
 34 Martel Chs. chauff. de bouilloire
 36 Bernier Mme Vve Fortunat
 38-40 Poulin Joseph, menuisier
 42 Béland Mme veuve François
 48 Morency François, journalier
 50 Dugas Albini, plombier
 52 Turcotte Mme Vve Joseph
 Turcotte Albert, emp. Le Journal
 54 Grenier Adrien, épicier (rés.)
 Morency Albert, commis
 58 Légaré P.-Célestin, peintre
 Godbout Marc, travaux en ciment
 Lamontagne Jules, voy. commerce
 Moreau Irénée, fab. de lavettes (rés.)
 60 Larose Cyr., barbier
Victoria
 66 Belleau Edgar, salon de barbier
 68 Grant Mme veuve I.-W.
 Langlois Wilfrid, emp. Us. St-Malo
 72 Desrochers Mme veuve Auguste
 74 Trépanier Roméo, emp. "Act. Catholi."
 76 Bouchard Félicien, tailleur hardes
 78 Morasse Mme veuve Albert
 82 Gagnon Omer, cordonnier
 84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry
 Nolet Rosaire, journalier
 84½ Miville Albert, journalier
 86 Paradis Gaudias, emp. Mathieu
 Descarreau Mme veuve Delphis
 Morasse Mme veuve Raphael
 Roy Joseph, ouvrier en chaussures
 88 Boulé Georges, briquetier
 92 Lapointe Joseph, comptable
 92½ Frédéric Ernest, cordonnier
 94 Genest Alex. emp. Us. St-Malo
 100 Hamel Gérard, boucher (étal)
 102 Brindamour Alfred, voy.-commerce
 104 Côté, Jules, épicerie
Durocher
 106-108 Henry Wong, restaurant
 110-112 Mallard Jos., gardien de la paix
 114 Robitaille Mlle Arthémise
 118 Latulippe Amédée, ent.-maçon
 122 Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault René, comptable
 126 Cantin Emile, emp. Que. Power
 Gauvin Mme veuve Joseph

- 126½ Abel Aurélien, forgeron
 128 Blanchet Eugide, sellier p (r)
 134 L'Heureux Mme veuve Georges
 136 Bédard Mlle Blanche, sténo
 Bédard Mlle S., commis
 Leroux Mme veuve Pierre
Bayard
 140 —
 142 Boutet Arthur, cord.-machiniste
 144 Picard Henri, journalier
 148 Dussault Emilien, com. boucher
 Dignard Edmond, journalier
 148½ Couture Joseph, jardinier
 150 Picard Dominique, journalier
 Tremblay Adrien, menuisier
 152 Bélanger Jules, menuisier
 154 St-Laurent Téléphore, journalier
 Dupuis J.-D., bijoutier rés.
St-Germain
 168r Hawey Hector, peintre
 168½r Marcotte Arthur, emp. Boswell
 Dion Maurice, journalier
 168½ Gamache Auguste, journalier
 170 Brindainour Joseph, boucher (étal)
 Boutet Arthur, commis taverne
 172 Jobin Alfred, forgeron
 Parent Hector, snr. emp. corporation
 Parent Hector Jr., cordonnier
 174 Boutet Napoléon, cordonnier p
 Boutet Siméon, cordonnier
 Boutet Mlle Alphéda, de Boutet & Ro-
 bitaille
 178 Dionne Napoléon, emp. Q. Ry p
 186 Armand Mlle H. couturière
 188 Picard Mlles Clara & Laetitia
 190-192 Voyer Lauréat, march. de bicycles
St-Luc
 194 Defoy Azarias, emp. Laiterie Québec
 198 L'Heureux Alph., boucher étal
 202 Boucher Mme Uldéric
 204 Godin Théodore, journalier,
 204 Langlois Mme veuve Elzéar
 208 Montminy John, journalier
 Lefrançois Séraphin, journalier
 214 Cantin Alfred, journalier
 L'Heureux Ovide, plombier
 220 Higgins Philéas, menuisier
Aqueduc
 224 Miller Alfred, cord.-monteur
 226 Simard Joseph, journalier
 228 Paquin Raoul, menuisier
 228½ Boutet Georges, journalier
 230 —
 230½ Frenette Mme veuve Napoléon
 232 Doddridge Mme veuve F.-X.
St-Sauveur
 240 Savard Joseph, emp. Que. Power
 Bourget Alphonse, cordonnier
 Roy Charles, plombier
 242 Jobin Alfred, tourneur
 244½ Fournier Armand, garde moteur
 246 Emond Raoul, collecteur
 248 Godin Alfred, charretier
 250 Malouin Ernest, chauffauto
 Godin Gaudias menuisier, emp. P.-G.
 Bussièrès
 252 Forgues Honoré, cordonnier

- 252 Forgues Maurice, tail. de cuir
 256 Rousseau Eloi, menuisier
 258 Lacroix Joseph, cordonnier
 260 Masse Thomas, emp. Que Power
 262 Breton Paul-Em., chauff.-taxis
 264 Picard Philéas, plombier
 266 Lacasse Edouard, journalier
 270 Don Carlos Mme veuve Philippe
 Bonafé Stanislas, journalier
 272 Parent Hector emp. de la cité
 274 —
 276 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 278 Bourboin Louis, cordonnier
 Bourboin Edgar, emp. boucher
 Bourtoin Albert, commis
 280 St-Michel, Raoul, tailleur de cuir
 284 —
 286 St-Laurent Adélard, journalier
 St-Laurent Hector, journalier
 288 Vermette Joseph, cordonnier-machiniste
 290 Vermette Albert, épicié
Montmagny
BARONNE, de 13, rue St-Dominique, à
 17, rue Grant, quartier St-Roch.—
 From 13 St. Dominique St. to 17
 Grant St., St. Roch ward.
 —Old City Mfg Co., Ltd
BATH—Voir des Bains
BAYARD, de 945, rue St-Valier, au cap
 quartier St-Sauveur.—From 945 St
 Valier St. to cliff, St. Sauveur ward.
Côté Est—East Side
 7 Gagné Pierre, sr, emp. Trav. Publics
 Pelletier J.-A., journalier
 Pelletier Mme veuve Adélard
 Raymond Siméon, journalier
 9 Desjardins Philéas, charretier
 Latulippe Emile, briqueteur
 Welch N., débardeur
 Welch Paul, journalier
 11 Blouin Aurélius, bois de chauffage
Dollard
 31 Curodeau Rosaire, menuisier
Ste-Thérèse
 37 Lortie Jean, emp. Gazette Officielle
 Lortie Flavien, rentier
 Lortie Mlle Aline
 39 Méthot Siméon, contre-maitre
 45 Bédard Lucien, emp. Cie Paquet
 47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r)
Montcalm
 49 Déry Edouard, commis-boucher
 51 Bédard Raoul, cond. Québec Ry.
 Bédard Maurice, tail. de cuir
 Bédard Léo, boulanger
 Dussault Mme veuve Emilien
 55 Giguère Mlles A. & M.
 57 Frenette Albéric, briqueteur
 59 Chevanel Joseph, journalier
 61 Duchaine Antonio, débardeur
Nassau
 67 Cloutier Albert, étal de boucher
 69 —
 71 Létourneau Lucien, anc. contre-maitre
Boisseau
 75 Fournier Henri, restaurant

- 81 Langlois Philippe, emp. Anglo C. Pulp
 83 Vézina Edouard, cordonnier
 85 Normand Joseph, commis-épicier
 Lachance Elzéar, peintre
 89 Rouleau Leop., plombier
Napoléon
 105 Trépanier Herménégilde, emp. Parisian
 Corset
 107-109 Chouinard Eustache, restaurant
 Mercier Ed., chauff. de taxis
Bagot
 113 L'Heureux Honoré, anc.-épicier
 119 Boivin Onésime, journalier
 Boivin Albert, emp. s. civil
 Boivin J.-B., plombier
 Gagnon Victor, emp. A.-E. Marois
 125 Jobin Joseph, rentier
 127 Forgues Bernard, cordonnier monteur
 127½ Gagnon Mme veuve Alphonse
 129 Belleau Raoul, journalier
 131 Deslauriers Oscar, journalier
 131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicier
 133 Petitclerc Philippe, forgeron (rés.)
 135 —
 137 Guay J.-A., chauff. de camion
Morin
 141 Létourneau Jules, journalier
 143-145 Pichette J.-Emile, épicier
Hermine
 149 Robitaille Mme veuve Alfred
 151 Gauthier Joseph, emp. C. du Port
 151½ Boivin Mlle Marguerite
 153 Pedard Gaudiose, cordonnier
 159 Ecole St-Joseph, commission scolaire,
 Lachance Mlle Yvonne, directrice
 Poitras Mlle M. S.
Kirouac
 165 Lessard Arthur, journalier
 165½ Chrétien Eudore, laitier
 169 Beaupré Lucien, journalier
 171 Lortie Irénée, commis
 173 Sylvain Adj., commerçant et rés.
 175 Gagné Pierre, journalier
Colomb
 179 Chouinard Mme Eustache
 179½ Chrétien Paul-Em., peintre
 Chrétien Joseph, rentier
 Doucet Paul-E., journalier
 Mérette Mlle Albina
 181 Côté Alph., emp. Usine St-Malo
 Côté Pierre-Alph., cordonnier
 Rochette Maurice, cordonnier
 183 Boucher Arthur, épicier, étal & rés.
 Lachance Mme veuve F.-X.
 185 Létourneau Achille, épicier
Châteauguay
 191-193 Plamondon Louis-P., voy. commerce
 Plamondon Mathias, maître-boulangier
 Plamondon Olivier Enr., boulangier
 Plamondon Mlle Rebecca
 195 Gignac Joseph, machiniste
 197 Drolet Louis, emp. Clément
 Drolet Georges, jnr, pompier
 201-203 Drolet Joseph, épicier & rés.
Franklin
 Côté Ouest—West Side
 2 Boucher Narcisse, journalier
- 4 —
 12 Gendron Joseph, emp. Bell Tel.
 14 Demers Mlles L.
 Beaulieu Mlle A.
 18 Nolin Jos., entrepreneur général
Dollard
 20 Bilodeau Arthur, emp. P.-T. Légaré
 22 Bilodeau Alfred, emp. P.-T. Légaré
 26-28 —
Ste-Thérèse
 34 Bailey Mme veuve Nap.
 Bailey Nap., cordonnier
 36 —
 Brindamour Odilon, jr, emp. Dom. Exp.
 40 Brunet Omer, cord.-machiniste
 Brunet Mme veuve Eug.-M.
 42 Portugais Lucien, emp. C.N.R.
 44 L'Heureux Sylvio, emp. Maranda & La.
 48 Labrecque Frs-Xavier, rentier
Montcalm
 50 Lachance F.-X., épicier
 52 Gauthier Léonard, rentier
 Cormier Alcide, emp. Us. St-Malo
 60 Godbout J.-Léon, épicier & rés.
Massue
Boisseau
 74 Laverdière Ernest, bonbonset tabacs
 76 —
 84 Verret Adélard, vérificateur
 86 Blouin Adélard, emp. de la cité
 88 Pelchat Mme veuve Philippe
 88½ Cook Joseph, emp. "Le Soleil"
 Fortin J.-A., comptable
 Plante Lorenzo, cordonnier
 90 Noel Maurice, épicier
Napoléon
 92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie
 94 Côté Gaudias, journalier
 St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
 100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
 Falardeau Mlles B., Em. & A.
 102 Beaulieu Mme veuve F.-X.
 Beaulieu Vincent, sec. fédéral J.O.C.
 Beaulieu Gérard, concierge
 Beaumont Edouard, charretier
 Lambert Oscar, journalier
 106½ Molleur Emile, journalier
 108 Boissinot J.-Bte, caissier
 110 Latulippe Emile, briquetier
 Beaumont Albert, emp. Co., du Havre
Bagot
 112 Jolin Adélard, contremaitre
 Laverdière Lauréat, comptable
 Huot Roland, ouv. chaussures
 114 Savard Pierre, journalier
 Béland Jules, journalier
 118-120 Chantal Joseph, typographe
 124 Gagnon Ernest, machiniste
 126 Legaré Joseph, sr, rentier
Morin
 128 Côté Moïse, journalier
 130 Williamson Emile, journalier
 Morasse Adélard, emp. Que. Ry
 132 Guimont Gabriel, rep. de chauss. (bout.)
 136 Thibault Joseph, menuisier
 138 Lafrance Alphonse, emp. Que Power
 Blondeau Lucien, gérant

- 140 Rhéaume Louis, ouv. chaussures
 142 Paquet J.-A., maître-boulangier
 148 Jacques Louis, emp. Que Power
 150 Rochette Pierre, plâtrier
 Petitclerc Antoine, cond. d'autos

Hermine

- 152 Beaupré Jean, sellier et bois de chauff.
 160 Gagné Gaudiose, charpentier
 Audet Lucien, journalier

Kirouac

- 162 Trudel Mme Amanda, bonbons, tabac
 164 Montminy Alfred, journalier
 170 Boucher Jean, fendeur de cuir
 Careau Emile, typographe
 172 Chamberland Albert, chauff. camion
 Auclair Henri, pompier
 Breton Thomas, menuisier
 Atkins Wm. emp. Anglo Pulp
 Perreault, Henri, peintre
 174 Tardif Victor, tailleur en cuir
 178 Royer Mme veuve Théodule
 Royer Jean, boucher
 St-Hilaire Georges, taill. en cuir
 180 Pelchat Alexandre, comptable
 Lortie Joseph, garde-magasin
 182-184 Pelchat Mme veuve Napoléon
 186 Drolet Joseph, charretier

Châteauguay

- 186½ Langlois Ablert, peintre
 188 St-Laurent Robert, cord.-monteur
 Laberge A. débardeur
 Laberge Albert, emp. de la Cité
 188½ Gosselin Mlle M.-Claire, inst.
 Gosselin Mme veuve Wilfrid
 Gosselin Jules, emp. Hôtel Montcalm
 Gosselin Eugène, marbrier
 190 Baker Paul, journalier
 192 Bolduc Alfred, chauff. méc.
 198 Carbonneau Onésiphore, entrep.-général
 200 Bouret J.-B., cordonnier
 Bouret Alfred, cord.-machiniste
 200 Bouret Arthur, cord.-machiniste

Franklin

- Drouin Mlle Joséphine
 Drouin Hormidas, cuisinier
 204 Goulet Wilfrid, journalier
 206 Ouellet Edouard, emp. Morency
 208 Cloutier Edm., gard. de nuit
 210 Laiterie Plante & Frères Enr.
 212 Fontaine Mme veuve Georges
 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
 Savard Lucien, mégissier

Arago

- 222 Audy Joseph, journalier
 224 Bolduc Lucien, charretier

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Valier St. to south, St. Sauveur ward.

- L'Heureux Mme veuve Léopold
 L'Heureux Jean-M. journalier
 3 Bédard Joseph-P., agent
 50 Bouchard Jos., emp. Usines St-Malo

BEDARD, de 79, rue St-Ambroise, à 64, rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Blouin Glorius, cordonnier
 7 Gauthier Philéas, tailleur de cuir
 9 Noel Alcide, navigateur
 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre
 Lachance Joseph, tailleur en cuir
 21 Verret Omer, boulanger
 23 Rousseau Alex., commis
 23½ Marier Alphonse, cordonnier
 Morasse Ls, journalier
 27 Emond Jos. E., asst-comptable
 29 Robert Paul, cond. d'autos
 33 Roy Mme veuve Aurélien
 35 Pageau Antonio, ent.-maçon
 Pageau Joseph, anc. corroyeur
 45-47 Dion Edouard, gardien Com. du Havre

Côté Nord—North Side

- 2-4 Nadeau Napoléon, boucher (r)
 8 Langlois Wilhelm, pilote
 10 Jobin Mme Josephat
 14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power
 Papillon Alphonse, ouv. chaussures
 Cardinal Alph. ouv.-chaussures
 16 Guay Henri, journalier
 18 —
 18½ Tremblay Mathias
 20 St-Hilaire Napoléon, journalier
 22 Poulin Mme veuve Emile
 24 Delisle Désiré, ent. plombier et électr.
 26 Maranda Félix, mégissier
 30 Picard Omer, peintre-décorateur
 32 Gignac J.-Bte, charretier
 Maheux Cyrille, menuisier
 38 Chevalier Arthur, charretier
 40 Frenette Philippe, journalier
 42 Prince Mme Florence
 44 Laroche Adélard, comptable
 46 Ruel Jean-Chs, cordonnier

BEGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste Foy Road to St-Cyrille St., Montcalm ward.

- 57 Belisle Chs, professeur High School
 97 Cantin Gaudiose, rentier
 Cantin Iréné, E.E.C.
 99 Paré Ulric, commis de malles
 92 Gauvreau Paul F., courtier en grains
 Gauvreau Mlle Gabrielle
 Gauvreau Edmond, commis de bureau

BEGON (voir Maréchal Foch)

BELL, de 19, rue St-James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
 9 Hill John, messenger
 11-15 Entrepôt frigorifique
 Cold Storage
 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
 Rioux & Pettigrew, entrepôt

- 4 Emond & Côté, Enr., provisions
 8-10 —

St-Paul

- 16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62 rue Arago, quartier St-Roch. — From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

Côté Est—East Side

- 9-11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
- 11 —
- 13 Bonenfant Ludger, corroyeur
- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Paradis Charles, Enr., mécanicien
- 17 Foisy Frédéric, journalier
- 19½ Renaud Antonio, cond. d'autos
- 21 Cantin Mme veuve Napoléon
- Galarneau Mlle Germaine

Côté Ouest—West Side

- 2-10 Ruelland J.-S., carrossier
- BELVEDERE**, de la Côte Franklin, au Chemin St-Louis—From Franklin Hill to St. Louis Road, Belvedere ward.

Côté Est—East Side

- 1 Côte J.-Robert, plombier
- Appartement Bloc 3
- 1 —
- 2 Lemoine Jules-H., commis banque
- 3 Daigneault Charles-A., emp. B. anque
- Montreal
- 4 Guilmette Roland, de Universal Auto
- 5 Groleau J.-I., empl. ch. de fer
- 6 Magnan Raymond-C., voy. comm.
- Appartement (Bloc 5)
- 1 Boisvert Roland, ass't treasurer,
- Can. Rock Products Ltd.
- 2 Prout Arthur, inspector Consolidated
- Paper Corp.
- 3 Roberge Antonio, ingénieur civil
- 4 Charbonneau Gustave, agronome
- 5 Martineau Louis, notaire rés.
- 6 McWherter J.-C., paper maker
- Appartement (Bloc 7)
- 1 Lubin E., mgr The Gestener Ltd.
- 2 McDuff O.-A., emp. Imp. Tobacco
- 3 Précourt Jules-E., agt Laurentide
- Auto
- 4 Côté Paul-A., gérant Standard Brands
- 5 Métivier Arthur, gér. Crown Life
- Ins. Co.
- 6 Dumais, J.-Arthur, voy. commerce

- 15 Appartements
- 1 Jacques Paul Em., menuisier
- 2 Duquet J.-Bte, voy. commerce
- 3 Allard Omer, emp. Colonisation
- 4 Juneau Mme C.
- 5 Paradis Adolphe, c. maître chaussures
- 6 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman
- 7 Fraser Alphonse, emp. P.-T. Légaré
- 31 Appartements Belvédère
- 1 Dupont J.-A., baggageman C. N. R.
- 2 Beaudoin J.-Chs, insp. bateaux
- 3 Dion Léonce, emp. Pharmacie Brunet
- 4 Jutras Walter, emp. Bell Tel.
- 5 Malouin E. Horace, ass't comptable
- 6 Beaudry L.-G., gérant La Parisienne,
- Eau de Javelle

- 131 —
- 135 Boswell C. E. Allan, vice-pres. & mgr.
- Boswell Brewery

Côté Ouest—West Side

- 22 Salmonovitz Louis, prés. Louison Ltée
- Massue Paul-D., emp. Com. des Opé-
- rations Forestières.
- Moreau Maurice, comptable
- Miville J.-A., agent d'assurances
- West Ivan, J. salemans
- Young J. H., tobaconist
- 24 Lamarre Jules-A., pilote
- 26 Nadeau P.-Albert, de Canadian Spice
- Mills
- 30 Douglass Miss Lucy
- Pyke William, chauffeur
- 36 Hamel J.-Arthur, emp. B. de Poste
- 50 Miller Archibald, brakeman C.P.R.
- 64 "Villa Beauséjour"—Antoni Lesage, gé-
- rant-général, Les Prévoyants du Ca-
- nada
- 90 Langton Mrs. Edwin, R.
- Langton Misses Ann & Ruth
- Davidson Mrs. widow William
- 92 Henry Miss M.
- Penny Miss Rebecca H.
- Penny James, gardener
- Penny Misses Mary & Sarah
- St-Cyrille
- Dobell Alfred C., advocate (r)
- 120 Ross J. Gordon, of Royal Securities
- 140 Lamonde Elzéar, jardinier
- Lamonde Gustave, cuisinier
- 142 Brunelle Mme veuve Louis
- 146 Monaghan Gerald, office clerk
- Monaghan James, clerk Chronicle-
- Telegraph
- Monaghan Joseph, jnr, gardener
- 148 Dion Maurice, emp. Dépt. Agriculture
- 150 Monaghan P. J., P. O. clerk
- BERGEMONT AVENUE**, (See Avenue
- Bergemont).

BERTHELOT, de 135, rue St-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean.— From 135 St. Patrick St. to 160. Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est—East Side

- 1 Watt William, policeman
- 3 Tardif Marcel, journalier
- 9-17 Mainguy Eugène, charron (boutique)
- Artillerie
- 27 Laliberté Mme veuve Joseph
- 27½ Roy, J.-H. militaire
- 29 Mainguy Eugène, charron (r)
- Mainguy Maurice, architecte
- 29½ Lucman Victor, emp. Chât.-Fronte-
- nac
- Catellier Léopold, peintre
- 29¾r Gauvin Eug., barbier (rés).
- Stevenson Lawrence, laborer
- 31 Hunault Mme veuve Honoré
- Hébert Wilfrid, charretier
- Bon Pasteur
- 63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. B
- Pasteur
- St-Amable
- 83 Giroux J.-Eloi, maçon
- Belleau Mlles Beatrice & Marie-Louise
- 85 St-Jacques Ovila, emp. Can. SS. Lines
- 87 Gagnon Mme veuve Alphonse

- 87 Gagnon Charles, agent d'assurances
Mackay Mme Wm.-A.
89 Poitras J.-Théo., rep. Caisse Nat. d'Economie, bureau

Côté Ouest—West Side

- 4 Fontaine Théodore, emp. Voirie
Fontaine Maurice, soll. d'assurances
Rancour Omer W., commis
6 Careau Moise, menuisier
Careau Adélard, journalier
Careau Donat, journalier
12 Despatis J.-A. voy. de commerce
12½ Lafond Mme veuve Joseph
Fiset Antoine, mécanicien
14 Walsh Walter J., freight inspector
16 Bédard Mlle Léa
Boivin Béloni, commis
18 Davidson Mrs. widow Robert
Reid R.-J., musician
20 Hobbs Edward, clerk C.N.R.
Letarte Arthur, cond. d'express
Letarte Mlle M.
26 Saillant Arthur, c-maitre, Bon Pasteur
St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à l'Avenue François 1er, quartier Jacques-Cartier.—From 640 Dorchester St. to Avenue François 1er, Jacques-Cartier ward.

Côté Nord—North Side

- 5 Beaumont Elz., journalier
9 Racine Joseph, journalier
Ampleman Albert, charretier
9 Ampleman Geo. charretier
13 Goulet, Xavier, journalier
17 Simard Adélard, journalier
21 Tremblay Georges, emp. Rock City Tob.
Tremblay Lévis, mécanicien
Tremblay Adélard, marchand de fruits
21A Cardinal Arthur, journalier
25 Bureau Mme veuve Joseph
Bureau Joseph, journalier
31 Giroux Joseph, emp. Que. Cartage
35 Mainguy Adélard, journalier
41 Gravel Siméon, journalier
47 Bérard Ernest, chauff. de camion
51 Janvier Alphonse, sr, ing. stat.
Janvier Alph., jnr, cordonnier
Janvier Elz., ch. d'auto
57 Defoy Joseph, peintre
61 Ouellet Henri, journalier
63 Lamoureux Hector, journalier
63½ Delamare Roméo, journalier
63½ Delamarre Roméo, journalier
67 Chevette Lazarre, pompier (capt.)
69 Métivier Frs, emp. Com. du Port
69½ Villeneuve Paul, journalier

Côté Sud—South Side

- 8r Giguère Eliésaire, épicière, (rés.)
20 Bouchard Philéas, charretier
22 Racine Adélard, journalier
22½ Ouellet Wilfrid, journalier
24 Mainguy Léo, journalier
30 Turgeon Gérard, cordonnier
32 Lamontagne Joseph, ing. stat.

- 34 Bélanger Charles, journalier
36 Grégoire Alfred, ouv.-bouillottes
38 Lavoie Henri, ch.-camion
40 Verreault Georges, de Verreault & Véz.
42 Crépault Joseph, journalier
Frenette Alexandre, emp. C. des liqueurs

BIGAUETTE AVENUE, (See Avenue Bigauette).

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à 39, rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Valier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

- 4 Bédard Rosario, imprimeur (rés.)
Tremblay, J.-E., rentier
5 Davis Mlle Yvette

BOISCLERC AVENUE, (See Avenue Boisclerc).

BOISSEAU, de 19, rue de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 1-3-5 Jeunesse Ouvrière Catholique Féminine
7 Paquet Joseph, commis
9 Marcoux Ald. Henri, commis expéditeur
15 Bourget F.-X.
15-15½ Marceau Sylvio, entrepôt
Lasalle

- 17 Bédard Emérie, dessinateur
Demers Adjudtôr, cordonnier
19 Giroux Fortunat, modèleur
21 Langevin, Uldéric, comptable
Langevin, Gérard, typographe
23 Poitras Téléph., snr, anc. emp. B. de P.
25 Auclair Mme veuve Chs
Poitras Téléph., jr, vendeur débentures
Union St-Joseph St-Sauveur
27 Bolduc Mme veuve Emmanuel
29 Payment J. Emilien
Gaudreau Mme veuve Joachim
31 Mooney James G., emp. Bur. de Poste
33 Lortie Octave, cordonnier
35 Bédard Jean-Charles, médecin
37 Cantin Raym., emp. Wilf. Cantin
37 Trudel J.-A., comptable
39 Rousseau J.-E. dessinateur
Déry Paul, emp. des Postes
41 Langlois Mme veuve Eudore

Victoria

- 45 Coulombe Edouard, sr, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd
49 Gilbert J.-Bte, commis
51 Côté Joseph, emp. Com. des Liqueurs
Langlois Mme veuve Benjamin
Pageau, Mme veuve Arthur,
53 Létourneau Omer, organiste de Procure Gen. de Musique
Létourneau Paul, de Proc. Gen. de Mus.
Létourneau J.-D., prof. de musique
57 Gilbert Louis, jnr, commis
Gilbert Melles Jeanne et B.
59 Gobeil Mme veuve Joseph
67-71 Station du feu No 7

- 73 Trépanier Ambroise ass.-gérant Ass. Industrielle
 75 Trépanier Mme veuve Ulderich
 Trépanier Roméo, commis
 75a Salon Juvénile Mme U. Trépanier
 prop, lingerie pour enfants
 77 Noël Ovila, ent.-menuisier
 79 Beaudry Abraham, journalier
- Durocher*
- 81-83 Letarte Wm, voy. de commerce
 85 Fortin Alphonse, charretier
 87 Fortin Paul, électricien
 Levesque Roméo, journalier
 91 Boulanger Roméo, tail. de cuir
 91½ Carpentier Georges, tail. de cuir
 93 Lenghen Antonio, plombier
 95 Matte Louis, emp. Kerhulu
 97 Fortin Octave, cordonnier
 Langevin Arthur, mécanicien
 99 Vézina Edgar, cordonnier
 Conseillers Mme veuve Joseph
- 103 Gagnon Mme veuve Hubert
 105 Boulanger Mme veuve Prosper
 Bouchard Mme veuve Adélar
 107 Fortier Arthur, journalier
- Bayard*
- 125 Beaubien Louis, journalier
 129 Patry Wilfrid, navigateur
 Patry Joseph, ing. marine
 Patry Henri, journalier
 Roberge Joseph, méc. d'autos
 131 Hébert Pierre, journalier
 135 Gagnon Mlle Joséphine
 137 Fiset Pierre, emp. de la Cité
 139 Turcotte Wilbrod, ch. d'auto
 139½ Paquet Léonidas, menuisier
 141a Vézina Adjutor, emp. de la Ville
 141 Drolet Eugène, employ. Tél. d'Alarme
 Drolet Omer, ancien charretier
 141b Bédard P.-E., commis
- St-Germain*
- 143 Jobin Adalbert, cordonnier
 145 Fortier Emile, tail. de cuir
 147 Côté Philippe, menuisier
 149 Laroche Wilt., boucher (rés.)
 151 Sirois Auguste, tail. de cuir
 Auclair Willie, cond. d'auto
 153 Martel Albert, commis
 155 Ménard Ludger, com. boucher
 155a Guérin Albert, briqueteur
 155b Tremblay Mme veuve William
 155½ Lavallée Maurice, barbier
 Lavallée Mme veuve Geo.
- 157 Jobin Pierre, snr, anc. pompier
 159 Savard Eugène, sr, gard. Imp. Oil
 159a Savard Léopold, gard. de la paix
 Savard Eug. jr, emp. Imp. Oil
 Savard Nap., homme de cour
- 161 Tremblay Louis, forgeron
 165 Fiset Louis-Ph. chauff.-d'auto
 167 Gauvin Mme Veuve Pierre
 Gauvin Melle Hélène
- St-Luc*
- 187 Picard Mme veuve Joseph
 Picard Roméo, journalier
 Picard Wenceslas, chauff. camion
 Picard Xavier, barbier
- Picard Alfred, tail. de cuir
 189 Lachance Alfred, mécanicien
 Leblond Roland R., ch. de camion
 191 Mathieu Mme veuve Gaudias
 193 Hébert François, emp. C. des Liqueurs
 195 Raymond Alfred, charretier
 199 Lessard Roméo, journalier
 199½ —
 201 Simard Mme veuve Joseph
 Boivin Joseph, mécanicien
 207 Gingras Alphonse, journalier
 207½ Pouliot Roch, charretier
 209 Laprise Mme veuve Joseph
 Pleau Albert, cordonnier
 211 Paquin J.-B. facteur
 215 Drouin Lucien, plombier
 215½ —
 217r Morand Lauréat, emp. laitier
 221 Picher Mme veuve Alphonse
- Aqueduc
St-Sauveur*
- 225-227 Drolet Michel, épicier et rés.
 227 Garneau Edgar, cordonnier
 231 Marcoux Georges, journalier
 233 Lavoie Léonce, cond. Quebec Ry.,
 Lavoie Fénélon, journalier
- 235 —
 237 Bélanger Arthur, mécanicien
 239 Fortier Joseph, emp. Que. Power
 241 Hébert Alph., journalier
 243 Boucher, Alfred, journalier
 243½ Savard Théodore, forgeron (boutique)
 245 Déry, Charles, journalier
 247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r)
 249 Fortier Lorenzo, poseur de tuiles
 251 Drolet Maxime, emp. briquerie
 Gagnon Léopold, journalier
 253 Blouin Thomas, journalier
 Julien Louis, journalier
 255 Lortie Léo, journalier
 Drolet Mme veuve Charles
 257 Clavet Joseph, commerçant de chevaux
 rés.
 Clavet Ovila, anc. laitier
- 259 Alain Philias, commerçant
 261 Robitaille Honoré, tailleur en cuir
 263 Plante Alfred, jr, cordonnier
 263½ Plante Alfred, cord. machiniste
 269-271 Arial Louis, cordonnier
- Montmagny*
-
- Côté Nord—North Side**
 — Eglise St-Sauveur
 4 Bibliothèque Paroissiale
- Durocher*
- 82 Armand Raoul, cordonnier
 84 Perreault Adjutor, snr, peintre
 88 Chabot Joseph, emp. Coulombe
 90 Vernet Alfred, tailleur
 92 Turgeon Adélar, voy. de commerce
 Thibault Maurice, commis
 Racine Mme Onésiphore
 Roussin Albert, journalier
 Daigle Charles, emp. s. civil
 Lachance Albert, commis taverne
 94 Trudel Roméo, emp. Le Soleil
 Jobin Paul-Emile, commis

- 96 Mathieu Alphonse, menuisier, de Mathieu & Sylvain
 98 St-Pierre Joseph, commis taverne
 Baron Lauréat, commis
 Bacon Mles, I. & J., couturières
 102 Avard Lionel, pressier
 Gouge Fernand, machiniste
 104 de Repentigny Joseph, emp. Jos. Coulombe
 Vézina Alexandre, rentier
 106 Vézina Alex., ch. de taxi
 108 Tremblay Albert, cord. monteur
 Gauthier Jean, manufacturier
 108½-110 Tremblay Edouard, manuf. de chaussures
 110 Summit Shoe Reg'd (office)
 110½-112 Tremblay Arthur, manufacture de chaussures
 114 Langlais, J.-M., ouvrier en chaussures
 116 Létourneau Lucien cordonnier

*Bayard
 St-Germain*

- 144 Nadeau Didace, bonbons - tabac
 146 Ducré Amédée, charcutier
 150 Boulet Alphonse, garde-magasin
 152 Villeneuve Mme veuve J.-Bte
 154 Brousseau Alfred, pompier
 Houde Mme veuve Arthur
 Leclerc Lucien, teinturier
 Hamel J.-Bte
 158 Létourneau Mme veuve Arthur
 160 Bédard L.-Chs, ch. de machines fixes
 Turcotte F.-X., comptable
 164 Gingras Louis-M., cordonnier
 166 Gauvin Ovila, ramoneur
 168 Ratté Georges, emp. boulanger
 170 Hébert François, sr, journalier
 Huot Gaudias, ouv.-chaussures
 172 Asselin J.-L., emp. garage
 Blouin Omer, épiciér (r)

176-178 Turgeon Louis, plombier

St-Luc

- 178 Thibault Mme veuve Octave
 184 Mahcux Emile, journalier
 186 Renaud Antonio, journalier
 186½ de Beaumont Paul H., voiturier
 190 Patry Uldéric, cordonnier
 Gagné Edmond, commis
 192 Daigle Charles, emp. civil
 192½ Gignac Ludger, journalier
 Gingras Gérard, ouv. chaussures
 194 Gignac Ovila, journalier
 Pelletier Uldéric, journalier
 196 Larose François, cordonnier
 196½ O'Connell Timothy, cord.-monteur
 196½ O'Connell W., cord. monteur
 202 Drouin Rosaire, emp. Com. des Liq.
 Drouin Henri, gard prison
 Moisan Joseph, cordonnier
 208 Maheux Mme veuve Georges
 210 Légaré Wilb. emp. Maple Leaf Milling Co.
 214 Morand Joseph, cordonnier
 214½ Morin Georges, journalier
 218 Morin Joseph, journalier
 220 Gingras Georges, journalier
 222 Chrétien Jos. charretier

St-Sauveur

- 232 Bégin Gaudiose, commis
 238 Bisson Honoré, cordonnier
 240 Asselin Adolphe, machiniste
 242 Roy Ernest, journalier
 244 Ratté Joseph, journalier
 248 Frenette Lauréat, journalier
 250 Nadeau Edgar, journalier
 Dallaire Eugène, journalier
 252½ Miller Mme veuve Ernest,
 Miller Ernest, débardeur
 254 Bolduc Emmanuel, journalier
 256 Thivierge J.-C., chauff. bouilloires
 Morissette Alfred, journalier
 Desbiens Oscar, emp. C. Marquis
 256½ Auclair Wilfrid, ch. d'auto
 258 Boulanger Rosaire, sacristain église
 St-Malo
 Bouret Philippe, emp. Terreau & Rac.
 260 Bisson Mme veuve Louis
 Bisson Alph.-A., emp. garage

Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

- 10 Marcoux Cyrille, charretier
 Laliberté Arthur, relieur
 12 Maynard John, soldier
 14 Walsh Patrick, foreman Que. Power
 16 Bobbitt Henry, baker
 18 Robitaille Joseph, prop. rest.
 18½ Godin Olivier, cuisinier
 20 Abgrall Victor, ch. camion
 Côté Eugène, portier au Parlement
 20½ L'Ecuyer Raoul, B. S. A.
 22 Quinn Cyril, plombier
 Flipper Henry, mechanic
 24 Brown George, snr, ex-comptable
 Brown George, jnr, electrician
 26 Kenny Maher, clerk
 28 English Thomas, laborer

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à la remise des chars Québec Ry, (St-Malo) quartier St-Sauveur.—From 65 St. Bernard St. to Quebec Ry Car Shed.

Côté Ouest—West Side

- 5 Rodrigue Léo, emp. Laiterie Québec
 Verret Joseph, rep. de chaussures et harnais
 7 Frénette Napoléon, journalier
 11 Ratté Joseph, forgeron
 15 Corbin Roméo, journalier
 Falardeau Mme veuve Joseph
 17-19 Talbot Elzéar, corroyeur & magasin
 21 Pinault Albert, menuisier

St-Bonaventure

- 23 Blais Joseph, journalier
 Lafleur Edmond, journalier
 73r Gauthier Mme veuve Joseph

Aqueduc

St-Thérèse

Avenue des Oblats

- 107 Reade Charles, emp. Dept. du Gaz
 Brousseau Joseph, journalier

- 109 Caouette Wilfrid, menuisier
 Consigny Mme veuve F.-X.
 Guérard Lauréat, journalier
 111 Lachance Antonio, facteur
 113 —
 115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
 117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
 119 Gauthier Lucien, journalier
 Bélanger Rosaire, menuisier
Napoléon
 123 —
 123½ Dompierre Pierre, journalier
 125 Martel Gaudias, agent d'assurances
 127 Lefevre Mme veuve Emile
 129 —
 131 Corriveau
 133 —
 135 Belanger Aimé, cond. Que. Ry
 137 Plante Wilfrid, plombier
 139 Métivier Antonio, mécanicien
 143 Petitclerc Pierre, emp. Que. Ry.
 145 Gignac Lucien, menuisier
 147 Timmons Maurice, électricien
 Gignac Lucien, menuisier
 163 McClish Alex., emp. Com. du Port
 165 Gignac Joseph, mécanicien
 167 Lachance Ladislav, peintre

Côté Est—East Side

- 74 Dispensaire de la Goutte de lait
 Rvdes Sœurs de la Providence
 98 Desmeules Alfred, chauffeur stationnaire
Avenue des Oblats
 124 Shields Edgar, sergent de police
 Faucher Rosario, emp. Com. du Havre
 126 Binet Victor, emp. Us. St-Malo
 128 Guay Alexandre, emp. C.P.R.
 130 Dion Edmond, cond. d'auto
 132 Petit Alexandre, journalier
 134 Duggan Michel, peintre
 Yourans Alfred, journalier
 136 Bergeron Eddie, ent.-général
Napoléon
 142 Létourneau J.-P.-A., emp. à le Douane
 144 Gendron Alfred, briqueteur
 Boulanger Mme veuve Joseph
 Duchêne Léopold, emp. Cie B. Houde
 154 Marillon Lucien, emp. Black Horse
 156 Paquet L.-Alphonse, chauff. Can. Oil Co
 158 Nadeau Noel, emp. Com. du Hâvre
 160 Langlois Antoine cord-machiniste

BOUGAINVILLE AVENUE, (See Avenue Bougainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Limoilou.—From 336 First Avenue to north, Limoilou ward.

Côté Est—East Side

- 3 Dechêne P. Miville, menuisier
 5 Marchand Stanislas, agent d'assurances
 7 Dumais Ernest, emp. C.N.R.
 9 Gravel Albert, voy. commerce
 11 Trottier Philippe, menuisier
 Hamel Mme veuve Gabriel
 13 Roy Jules, emp. Comm. des Liqueurs
 13½ Lachance J.-A., organisateur des
 Produits Rena

- 15 Gauvreau Ulric, comptable
 15½ Blanchet Willie, barbier
 47 Cauchon Mme veuve Henri
 Cauchon Gustave, plâtrier
 Cauchon Paul, E.E.A.
 Cauchon Lucien, instr. Ecole Technique
 51 Gagnon J. G. A. emp. des Postes
 53 Côté Alfred, maître-boulangier, rés.
 63 Villeneuve Roméo, commis
 65 Guay A., agent Metropolitain
 65½ Gagnon Gérard, agent Le Soleil
 67 Bérubé Alex., gér. Dominion Store
 67½ Boudreau Lorenzo, emp. Sign Canada
 69 Ouimet Roland emp. Dépt. Marine
 Ouimet J.-A., emp. Dépt. de la Marine
 95 Garneau Auguste, cotiseur de la Cité
 Garneau Phil-Aug. mess. Parlement
 121 Simpson Albert, contremaitre C.N.Ry.
 151 Paquet Gédéon, de Gédéon Paquet, Enr.
 Paquet Omer, de Ged. Paquet Enr.
 Paquet René, comptable
 153 Vallée Léo, ent.-peintre
 153½ Fortin Louis, emp. Que Power
 169 Dorion Georges, jr, menuisier
 171 Moisan Ernest, mécanicien
 Boucher Herm., oper. Linotype
 Paquet, Mlle Anna, rentière
 173 Dompierre J.-B., emp. J.-B. Renaud
 Moisan Paul, bijoutier
 175 Gourdeau Jacques, emp. des postes
 177 Giguère Henri, de Giguère Automobile,
 Reg'd.
 181 Bordeleau Côte, contre-maitre
 189 Dorion Edouard, typographe
 Furois Chs.-Esoll. d'assurance.
 225 Grenier Alex., de Quebec Stichdown
 Shoe (rés. d'été)

Côté Ouest—West Side

2e Avenue

- 24 Lavoie J.-Emile, mécanicien C. N. R.
 26 Goulet Robert, instituteur
 26½ Lalime J.-E., emp. Comm. Municipale
 28 Lemelin Maurice, instr., Ecole Technique
 30 Mercier Aurèle, comptable Rock City
 Tobacco
 30½ Giguère René, contre-maitre
 32 Guilbault Nap. ent.-menuisier
 32½ Vaillancourt Paul, emp. Jos. Vaillancourt
 32¾ Giguère Joseph, prop. cour à bois St-Frs-d'Assise
 Giguère Mlle Yvonne
 36 Couture Lucien, menuisier
 38 Paquin Philippe, comptable
 38½ Paquet Mme veuve Arthur
 Paquet Alex., commis
 Paquet Joseph, c.-maitre Anglo-Pulp
 Paquet Geo., comptable
 Paquet Maurice, emp. Dept Tr. Pub
 Paquet Gabriel, comptable
 Métayer Joseph, rentier
 44 Lahaie Stanislas, tailleur de pierre
 46 Leclerc Siméon, tailleur pierre
 Leclerc Mme veuve Dorilla
 50 Delisle L., mécanicien, Dépt. du feu

- 52 Charron Lionel, élec..ricien Shawinigan W. & Power Co.
 54 Gamache Victor, commis.-m.
 56 Frederic Jean, voy.-Commerce
 56½ Rouleau J.-Hervé, agent d'assurances
 70 Cliche J.-A., insp. dépt. Poids & Mesures
 72 Savard Arthur, emp. des Postes
 72½ Robitaille Hector, facteur
 74 Gaudreau Joachim-P.-J., prop. garage Berthelot, rés.
 76 Cloutier A.-Ulderic de Cloutier & Trépanier
 76½ Vaillancourt Alcide, comptable
 170 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
 188 Jacques Mme J.-A.
 Gosselin Mme B.-J.
 194 Clavet Delphis, tailleur

BOULEVARD CHAREST, de 401, rue St-Paul à 130, Boulevard Langelier, Quartier St-Roch.—From 401 St. Paul St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

- 13 Madden & Son, Ltd., Imp. charbon, J.-G.-A. Couture gérant
 La Librairie de l'Action Catholique
 L'Action Sociale, Ltée
 L'Action Catholique, A.-F. Mercier, gérant
 Dorion F.-X.-Jules, directeur
 Chamberland Chanoine J.-A., directeur
 La Semaine Religieuse de Québec
 Comité Régional A.C.J.C.
 13 Simard Celestin, contracteur
 33 Roy J.-A., marchand de meubles gros et détail
 37-39 Eoiciers Unis, Inc., Déry Lorenzo gérant
 45 John Millen & Son, S. B. Millen, mgr.
 Chamberland J.-G. directeur
 La Semaine Religieuse de Québec
 Comité Régional A.C.J.C.
 47 Immeuble Seguin
 La Cie J. B. Rolland & Fils, fab. de papier (succ.)
La Corp. de Téléphone & de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant-général
 Gagnon S.-Edmond & Fils, comptables licencié
 L'Action Libérale Nationale, Horace Philippon secrétaire
 Bégin J.-A., imprimeur
 51 Northern Electric Company, Ltd, G. A. Brown, manager
 53 Secours-Directs (bureaux)
 (St-Roch)
 (St-Dominique)
 (Grant)
 77 Vocelle & Frères, rép. d'autos
 137 Rarré Adrien, rep. pneus
 139 Desroches Moise, boursier
 157 Gosselin Lionel, contr.-électricien
Côté E.-B., peintre d'enseignes
 (Du Pont)

- 225 Poulin Edouard, prop. Gen. Auto Supply, Reg'd
 231 Dechène Mme A.-A.
 Leclerc Georges, barbier
 291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina, rep.
 295 Can. Gen. Electric Co., W. McMillen, Mgr.
 297 Champoux & Parent, Enr'. pneus et accessoires d'autos
 299 —
 301 National Cash Register Co. of Canada Ltd. L. Laplante, gérant des ventes
 303 Grenier Bernard, médecin
 307 Lavigneur Gustave, agent d'assurances
 313 Immeuble "L'Industrielle"
 Vallerand J.-A.-G., architecte
 315 L'Industrielle Cie d'assurance Vie Life Ins. Co., W. Gervais, Surintendant, R. W. Gauvin, gérant
 323 Mercier, Bouchard & Simard, avocats (Laliberté)
 325 Grenier Paul, notaire
 Marois Alf., agent d'assurances
 333 Can. Tire & Répair Co. Ltd
 Frank O'Brien, gérant
 United Auto Parts of Quebec, Ltd
 Quebec Lubricants, Ltd, Fern.-Miville-Dechène,
 335 Philippon Horace, avocat
 Bédard David, avocat
 Boucher Jos., importateur
 Chalifour J.-Geo., marchand de bois
 Gingras Roméo, avocat
 Immeuble "Ploermel" Realty, J.-Geo. Chalifour, prés.
 Quebec Lumber Co., Marcel Chalifour, prés.
 337 Can. Fairbanks Co. Ltd, J. J. Marnell, manager
 351 Immeuble "Jacques Cartier"
 La Cie d'Imprimerie Frontenac Ltée
 Bonat Arseneault, prés. et directeur-gérant
 Bacon Geo. R. & Co., A. N. Arnold, mgr.
 Cantin Gérard, bur. de publicité et d'assurances
 Maranda Armand, agent de circulation,
 Pichette Albert, comptable
 Electromatic Engineering Co., C.-A. Emond, rep.
 Excelsior Life Ins. Co., Arthur-O. Miron, rep.
 Hay A. H. M. lumbermen Supplies
 Lafleur A.-M., fourrures
 Lortie Dr Pierre, dentiste
 Ministère des Pensions et de la Santé Nationale et Bureau des Vétérans,
 Dr E. B. Convery, ass't director médical
 Mutual Life & Citizen Assce Co., J.-L. Désy, gérant
 Nolin Joseph, contracteur
 North American Acc. Ins. Company
 J.-L. Désy, rep.

- 351 North American Life Assce Co., Julien Chouinard, gérant-district
 Paquet Georges, agent d'immeubles
 Premier Vacuum Cleaner Ltd, Joseph Podesto, rep.
 Quebec News, (weekly) (The) F. R. Thompson, publisher
 Turcotte Albert, photographe
 Bonneau Arthur, concierge
 Clermont Mines Co.
- 353 Emond Chs-N., fourrures
- 367 Delaurentis Dominic, tail.-de-hardes
 Myrand S J., propriétaire et bureau
- 369 Edifice Commercial—Commercial Bldg
 Myrand S. J., propriétaire et bureau.
 St-Arnaud G. H., J.-A. Bergeron, représentants
- 10 Greenshields Hogdson, Racine Ltd.
 11 Hees Geo. G. Son Co., Falardeau W. A. rep.
 Finlay & Smith, Guérard, rep.
 12 Gagnon J.-A., Inc., agent de manu-
 20 Chouinard J. H., agent mnuf.
 21 Morin J. A., rep. manufacturiers
 22 Guérard F.-X., agent manufacturiers
 23 Gendron D. & Fils, ag. manufactu.
 24 Gravel Joseph, agent manuf.
 25 Gosselin Omer, app. manufacturier
 30 Vachon J. D., agt. manufacturiers
 31 Paré J.-A. agent manufacturier
 32 Riverin Rosaire, agent manuf.
 33 34 Henrichon Chs. agent manuf.
 Tooke Bros, Ltd, Montréal, Guy Roméo, repr.
 35 Guay J.-Omer, agt manuf.
 40 Letarte L. agent manuf.
 41 Leclerc J.-A., agent de manufactur.
 42 Mailly Chs. tapis & Prélarts
 43 Lacroix J.-L., agent de manufactu.
 44 Ducasse & Fecteau, agents manufact
- 375 Edifice P. P. Martin
 Brodrigue Jos. & Fils Ltée, marchan-
 dises sèches en gros
- 385 Déry J.-Arthur, rep. J.-E. Fournier &
 James Cores tine Co Ltd
 3 Cutten Foster & Sons, Ltd., L. Rom.
 Lamontagne, représentant
 4 Béranger F. & Cie, Enr., agents de
 manufacturiers, Villeneuve L-F,
 Gérant
 5 Gordon MacKay Co. Ltd., Henri
 Amyot, repr.
 7 Dubois J.-A. agt manufacturier
 8 Daly, Morin & Cie, Bergeron J.
 Hector, repr.
- 389 Hallé, Nap., barbier
- 391 Maheux Henri, garage
 Blondeau Armand, peintre d'enseignes
- 395 Picard Ls-P., bijoutier
 Picard Mme veuve Edgar
 Picard Lucien, barbier
 Picard Robert, horloger
 Boulanger L.-P., emp. dept. Immigration
- 399 Webster Gérard, mécanicien
 Fontaine Victor, emp. Comm. du Port
 Fontaine Mme Victor, coiffeuse
- 401 Picard J.-Edgar, bijoutier (boutique
 de réparations)
- 403 Bédard Mme veuve Pierre
 Ouellet Mlle Georgiana
- 405 Fontaine Mlles C. et J.
 Dion Edouard, pourvoyeur Dept du
 Travail
- 407 Paquet Jos., maréchal ferrant
- 409 Plante Pierre, corroyeur
- 411 Lamontagne F.-X. ent. menuisier(atelier)
- 413 Bourget Évangéliste, menuisier
 Bourget Mme M.-Ange
- 415 Lamontagne G.-R. comptable
- 419 Côté Prudent, commis
- 455 Amyot La Cie, Ltée

Coté Nord—North Side

St-Roch

- 60-62 Bernier Ant. Ltée, acc. d'auto
- 64 Duplain C. Ern. magasin 2de main
 Smilovitz Mrs S.
- 66 Ouellet Mme Jules
 Levesque Ernest, journalier
 Bouffard Donat, journalier
 Roy Arthur, journalier
 Myrand Eugène, journalier
 Duval Mme veuve Aimé
- 68 Supouitzky Ike marchand res.
- 70 Herzberg Louis, merchant & rés.
 Herzberg Mrs widow F.
- 74 Rosenstein Mrs. widow Herman
 Weiseberg Bernard, butcher (res.—)
 Gingras Mme veuve J.-B.
 Legrand Roméo, commis-marchand
 Andrew Claude, journalier
- 78 Veillette Mme veuve M.-A.
- 84 Bouchard Mlle Rose
- 90 Lecours Melle Cécile, chambres
- 90 Smielovitz L., merchant (r)
- 92 General Equipment Reg'd, J.-P.-J. Go-
 dreau, prop.
- 94 Laroche Joseph, maçon
 Fortier Mme Albéric

St-Dominique

- 96 —
- 100 Les Scies Champion, Lussier J.-P., prop.
- 102 Lussier J. P., prop. Les Scies Champion
 Gagnon A. commis-taverne
 Taché Ernest, journalier
 Taché Ferd., journalier
 Taché Joseph, journalier
 Taché Mme veuve H.-F.
- 104 Robert Sigefroi, journalier
- 106 Fiset Moïse, chauff. d'autos
- 108 Dunlop Tire Service
 Fleury Tire Shop
- 116 Bouré Mme veuve Honoré
 Bouré Jules comptable
- 118 G & G Brothers, Ltd, auto Supplies
 Archer Guy & Gérard Archer
- 120 Ratté & Frère, imprimeurs
- 122 Bacon Jos. H., menuisier
 — Ecole Lagueux, comm. scolaire
- Grant
- 140 Robertson Thomas, Co. Ltd hardware
- 144 Pérusse Mme Marcel
 Boissinot Mme veuve Tèlesphore

- 144 Boissinot Téléph. jnr, journalier
 146 La Fonderie de l'Islet, Enr., (entrep)
 150 Marier Mme veuve Jos. E.,
 Marier Emile, pharmacien
 154 Delisle Amedée, salon de barbier et res.
 158 Barrette Miville, emp. Usimne St-Malo
 Barrette Raoul, journalier
 Barrette Roger, peintre
 Barrette Léonidas, verrier
 160 Béliveau Mme veuve Geo., modiste
 162 Chabot Jules, menuisier
 164 Julien Arthur, commis
 166 Nadeau Mme veuve Joseph
 Chevalier Mme J. Roger
 168 —
 170 —
 172 —
 174 Lessard Wilfrid, barbier
 176 Belley Thomas, cuisinier
 Pagé Antonio, agt Le Soleil
 178 Vacari John, commis
 Denis Aurèle, magasin de 2nd main
 184 Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
 Maison Lyonnais, Enr., Instruments de
 musique et réparations. Costumes
 pour théâtres
 Dorion Alexandre, emp. des Postes
 186 Caron Alfred, emp. Usines Limoilou
 188 Vallerand Mme veuve L.-N.
 Smilovitz Lazare, mcht. res.
 192 Giroux Joseph, huissier C. S.
 194 Smilovitz L., merchant, rés.
 200 Grenier Emile, salon de barbier
 202 Talbot Louis, restaurateur et rés.
 204 —
 206 Bélanger Joseph, prop. Queens Hotel
 208 Queens Hotel, Bélanger Joseph, prop

Du Pont

- 218 Edge Dr J. Alexandfe (bureau)
 226 Marcotte Mme veuve Ulric
 228 —
 234 La Maison Lucille (entrepôt)
 240 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
 246-248 Thivierge Joseph, nouveautés
 250 Cotnoir Sylvio, restaurant

Liberté

- 262 Fortin Mme veuve Wilfrid
 Martel Mme veuve M.
 264 Lavertue Chs-Henri, comptable de
 Leclerc & Lavertue
 Dupuis Mme G., chambres
 Audet Corantin, emp. Voirie
 Racine Joseph., emp. Que. Ry
 Breton Jules, emp. Voirie
 Godbout Ernest, menuisier
 Fouquet Ernest, menuisier
 Couture Alphonse, com.-boucher
 Pelletier Louis, emp. d'Hôtel
 Robitaille Edm., solliciteur
 Déchène Herm., journalier
 Michaud Geo.-Ed., emp. Can. Swift
 274 Kaufman Rubber Co. Ltd.
 276 Woolworth 5-10-15 cts Store
 300 La Cie Paquet, Ltée p
 308 Kresge Ltd
 312-314 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste
De l'Eglise

- 340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 344 Metropolitan Stores
 346 Duclos H., Ltée, marchand de meubles
 354 Club des Marchands
 356 Quartiers généraux des Unions Inter-
 nationales—Omer Fleury, président
 Fabian Frank, president; Joseph Matte,
 secrétaire
 Garneau Raoul, Enr., manufacturiers
 de hardes

*De la Couronne**Dorchester**Caron*

- 450 Drolet J.-L., Ltée, rep. Chevrolet Motor
 Car and Oldsmobile
 524 —
 536 Bell Telephone, entrepôt et garage
 542 McDermott E. B., book-keeper
 546 Marchand Mme veuve Wilfrid
St-Anselme
 586 Vallière Albert, emp. P. Ferland
 588 Blumhart Eudore, comptable
 590 Blackburn Mme veuve Henri
 Blackburn Mlle C.,
 596 Blackburn Georges, électricien
 Blackburn Henri, électricien
 Blackburn Arthur, peintre
 604 Careau, Mme veuve Pierre
 Dorion Mme veuve William, emp. Syn-
 dicat de Québec
 Lafond Aimé, journalier
 606 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur
 Côté Arthur, corroyeur
 614 Couvent Congrégation N. Dame

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de l'Ave-
 nue Marguerite-Bourgeoys, Chemin St-
 Foy à la Cime du Cap, quartier Mont-
 calm.—Foot Marguerite-Bourgeoys
 Avenue St Foy Road to Cliff, Montcalm
 ward.

Côté Sud—South Side

- 67 Côté Louis, insp. de bâtisse, S. de la Cité
 71 Drolet Mme veuve J.-A.
 Gingras Ang., emp. service civil
 "Ave Marg. Bourgeoys"
Avenue Eymard
 127 Hamel Ste-Foy, emp. Bureau de Poste
 131 Fiset Antonio, courtier d'immeubles et
 évaluateur
 135 Gourdeau Gaston, débentures
 139 Morisset Louis, de Morisset & Frère
 143 Parker John, ret. school-inspector
 147 Coulombe Joseph, emp. Swift Can. Ltd
 151 Cloutier Albini, emp. Imp. Oil
 155 Chartier Bruno, agronome
 159 Langlais Antoine, insp. agronome "Ave-
 nue Vimy"
 165 Genest J.-A. rep. manufacturiers
 167 Manseau Léo, comptable Dept Colon.
 169 Dussault Jos.-E. voy., Webster & Son
 171 Couture Léopold, facteur
 173 Pichette E.-Raoul voy. de commerce
 177 Jacob Philippe, voy de commerce
 181 Mercier Victor, courtier
 185 Gaboury Lucien, emp. Com. des liqueurs
 189 Menard J. P., ing. civil du C.N.R.

Côté Nord—North Side

160r Dutil Edmond, emp. Usine St-Malo

162 Létourneau Ernest, journalier

Avenue Vimy

— Ecole de Chimie

Directeurs:

Vachon Alexandre, abbé

Laverdière, J. W., abbé

Gagon Paul, Dr, professeur

Risi Joseph, Dr, professeur

Cloutier Louis, Dr, professeur

Bois Elphège, Dr, professeur

Gravel Lucien, Dr, professeur

Pouliot Adrien, ing. civil, professeur

Faessler Chs, Dr, professeur

Belleau Joseph, Dr, professeur de langues

Ouellet Cyrias, Dr, professeur

Tremblay Jean-Ls, Dr, professeur

Martineau Philéas, Ingénieur et gardien

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 550 First Avenue to Exhibition grounds, Limoilou ward.

Côté Sud—South Side

11 Hamel Mme veuve Louis

Hamel Marcel, emp E-T Nesbitt

13 Morency Henri, tailleur en fourrures

15 Moisan Hubert, ent. Pompes Funèbres rés.

21 Thivierge Joseph, de Jos. Thivierge Ltée

27 Roy J.-A., gérant J.-A. Roy, Inc.

Roy Lionel, commis

41 Caron Eudore, de la Cie Caron, Enr

La Cie Eud. Caron Enr.

Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop Les Immeubles de Québec Enr., Eudore Caron, prop.

"Le Terroir"

53 Martin Oram, expéditeur

55 Roy Roméo, gérant J.-A. Roy.

*Gilbert***Côté Nord—North Side**

22 Pettigrew Cyrille, voy. de commerce

24 Marquis Eug., avocat, rés.

26 Brière Arthur, tailleur

30 Bernatchez Cyrille, comptable, Conseil législatif

32 Lessard C. Camille, ingénieur civil

Drolet Mme veuve J. Bte

BOULEVARD DES CAPUCINS de 183, 1ère Rue à La Canardière 250, quartier Limoilou.—From 184 First Street to La Canardière 250, Limoilou ward.

Côté Ouest—West Side*1re Rue*

31 Malouin Gaudias, journalier

2e Rue

35 Lamontagne Honoré, emp. C.N.R.

37 Lamontagne Wilfrid, sectionnaire

St-Honoré

45 Moreau René, journalier

45½ Labrecque Arthur, menuisier

3e Rue

55 Lamontagne Mme veuve Edouard

Brown David, emp. Swift Co.

121 Landry Alpo., barbier (rés.)

247 Thériault Alfred, menuisier

Côté Est—East Side

24 Anglo Taxi Enr., Ph. Bouchard, gér.

26 Richard Louis-E., manuf. de carton entrepôt

28 Tremblay Jos. B. B., contracteur bois de pulpe

Vigneault Léger, emp. Com. du Port

30 Parent Gaz Station, (Louis Parent, prop.)

46 Dutil Léo, emp. Usine C.N.R.

50 Racine Joseph-G., charretier

Blouin Mme veuve Frs-Xavier

52 Legaré Charles, journalier

Legaré Joseph, ancien charretier

4e Rue

60 Latter & Morneau, bois de construction

70 Caron Octave, emp. Us. St-Malo

240 Bouchard E.-J.-A. & Cie, garage

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Valier.—From Arago 98 to General Hospital, St. Vallier ward.

Côté Ouest—West Side

1 Morency Roméo, boucher

2 Denis Gaudias, cordonnier

5 Perreault dit Ouellet, Ernest, emp. Ls. Morency

9 Asselin Napoléon, plombier

15 Thivierge Tancrede, boucher

19 Couture Wilfrid, cuisinier

21 Vallée Cléophas, menuisier

Vallée Mme Cléophas, modiste de chapeaux

23 Arsenault Arthur, cordonnier

Arsenault Germain

Arago

29 Blackburn Geo., tanneur

Blackburn Donat, commis

31½ Lepine Eug, jnr, cordonnier

Lepine Mme veuve Chs.-Eug.

33 Thibault Mme veuve Eugène

Thibault Mlle R.-A.

37 Lauzon Roméo, restaurateur

Lauzon Ls, restaurateur

Trépanier Henri, commis

39 Blackburn Yvan, tanneur

Franklin

43 Richard Mme veuve Georges

45 Plante Pierre, commis

47 Côté Lucien, ass't comptable

Côté Mme veuve Elzéar

Robitaille Wm, mtre barbier, rés.

57 Lachance Maurice, anc. marchand

57½ Dion David, journalier

Jean Siméon, journalier

Chabot Jean, journalier

Chabot Louis, électricien

Talbot Melles Irène, commis

59 Coulombe Donat, cordonnier

Chateauguay

- 61 Turcotte Melles B & Jeanne
Laliberté Melle Lucille
63 Thibaudeau Narcisse, cordonnier
Bouffard Arthur, journalier
Bouffard Alfred, journalier
65 Drolet Albert, commis expéditeur
Drolet Marcel, voy. de commerce
69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
71 Cantin Joseph, emp. Br. Boswell
Blouin Antonio, commis
Charest Joseph, voy. commerce
Charest Wilfrid, pâtissier
75 Giguère Joseph, menuisier
Joncas Emile, emp. Bell Telephone
77 Dionne Roland, commis-taverne
79 Latulippe Henri, salon de barbier

Colomb

- 81 Masson Joseph, pharmacien (r)
85 St-Germain Ovila, contre-maitre
91 Gosselin Armand, bonbons et tabacs
93 Garage Langelier, Ant. Bisson, prop.

Demers

- 95 —
99 Cloutier Odilon, com. de chevaux et
cour de louage et autos
Cloutier Auto & Chevaux, Loués, Enr.

St-Valier

- 125 Chandonnet Philippe, contracteur
127 Vermette Napoléon, peintre
129 Carrier Aimé, cordonnier
131 Corriveau Paul, journalier
Corriveau Wilfrid, journalier
133 Chanel Moise, navigateur
135 Bédard Mme veuve Napoléon
Bédard Philippe, commis
Martineau Mlle Eva
137 Nadeau Mme veuve J.-A., salon de
coiffure

D'Argenson

- 139 Restaurant du Boulevard
Boulevard Garden café, S. H. Wong,
Chinese rest.
141 Labrecque Arthur, journalier
143 Turgeon Alexandre, baggageman C.P.R.
145 Racine Dr Geo.-A.

Fontaine J. O. gérant de la Banque de
Montréal, succursale St-Sauveur

St-Joseph

- 147 Audet Ferdinand, notaire
Allard Arthur
Laroche Onil, emp. s. civil
Gaboury René, commis de banque
Dupont David, emp. Price Bros
147½ Baronet Oscar, épicier (rés.)
149 Baronet O., épicerie, bonbons & tabac
Baronet Albert, salon de barbier
151 Racine Melles R. & F.
Racine Maurice, journalier
153 Carrier Eug., commis
155 Der Wong, buanderie
157 Baronet Mme veuve Octave

St-François

- 171 Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers,
Ltée
Deslauriers Henri, comptable

183r Méthé Philippe, ingénieur civil et Di-
recteur de l'Ecole Technique

185 Ecole Technique de Québec

187r Bélanger Ern., mécanicien de machines
fixes

191 Hôpital-Général de Québec (Monastère
N.-D. des Anges). Revde Mère M.
de l'Assomption, dépositaire.

Revde Mère Marie des Séraphins, su-
périeure

Lehoux Joseph, aumônier, curé N.-D.
de-Grâce

Faucher Mgr Adjutor, prêtre retiré

Révd P. L. Paquet, prêtre retiré

Drolet Alf., journalier

Tremblay Daniel, contremaître

Têtu Mlle Hermine

Patoine Mme veuve Alfred

Blouin Lucien, employé

Bérubé Elzéar, employé

Dionne Evariste, employé

Roy Jean-Marie, employé

Bernier Eugène, employé

Couture Adélard, ingénieur

Donohue Mme C.

Frenette Mme veuve Eugène

Roy Mlle A.

Rémillard, Mlle A.

Bélanger Mlles Alma et Emma

Sharpe Mme Ignace

Boisjoli Mme Arsène

Côté Mlle A.

Lamontagne Mlle M.-A.

Côté Mlle Georgiana

Bouchard Mme veuve P.-E.

Francoeur Melle

Gagnon Mme Téléphore

Levesque Melle Alvine

Letellier Mme veuve Blaise

Letellier Melle

St-Louis Melle Pauline

Samson Mlle Georgiana

Caron Mlle A.

Duval Mlle Malvina

Sylvain Mme François

Vidal Melle C.

Côté Est—East Side

18 Bernier Gaudiose, débardeur

20 Morasse Adrien, emp. Que. Power

22 Boilard Mme veuve Arthur

Arago

30-32 Robitaille Henri, emp. Cie Paquet et
épicier, (rés.)

34 Giguère J.-Oscar, voy. de commerce

Lapointe Gérard, gardien-prison

Giguère Gérard, commis

Giguère Emilien, commis de bureau

Dupéré Adélard, journalier

36 LeFrançois Emile, emp. bur. de poste

Asselin Joseph, ingénieur de marine

38 Allen Cléophas, gérant Dominion H. H.

40 Rhéaume L., salon de barbiers

42 Marquis François, snr, journalier

Gingras Raphael, tail. de cuir

Marquis François, jnr, journalier

Pichette J.-Emile, emp. Cie Paquet

44 Broderique Mme veuve Alfred

- 44 Rioux Arthur, mécanicien
 46 Marceau J.-Noël, voy. de commerce
 48 Lortie François, impr. typographe
 50 Blais David, cordonnier
 50½ Guérard Napoléon, tonnelier
 52 Nicholl Joseph-V., charpentier
 54 Armstrong Ernest, commis
 56 Simard Alphonse, menuisier
 58 Béland Cyrille, contre-maître
 60 Blais Mme veuve Wilbrod
 62 Boivin Wilfrid, télégraphiste
 Vaillancourt Albert, journalier
 64 Blouin Adjutor, emp. Dept Voirie
 68 St-Hilaire Alphonse, tailleur de cuir
 70 Delaire Félix, emp. Cie Paquet
 Huppé Wilfrid, barbier
 Sévigny Vilbon, menuisier
 72-74 Lirette Chs. Enr., voiturier
 76 Lirette Mme veuve Charles
 Lirette Wilfrid, charron
Colomb
 82-84 Royal Paper Box Co.
St-Valier
Charest
 130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Rév.
 Sœur Jean-Chrysostôme, supérieure
Notre-Dame des Anges
 136 Garage Andrews, Andrews Edgar, prop.
 138 Andrews Edgar, prop. Garage Andrews
St-Joseph
 140-142 Hôtel Eldorado, taverne
 Genest Joseph, prop.
 134 Beaulieu Eugène, étal
 146 Drolet Adélar, marchand de fruits, rés.
 148 Parent Philippe, boucher
 Gauthier Blair, emp. Ch. Frontenac.
 150 Richard Théodule, snr, peintre
 Richard Théodule jnr, peintre
 Richard Philippe, ch. de taxi
 154 Ecole Modèle (Comm. Scolaire)
St-François
 162-164 Doré Mme veuve Honoré
 Doré Paul, commis
 Doré Noël, étudiant
 166 Jutras P. Wilfrid, agent de manufactures
 Michaud Melle Annette, commis
 168-170 Alain J. Ernest, repr. Kaufman,
 Ltd, rés.

Du Roi

- 178 Bilodeau Alexandre, commis
 180 Falardeau Mme veuve J. A.
 182 Drouin Edmond, anc. marchand
 Drouin Lucien, comptable
 Drouin Paul-Eug., comptable
Richardson
 186 Lemay Mme veuve Charles-A.
 Lemay Gérard, avocat
 188 Vermette Juler, tail. de hardes
 Chamberland Mme veuve Théodore
 Bergeron Albert, tailleur
 Plamondon Joseph, emp. de la Cité
De la Reine
 192 Duclos François, journalier
 Lamonde Mme veuve Joseph
 192½ Richard Mlle Cécile
 Dupéré Paul, tailleur

- 196 Asselin Jules, ancien pilote
 198 Bédard Emile, pompier
Des Commissaires

BOULEVARD VILLENEUVE, vis-à-vis
 l'Hôp. St-Franç. d'Ass., quartier Li-
 moilou.—Opposite St François d'Assi-
 se Hospital, Limoilou ward.

- 3 Boulanger Donat, menuisier
 5 Levesque J.-Louis, mécanicien
 7 Careau Roméo, menuisier
 7½ Desrochers Marcel, emp. Hôp. St-
 Frs d'Assise
 13 Gagnon Cléophas, menuisier
 15 Gagnon Alphonse, rentier
 17 Grenon Jos. Art., emp. Dominion Arsn.
 19 Toussignant J.-A., épicié (rés.)
 29 Dugal Mlle Madeleine
 Mainguy Jos. W., comptable

Côté Sud—South Side

- 12-14 Boulet Placide, entrepreneur gén.
 (rés.)

BOULEVARD WILSON maintenant Bou-
 levard Villeneuve—(Now).

BOURDON, de 493, 1ère Avenue, à la
 Normandie, quartier Limoilou.—From
 493 First Avenue to Normandie, Limoi-
 lou ward.

Côté Sud—South Side

- 7 Carpenter John-T., cashier C. P. Exp.
 11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
 11½ Lapointe J.-Alb., voy. de commerce
 15 Poliquin Adélar, emp. Ass. Législative

Côté Nord—North Side

- 2 Bouchard Charles A., gérant Lait. Laval
 34 Beaulé Oscar, gard. de la paix
 36 Filion Odilon, contre-maître-mécanicien
 50 Morency Mme veuve Mathias
 Morency Alexandre, laitier (rés.)

BOURLAMAQUE AVENUE, (See Avenue
 Bourlamaque).

BREBOEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève
 à la cime du cap.—From 37 Ave Ste
 Geneviève to cape.

- 5 Deléry R C, gérant Royal Trust Co

- 2 McGreevy Herbert S., supt. Dépt of
 Marine, Signal Service

- 6 Groulx Amédée, insp. C.N.R. Telg.
 Elisa Mme A.-G., chambres

- 8 Burnstall John F. of J. Burstall & Co.

BREWERY LANE (voir—See) Ruelle Le-
 garé.

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN AVENUE, (See Avenue Brown).

BUADE, du Bureau de Poste Central à la
 rue des Jardins, quartier Champlain.—
 From Post Office to Garden St., Cham-
 plain ward.

Côté Sud—South Side

Bureau de Poste—Quebec Post Office.

- 1er plancher—1st Floor
 —Morin J.-B.-L., directeur

2ème Plancher—2nd Floor

100—Bureaux généraux de l'Administrateur du District Postal
Green S. Tanner, district supt. administrateur

Bureau des Inspecteurs du Service Postal

Lallier J., Pouliot, J.-A., et Beauchamp, inspecteurs
Comité Libéral de Québec Sud,
H. Fugère, secrétaire

3ème Plancher—3rd Floor

106 La Douane Postale—Postal Branch
T J Fuller, officier in charge

200—Bureau des Ministres Fédéraux
204—Ministère des Travaux Publics du Canada

Décary A. R., ingénieur surintendant de la Province de Québec

207 Bureau de l'Ingénieur du District
216—Ministre de la Santé Nationale

Inspection denrées alimentaires et drogues.—Inspector of food and drugs. O'Donnell Jos., inspector

217—Quartiers Généraux, District Militaire No 5

Militia Headquarters District No. 5

Prowse Colonel J.-M.

Trudeau Major G.-A.-H.

4ème Plancher—4th Floor

300—Bureau d'inspection des poids et mesures.—Weights and Measures District Inspector's Office
Bourget L.-J., district inspector

Brousseau L., secrétaire

308 Government Telegraph Service, Dpt Public Works, J.-A. Bilodeau, surintendant

315 Inspection de l'électricité, (Edifices fédéraux), Lacasse Antonio, inspecteur.

317—Inspection de Gaz et d'électricité compteurs etc. Labelle J.-H., inspecteur du district; Trudel J.-R. et Fortin A., inspecteurs

5ième Plancher—5th Floor

320 Leclerc Octave-D., gardien Hôtel des Postes

Leclerc Paul Henri, commis

Leclerc Roland, commis

Leclerc Lucien, bijoutier

327—Service Postal, salle d'examen, Paradis Gustave, examinateur du Fort

7 Darlington John, Registered, importers

9 Bouchard J.-A.-Y., gen refrigerator Ltée

9½ Quebec Souvenir Shop, Operated by Holt Renfrew Co., Ltd.

11 Bergeron J.-L. tabac, bonbons

11½ Talbot Joseph, commis taverne

13 —

15 Beaudry Dr Maur'ce

Liberté Dr Henri

Dorion Mlle C.

Lachance Mlle M.-L.

17 Jos. Côté, Ltée, succursale No 4

19 Frontenac Photo Supply Co., Reg'd

21 Quebec's Premier Souvenir Shop, Bigman Mrs. D., prop.

27 Chronicle-Telegraph Publishing Co., Ltd Frank Carrel, M.L.C., president, E. G. Smith, vice president, gen mgr Penny A. G., chief editor

Carrel Frank, Ltd, real estate, L.-A. Campeau, sec.-trés.

Quebec News Ltd, Hon. Frank Carrell, pres.; E. G. Smith, vice pres.

Canadian Press, Jean Dionne

Du Trésor

29 Jolicœur Alfred-L., pharmacien, succ.

31 New World Café, Cladis F., prop.

33 Cladis Frank, prop. B. World Café (res.)

35-45 Holt, Renfrew & Co. Ltd., furriers Bastien, Jos. vice-président

W. Keefer, chief accountant

Huron Manufacturing Co. Ltd., bureau, Bastin J., manager

47 Librairie Garneau, Ltée

51 Roger Dr Paul

Roger Pierre, E.E.D.

53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tailleurs

57 Grondin G.-A., marchand de tabac (r)

Lessard Mme veuve F.-N.

61 Grondin G. A., marchand de tabac

63 Burns (The) Misses

Burns John of The Burns, Reg'd

Burns Wm. of The Burns, Reg'd

65 Burns Thomas, Reg'd tobacconist

67 Gingras Patrick, marchand charbon

69 La Librairie Vachon, Ltée

Port Dauphin

Côté Nord—North Side

16 Presbytère Notre-Dame de Québec

Laflamme Mgr Eugène-C. P. A., curé

Boutin Joseph, abbé, vicaire

Houde Antonio, abbé vicaire

Couture Richard, abbé, vicaire

Labrecque Cyrille, Chanoine

18 Fabrique Notre-Dame de Québec(bur.)

Labrèque Ernest, N.P., procureur

22 Basilique

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

9 Lefebvre Mme veuve L.-G.

11 Chabot L. G., Colonel, relieur (r)

Chabot L. J. E., comptable

Chabot Marcel, comptable

Richardson Claude, emp. Pro. Gén.

13 McQuaid Fred, paper maker

Sullivan Thomas, foreman

15 Trudel Auguste, commis-épicier

Trudel Maurice, chauffeur

Trudel Eugène, voy. de commerce

15½ Guay Joseph, mécanicien

17 Trudel Lucien, navigateur

19 Lambert Mme veuve Paul-Emile

Thériault Hubert, emp. S.S. MacLean

21 Bernier Gaston, plombier

- 23 Potvin Ferd. snr, rentier
Potvin Ferd. jnr, insp. d'armes
Potvin Joseph, débardeur

Côté Nord—North Side

- 2 Synott James, conductor Que Ry.
4 Donovan James, plasterer
Donovan Miss Stella
6 Nesbitt E. F. advertising & Printing
8 Côté Téléphore, ancien typographe
Côté Mlle Valéda
Drolet Mme veuve Eugène
12 Bilodeau P.-E., épicier
14 Bilodeau P.-E., épicier rés.
Ménard Mme veuve Théophile
Feeney Joseph, constable
16 Trudel Eug., Enr. (entrepôts)
18 Trépanier Damien, charretier
20 Trudel Eugène, snr, de Eug. Trudel, Enr.
22 Desroches Ernest, gérant Jos. Côté
24 Morin Théophile, emp. dépt Tr. Pub.
26 Chrétien Alfred, emp. S. civil
28 Pichette Jules, c.-maître Miner Rubber Co.

CALIXA-LAVALLEE, du Chemin Ste-Foy, 401 à la rue St-Cyrille, quartier Belvédère.—From 401 St. Foy Road, to St. Cyrille street, Belvédère ward.

- 25 1 Matte Edouard, snr, empl. Syndicat de Québec
2 Matte O.-Edouard, voy.-commerce
3 Grosvalet M.-H., insp. résident, Employe.e.s Liability Assce Corp.
4 Trottier Noël, prop. postes gazoline
5 Côté Mlle Marie-Anne
6 King Ths.-J.-F., civil engineer
14 Pouliot J.-William, pilote
16 Marois Ls-Joseph, gér. des Ventes P.-T. Légaré, Ltée

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.—From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

Côté Ouest—West Side

- 3 Cantin E. Victor, horloger
5 Lacroix Joseph-C., anc. marchand
9 Châteauvert Eugène, menuisier
St Laurent
Dumont
15 Dumont Paul, restaurant
17 Jacobs Ambroise, engineer
Green Frank, laborer
Genest J.-Bte, mécanicien
19 Walsh Edward, emp. C N R
21 Vallières Geo., tailleur

Côté Est—East Side

- Dumont
8 Gilpin Norman, électricien
10 Hamel Albert, pompier
12 Pelletier Raoul, emp. Trav. Publics
Shaffer S. laborer
Sirois Paul-Emile, jardinier
14 O'Doherty James, emp. St. Malo Shop
St-Laurent
20 Brindamour A., boucher (rés.)

- 22 Sylvain Gaudias, cordonnier (boutique)
Crémazie

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CARIGNAN-SALIERES, de 458, 1re Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet.—From 548 First Avenue, Limoilou ward, to River Lairet.

Côté Nord—North Side

- 7 Prémont J.-B., entrepreneur menuisier (rés.)
Davy René F. voy. commerce
9 Faucher Arthur, emp. Terres & Forêts
Nadeau Victor, emp. Douanes
15 Paré Willie, prop. de taverne
17 Corriveau Geo.-Etienne, dessinateur
Michaud Henri, emp. C.N.R.
Lehoux Lorenzo, agt. Metropolitain
Corriveau Mme veuve Georges
33 1 Hamel J.-E., ch. tely. C.N.R.
2 Matthys Mme veuve Edgar
Théberge A.-D., voy. commerce
3 Paré Omer, voy. commerce
4 Cadrin J.-A. voy. de commerce
5 Duquet J.-Amédée, mécanicien dentiste
6 Michaud Mme veuve Adj.
Michaud Gérard, emp. Buanderie
Lévis

Côté Sud—South Side

- 8 Fiset J.-Omer, gérant P.-T. Légaré,
12 Breton Jos.-A., contremaître menuisier p
24 Gagné J. M. Lorenzo, comptable
Gagné J.-C. comptable, Colonisation
Gagné Marcel, commis

CARILLON, de 68, Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 68 des Oblats Ave to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest—West Side

- 11 Goulet Albert, voy.-commerce
13 Pelletier Mlles
Coulombe V., prop. Shoe Shine
Bélanger Mme veuve Samuel
Montcalm
17 Côté Albert, emp. Dépt. des Mines
17½ D'Amour Roméo, emp. C.N.R.

St-Thérèse
Dollard
St-Vallier

- 55 Drouin Lucien, cordonnier (boutique)
57-59 Lachance A.-Geo., imprimeur,
Lachance Mme A., G., prop. Foyer de la Broderie

- 61 Michaud Joseph, salon de barbier
65 Charest Fort., emp. E. Can. Steel
67 Marceau Joseph, emp. Frs Leclerc
Bédard

- 71 Robitaille, J. Eugène, facteur
73 Beaumont Hon. rentier
Allard Lucien, marchand de tabac
77 Drolet Arthur, tailleur cuir
81 Cyr Alfred, mécanicien
Cyr Joseph, snr journaliste

- 81 Cyr Joseph jnr. cordonnier
Cyr Lucien, ch. d'auto
Cyr Raoul, mécanicien
83 Cloutier Gédéon, mécanicien
Avenue Taschereau
99 Bilodeau J.-E., rep. chaussures (boul-
tique)
99r Couture Victor, tailleur de cuir
105 Bell John, emp. Com. du Port
107 Gaboury Octave, charretier
Ste-Agnès
109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
111 Bertrand Octave, cordonnier
115 Ecole élémentaire
RR. SS. Congrégation N.-Dame
119 Lajeunesse Mme veuve Onésime
Thivierge Mme veuve Emile
121-123 Talbot J.-A., épicerie & rés
Montmartre
129 —
131 Bergeron Adélar, cordonnier
133 Gagnon Onésime, anc. charretier
135 Tremblay Willie, épicier
139 Falardeau J.-B., voy. de commerce
141 Fiset Alfred, gér. stat. de service
143 Beaudoin Henri, journalier
Langlois Emile, peintre
145 Robitaille Eudore, emp. Le Soleil
Simard Henri, ch. de camion
St-Léon
155 Noël Louis, couvreur
Noel Adjutor, march. de charbon
157 —
159 Nadeau J.-A., voy. commerce
161 Labrecque Henri, ent.-menuisier
Labrecque Mme veuve Alexis
167 Bouffard Gérard, journalier
Bouffard Mme veuve Alexis
169 Laverdière Albert, tailleur de pierre
Laverdière Mme veuve Alexis
171 Laverdière Henri, cordonnier
173 Caron Jos., menuisier
175 Labbé Arthur, cord.-monteur
177 Gosselin Gaudias, boulanger
St-Mathias
183 Marcoux Georges, plâtrier
185 Garneau Arthur, mouleur
189 Chamberland Chs, cord.-monteur
191 Pickford Walter, emp. Canada S.S. Line
195 Picard Léo, boulanger
197 Drolet Albert, boulangerie
St-Benoit
203 Séguin Wilfrid, journalier

Côté Est—East Side

- de Mazenod*
4 Gagnon Roland, emp. Com. Havre
12 Couture Ludger, sergent de police
Couture Albéric, commis
14 Burke Xavier, emp. Com. du Port
Montcalm
20 Latulippe Wilfrid, journalier
22 Flibotte Mme veuve Stanislas
28 Desjardins Charles, salon de barbier et
rés.
32 Gagnon Mme veuve Alphonse
Chénier
34 Proteau Frs., plâtrier

- 36 Fortier Mme Albert, épicerie
38 Moreau Mme veuve Napoléon
Fortier J.-A., de Fortier Hide
40 Moreau Arthur, comp. Com. du Havre
42 —
44 Poulin Edouard, sellier
46 Couture Dollard, ingénieur
43 Filibotte Champlain, restaurant
52 Clarke Joseph, taverne
St-Valier
64 Dion Edouard, menuisier p
66 Lecompte Alcide, emp. Dépt. Voirie
Bédard
76 Rochette Gérard, emp. Q. Power
78 St-Pierre Gabriel, commerçant
Martel Mme veuve Philéas
Fortier Mlle Phil., fab. de bas
Fortier Mlle Georgiana, fab. de bas
Avenue Taschereau
86-88 Barbeau Mme veuve Joseph
96 Labrecque Odilon, mégissier
98 Laroche Cléophas, cordonnier
Dompierre Roméo, journalier
Bélanger J.-A., emp. Us. St-Malo
102 Labrecque Odilon, épicerie
De Jumonville
112 Ecole Sacré-Cœur (Filles)
Falardeau
120 —
126 Therrien Edgar, salon de barbier
Garneau J.-Bte, peintre
126½ Trudel Mme veuve Joseph
Trudel Armand, emp. Frs. Nolin
128 Picard J.-O., journalier
d'Iberville
142 Lortie J.-Edmond, emp. s. civil
142½ Auclair
150-152 Savard J.-O., épicerie & rés
Savard Mme O.
St-Léon
168 Beaupré Edgar, magasin
170 Pichette Rosario, charroyage général
172 Drouin Elz., emp. corporation
176-178 Vaillancourt Napoléon, bonbons et
tabac

St-Mathias

- CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue
McMahon, quartier Champlain.—From
11 Arsenal St. to 10 McMahon St.,
Champlain ward.
2 Dominion Arsenal (office)
4 Verret J.-Bte, ch. de camions
6 Joncas Joseph-Isaïe, emp. ch. de fer
CARON, de 546, rue St-Vallier, à la rivière
St-Charles, quartier St-Roch.—From
546 St. Vallier St. to River St. Charles,
St. Roch ward.

Côte Ouest—West Side

- Ste-Hélène*
Charest
17 Côté Georges, abbé
Syndicats Féminins Catholiques de Qué.
Secrétariat des Syndicats Catholiques
de Québec, Maurice Turgeon, sec.
19 Confédération des Travailleurs Catho-
liques du Canada

Notre-Dame des Anges

- 43 Métivier Jos., épicier
 45 Union St-Joseph de St-Roch (Salle)
 Canadian Order of Foresters
 45½ Blondeau Henri, bijoutier
 47 Bouchard Mme veuve Philippe
 49 Vachon Joseph R. salon de barbier
St-Joseph
 — Eglise de Jacques-Cardier
St-François
 69 Côté Raymond, commis
 71 St-Pierre Roméo, peintre
 St-Pierre Roland, épicier
 Fiset Alfred, jnr, carrossier
 73 Roy Camille, mécanicien
 75 St-Onge Maurice, chauff.-stationnaire et restaurateur
 St-Onge Jean-Baptiste, emp. Voirie
Du Roi
 77 Gagné Lionel, épicerie
 81 Martineau Alph., emp. Dept. Marine
 Martineau Lucien, emp. Lindsay
 Martineau Alph., organisateur de sports
 83 Barbeau Charles, commis
 Barbeau René, tail. de fourrures
 87 Bernier Philippe, gardien
 Bernier Paul, commis
 Jobin Adrien, comptable
 Jobin Léon, pressier
 Rochette Wilfrid, commis
 89 Paré Geo.-Emile, épicerie
Richardson
 91-93 Audy Albert, ferb.-plombier
 95 Bolduc Mme veuve Alfred
 97 Boivin Mme veuve Wilfrid
 Boivin Mme veuve N.
 Chartré Mme veuve Gédéon
 99 Boucher Mlle Emilie
 Marchand Mlle Léda
De la Reine
 101 Mercier J.-P.-E., emp. Tel. Simard
 103 Bouchard J.-A., rentier
 Bouchard, Frs, rentier
 Bouchard Ed., rentier
 105 Gauthier Mme veuve Arthur
 Juneau Lucien
 109 Lemay Albert, gardien de prison
 115 Morency Pierre, boulanger
Des Commissaires
 119 Genest Alphonse, cond. d'auto
 129-131-133 Falardeau & Boutet, charrons-voituriers
Prince Edouard
 137 —

Côté Est—East Side

- Arago*
 12-14 Drolet Alp., prop. de L. Drolet & Fils
 Drolet Léon & Fils, ressorts d'auto
St-Hélène
Charest
 26 Cantin Emile, épicier
 28 Boutin Georges, contracteur (lattes)
 34 Marchand Arthur, ouv. en chaussures
 38 Landry Antonio, solliciteur d'assurance
 40-42 Beaumont & Brochu, étal
 Beaumont L. Brochu O.
Notre-Dame des Anges

- 44 Jobin Albert, médecin
 44½ Robitaille André, emp. Q. Power
 46 Chartré Mlle V., modiste
St-Joseph
St-François
Du Roi
 80 Poulin Napoléon, emp. Immigration
 Cloutier J.-Art., commis
 82 Bergeron Joseph, contracteur de bois
 Michel Mme veuve Hyppolyte
 Michel Henri, commis
 Michel Gérard, commis
 84 Brousseau Maurice, de G. Brousseau
 & Fils, Ltée
 86 Boucher Maurice, commis épicier
Richardson
 92 Turcotte Georges H., épicier et marchand de charbon et bois
 96 Tremblay J.-A., com.-marchand
 Bédard Roland, cordonnier
 96½ Tremblay Eusèbe, rentier
 Tremblay Edgar, salon de barbier
 Tremblay Georges, journalier
 98 Migner Mlle Alida
De la Reine
 102 Audy Odilon, ferblantier
 Audy Alph., plombier
 104½ Turgeon Paul-J., cordonnier
 Turgeon Adélar, mécanicien
 Turgeon Ferd., ingénieur
 Turgeon Lionel, emp. P. Ferland
 106 Giroux Paul, épicerie et rés.
 108 Huot Théophile, briqueteur
 110 Alain Edmond-E., cordonnier
 110½ Saincœur Mme veuve J.-B.
 112 Binet J. A., boucher (étal)
Des Commissaires
 124 Grenier Adrien, épicier
 126 Guay Mme veuve Henri
 Pigeon L.-P., commis
 Pigeon Rosaire, cordonnier
 128 Genest Elzéar, emp. Douane
 Genest Jules, journalier
 Genest Georges, journalier
 Brochu Mme Sosthènes
 Brochu J.-Omer, tailleur de fourrures
 128½ Papillon Amédée, police prov.
 130 Bélanger Willie, menuisier
 Lachance J.-Edm. soll. d'assurances
 132 Marchand Adélar, mécanicien
 134 Guay Michel, télégraphiste
 Drolet Adélar, commis
Prince-Edouard
Lalemant
 140 Doré Jean, instituteur
 142 Bolduc Gaudias, mécanicien
 Pouliot J.-P.-H., sacristain
 Pouliot Stan., expéditeur
 144 Lépine Frank, cordonnier
 Fontaine Joseph, barbier
 182 Miville Mme veuve A.

CARRÉ LÉPINE "LEPINE SQUARE", de 291 St-Vallier à la rue Fleurie quartier St-Roch**Côté Ouest—West Side**

- 3 Sanschagrin Evariste, emp. Com. du Hâvre

- 5 Darveau Mlle Alexandrina
 Roy Roger, tailleur de fourrures
 7 Grenier Jos., garde-feu
 9 Rhéaume Gérard, commis
 9½ Rhéaume Louis-S., commerçant
Fleurie

Côté Est—East Side

- 2 Deschênes Georges, menuisier
 4 Auger Edgar, député Shérif
 Van den Bossche Maurice V., marchand
 de verrerie
 6 Dubois J.-Alfred, agent manuf.
 10 —
 12 Poulin Wilfrid, ch. taxis
 Dubeau Hubert, charretier

CARRE NOTRE-DAME, vis-à-vis l'église
 Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville,
 quartier Champlain.—Opposite Notre-
 Dame des Victoires Church, Lower
 Town, Champlain ward.

- 1 Bisson Eug., chauff. taxi
 1-3 Brochu A., agt. d'ass.
 3½ Hôtel Notre-Dame, Côté, gérant
 Brochu Austin, agent d'assurance
 5½ Hôtel Blanchard Beaudoin J.-P.,
 prop.
 Poulin Lionel, peintre
 Lockwell Philippe
 7 Paquin & Mathieu, entrepôt
 7½ Laberge Léopold, barbier (rés.)
 Careau Wilbrod, charretier
 Dionne Emile, agent maritime
 Paquet Roland, emp. Com. des Liq.
 9 Thibault Mme veuve Donat
 Labranche Paul, journalier
 Gauthier Emile, plombier (rés.)
 11 —
 15 Doyle William, Reg'd

- 12 Leclerc Sylva, sacristain
 Leclerc Rosario, arpenteur
 Leclerc Paul-Emile, sacristain
 Leclerc J.-Charles, sacristain
 18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
 — Eglise Notre-Dame des Victoires
 Boutin Révd. Joseph, desservant

Carré Parent

Garage W. Gauvin

CARTIER AVENUE, (See Avenue Cartier.)

CHAMPFLEURY, de St-Eugène allant au
 nord, quartier Limoilou.—From St-
 Eugène to North (Parish of St. Pascal de
 Baylon).

Côté Ouest—West Side

- 57 Ferland Léo, prop. de taxi
 59 Savard Joseph, mécanicien
 181 Denis Savoy, emp., Q. Ry.
 185 Rousseau Arthur, ing. machines fixes
 189 Michaud Fernand, emp. C. N. R.
 Turgeon Mme veuve Damase
 189 Turgeon René, journalier
 Turgeon Alfred, commis
 191 Verreault Alfred, ch. camions
 195 Parent Gaudias, commis
 199 Samson Henri, ingénieur de marine
 203 —

- 207 Lefrançois Alex, charretier
 McGrath Robert, framer
 211 Napier William, journalier
 213 Dussault Adrien, tailleur de pierre
 217 Hudon Willie, voy. de commerce
 221 Labbé Roméo, peintre
 329 Dion Cléophas, menuisier
 Towner J. A., emp. garage
 331 Roy Alfred, emp. Douanes
 331½ Bonneau Adélar, commis-boucher
La Canardière
 381 Gauthier J.-A., voy. commerce
 383 Dion Roch, voyageur de commerce
 385 Morin Ls.-Ph., emp. Com. du Port
 387 Morency Edmond, plombier
 389 Senechal Joseph, jr, huissier de la Cour
 Supérieure, bailiff
 391 Gagné Herménégilde, emp. de la Voirie
 393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
 395 Bilodeau Henri, navigateur
 395½ Vézina Lucien, police prov.
 397 Boutin Rosaire, emp. British American
 Oil
 399 Landry Cirice, emp. Anglo C. Pulp
 401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
 403 Picotte Maxime, emp. Usine St-Malo
 405 Michaud Jos., emp. C. N. Ry.
 Michaud, Ls.-D., emp. Us. St-Malo
 435 Sœurs du Perpétuel Secours
19e Rue
 441 Pelletier J.-M., cond. C. N. R.
 Pednaud Paul, menuisier
 441 Jean Mme veuve Philippe
 443 Guay Cyrille, voyageur de commerce
 445 Déry Loyola, emp. Que. Power
 457 Pesant Onésime, emp. Com. des Li-
 queurs
 459 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah
 Fortin Mlle Joséphine
 461 Carrier Ovide, emp. Hôp. St-Michel
 Archange

Côté Est—East Side

- 194 Dallaire Ernest, menuisier
 198 Tremblay Thomas, journalier
 202 Cayouette Philippe, journalier
 Cayouette André, journalier
 206 Renaud Joseph, briqueteur
 208 Simard J.-A.-E., ch. camion
 212 Rousseau Joseph, peintre
 216 Cousigny Chs., peintre
 220 Laberge Jules, typographe
 224 Royer J.-P.-G., journalier
 228 De Croisselle, J.-Gaudias, voy. de com.
 262 Filioux Joseph, emp. Dom. Arsenal
 266 Lamontagne Joseph, ch. de taxi
 270 Morin Hector, comptable
 274 Simard Georges, soll. d'assurances
 278 Côté Gédéon, emp. Ang. Can. Pulp
 284 Beaulieu Armand, commis
 288 Bussière J.-G. facteur
 292 Côté J. Alphonse, commis Wm Doyle
 296 Alain Alex., garde forestier
 300 Samson J.-E.-Rosaire, c.-maitre C.N.R.
 304 Richard J.-Almanzor, presseur
 308 Dionne Donat, emp. Anglo Pulp
 312 Perron Gratien, emp. C. N. R.
 316 Devost Basile, gardien de la paix

- 320 Ouellet Théodore, gardien
Ouellet Armand, journalier
326 Trotter Mathé, salon de barbier et restaurant (rés.)
330 Jobidon, Narc., emp. Comm. Hâvre
Michaud Charles, gardien
334 Beaulé Edgar, plâtrier
338 Parent Emile, peintre
Girard Napoléon, emp. Dépt. Marine
342 Vaillancourt Ovil, marchand de glace
Vachon Edouard, chauff.-camion
CHAMPLAIN, de 7, rue Notre-Dame, à sud-ouest, quartier Champlain.—From 7 Notre-Dame St. to South-West Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 5 Bernier Gérard, navigateur
5½ Garceau Amédée, électricien
7 Moreau Alfred, débardeur
11 Baril Octave, journalier
13 Veilleux Edouard, journalier
Morin Eugène, journalier
Whiting Mrs. widow Hoyles
Savard Henri, journalier
Savard Mme veuve David
Belleau Mme veuve Ludovic
Can. National Railway (Telegraph Cable Station)
101-103 Marine Department — Département de la Marine
Kaine B. J., agent
Smith J. A., rés. engineer
Quebec Shipping Office
Béland Théophile, commissaire maritime—shipping master
O'Dowd Adolphe, sec. Royal Can. Naval Reserve
Blouin J.-M., comptable
Moffet F. V., supt of Lights
Dubé J.-U., ass't supt of Lights
Bureau des Pilotes de Montréal.
201 Lane & Robitaille, Ltée, importateurs marchands de charbon
279 Power John E., clerk Marine Dept.
Power Wm, chauffeur d'auto
283 Watt James, laborer
Thibault Rosario, mouleur
285 Hodgson Geo., labourer
287 Larivée Horace, journalier
289 Doré Roland, journalier
Thibault Dom., journalier
297 Laperrière Joseph, charpentier
299 Chevalier Wilfrid, journalier
Chevalier Joseph, journalier
303 Fortin Adélard, débardeur
Fortier Georges, journalier
Lapointe Adélard S., journalier
Lachance Théodule, journalier
305 Roy Eleodore, charpentier
Dénault Salomon, menuisier
Castonguay Léonidas, journalier
309 Butler Mrs widow Richard
311 Morissette Louis, journalier
Dumas Mme veuve Prudent
315 Potvin Henri, chauff. taxi
Delaney Martin, inspector
317 Chevalier Geo., débardeur
323 Harrigan Miss Mary, grocer
325 Conelly Mrs widow James
Connelly James, collector
Connelly John, messenger
Connelly Jos., ship laborer
327 Hughes William, fireman
Sullivan John, laborer
329 O'Connor Kenney, steamfitter
373 McMahon William, laborer
Walsh Thomas, locom. engineer
375 Berthiaume Tobie, sténographe
379 Dinan Jack, laborer
381 Dinan Thomas, ship laborer
405 —
405½ —
409 Malone James, emp. Harbour Com.
413 —
417 —
421 Doyer Auguste, Cigariier
Doyer Mme veuve Augustin
Couture Mme veuve Louis
Donovan J.-E., ing. bateau-phare
O'Connor Mrs. widow Edw.
O'Connor Edw., jnr, painter
Joynt Mme veuve Robert
425 Buisson Joseph, snr, chauff. taxi
Buisson Joseph, jnr, chauff. de taxi
Buisson J.-Bte, chauff. de taxi
Béchette René, commis
427 Ryan Patrick, watchman
Ryan Michael, wharfinger
429 Fitzgerald George, grocery & rest.
445 Roach Geo., electrician
Dinan Patrick, emp. Fire Dept.
447 Nestor J.-W., constable
Alarie Henri, plombier
451 Morissette Joseph, journalier
Morissette Jos.-Alf., journalier
Morissette Marcel, commis
453 Haberlin William, carter
Haberlin Nicholas, emp. Anglo Pulp
Haberlin Clément, clerk
Haberlin Wm, electrician
Haberlin Leo, clerk C. P. D. S.
455 Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
Galarneau Henri, journalier
457 Murphy Moses, inspector Fire Brigade
459 Fitzgerald George, grocer (res)
Fitzgerald Frank, stationary engineer
461 Labbé Pierre, ouv. en bouilloires
Labbé Edouard, charpentier
465 O'Connor Arthur, stat. engineer
467 Pike Ruben, emp. Harbour Comm.
469 —
473 Carbray Mrs widow T.,
477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redemptorist Fathers
Gunnip Mrs widow James
491 McMahon Harry, laborer
School of Our Lady of Perpetual Help
509 Kelso Edmond, machinist
Kelso Mlle Caroline, commis
511 Gagné Elzéar, électricien
513 Holden P.-J., snr, ice merchant, office
517 Dubois André, gardien
519 Roach John, clerk

- 521 Redmond Michael, taxi-driver
 525 Lapointe Mme veuve Philéas
 Lapointe Léopold, journalier
 Lapointe Alcide, journalier
 553 Demers Jean, journalier
 555 Dubois J. Adolphe, tail. en fourrures
 557 Fortier Mme veuve Alfred-P.
 Fortier Henri, ass't-auditeur Hôtel-de-Ville
 Drolet Frank, anc. marchand de grain
 583 O'Neil Joseph, journalier
 585 Gagnon Emmanuel, mécanicien
 Dubé Adolphe, rentier
 587 O'Neil Honoré, journalier
 Potvin Adjutor, commis dept. Marine
 657 Desnoyers A. & Cie, marchands de glace
 Desnoyers Ed. de A. Desnoyers & Cie
 Desnoyers Louis, journalier
 Desnoyers Roland, débardeur
 Desnoyer Gérard, débardeur
 661 Moisan Elz., chauff. au Parlement
 Lachance Mme veuve Jean
 Vallée Pierre, jnr, journalier
 669 Jourdain Wilf., journalier
 671 Jourdain Mme veuve Pierre
 Gingras, Joseph, journalier
 Gingras Melle Carmelle,
 673 Gagné Louis, charpentier
 675 Gagné Mme veuve Louis
 Gagné Richard, journalier
 677 Morissette Thomas, journalier
 Morissette Emile, débardeur
 Morissette Antonio, débardeur
 Morissette Joseph, débardeur
 689 Dubois Alphonse, chaudronnier
 Dubois Melle Hélène, emp. Holt Ren-frew
 691 Desnoyers Edm., journalier
 693 Dubois Adolphe, jnr, emp. C. N. R. Express
 Dubois Adolphe, snr, emp. Dep. Marine
 699 Voiselle Mlles Rebecca et Félixine
 Voiselle Roland, débardeur
 701 Dubé Pierre, sr, journalier
 Dubé Alphonse, typographe
 Dubé Alexandre, journalier
 Dubé Omer, emp. A. Desnoyers & Cie
 717 Dubé Arthur, débardeur
 719 O'Neil James, emp. Dept. Trav Pub.
 721 Morissette Mme veuve Edmond
 Morissette Aldéric, pompier
 Morissette Ernest, Journalier
 Morissette Ls-Ph., journalier
 735 Voiselle Joseph, sr, journalier
 737 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
 Stephan Mlle Yvette, coiffeuse (rés.)
 Morissette Philippe, ex-emp. Marine
 Morissette Mlle Emélia
 741 Marcoux Adélar, épiciér et rés.
 749 Lachance Pierre, sr, ouv. en bouilloires
 Lachance René, ouv. en bouilloires
 751 Blain Honoré, journalier
 753 Donnelly J. Philip, P. O. clerk
 Donnelly James, agent W. & J. Sharples
 Donnelly Melle Marie
 757 Berthiaume Mme veuve Louis

- 757 Robillard Joseph, cond. de taxi
 Berthiaume Philéas, emp. taverne
 Benoit Joseph, ancien pompier
 Gingras Joseph-Alph., commis taverne
 761 Presbytère N.-D. de la Garde
 Tessier Révd Maurice, curé
 Blais Ls-Phil., abbé
 Tessier Octave, emp. Anglo Pulp
 Fortier Mme veuve Irène, ménagère
 Fortier Mlle Liliane
 — Eglise de Notre-Dame de la Garde
 763 Ecole élémentaire des SS. de la Charité
 791 Tardif Gérard, journalier
 Fortier Adolphe, emp. de bureau
 797 Voiselle J.-Bte, pompier
 799 Donnelly Mme veuve Edmond
 803 Le Club Carillon
 Can. Pac. Ocean Services (Sheds)
 McGrath W., Port agent
Limites de la Cité—City Limits

Côté Nord—North Side

- 10 Pagé J. Wilfrid, épices, thé & café
 12 Gendron Mme veuve Wilfrid
 Scullion Wm, débardeur
 14 Morin J.-B., plombier et prop. garage (bureau)
 18-20 Garage Champlain, J.-B. Morin, prop
 24 Migneault Eugène, ingénieur-mécanicien
 26 Roy Lucien, menuisier
 Ménard Mme veuve Albert
 Gagné Emile, débardeur
 Brochu Wilfrid, gardien de nuit
 28-30 Lemieux Jos E., Enr., entrepôt
Stairs—Escalier
 34 Turcotte Roger Frères, Ltée, immeubles
 38-42-46-52 Perfection Corset Co. Ltd.
 44 Station de Police No. 5
 48 Sylvain Edmond, Enr., Viande et Pro-visions (gros)
 54 Dumas Edmond, journalier
 54½ Royer Alfred, journalier
Steps—Escalier
 56 Labrecque P.-E. emp. Trav. de Lévis
 Labrecque Pierre, journalier
 58 O'Rourke Mrs widow Arabella
 O'Rourke Edward, ship laborer
 60 Morency Mme
 Morency A., cond. de malles
 64 Can. Specialties Ltd, office et warehouse
 Gagnon J.-Adhémar (bureau et entrepôt)
 70 Pagé Mme Lucien, restaurant & rés.
 78 Matte & Matte, comptables
 Matte J.-S., C. G. A., A. L. A.
 78 Chapelle des Immigrants et des Marins
 Catholiques—Catholic Seamen Club
 Club des Marins Catholiques
 Huard J. A., gardien
 80 Beaudoin A., ouvrage général en bois
 86 Therrien Jean, journalier
 Thomas Mme veuve John
 88 —
 126-162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
 296 Gagnon Jérémie, c.-maitre Davie Sh. Bdg
 300 Gagnon Rémi, ex. con.-maitre C.S.S. Lines

- 300 Gagnon Joseph, charpentier
Morissette Pierre, Soll. d'assurances
Morissette J.-Bte, journalier
Charbonneau Aimé, journalier
- 304 —
- 308 Berthiaume Alfred, débardeur
Dubé Pierre, emp. Cité
- 312 Potvin Adolphe, journalier
- 314 Connelly Thomas, seaman
Demers Edgar, journalier
- 316 O'Farrell Philippe, checker C.P.R.
Labbé Jean, chaudronnier
- 318 Poulin Jacques, journalier
- 328 Huck Joseph, insp. Imm. Dept.
- 332 Donnelly Christopher, ship laborer
- 336 Horrigan James, C. N. Tel. operator
Horrigan John, clerk C. N. R.
Horrigan Miss Mary
- 340 Pelchat Alexis, menuisier
- 342 Hodgson Chs., snr, vétérinaire
- 346 Berthiaume Wm, gardien
Berthiaume Alfred, journalier
Berthiaume Jos., Elie, journalier
- 348 Ross Ls Phil., journalier
- 352 O'Connell Mrs widow Timothy
O'Connell William, Marine Dept.
- 356 Jenkins Ernest, ing.-stationnaire
- 358 Potvin Jos., journalier
Potvin Georges, journalier
Potvin Pierre, journalier
- 360 O'Neil James, checker C. P. R.
- 364 Lebel Esdras, chauff. d'autobus
- 366 Fortier Lauréat, charpentier
Fortier Laurent, charpentier
Labadie Edm., peintre
- 368 Fortier Pierre, jnr, journalier
- 370 Fortier Pierre, snr, charpentier
Blain Eugène, débardeur
- 372 Andrew Paul, chauff. Sta.
- 374 Redmond John, chief electrician, Harbour Commission
Paquin Cyr., chauff. camion
- 384 Petry James, typographer
Dinan Miss Margaret
- 388 Doré Wilfrid, journalier
Doré Joseph-Antonio, débardeur
- 390 Andrew Paul, débardeur et restaurant
Andrew Mme Paul, épicerie - restaurant
- 392 Dinan John, stevedore p
- 394 Bouffard Ludger, menuisier
- 396 Pouliot Edmond, journalier
Pouliot Ovila, commis
- 398 Berthiaume Elie, journalier
- 400 Berthiaume Wilbrod, emp. Ch. Front.
Berthiaume J. Adélar, journalier
- 402 Mecteau Joseph, chauff. de bouilloires
- 404 Vallée Joseph, journalier
- 406 Hodgson Chs., jnr, ship laborer
- 406 Plante Lucien, journalier
- 408 Drolet Jean-Bte, journalier
- 410 Grancher Wilf. plombier
- 412 Bédard Mme veuve Victor
Vallée Wilfrid, débardeur
Gunnip John, chauff. taxi
- 420 Voiselle Alphonse, laitier
Voiselle Félix, journalier
Laflamme Mme veuve Wilfrid
- 422 Dumas Francis, débardeur
- 424 O'Brien F. J., telegraphist
- 432 Station du feu No 6, Owen Henry, Capt.
- 434 Station de police, No 6
- 440 Vallée Joseph, menuisier
- 442 Nolet Jules, journalier
- 451 Clermont Joseph, imprimeur (rés)
- 462 Morissette Alfred, débardeur
- 468 Moisan Mme veuve Eugène
Moisan Joseph, constable
Moisan A.-Eugène, cigarié
Moisan Richard, emp. douane
- 470 Mecteau Edm. snr, emp. D'Arsenal
Mecteau Georges, aide ingénieur
Mecteau Honoré, commis
Mecteau Paul, emp. Winter Club
Mectear Jean, journalier
- 472 Mecteau Edmond, jnr, emp. D. Arsenal
- 540 Gunnip John, fireman
escalier
Cove fields stairs
- 578 Pelletier Mme veuve Abdon
Pelletier Abdon, jnr, débardeur
Bordeleau Adélar, journalier
Pelletier, Mlle Victoria, emp. Arsenal
Lampson's row
- 638 Morissette Joseph, chauff-autobus
- 640 Desnoyers J.-B. Albert, comptable
- 648 Garde N. D. de la Garde, (salle)
- 650 Desnoyers Lucien, emp. Desnoyers, Cie
- 652 Berthiaume Mme veuve Edouard
Berthiaume, Mlle Marie, emp. Com.
des Liqueurs
Berthiaume Melle M.-Anne, emp. Arsenal
- 654 Paquet Wm, journalier
Paquet Henri, journalier
- 656 Paquet Joseph-H., messenger Dept du Trésor
- 678 Miller Louis, journalier
- 690 Lachance Rosaire, journalier
- 692 Béland Michel, journalier
- 694 Jourdain Pierre, débardeur
- 700 —
- 702 Duval Louis, jnr, journalier
Duval Mme veuve Louis
Duval Edm., journalier
Duval Mlle Sarah
- 704 Dubé Wilfrid, journalier
Dubé Edmond, journalier
Dubé Honoré, snr, journalier
- 706 Dion William, rentier
Dion Albert, débardeur
- 720 Morissette Honoré, débardeur
- 722 Julien Mlle Corinne
- 726 Gingras Pierre, jnr, journalier
Gingras Pierre, snr, journalier
Gingras Louis, journalier
- 734 Dion Mme veuve Thomas
Dion Gaudiose, com.-boucher
Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
Morissette Alphonse, jnr, comm. taverne
Morissette Alphonse, snr, anc. navigat.
Morissette Adolphe, débardeur
- 740 Dion Gaudias, boucher
- 742 Voiselle Joseph, ingénieur-mécanicien
Vallée Alcide, débardeur

- 744 Tardif Joseph, journalier
Tardif Jean, journalier
Dion, Rosario, débardeur
O'Neil James, débardeur
- 746 Voiselle Jacques, snr, journalier
Voiselle Jacques, jnr, journalier
Voiselle Félix-D., journalier
Voiselle Patrick, journalier
Voiselle James, journalier
- 748 Andrew Adam, journalier
- 754 Gagnon Georges, journalier
- 754½ Voiselle Jean-Bte, journalier
- 756 Miller Amable, journalier
Wiseman Jac., journalier et restaurant
- 758 Vallée Pierre, sr, charpentier
Vallée Alfred, journalier
Vallée Paul, journalier
- 760-762 Bell Hubert, pressier
Grancher Victor, journalier
- 764 Ménard Albert, emp. P. J. Holden
- 766 Desnoyers Alfred, dist. de glace
- 770 Miller Pierre, jr, journalier
Grancher J.-Bte, journalier
- 776 Fradette Jules M., épiciier et res.
- 780 O'Neil Mlle Emilie
- 782 Donnelly Alfred, facteur
Donnelly Joseph-Alf., débardeur
Donnelly Stan, débardeur
- 786 Clermont Alphonse snr, agent et solli-
citeur L'Événement
Clermont Alph., jnr, commis
- 790 Wiseman Philippe, emp. Us. St-Malo
Morissette Alfred, débardeur
- 802 Bechette Simon, sr, emp. Corporation
Hurens Mme veuve Joseph
Bechette James, machiniste
Bechette Lucien, comptable
- 802r Miller André, ouv. en bouilloires
- 818 Gingras Antonio, journalier
- 838 —
- 838r Béchette Jean-Bte, emp. Usine St-Malo
- 840 Gagné Pierre, journalier
- 842 Doré Arthur, jnr, journalier
Doré Arthur snr, journalier et rest.
- 876 Andrew Noel, journalier
Andrew Claude, journalier
Miller Louis, journalier
- 878 Wiseman Jacques, jnr, débardeur
Donnelly J.-Alph, rentier
- 880 Berthiaume Joseph, snr, journalier
Berthiaume Joseph, Ls, jr, garçon de
tables
- 882 Pruneau Mme veuve Alfred
Anderson Mrs M. L.
- 884 Ecole Modèle pour garçons
Plante C.-Arthur, instituteur
- 888 Blain Jos., conducteur d'express C.N.R
- 920 Chevalier Jean, charpentier
- 922 Miller Arthur, journalier
- 932 Huron Mlle Joséphine
Huron Maurice, journalier
Lamothe Mme veuve Joseph
- 934 Potvin Georges, journalier
- 942 Potvin Pierre, jr, journalier
Potvin Mlle Sarah
Potvin Mme veuve Pierre
- 944 Fortier Lucien, journalier

- 946 Huron Thomas, jr, armurier et rest-
Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See
Place Marché Champlain.)

CHARLESBOURG ROAD, (See First
Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à 25,
rue du Palais, quartier Champlain.—
From 9 Hamel St. to 25 Palace St.,
Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Charlevoix Constant, commis
Paradis Jean-Marie, peintre
Lafamme Léo., voy. de commerce
- 3 Landry L.-E., ent.-menuisier
- 5 McCauley James, foreman
McCauley Peter, clerk
McCauley John, telg. operator
- 7 Jurak Carol, truck driver
- 9 Vézina Mme veuve Alfred
Martineau Napoléon, agent billets C.N.
R.
- 11 Beaudoin Mme veuve Napoléon
- 13 Miller Gérard, nid de grains
- 15 Leclerc Joseph, emp. Dept. Marine
- 17 Dion Alphonse, Dr, dentiste (r)
- 19 Montreuil Mme veuve N.Y.
- 21 Potvin A. Rosario, médecin
- 23 Guay Melle Fernande Couturière
Guay Melle Marie-Paule
Coulombe Melle Lucie
Cimon Joseph, emp. bureau de poste
- 25 Lemieux Henri, de Henri Lemieux, Ltée
Hickey James, train dispatcher
Lemieux Jean, sec. trésorier de Henri
Lemieux Ltée
- 27 Pierce Lewis C. emp. Anglo Pulp
O'Byrne Mrs Michael, boarding house
Convey Frank, contmeter
Parke Wm emp. C. N. R.
Schwartz Max, foreman Anglo Pulp
Robson W. H. emp. Anglo Pulp
- 29 Gagné Edgar, agent
Gagné Hector, emp. Dépt du Revenu
Gagné Patrick, commis taverne
- 31 Vézina Charles, médecin et chirurgien

Côté Nord North Side

- Monastère des Augustines
Collins
— Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard
Langelier, à l'ouest, quartier St-Sau-
veur.—From 59½ Boulevard Lange-
lier to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 11 Verreault Eugène, menuisier
- 13 Paquet Albert, journalier
Madison Edouard, journalier
- 15 Latulippe Arthur, cuisinier
Plante Oscar, menuisier
- 17 Giguère Eugène, emp. C. N. R. Express
Bissonette Albert, voyageur
- 21 Champagne Emile, cordonnier
Bernier Anthime, tailleur-fourrures
- 25 Jackson Geo., journalier

- 27 Rochette Wilbrod, emp. La Voirie
 Rochette René, comptable
 29 Galarneau Alfred, emp. civique
 31 Boissonneault Ronaldo, mécanicien
 Veulleux Antonio, cond. monteur
 Veulleux Mme veuve Théophile
 35 Veulleux Cyrille, emp. corp.
Signal
 39-41 Laperrière Isidore, menuisier
Sauvageau
 51 Boulanger Joseph, typo
 Fleury Adélard, emp. Alb. Racine
 53 Renaud J.-Bte., chauff. camion
 55 Bussièrès Odilon, journalier
 McArdle Dave, peintre
 59 Gosselin Henri, débardeur
 Gosselin Mme veuve Joseph
 61-61½ Boutet Téléphore, étal de boucher et rés.
 Boutet Honoré, commerçant lard
 Boutet Henri, boucher
 63 Tremblay Mme veuve Charles
 Tremblay Adél., constable C. du Hâvre
 67 Verret Emile, chauffeur de taxi
 Pouliot Léandre, voy. de commerce
 71 Dumas P. Ovide, charretier
 73 Gagnon Jos. Oscar, comptable
 75 —
 77 Cantin Henri, expéditeur
Victoria
 87 Maheux Théophile, nouveautés
 89 St-Laurent J.-M., cordonnier
 91 Tardif Georges, ouv. chaussures
 91½ Bilodeau Joseph, cordonnier
 93 Lapointe Louis, cordonnier
 95 Robert Ernest, expéditeur
 97 Frigault Alfred, cordonnier
 99 Bussièrè Edouard, tailleur de cuir
 101 Legaré Cléophas, typo.
 103 Baker Napoléon, journalier
 105 Pagé Omer, menuisier
 Langlais Mme J.-Arthur
 107 Métivier Emile, peintre
 109 Côté Alexandre, relieur
 109½ Boucher Arthur, journalier
 111 Plante Félix, cord-monteur
 113 Gamache Jules, cordonnier
 Larochelle Albert, tailleur en cuir
 117 Thibault Albert, chauff. stationnaire
 119 Gosselin Joseph, journalier
 121 Lelièvre Wilfrid, cord. machiniste
 123 Dugal Elzéar, journalier
Durocher
 127 —
 131 Ouellet Joseph, journalier
 135 Blais Gérard, laitier
 135 Blouin J., gérant, L.-F. Falardeau, Enr.
 139 Beaumont Moïse, charretier
 143 Brindamour Roch, cordonnier
 145 Brindamour Lorenzo, chauff. de bateau
 147 Imprimerie Notre-Dame A. Brindamour et G.-A. Alain, prop.
 149 Dion Mme veuve Emile
 151 Côté Albert, emp. Brasserie Boswell
Bayard
 167 Gosselin Napoléon, entrepreneur-plombier

- 167 Morency Clovis, commis
 173 Malouin Philias, lattreur
 175 Paquet Henri, journalier
 179¼ Whitton Arthur, journalier
 179½ Carbonneau Mme veuve J.-E.
 Parent Edmond, forblantier
 181 Marceau Jules, ouv. en chauss.
 Cloutier Gérard, emp. Boswell
 183 Bouthillet Adélard, boulanger
 185 Drolet Maurice, peintre
Aqueduc
St-Germain
 207 Racicot Irénée, journalier
 209 Hébert Frs, commis épicier
 213 Mercier Léon, cord.-monteur
 219 Cantin Paul, journalier
 221 Frenette Cyrille, journalier
 Frenette Alfred, ouv. en chaussures
 Bureau Louis, journalier
 223 Bernard Joseph, cordonnier
 227 Marois Eugène, journalier
 Bélanger Arthur, cord.-machiniste
 227½ Matte Joseph, journalier
 229 Leclerc Alphonse, tail. fourrures
 Plamondon Jules, bricoleur
St-Luc
 245 Sansfaçon U.-Théophile, électricien
 247 Sansfaçon Eugène, emp. Royal Paper
 Box
 249 Beaubien Phil., journalier
 251r Paquet Rosario, journalier
 251½ Gingras Gaudias, chauff.-d'autos
 253 Clavet Majella, journalier
 255 Careau Arthur, journalier
 257 Fortin Emile, journalier
 Bélanger Arthur, ouv. en chaussures
 261 Langlois
 263 Audy Omer, cordonnier
 265 St-Laurent Willie, plâtrier
 Lepire Xavier, menuisier
 275 Portelance Albert, anc. marchand
 Déry Arthur
 277 Latulippe Mendoza, ouv. en chaussure
St-Sauveur
 337 Presbytère paroisse St-Joseph
 Laroche Israël, abbé curé
 Rousseau Albert, abbé
 Girard Jacques, abbé
 Boutin Maurice, abbé

Côté Nord—North Side

- 10 Gingras Georges, journalier
 12 Fréchette M., emp. dépt. Marine
 Robitaille Herm. mécanicien
 14 Fortin Georges, emp. Le Soelil
 Fortin Georges, snr, anc. forgeron
 16 Shink Herm., journalier
 18 Vaillancourt Adjutor, journalier
 20 Déry Maurice, journalier
 22 Gagnon Ferdinand, presseur
 24 Lafrance Louis, cordonnier
 28 Côté Mlle R.-A.
 Paradis Mme veuve Joseph
 Lagacé Mlle Isabelle
 30-32 Normand Mlle Anna, magasin modes
 34 Blouin Joseph, épicier
Signal
Sauvageau

- 48 Ricard Jean-Marie, emp. Bell. Te.
 50 Côté Narcisse, tailleur
 Thibault Mme veuve Théodore
 52 Genois Albert, emp. A.-E. Marois
 54 Beaulieu Ludger, charron
 56 Auger Louis, cord.-monteur
 58 Robitaille Mme veuve Michel
 60 Belleau R.-L., épiciér (rés.)
 62 Brousseau Alfred, emp. Hub. Moisan
 62½ Samson Lucien, mécanicien
 66 Trudel Léandre, emp. pharm. Couture
 66½ Paradis Gérard, comptable B. Houde
 68 Blouin Antonio, menuisier
 Morin Ludger, emp. de laiterie
 70 Grenier Napoléon, journalier
 72-74 Drouin Roméo, cord. machiniste
 76 Villeneuve Lorenzo, ouv. en chaussures
 78 Clavet Arthur, journalier
 82 Fortin Lorenzo, journalier
 84 Boutin Adélard, tail. hardes
 Boutin Mlle Obéline
 Ouellet Albert, corroyeur
 86 Royer Ludger, épiciér et rés.
 Victoria

- 90½ —
 94 Bilodeau Ulric, machiniste
 98 Bédard Léonidas, plombier
 102 Huot Narcisse, charretier
 104 Huot Naz., journalier
 106 Ouellet Emile, ouvrier en fer
 114 Côté Joseph, tonnelier
 114½ Godin Adolphe, journalier
 116 Genest J.-A., menuisier
 120 Bureau Alph., chauffeur
 Frigault Gaudias, journalier
 122 Boucher Téléphore, journalier
 Durocher
 130 Plante Honoré, épiciér (r)
 136 Pageau Mme veuve Théodore
 138 Corriveau Alb., commis
 142 Renaud Pierre, boucher (rés.)
 148 Vézina Geo. jr., emp. Que. Power
 150 Cauchon Mme Magloire
 154 Hébert Joseph, gardien de la paix

Bayard

- 164-166 Dussault Edmond, emp. C.N.R.
 168 Kable Narcisse, cuisinier
 174 Richard Delphis, ouv. chaussures
 Careau Ernest, typographe
 178 L'Heureux Frs, commis
 Smith Augustin, emp. Com. Liqueurs
 186 Vaillancourt Hormidas, ch. camion

St-Germain

- 198 Royer Albert, charbon et grains (rés.)
 208 Pelletier Mme veuve Wilfrid
 Aquaduc

- 210 —
 216 Lachance, Mme veuve Eugène
 222 Julien Prosper, journalier
 224 Bourassa Donat, journalier
 Baker Alfred, peintre

St-Luc

- 228 Beaulieu Euclide, épicerie et rés.
 230 Deschamps Achille, journalier
 250 Vallerand Philéas, journalier
 258 Descarreaux Georges, journalier
 262r Gaumont Jean-Paul, journalier

- 264 Gouge Edgar, menuisier
 264½ Sirois Arthur, menuisier
 St-Laurent Willie, journalier
 266 Boulianne Arthur, cord-monteur
 268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
 Plante Odias, menuisier
 272 Poulin Adjutor, peintre
 274 Gagnon Joseph, plombier
 278 McDonald Elphège, maçon
 St-Sauveur

- 282 Hébert Adjutor, pompier
 292 Dallaire Gaudiose, tailleur de cuir
 294 Leclerc Alphonse, plâtrier
 296 Desrosiers Arthur, tailleur
 298 Beaulé Odilon, emp. Us. St-Malo
 304 Doré Albert, emp. Cie Hub. Moisan
 306 Doré Ernest, cond. Que. Ry
 314 Blanchet Edm., journalier
 316 Samson Hormidas, journalier
 318 Carbonneau Arthur, ch. camion
 336 Chabot Alphonse, insp. Que. Ry.
 338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
 340 Allen Phil., emp. Quebec Power
 342 Leclerc Léon, emp. Dom. Fish

CHAUVEAU AVENUE, (See Avenue Chauveau.)

CHEMIN CHARLESBOURG, (Voir 1re Avenue.)

Chemin Gomin

CHEMIN GOMIN ROAD, du Chemin St-Louis 240, (Spencerwood), Bergerville, allant à l'ouest.—From St-Louis Road, 240, (Spencerwooe), Bergerville, going to West.

- 10 Nestor Mrs. widow M. J.
 Nestor William, mechanic
 Nestor Arthur, Emp. Anglo C. Pulp
 Nestor Harry, emp. Dominion Protective Ass'n.
 Quinn Harry, emp. St-Malo Shop
 12 Dion J.-Bte, sr, emp. Dépt. Marine
 14 Demers Nap., emp. Shell Oil Co.
 18 —
 20 Dion J.-B.-A., Mécanicien
 22 St-Hilaire George-W., emp. des Postes
 24 Philibert François, ex. emp. Cité
 24 Côté Réal, ex. emp. Douanes
 Ave Forget
 26 Aubin J.-Thomas, P. O. Clerk
 Aubin Pat ick, rep. Canada Packing Co.
 Lambert Réginal, insurance agent
 28 Thomassin Charles, camionneur
 30 Thivierge, J.-N., gér. poste radiophonique C.H.R.C.
 32 Sœurs Missionnaires de Notre-Dame d'Afrique, postulat
 Revde Sœur Marie-Gérarda, supérieure
 Champagne, Révd Père Emery, aumônier

Côté Sud-South Side

- 34 Demers Amédée, sr., contracteur
 Bernard Mme veuve F.-X.
 36 Club de Raquettes "chalet"
 Julien Roland, peintre

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637, rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St. to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

3 Côté Fortunat, épicier (r)

5-7 Côté Fortunat, épicier
Avenue Cartier

11 Brousseau Omer, quincaillier

11½ Garant Geo.-Napoléon, comptable

15 Dooley James, emp. Custom House
Côté Joseph, Ltée, succ. No 13, Paul-E. Wagner

17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher

19 Côté Mme veuve H. M.

Côté Jules, étudiant

Drouin Jean, étudiant

Drouin Amédée, de H. M. Côté, Enr.

25 Letarte Chs.-M., avocat, rés.

Tremblay Mme veuve Napoléon

Charbonnier, F.-X., abbé

27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste, bureau et rés.

29 Librairie Belvédère, Mlle A. C. Dugal, prop., Bureau de poste, magasin et rés.

29½ Couture Omer, pharmacien, (succursale)

29b Faucher Dr Euclide, médecin-chirurg rés.

31 Banque Can.-Nationale, succursale

Reinhardt Georges, jr, gérant

33 Faucher Euclide, médecin-chirurgien, (bureau)

35 Dominion Stores

37 Ross Théodore, anc. voy. de commerce
Benoit Antonio, notaire bureau et rés.

39 Pouliot Adjutor, de la Teinturerie Française

Pouliot Charles, de la Teinturerie Française

Pouliot Jean-Marie, de Pouliot & DeBlois

Pouliot Paul, de la Teinturerie Française

Candiac

41 Bazin, Mme veuve Ph.-J.,

43 Station de Service Ford, Laurentide Auto Inc., J.-E. Côté, gérant, prop.

53 Fortin Mme Alexandre, chambre

59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie Ltée

63 Demers Mme veuve Ls-G.

65 Drolet Mme veuve A.-Napoléon

Bélanger Mlle Elodie

65½ Morin Emile, avocat (rés.)

67 Lépinaud Elzéar, rentier

Darveau Ed., anc. marchand

Avenue des Erables

71 Alain P.-A., de P.-A. Alain Ltée

77 Grenier J. A., rentier

Grenier Paul, comptable

Grenier Marc, comptable

79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles catholiques de la Province de Québec p

— Chapelle des Jésuites

83 —

Ave Moncton

91 Migner Mme veuve Alexandre

Paradis Mme veuve J.-G.

Plamondon Mme veuve Marius

Plamondon Marius, Etudiant

Plamondon Richard, étudiant

Paré Cyrias, cocher

91½ —

Brown Avenue

93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures rés.

93½ Constantineau Paul, de Quebec Adjustment Bureau

Auclair Mme veuve Narcisse

Auclair Mlle Blanche

L'Heureux Mme veuve Alfred

95 Drolet J.-A. ingénieur civil et vice-prés. Cie F.-x. Drolet

97 Thibault Léopold, emp. s. civil

97½ Paquet Geo, de la Cie Paquet Ltée

99 Després Roméo, de Picard & Duquet

101 Lemire Rosario, chef des détectives provinciaux

Lemire Adrien, comptable

101¼ Koetz Metty professeur Ecole Tech

Consul de Belgique et Luxembourg

101½ Mercier Mlles Alma et Amanda

103 Dion Albert, emp. Dept. Trav. Publics

Hamel Mme veuve N.

Hamel Gérard, électricien

Hamel Zoel, agent Levis Tramway

Hamel Lucien, commis-bureau

Bolduc Maurice, emp. s. civil

103½ Paquet Roland, commis C.N.R.

105 Healy Alfred, civil employee

Pettigrew Victorin, emp. Dept du Trésor

Avenue Bougainville

107 Rivard Adjutor, Hon. juge de la Cour d'Appel

Pratte, Garon, avocat de Lapointe, Pratte & Germain

115 Bédard J.-R.-U., rep. Knowlton Securities Ltd

Murray Avenue

285 Dionne Mme veuve M.-Louis emp. Trav. Pub.

287 Bélanger Ludger, anc. hôtelier

Bélanger Léopold, emp. Hôtel-de-Ville

291 1 Butler A. C. emp. Anglo C. Pulp

2 Légaré Wilfrid, contracteur

3 Bourques Wilf., gérant local McCormick Biscuit

4 Barthe Aimé, emp. Dépt. Colonisation

5 Glackmeyer C.-E., voy. de commerce

6 Masson Paul-A., sec. Can. Life Ins Co

293 A Hunt Ths.-P., emp. Bell Tel.

B Blodeau Théo., acheteur Can. Packing Co.

C Tremblay Alfred, agt d'assurances

D Bourdon Edouard, dentiste (ré.)

E Lépine Germain, emp. S. civil

F Desmarais Antonio, mgr Commercial Credit

- 293 Bussières J.-Nap., commis de bureau
& concierge
295 1 Leclerc Dr F. r s.
2 Bouchard J.-Y., prop. Hervey Reme-
dies Ltd, r s.
3 Cauchon Guy, emp. S. civil
4 Tremblay J.-A., insp. de bouilloires et
agt. d'assurances
Boiler inspection & insurance Co. of
Canada
5 Pelletier Maurice, agent d'assurances
6 Paquet Mme veuve L.-On s.
7 Vasseur Gaston, comptable Anglo Pul
297 Cloutier Wilfrid, louage d'autos, r s.
299 —

Avenue des Braves

- 317 Frenette Rodolphe, pilote
319 Roussin Alfred, détective, (entrée de ser'
vice)
325 Malette Elphège, tavernier
Malette A.-Léon, commis de taverne
Champagne Mme veuve André
327 Germain Ernest, rep. Mutual Life of
Canada
329 Tracey Chs, sergent de police
Avenue Lévis
381 Apt. 1 —
2 Lyons Vincent E. wholesale
newsdealers
3 —
4 —
5 —
6 —

- 389 Benoit J.-A., gérant Imp. Tobacco
Sales Ltd

- 391 Hardy Joseph, empl. Poste CHRC
393 Trempe J.-C.-L., ing. de ponts

Belvedere

- 395 1 Paquet Sylvio, gérant Laiterie Cham-
plain
2 Johnson Joseph-E., bank clerk
3 Degagn  P.-E., gérant de district
Gen. Motors
4 Appleton C. W., man. Dom. Coal Co.
5 Craig G. K. Ins. agent
6 Martin B. D., J., agent assurances
397 Muth Alfred, actuary Industrielle Life
Ins. Co.
Miron O. Arthur, ger. Excelsior Life
Ins. Co.
Paré A., Euclide, ingénieur civil
Morin J.-Arthur, steward
Stanton Roger H., emp. Auditor's Dept.
Michaud J.-M., emp. Terres et Forêts
Charette J.-O., gérant Wilsil, Ltd.
401 Brodrique Paul-H. de Jos. Brodrique &
Fils Ltée
403 Brodrique Mme veuve Joseph
Calixa Lavallée
435 Julien Roch, négociant
Ave. Bégin
Ave. Dessane
439 Marois Alf.-E., près. de A.-E. Marois,
Ltée
Marois Paul-Henri, emp. A.-E. Marois,
Falardeau Nap., contre-mètre A. E. M.
501 Hunt Edward, gardener

Hunt Wm, farmer
Hunt (the) Misses

- 525 Habitant Inn (The)
Roestad (Mr. & Mrs.) prop.
Roestad Karl, engineer
Ridout Albernon, gentleman
653 —
657 Quebec City free camping grounds
Morency, Napoléon, gardien
Fleming Henry, gardener
659 Duchaine Mme veuve Thomas
675 Bourbeau Jules, agent de manufacturiers
Blais Mme veuve Ludger
825 Ross Frank, of Ross Corporation, "Hol-
land House"
Fleming Henry, caretaker
Avenue Holland
831 Lallier Joseph, insp des postes
Lallier Henri, professeur
Lambert J.-O., ent. plâtrier (r s.)
847 Bilodeau J. Bte, salon de barbier
849 Boissinot Maurice, pharmacien
851 Boissinot, Maurice, pharmacien (r)
853 Cantin Elie, menuisier
Tessier Charles-Aug., emp. Agriculture
855 La Cie Sarex, Ltée Mfg. & produits Phar-
maceutiques, Guay J.-R., prop.
859 Paré J. Albert, voy. de commerce
Bois Auguste, menuisier
861 Desmeules Mme A. Joseph,  p ceries
et r s.
Desmeules A.-Joseph, journalier
Godbout Mlle Marie-Anne
863 Bédard Oscar, fermier
865 —
867 Gauvin & Frère,  p ciers & bouchers
869 Dugré Joseph-Arthur, c.-mètre briquet.
881 Blais Edmond, salon de barbier
883 Vaillancourt Camille, emp. poste de
gasoline
885 Delisle Albert, Lt Brigade du Feu, Poste
No. 13
Rochefort Ferdinand, menuisier
Rochefort Albert, emp. RR. Pères J stes
887 Domingue Albert, médecin, bureau et
r s.
889 Tremblay Dr. Jean-Ls, professeur Ecole
de Chimie
895 Bibeault Albert, agent trafic, C.N.R.
903 905 Séguin Philippe, nouveautés et r s.
911 Imperial Oil, Station de Gaz
Martineau K. gérant
Avenue Marguerite-Bourgeois
927-929 —
931 Bélanger Wilfrid,  lectricien
931-3 —
1035 Couvent de Bellevue
R v e Mère Ste-M. de la Rédemption
Sœur St-Anita,  conome
Fournier Honoré, mécanicien
Proteau Arthur, jardinier
Couture Frs., chef fermier
Levesque Réné, fermier
**CHEMIN STE-FOY,—Côté Sud, Prolon-
gement**
1161 Bélanger J.-B. sr, fermier
Bélanger F.-X., fermier

- 1161 Bélanger J.-B. jr, emp. bureau
Bélanger Francis, dessinateur
1167 Gaboury G.-E., comptable
1169 Bernard Alf., emp. Com. des Liqueurs
1171 Masse Arthur, ingénieur forestier
1177 Pettigrew Antonio, de Rioux & Pettigrew
1187 Bourret J.-Arthur, emp. dépt. Voirie
Philon John, military instructor
1189 Marchand J.-R., de Daniel Piché, Enr.
1195 Vézina Gabriel, épicier (rés.)
1203 Maranda Joseph, restaurant
1205 Duchesne Joseph-E., fermier
1211 Tardif Chs.-Ed., électricien (rés.)
1213 Myrand Mme Vve Lauréat
Myrand Joseph, emp. Com. du Havre
1215 Gingras Roch, marbrier Atelier & (rés.)
1217 Lagacé Mme veuve Théo
Gingras Mlle Albina
1219 Bégün Roméo, laitier
1219r-1229 Godbout Henri Dieudonné, de
Godbout Ltée
1231 —
1241 Brophy John, accountant
1261 Samson Napoléon, comptable
1385 Boivin Eug., huissier

Côté Nord—North Side

- 2 Religieuses, de l'Espérance, gardes-malades
Rvde Mère Marie Madeleine, supérieure
Révds Pères Oblats, aumôniers
Noviciat—Chemin St-Louis—Sillery
Rvde Mère St Jean Berchmans, Supérieure
4 —
6 Piché G.-C., chef des Services Forestiers
14 Ecole Normale Laval
Dubé Jean-M.-J., abbé, principal
Mathieu J., abbé, ass't principal
Couture R., abbé, préfet de discipline
Pageau Lucien, abbé, maître d'étude
Tremblay Nérée, prof.
Brulé Georges, prof.
Magnan P. P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Tousignant J.-Zoel, prof.
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, prof.
Gravel Lucien, professeur
Gagnon Henri, prof.
Badeau Eugène, professeur
Plourde Albert, employé
Bussièrès Wilfrid, économiste
Doré Antonio, employé
Cloutier Lorenzo, employé
Sherbrooke
Poste de Gazoline Imperial Oil, Hadden
Wm., gérant
24 RR. Pères Blancs Missionnaires d'Afrique
Bissonnette J.-Réné, Provincial et Supérieur
Bolduc Joseph R.P.
Boudreau Joseph, R.P.
Huot Lucien, employé
Gagnon Albert, employé

- 26 Lachance Nazaire, ex-inspecteur La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec.
28 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succursale N.-D. du Chemin
Delâge J. N., gérant
30 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
Ruel Mme veuve Louis
34 Finlay Asylum Anglican Institution, Lawrence Wilfrid John, supt., Lawrence Mrs W. J., matron
38 Chevaliers de Colomb
42 Parent Honorable Georges, Sénateur
De l'Alverne
44 Dussault J. Alph., autrefois de B. Houde Co.,
Dussault F.-X., comptable
48 (Villa les Lilas) Côté Mme veuve Joseph
Côté Ths, gérant Succ. Jos. Côté, Ltée
Côté Roland, emp. Jos. Côté, Ltée
52 Racine Joseph, manuf. et tanneur (r)
Drolet, Mme veuve
56 Boily J.-Ed., notaire "Villa des Erables"
60 Kernan Robt P. gen. mgr Donacona Pulp & P. Co.
62 Robitaille Cyrille, de C. Robitaille Enr.
Robitaille Gérard, comptable
Avenue Désy
64 Lefavre R. Ernest, de Lefavre Marmette & Lefavre, (r)
Lefavre Réné, de Lefavre, Marmette & Lefavre
66 Morisset François, de Morisset & Frère
68 Lepire Chs., typo à l'Evènement
70 Maranda Félix, gérant, Miner Rubber
72 Kirouac Mme veuve Cyrille
Bourget Mlle Reine
Caron, Mme veuve Joseph
74 Myrand S.-Joseph, prop. Edifice Commercial, (rés.)
Myrand Rosaire, voy. commerce
Brouilly Gaston, de l'Art Commercial
76 Salle Paroissiale N. D. du Chemin,
Bélanger Joseph, sacristain
76½ Tanguay Henry, musicien
Mercier Louis, peintre-décorateur
78 —
80 Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage Enr
80½ —
Cherry Isidore B., merchant r.
82 Chicoine Geo.-A., gér. Int. Harvester Co.
84 Lessard J.-Léon, ent.-menuisier
86 Marquis Gaston, emp. S. civil
88 St-Cyr J.-Absalon, commis-marchand
St-Cyr Laval, médecin
St-Cyr Antonio, voy. commerce
90 Gingras Jules, prés. Laiterie de Québec
94 Oratoire St-Joseph, Eugène Brunet
abbé, chapelain
96 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
Révde Mère André-Philippe, supérieure provinciale; Révde Mère Marie Alix, sup. locale

- 96 Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
- 100 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les hommes
Primeau Joachim, R.P. S.J., directeur
Brouillet Elphège, Rvd Père S.J.
Jacques Lauréat, Rév. Frère S.J.
Jolicœur Fernand, Revd Frère, S.J.
Gadbois Jean-Marie, Revd Frère, S.J.
Bélangier Joseph, cuisinier
- 280 Demers Mme veuve Georges
Avenue des Braves
- 284 Valentine J, de Maritime Optical Co.
Monument des Braves
- 366 Langlois Peter-W., advocate and English translator Leg. Ass.
- 380 Plante J.-A., secrétaire Sun Life
- 382 Thibault Victorien, vendeur d'autos
- 382-3 Keenon A. E., manager Can. Gen. Electric Co., rés.
- 382-4 Martin Lucien, ing. civil, Trav. Pub.
- 384 Grenier Thomas, Lt-Col. gérant Yellow Taxis Ltd.
- 386-12 Beaubien Ls.-Alf., rep. Viau Bis-cuits Corp.
- 384-8 Labelle J.-Réné, gérant local St. Lawrence Flower Mills, Ltd.
- 400 Godbout Adélard, honorable, Ministre de l'Agriculture
Belvédère et Cote Franklin
- 402 Grenier J. Antonio, avocat, sous-ministre de l'Agriculture
- 410 Matte Wilbrod, expéditeur
- 436 Bilodeau J.-E., gérant Ant. Bernier
- 440 McKay Robert, gentlemen
- 444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Mère St-Eleucippe supérieure
Beaudry Paul, abbé, aumônier
Martin Arthur, asst-aumônier
Dagneault Dr. P.-C., médecin en chef
Marier Paul-Henri, infirmier
De St-Victor Jean, médecin (rés.)
Marier Lucien, mécanicien
Perreault Chs-Em., cond.-ascenseur
Morency Léonidas, cuisinier
Pigeon Germain, aide-cuisinier
Boisvert André, aide-cuisinier
Emond Chs-Ed. infirmier
Desrochers Mendoza, infirmier
Auger Alcide, infirmier
Levesque Valen, infirmier
Paré Gérard, infirmier
Thibault Adrien, infirmier
Bilodeau Roméo, infirmier
- 550 Houle Dr H.-A. dentiste, de Houle & Laforest, bureau du soir et rés.
- 552 —
*Joffre
Monk*
- 586 Savary Charles-M., emp. Terres & Forêts
- 588 Morissette J. Albert, architecte, de Beaulé & Morissette
- 588 Wiseman Elzéar, gérant Italian Mosaic & Marble Co.
- 678 Davis James A., gentleman
Morin Mme A.-D.
Morin Melle Marthe, commis-bureau
Morin Geo., voy. commerce
Nolan Patrick, J., jnr, emp. St-Malo Shop
- 680 Crèche St-Vincent de Paul
Révde Mère Marie du Cœur Immaculé, supérieure
- 680 Sœur St-Marc, économe
Germain Victorin, abbé, visiteur, directeur du service des adoptions
Jobin Dr Albert, médecin en chef
- 682 Hôpital de la Miséricorde, de Sœur Marie de Ste Foy, directrice
Gagnon Dr Flavien, médecin en chef
- 690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
- 700 Lemay Edgar abbé, aumônier Crèche St-Vincent de Paul
Lemay Milles Béatrice & Gabrielle
- 702 de la Durantaye Joseph, contremaître La Crèche
- 704 Roy Raoul E., ingénieur en chef
Crèche St-Vincent de Paul
- 770 Fleming James, chauffeur
Worth Mrs. widow Addison
Route Bell
— Eglise du Très Saint-Sacrement
- 850 Communauté et noviciat des Pères du Très Saint-Sacrement
Ste-Marie, Henri, R.P., Supérieur et curé
Tourigny Lionel, R.P. asst supérieur
Bergeron Jean-Marie, R.P., maître des novices
Caron Ulric, R.P.
Goyer Francis, R. P.
Pelletier Henri, R. P.
Carrier Ernest, R. P.
Legault Albert, R.P.
Larivière Robert, R. P.
Syvestre Anatole, R. P.
Loubier A., R.P.
- 860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
- 870 Lavallée Lorenzo, gérant Sta. Gas
Blais Edmond, barbier, rés.
Fleury Edouard, gérant Sta. gasoline
- 872 Station de Service McColl-Frontenac
- 884 Gagnon J.-A., épicier & rés.
- 886 Robitaille Chs., voy. commerce
- 888 Ménard Hector, plombier, rés.
Côté J.-H., agent trafic-voyageur C. N.R.
- 890 Pouliot Mme veuve Valère, épicerie et restaurant
- 892 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, (succ. St-Sacrement, Raoul-H. Rondeau, gérant
- 902 Guay Mme veuve Félix
Bégin Ernest, boucher (rés.)
Marcoux Maurice, chauff. de taxi
- 904 Bégin Ernest, étal boucher
- 906 Bégin Mme Ernest, tabac et bonbons
Bégin Ernest, restaurant
- 918 Giroux Chs-A., emp. Pères St-Sacrement
- 920-922 Côté Lucien, épicier

Avenue Marguerite-Bourgeois

950 Ecole du St Sacrement, (Frères Maristes) Frère Louis Ignace directeur

Avenue Eymard

990 Lachance Lauréat, march. de pierre (r)

1048 Tremblay Roméo, fabricant de liqueurs

Avenue Vimy

1050 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, Enr.

Robitaille Albert, comptable

1058 Fugère Alphonse, gérant, The Sun Trust Co., Ltd

Pepin Mlle Juliette

1058 Pepin Geo.-Emile, comptable

1064 Bussière Joseph-Alfred., voy. de com.

Bussière Gérard, com. de bureau

Bussière Gérard, jnr, E.E.D., com. de bureau

1148 Montreuil Yves, notaire (rés)

— Limite de la cité —

Dominion Oil Co. Station de Service

1198 Côté Mme veuve Emile

Côté Philippe, de Rousseau & Côté

Lagueux Marcel-G., comptable

1216 Joncas Paul, de Joncas & Malouin

Prés. Comm. des Opérations Forestières.

1216r Ecole de la Commission Scolaire,

Légare F.-X., gardien

Légare Albert, emp. Cimetière Belmont

1218 Killin Joseph-J., emp. Anglo Pulp

1220 Rochette Jules, épiciers (rés.)

Maranda Lucien, comptable C. d'Econo.

1222 Tardif Joseph, agent à commission

1124 Champlain Oil Station de Service

Station, Amédée Dionne, gérant

1226 Myrand Alfred, fermier

Boutet Mme veuve Chs

1228 Maison Don Bosco

Revd Frère Paul directeur

Révd Frère Cyprien, économiste

Révd Frère François, directeur chorale

Gauthier Odilon, abbé, aumônier

St-Hilaire Lorenzo, chef d'atelier

Cimetière Belmont, H. Bolduc, surintd

Routhier Alph., cultivateur

1254 Blais Joseph-Henri, rentier

1256 Côté Edouard, briquetier

1258 Renaud Joseph, fermier

Noviciat des Frères des Ecoles Chrétiennes

Révd Frère Victor, directeur général

Révd Frère Emilien, directeur noviciat

Révd Frère Hyacinthe, directeur école Normale

Révd Frère Emile, directeur Juvénat

Révd Frère Paulin, visiteur

Bourque Joseph, abbé, aumônier

Doré Maurice, fermier

1270 Boivin J.-B., emp. Dom. Arsenal

1290 Bernier H., off. de la Com. des Liqueurs

1292 McBain V. L., agt Crown Blend Tea

1308 Duguay J.-H., emp. s. civil

1316 Mainguy J.-F., plombier

1334 Dompierre Wilfrid, journalier

1336 Fournier N.-A., Autobus Québec-St-Foy et Québec-Vallcartier

1350 Dion Alexandre, emp. Com Voirie

1350 Dussault J.-B. anc. épiciers

CHEMIN ST-LOUIS, de 202, Avenue des Erables, à l'ouest, quartier Montcalm. — From 202 Maple Avenue to west, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

Champs de Bataille Nationaux

Ecole Normale Mérici sous la direction

des Rvdes Sœurs Ursulines

Rvde Mère Marie de la Merci, supérieure

Rvde Mère Ste-Hélène, dépositaire

East Charles, abbé, aumônier

Brunelle Clément, chef fermier

Demers Alphonse, fermier

Genest Floribert, fermier

Genest Robert, chauffeur

Genest Albert, domestique

Chemin Gilmore Road

Price

Cahill Robert, coachman

Robinson Wm Edwin, gardener

Robinson Mme, gardener

Parc de Rugby—Park

Bardou A.-Frédéric, jardinier-fleuriste, florist, serres et rés.

193 Richardson W.-S., real Estate agent Office et rés.

195 Mercier P.-E.-R., commis de malles

197 Dufour H.-L., emp. Proc. Général

Avenue Elgin

Spencer Wood

Spencer-Wood-Honble E. L. Patenaude

Paquet Alfred, maître d'hôtel Lt. Gouv.

Lanouette Roméo, chauff. privé

Bergeron Benoît, fermier

— Gauvin Emile, menuisier

Penney Wm, jardinier en charge—chief gardener Spencer Wood

Penney, Miss E.-A., de Wm Penney

Penney Chs-B. de Wm Penney

235 Rhodes Mrs widow F. B. F.

Rhodes Misses Frances and Lily

Donovan Ewart, repr. The Gazette

Côté Nord—North Side

Maple Avenue

2 Bériau O.-A., industriel (rés.)

Bériau Pierre, emp. Dept. Agriculture

Bériau Jean, commis de bureau

14 Demers Alfred, de Brasserie Boswell

Rheault Gérard, professeur

18 Ross Ernest-E., président and manager parisian Corset Mfg. Co., Ltd.

22 Hardy Lucien, courtier en obligations (r)

Savard Alexis, rentier

Park Avenue

26 Gravel J. P. A., C. R., de Pentland, Gravel, Thomson & Hearn

30 Morency Jos.-L., manuf. de boîtes

Ducheneau J. P., emp. J.-L. Morency

34 Giguère Mme veuve J.-Emile

Giguère Clément, gérant J.-E. Giguère

38 Seifert (the) Misses

42 Jacques W. C., of Wm Jacques & Sons

46 Châteauvert Victor, de J. B. Renaud & Cie, Inc., p

- 50 Stobo W. Q., of the Can. Import Co.
Monclon Avenue
- 66 Magnan Pierre Paul, professeur à l'Ecole Normale Laval
- 68 Barry Henry-P., pharmacien
Cimon Mme veuve Hubert
- 74 Jacques A. J., of Wm Jacques & Sons
- 78 Maeder E. L., of Treasury Dept.
- 78 Maeder E. L., of Treasury Dept.
- 80 Newton Sydney G., ballistic officer Dom. Arsenal
Newton Miss Patricia, steno.
- 82 Taylor Mrs widow James B.,
Brown Avenue
- 84 **Appartements Battlefields:**
1 Forgues J. B. E., de The Quebec Tire & Vulcanizing Co.
2 Gilbert T.-D., gérant Bonded Corp.
3 Dechène Fernand M., marchand d'accessoires d'autos
4 Grandbois Marc., emp. Hôtel de Ville
5 Russell A.-Geo., man. La B. C. Nat., St-Peter St.
6 Gratton Alp. ingénieur Dept. de la Voirie
- 86 1 Samson Mathieu, médecin, rés.
2-4 Jobin Frs, ent.-général et rés.
3 McDunnough Ralph B., chief engi.
Quebec Power
5 Tanguay Fernand, courtier en obliga.
6 Simons A. Gordon, de Simons & Co
Black Mrs widow R. James
- 88 Jobin Frs, Inc., entrepreneurs généraux (bureaux)
La Cie de Granit, prop. de carrières
- 88½ Pageau Mme veuve O.
Avenue Bougainville
- 92 Marois Alfred, de A.-E. Marois, Ltée et président Chambre de Commerce
- 96 Goulet E.E., de G. & B. Electric & Refrigerator Inc.
Goulet Sarto, de Goulet Electric Enrg.
- 100 Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr.
Jacques Gérard, ingénieur stationnaire
Ave Murray
- 106 Doyle Wm., de Wm. Doyle, Regd
- 108 Ross Gordon A., vice-prés. Parisian Corset Mfg Co., Ltd & of Nature Rival Co.
Avenue Laurentide Ave
- 110 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanising Co.
- 112 Bienvenue Valmore C.R., avocat, substitut du Procureur Général
*Avenue des Braves
Belvedere*
Bégin J.-A., Conseiller au Bureau du Rev. Provincial
Ross J. Gordon, of Royal Securities
Cauchon Joseph, de Magloire Cauchon Ltée
- 162 Les SS. Dominicaines de l'Enfant Jésus (Maison-Mère) adresse postale, St-Cyrille 615
Hospice St-Dominique
Mère Henri Dominique, prieure générale
- 162 Mère Dominique du Rosaire, économiste générale
"Pensionnaires"
Hudon Ls-Emile, abbé, aumônier
Filion Mgr Philéas
Desjardins Geo., abbé
Clavet Wilbrod, abbé
Germain Arthur, abbé
Méret Jean, R. P. E.
Larochelle Léon, abbé
Rousseau Alonzo, abbé
Dumais Ernest, abbé, visiteur des Ecoles de Québec
Guimond Mme veuve J.-C.
Desjardins Mlle Rose
Perron Mlle Agnès
Dussault Laval, serviteur
Inkel Léonidas, in firmier
Carrier Rosaire, jardinier
Rousseau Ulric, jardinier
- 164 Bourdon Geo.-E., dentiste (rés.)
Couture Louis, arrimeur-stevedore
- 170 —
- 176 Mahon Miss Veronica
— Monastère de l'Immaculée Conception (entrée principale 651 St-Cyrille)
— Notre-Dame du Cénacle, maison de retraites fermées pour dames et jeunes filles, Sœur St-Ignace, supérieure (entrée principale 651 St-Cyrille)
- 180 (Thorhill) Clarke F. W., Vice-Pres. Canada Power Co
- 190 (Ploermel) Simard L.-Eugène, commis de malles
Simard Adolphe, emp. Aff. Municipales
Simard René, E.E.M.
- 200 Turcotte Roger, voy. Perfection Corset
- 210 Club des Musiciens, Ls. Label, gérant
McColl Frontenac Auto Service Sta., Noel Trottiér, gérant
Holland Avenue
Shell Oil Co. of Canada Ltd, Service Station
Despaties H., gérant
Chemin de Gomin
- 240 Propriété Champoux
Champoux Jean, vice-prés. de Laurentide Automobile Inc.
Champoux Paul, gér. général de Laurentide Auto Inc.
Carter K. Lemesurier, chartered accountant
- 250 Facesler Carl, prof. Ecole de Chimie
- CHENIER**, de 24, Ave des Oblats, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—
From 24 ave. des Oblats to St. Peter Market, St. Sauveur ward.
- Côté Ouest — West Side**
13 Marcoux Joseph, tailleur
17 Dionne Mme veuve Joseph
Montcalm
- 23 Doré Alph., maréchal ferrant (r.)
Doré Frs, forgeron
Fortin Geo., peintre
- 25 Cantin Léopold, emp. bureau de Poste
- 27 Couture Adjutor, chauff.-taxis
Couture Paul-Ern., prop. garage

- 29 Forgues Arthur, tail.-de cuir
 29½ Plante Alfred, concierge
 35 Bélanger Georges, boucher (r)

Côté Est — East Side

- 2 Fradette Arthur, journalier
 2½-4 Lelièvre Albert, imprimeur
 6 Bouliane J.-Lauréat, emp. Corporation
 Bouliane Joseph, emp. de la Cité
 8 Dupuis Napoléon, cordonnier
 10 Robitaille Ernest, salon de barbier
 14 Petitclerc Arthur, emp. dépt Travaux
 Publics
 Paquet Alexandre, journalier
 22 Côté Eugène, journalier
 Lamonde Alphonse, menuisier
 24 Jean Joseph, cord.-machiniste
 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
 28 Marier Jean-Paul, journalier
 34 Raymond Louis, menuisier
Montcalm
 44 Bédard Léo, emp. J. Vaillancourt
 50 St-Jean, mesdemoiselles J. et R.
 52 Moore Philippe, débardeur
 52½ Pageau Mme veuve Pierre
 54 Lapointe Joseph, messager
 56 Asselin Joseph, voy.-commerce
 58 Campagna Mme veuve Joseph
 Campagna Alph.,
 60 Pouliot Jos.-Ernest, gérant Banque Ca-
 nadienne Nationale, succ. St-Sauveur
 La Caisse Populaire de St-Sauveur
CHEVRIÈRE, de 94, rue St-Ambroise, à
 la rivière St-Charles, quartier St-Sau-
 veur.—From 94 St. Ambroise St. to
 River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

- 3 Lapointe Wilfrid, plombier
 Guilbault Léonore, commis-boucher
 Labbé Lucien, emp. Parisian Corset
 3½ Paquet Réal, chauff.-bouilloires
 7 Plante Jos., gardien club J.-C.
 9 Guay Ant., emp. Us. St-Malo
 13 Genest Chs, pompier
 15 Drouin Mlle Mary
 Labbé Mme veuve Fédora, cuisinière
 17r Barbeau Raoul, chauff. d'auto
 Barrette Arthur, journalier
 Genest Antonio, chauff. d'auto
 19 Fradette Joseph, charpentier
 21 Drolet Napoléon, Asst. chef B. du Feu
 No 8
 Garneau Mme veuve Elie.
 25 Laflamme Joseph, menuisier
 27 Sans façon Joseph, soll. d'assurance
 Asselin David, journalier
 Poulin Albert, menuisier
 29 Marriage J.-Geo., cuisinier
 31 Bérubé Chs-Eugène, insp. d'assurances
 33 Guay Elz. capt. B. du Feu
 Guay Elz. jnr, commis
 37 Verret Mme veuve Edmond
 39 L'Heureux Adélard, cordonnier
 Trépanier Lauréat, typographe
 Trépanier Georges, cordonnier
 43 Barrette Alphonse, journalier
 Dion Adélard, menuisier

- 49 Forgues Mme veuve Albert
 51 Dion Paul-Em., journalier

Côté Est — East Side

- 2-4 Blouin Joseph, cordonnier
 Blouin Avila, négociant (bois)
 6 Bédard Joseph, maitre-charretier
 Gauvin Alphonse, menuisier
 10 Pelletier Mme Vve Emile
 Pelletier Paul, commis bureau
 12 Bélanger Emile, emp. G. Lepine
 12 Bélanger Emile, emp. Rock City
 Leblond Adrien, Ch.-taxi
 14 Forgues Siméon, charretier
 16 Boucher Gérard, emp. Que Power
 18 Houde Ovila chauff.-camion
 20 Lelièvre Mme veuve Téléphore
 Viger Théo. cordonnier
 22 Fortin Adélard, emp. corporation
 24 Roy David, menuisier
 26 Mercier Arthur, boulanger
 28 Picard Emilien, emp. P. Ferland
 30 Plante Roméo, pompier
 32 Delaunière Adélard, menuisier
 34 Fois Joseph, emp. Teinturerie Mathieu
 36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
 Mercier Philippe, emp. Com. du Hâvre
 38 Therrien J. O., journalier
 Therrien J.-F., peintre
 40 Jobin Eugène, snr, emp. civique
 Jobin Lucien, emp. Que. Power
 42 Poirier Lucien, emp. Comm. du Hâvre
 44 Lachance Mme veuve Pierre
 Lachance Alphonse, voy. de commerce
 Lachance Alexandre, commis-marchand
 Lachance Chs, commis

CHOQUETTE, de 554 1ère Avenue au nord,
 quartier St-François-d'Assise.—From
 554 1st. Avenue to North, St. François
 d'Assise ward.

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26,
 rue Garneau, quartier Champlain.—
 From 19 Couillard St. to 26 Garneau
 St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

- Sirois, Sirois & Lesage, notaires
 1 Charron Arthur, électricien
 Charron Lucien, électricien
 3 Guay Irénée, emp. Ch. Frontenac
 Guay J.-P., agent d'assurance
 Guay Roméo, commis de taverne
 5 Garneau J. Berchmans, chimiste dépt de
 la Voirie
 Garneau Adolphe, abbé
 9 Trudel J.-R., insp. Gaz et Electricité

Côté Ouest — West Side

- 2 Deschênes Céline
 Pérusse Mme Vve
 Murphy Archibald, Telg. operator
 Murphy Jos. E., clerk
 2½ Dussault Joseph, mécanicien
 4 Gosselin E. Léon, tailleur
 Coulombe L.-A., de Richelieu Oil
 Co. Ltd
 Bastien Albert, infirmière, Hotel-Dieu
 6 Leduc Mme L.

- 6½ Couture Arthur, rentier
 8 Bédard Evariste, peintre
 10 Gauthier Melle J.
 12 Dumontier J.-F., bibliothécaire
 Kingsella John, shoemaker.
 14 Côté Jos.-Antoine, message Parlement

CHURCH, (See de l'Eglise.)

CITADEL (on the)

Marconi Wireless Telegraph Co. of Canada, Ltd., Clegg C. E., chief operator

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Connaught Barracks, Ordonnance Depot
 R. C. A.; S. C., Supply Depot

- 1A Soutter J. S. Q. M. S., R. C. A.; S. C.
 1 Tillman D. W., Sergt, R. C. A.; S. C.
 2 R. C. A.; S. C. Offices Supply Depot
 3 Tremblay P., Capt. R.C.A., M.C.
 Curmi V.A., major D.O.O., M.D. 5
 Marconi Wireless Telegraph

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud—South Side

- 3 Drolet Roméo, boucher (rés)
 Giroux Alfred, marchand de charbon
 5 Bernard Bonaventure, machiniste
 5½ Dumesnil Flavien, cuisinier
 5¾ Laurendeau Alfred, emp. agriculture
St-Gabriel
 7 Higgins Mrs widow H.
 9 Hardy Alphonse, charron-voiturier
 Hardy Omer, commis-quincaillier
 Hardy Mlle Marie-Louise
 Hardy Mlle Clara
 9½ Gauvin Francis, commis
 11 Gagnon Mme Vve Antoine
 Brousseau Omer, quincaillier
 11½ Labrecque Joseph, emp. Comm. Port
 13 Perreault S. emp. Trav. Publics
 13½ Fiset Pierre Michel, emp. Com. du Port

Angers Victor, garçon de tables

Chartier Paul-Em., Ag. manufacturier

- 15 —
 17 Pageau Joseph Aimé menuisier
Burton
 19 Gingras Siméon, prop. Epicerie Maissonneuve
 21 Brady A.-J., soldier
 23 Sylvain Alphonse, Agt. d'immigration
 Délisle J. R., journalier
Prévost
 29 Juneau Albert, commis-marchand
 Juneau Mme veuve J. Auguste
 Côté J.-Alexandre, commis
 Chouinard Georges, organiste
 31 Hong Charlie, Chinese laundry
 33 Grantham C. C., gentleman
 Boutin Wilfrid, calligraphiste
 35 Gingras Zéphirin, snr. march. à commission

- 35 Gingras Zéphirin, jnr, commis
 Gingras Chs. A., emp. Dept des Incendies
Plessis

- 37 Proulx Chs, chauff. taxi
 39 Poliquin Alex., plombier
 41 Rochette Mme veuve Téléphore
 Rochette Lucien, asst mesureur
 Rochette Gaspard, commis
 Rochette Mlle Evang., stenographe
 43 Lane Thomas, plumbing contractor
 45 Soucy Mme veuve F.-X.
 47 Turgeon J. Bte, rentier
 Turgeon Fernand, typographe
 Turgeon Jean-Marie, chef d'inf. l'Événement
 49 Desjardins Ls-Philippe, assistant-greffier de la Cité
 51 Rouillard Jules, Em. plombier (rés.)
 53 Lacasse J.-A., mécanicien
 Brassard Willie, rep. MacLean Reports, Ltd.
 Painchaud Frs., comptable Trav. Pub.
 55 Letarte A. A., inspecteur d'écoles
 57 Gagnon Mme veuve Philéas
 Gagnon Mlle Yvette
 59 Poulin J.-Edm., emp. Trav. Publics
 61 Laberge Andréas, photographe (r)
 63 Gaulin F. X. tailleur
 Gaulin Frs., commis-bureau
 65 Little Mme, butcher
 67 Bernier Mme veuve Joseph
 69 Chouinard Ls-Gustave, député Greffier de la Cour des Sessions de la Paix
 71 Verreault Zeph. emp. C. des Liqueurs
 73 Lauzier Alphonse, voy. de commerce
 75 Woodrow Mme, electrician
 77 Laliberté J.-Ulric-U., emp. Tr. Publics
 77½ Turcotte Abel, épiciier (rés.)
 Leclerc Jules, auditeur de la Cité
 79 Roy Delphis, agent d'immeubles
 79½ Brodrique Wilfrid, musicien
 Brodrique Mme veuve Cléophas
 Williams Miss Annie dressmaker
 81 Sirois Joseph A., rentier
 81½ Rochette Edgar, avocat et M.P.P.
 83 D'Anjou Roland, emp. Le Soleil
 85 Laliberté Georges-A., emp. Comm. municipale
 87 Lapointe Roméo, voy. de commerce
 89 Thivierge Lorenzo, com.-marchand
 91 Dastous Mlles
 93 Bernier Maurice, journaliste à l'Événement
St-Amable
 95 Sutherland J. D., cooper
 Sutherland The Misses
 97 Simons Mrs widow Archibald
 99 Dugal P. W., épiciier et prop. Café du Parlement (rés. d'été Bois Chatel, Tél. 4-6900)
 101 Pepperdene Revd Liddon, M. M.
 103 Fortin Louis, rentier
 Fortin Lionel, commis
 105 Miller C.-J., inspecteur général des Dcoles Primaires
 105½ Doré Roger, commis de bureau
 Doré Mme veuve Elzéar

- 115 Appartements Montcalm
 1. Fry Mrs Edward C.
 Fry Geo. E. Lloyd's agent
 2. Colley George, accountant
 Colley Mrs widow, Arthur W.
 3. Savard Jules, de Savard & Savard
 4. Belleau Gabriel, avocat, de Baillargeon, Belleau & Fortier
 5. Taschereau Mme veuve G. Arthur
 6. Richard Maurice, marchand cuir
 7. Dumoulin Jacques, avocat
 8. Lemieux Antoine, avocat, de Power Lemieux
 Laliberté Jos., snr, police prov. concierge
 Mathieu Mme J.-L.
 Belleau Mme M.-B.
Sous-sol—Laliberté Joseph, sr, concierge
 121 Dufault Mme veuve S.
 Dufault Henri, com. en pharmacie
 125 Geoffrion L.-P., greffier de l'Assemblée Législative
 129 Caron J.-E., gérant Grier Investment Co
 131 Bélanger Henri, de Bélanger, Savard & Bourget

Côté Nord—North side

- 2 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
 4 Duchesne Art., emp. Caisse d'Economie
 6-8 Paradis J.-Bte, sal. de barbier et rés.
 Lockwell
 St-Cyrille
 54 Lavergne Réal, emp. Protonotaire
 56 Goulet Gérard, emp. Inst. Publique
 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
 Avenue Maisonneuve
 — RR. SS. Franciscaines
 138 Serres des RR. SS. Franciscaines
 140 Filion David, gardien
 142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
 Grande Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean Baptiste.
—Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle Clothilde
 Martel Mlle H. N.
 3 Fortin Auguste, menuisier
 Martel Henri, plombier
 Dumas Auguste, chauffeur de bouilloires
 Barbeau J.-A., électricien-plombier
 Dumas Gaspard, commis
 2 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité
 4 Lamontagne Ubalde, emp. Dépt. Agriculture
 6 Lebel L.-P. comptable
 8 Bélanger Mme Vve J.-A.
 10 Stapleton Michael, Police Inspector
 Stapleton James, constable
 Stapleton Michael, Jr, plombier
 Stapleton Willie, emp. Imp. Oil
 Stapleton Miss May
 12 Lachance Adjutor, Commissaire C. S. et Régistrare de l'Amirauté
 14 Poirier Joseph, emp. S. Civil

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.—From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Clément George, jourhalier
 Clément Lucien, journalier
 5 Ferland Télesphore, menuisier
 9 Matte Raoul Mme veuve
 Boisvert Antonio, journalier
 11 Marier Henri, plombier
 13 Gingras Antoine, tailleur
 15 Lemelin Phidyme, plombier
 19 Careau Jean, journalier
 19a Nadeau Chs., journalier
 19b Bérubé Emile, journalier
 Déry Lucien, journalier
 Beaubien Joseph, journalier
 19½ Flynn Edward, débardeur
 19¾ —
 21-23-23½ Boivin Adéard, maf. fourrures
 25 Mainguy Adé., mécanicien
 Carrier Adéard,
 27 Langlois Eutrope, emp. Dépt. Voirie
 27½ Portugais Jules, boulanger
 29 Fiset Joseph, briqueteur
 31 —

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.—From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Wright Miss M. H., rooming house
 Delage Mde Joseph
 3 Methot Mme veuve Lazare
 Malouin Oscar, emp. s. civil
 Malouin Mlle Mathilda
 Vidal Gaston, emp. bureau
 Dussault Léopold, contracteur
 Martel Armand, emp. Hotel Victoria
 Renault Léon, prof. Institut Thomas
 Bernier Mlle Berthe, emp. bureau.
 5 Cannon Mlle Maud
 Cannon Robert, avocat, de Cannon, & Cannon,
 9 Langevin Edmond, agt d'assurances
 Langevin Mlle Mila, coiffeuse

Côté Nord—North Side

- 2 Trépanier Philippe, journalier
 Arbique Melle Marie, institutrice
 Pettitlerc Dr J.-L.
 Deschênes Melle Bl. et Cécile
 Godbout Mme veuve Eugène
 Huot Jules, chauf P. de Justice
 Caron Melle M. A.
 4 Lepage Ernest, voy. de Commerce
 Gastonguay Oct., emp. B. Can. Nat.
 Desrochers Mme Ida
 Paré W., emp. C.P.R.
 6 Gaumond Emile, médecin, rés.
 8 Appartements Colinette
 1er étage
 1 Bigman Dave, merchant
 2 Simard Donat, concierge
 2ème étage
 4 Graveline Antonio, march. radios
 5 Simard Melle Ida, coiffeuse
 Gagnon Melle Simone, coiffeuse

- 6 Pichette Mme veuve Roméo
 7 Hunt Charles, représ. Bounded Corporation Ltd
 3ème étage
 8 Ouellet Henri, commis taverne
 9 —
 10 Carrier Paul, emp. Beatty Bro.
 11 Burdon George, driver
 12 Gauvin Raoul, surintendant Industrial Life
 14 —
 4ème étage
 15 Grignon J.-Raoul, ébéniste
 16 Bégin Paul, emp. Com. des Li-
 queurs
 5ème étage
 17 Lafrance Mlle Corinne, corsetière
 18 —
 19 Webster E. E. United States custom
 officer
 20 —
 10 Hamel Mme veuve André
 Noel Paul, mécanicien
 Demers Lucien, restaurateur
 Noel Philippe, mécanicien
 Vallière Arthur, menuisier
 Gagné Wilfrid, comptable
 Hamond Edouard, menuisier
 Lung David, restaurateur
 12 Comeau Chs., cordonnier
 Hardy Frank, waiter
 Lung David

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St
 Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur
 —From 15 Belleau St., St. Roch ward
 to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

- 9 Gale Brothers, entrepôts
 9½ —
 11 Rancourt Eugène, pâtissier
 13 Lemieux Alphonse, plâtrier
 15 Beaupré Lorenzo, emp. Wark & Beau-
 pré
 Robitaille Arthur, peintre-voiture
 21 Boutet Mlle M.-E. & A.
 25 Lorentz Joseph, pompier
 27 Drolet Mme veuve Léon
 Rousseau Eusèbe-E., forgeron
 29 Roberge Hector, (boutique), de Rober-
 ge & Pelletier
 29-31—Drolet & Côté, Philéas Drolet &
 Ernest Côté, ing. mécanicien
 33 La Cie Nationale de Balais, J. I. Bérubé,
 gérant
 33 Agence Nationale Enr.
 35 Borne Lucien, Enr., cuirs fins
 Central Agency Ltd
 37 Faber & Fils, Enr., man. Chaussures
 Volligeurs
 51 Children's Shoe Manufacturing Co.
 Lauréat Blondeau, prop.
 Alexandre
 55 Lachance Louis, emp. B. de Placements
 61 Gosselin J.-E., voiturier, charron &
 forgeron (atelier)
 Nelson
 Alfred

- 87 Verreault & Vézina, réparations d'autos
 Labrecque Jules, garage
 89½ Club Jacques, Cartier, salle
 91 Cantin Napoléon, tourneur (boutique)
 91½ —
 93 Hamel Rosario, mécanicien
 95 Godreau Chs, journalier
 Godreau Herm. emp. Parisian Corset
 Turgeon
 105 Poulin Joseph, corroyeur
 Poulin Robert, corroyeur
 Poulin, Armand, corroyeur
 107 Auger Francis marchand (res)
 109 Tavera Joseph, ouv-bouillottes
 111 Thibaudeau Henri, cordonnier
 Guimont Mme veuve César
 113 Angers Francis, snr. cordonnier
 Angers Francis, jr, emp. Cie Paquet
 115 Michaud Geo., barbier
 Gilbert Arthur, menuisier
 117 Falardeau Mlle Thérèse
 Falardeau Mlle Alphonsine
 Jérôme
 Boulevard Langelier
 137 Emond Elphège, emp. Com. du Hâvre
 139 Cantin J. Almanzor, commis bureau de
 poste
 141 Leblond Henri, emp. Cie Paquet
 145 Bouchard Mme veuve Anatole
 147 Gagnon Louis, de Samuel Gagnon, Inc.
 149 Ouellet Napoléon, électricien
 Maheux Mlle A., ouv. chaussures
 151 Guay Joseph, officier Revenue Prov.
 Villeneuve Antonio, voy.-commerce
 153 Lessard Alexandre, barbier
 St-Félix
 155 Cantin Ulderic, cord.-mach.
 Petitclerc Oct., tanneur
 Caron Mme veuve Siméon
 155 Prévost Philippe, sculpteur
 Sanschagrin J.-E., cond. Que. Ry.
 157 Petitclerc Mlles
 159 Bisson Jean-Bte, emp. N. Fortier
 161 Gagné Joseph, emp. Ad. Deslauriers
 Cloutier Mme veuve Arthur
 Cloutier Maurice, journalier
 165 Noel Mme veuve Napoléon
 Paquet Philippe, cordonnier
 Casista Hector, emp. Lamy & Lamy
 Robitaille Louis C. man. de chaussures
 Gosselin Napoléon, pompier
 167 Cantin Mme veuve Herménégilde
 169 Chabot Jean H., journalier
 171 Poulin J.-L., journalier
 Bouchard Joseph, limeur de scies
 173 Leclerc Prudent, rentier
 175 Poulin J.-L., cordonnier
 177-179 Labbé Joseph, bonbons et tabacs
 Signal
 187 Plante Napoléon, plâtrier p
 195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac
 Fournier Camille, emp. boucher
 Fournier Albert, confiseur
 197-199 Gagnon Edmond, épicié
 Sauvageau
 201 Chamberland Adéland, journalier
 203 Dubois Polycarpe, cordonnier

- 203½ Beaumont Gabriel, journalier
 205 Bernard Laurent, emp. C. N. R.
 207 Bernard Joseph, charretier
 Jean Arthur, presseur d'habits
 209 Gobeil Alfred, cordonnier
 213 Laliberté Joseph Léger, tanneur
 Desroches Hector, peintre
 219 Lippé Mme veuve Louis
 223 Savard Elzéar, forgeron
 227 Faucher Joseph, jnr, journalier
 Faucher Mme veuve Joseph
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229-231 Ménard Joseph-M., plombier
 233 Bérubé Mlles Bernadette, Eva et Clara
 235 Joncas Etienne, tail. de patrons
 235½ Lippé Louis, tailleur en cuir p
 237 Bilodeau Lucien, emp. Com. Hâvre
 239 Beaumont Ernest, journalier
 243 Brindamour Mlle M.-Louise, broderie
 & peinture

Vicioria

- 245 Gignac Mendoza, commis-boucher
 247 Pelletier Albert, sellier boutique et (rés.)
 249 Dumas Gérard, commis épicier
 251 Laflamme Israel, emp. de la Cité
 255 Clavet Arthur, charretier p
 257 Bédard Mme veuve Napoléon
 Bédard Mlles M.-Blanche, Annette et
 M.-Laure
 261 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier
 Rochon J.-R., laitier
 Beaupré Henri, laitier
 269 Faucher Léopold, laitier
 271 Rochon Arthur, laitier

Durocher

- 285 Laforme Emile, cordonnier p
 Laforme Mme Emile, salon de coiffure
 289 Lippé Mme veuve Georges
 Falardeau J.-A., chauff.-taxis
 293 Guérin David-L., emp. C. N. R.
 297 Paquet Joseph, forgeron
 301 Talbot Joseph, messenger
 303 Savard Henri, journalier
 Dompierre Albert, cordonnier
 307 Roussin J.-Bte, journalier
 Morin Henri, journalier
 Gingras Joseph, journalier
 311 Boulet Maurice, journalier
 315 Gagnon Ernest, épicier

Bayara

- 335 Desroches Mde veuve Georges
 Allard Joseph, emp. Maranda & La-
 brecque
 Fortier Joseph, peintre
 339 Roy Ernest, journalier
 343 Bolduc Lauréat, journalier
 345 Roy Mme veuve

*St-Germain
Aquaduc*

- 365-367 —
 369 Lortie Jean, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier
 379 Hébert Mme veuve G., épicerie et rés.
 Hébert Georges, méc. d'auto
 Hébert Frs, méc. d'auto
 Hébert Mlle Blanche

St-Luc

- 389 Chabot Alphonse, cordonnier
 Chabot Eug. plombier
 393 Bisson Honoré, journalier
 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 Ruel Gérard, cordonnier
 399 Legaré Charles, cordonnier
 401 Ruel Napoléon, anc. menuisier
 403 Caron Mme veuve Joseph
 403½ Martel Mme veuve Joseph
 409 Bédard Alphonse, commis-taverne
 413 Normand Joseph, tailleur de cuir
 415 Dion Arthur, tailleur de cuir
 417 Frigault Alfred, journalier
 Frigault Wilfrid, menuisier
 Morissette Delphis, journalier
 419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
 431 Corriveau Mde Vve Narcisse
 Corriveau Lauréat, plombier

St-Sauveur

- 437 LeTiec Thomas, pompier
 439 Chrétien Daniel, emp. Ch. Frontenac
 441 Laramée Henri, plâtrier
 443 Pelletier Joseph, briqueteur
 Noel Mme veuve Odilon
 445 Petit P.-Henri, emp. Metropolitan
 447 Beaudet Roland, journalier
 447½ Dassylva Antonio, mécanicien
 451 Shields Joseph, sacristain
 453 Chamberland Adélar, journalier
 457 Vallerand Emile, journalier
 Godin Jean, com-épicier
 459 Anderson Rodolphe, emp. Que. Power
 461 Lachance Ls Norbert, ing.-mécanicien
 465 Langlois Lionel, commis
 467 Côté Philéas, cordonnier
 469 Langlois Eudore, emp. Comm. Scolaire
 491 Dumontier Redempti, journalier
 493 Ratté Emile, emp. Ch. Frontenac
 495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.

Côté Nord—North Side

- 2 Ruelland Joseph-S., charron (atelier)
 10 —
 12-14 Paquet Elisée Enr., mécanicien,
 Giguère Basile, ingénieur
 Avila Morel, prop.
 16 Castonguay Théo., ouvrage en bois
Voltigeurs

52-54 —

- 56 Up to Date Manuf. Co. Reg'd, Médé-
 ric Tremblay, pro.

Nelson

- 78 Cantin A & Fils, entrepôt
 80 Robitaille Emile, relieur et imprimeur
 90-94 Leclerc Frs, manuf. de biscuits
 96 Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens

Turgeon

- 110 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd
 116 Pouliot Claude, charretier
 Ampleman Mme Vve Jérémie

118 —

Boulevard Langelier

- 136 Vézina Gérard, méc.-dentiste
 138 Savoie Pierre, cordonnier
 138 Grenier Georges, snr., commis
 Grenier Geo., jnr, journalier
 Grondin Bernard, mécanicien

- 140 Nadeau Aimé, journaliste
 144 Guay Joseph, emp. s. civil
 Bérubé Philéas, chauffeur de camion
 Larrivée Albert, ouv. en chaussures
 146 —
 Huot Charles, menuisier
 148 Laprise A.-Antonio, mécanicien d'auto
 148½ Gingras P.-E., emp. galvanoplatie
 Thériault Paul Emile, tanneur
 150 Savard Chs-Henri, commis taverne
 Cantin Emile, agt à commission
 Bisson Antoine, mécanicien
 Tondreau J.-Ph., comptable
 152 Robitaille Mme veuve Philippe
 Dufour Raoul, waiter
 154 Cantin Emilien, agt manufacturiers
St-Félix
 156 Gagnon Edmond, épicier
 158 Gagnon S., Inc., beurre et fromage en gros
 164 Simard Emile, jobber
 166 Robitaille Roland, chauff. d'auto
 Robitaille Maurice, corroyeur
 Robitaille Léo, corroyeur
 Dignard Joseph, emp. Cie Paquet
 170-172 Roberge Arthur, rentier

Signai

- 182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur
 Boisjoli Alphonse
 Carpentier Japhet
 Deschesnes Mme veuve Thomas
 Cloutier Narcisse
 Fortier Joseph
 Paquet Babylas
 Guilmet Georges
 Blouin Xavier
 Latulippe Emile
 Gignac Pierre
 Hardy Georges
 Gagnon Joseph
 Genest Georges
 Hébert Jean
 Roussin Georges
 Larose Joseph
 Picard Arthur
 Marcoux Wilfrid
 Marcoux Edmond
 Cantin Théodore
 Emond Mme Ulysse
 Marcotte Mme veuve Honoré
 Roberge Mlle Léa
 Lapointe Maxime
 Pépin Alfred
 Lachance Apollinaire
 Boivin Octave
 Bérubé Eugène
 Drouin Phydime
 Dombrowski Edouard
 Métayer Jean
 Grenier Nazaire
 Bélanger Mme Evang.
 Gagnon Charles
 Ouellet Thomas
 Paradis Edouard
 Lapointe Charles
 Rouillard Ferdinand

- 182-186 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuber.
 200 Routhier Aldéric, emp. Anglo Pulp
 DeCourcy W.

Sauvageau

- 202 Vermette Mme veuve Achille
 Fréchette Mme veuve Lazare
 Fréchette Léo, emp. Hôtel Ste-Ursule
 Fréchette Wilf., emp. Hôtel Ste-Ursule
 204½ Vermette Cyrille, chauff. de taxi
 206r Hallé Etienne, comptable
 206 Decourcy Maurice, chauff. de camion
 208 Chamberland Félix-E., plombier
 212 Thibaudeau Lucien, barbier
 Thibaudeau Joseph, bourreur
 214 VoyerIsidore, emp. Od. Ratte
 Trépanier Irénée, journaliste
 Chantal Arthur, cordonnier
 214½ Faucher Gérard, commis
 216 Vaillancourt Henri, cond. de taxi
 220 Labbé Joseph, presseur Parisian Corset
 222 Pichette Antonio, conducteur d'auto
 222½ Dion Irénée, étal
 224 Pouliot Mme veuve Léon
 224½ Dorval Jean, garde-magasin
 226 Pouliot Nap., emp. Ang. C. Pulp
 228 Dumas Joseph, commerçant
 Genest Albert, emp. C. Robitaille

Victoria

- 240 Royer & Frère, Enr., négociants gros
 242 Giroux Edmond, journaliste
 Blais Eméric, charretier
 246 Pouliot Gérard, commis taverne
 Gignac Mme veuve Joseph
 250 Lapointe Mme veuve Nap.
 Lapointe Joseph, journaliste
 252 Langlois Mathias, laitier
 Bourget Mlles M. et Hélène
 256 Auger Louis, gardien
 Dion Mme veuve Napoléon
 256 Dion Zéphirin, cordonnier
 260 Boily Mme veuve Napoléon
 264 Thivierge Léopold, barbier
 Castonguay Gaston, tailleur
 266 Goulet Arthur, menuisier
 268 Tremblay Georges, chauff. d'autos
 270 Labrecque Mme veuve Frs.-X.
 Bélanger Jules, ouv. chaussures
 272 Voyer Mme veuve Isidore
 Dubord Cyprien, chauffeur de taxi
 Dubord Cyp., ing. chauffeur
 276-278 Fortier Georges, épicier
 278 Bouchard Héliodore, tailleur hardes

Durocher

- 280 Lachance Amédée, épicerie et rés.
 Bernier Albert, restaurateur
 286 Clavet William, charretier
 Clavet Emile, laitier
 288 Blouin Pierre, cordonnier
 Blouin J.-Eugène, commis
 292 Chrétien Mme veuve Philibert
 Lapierre Mme veuve Eugène
 294 Lecours Wilfrid, emp. John Allyn
 296 Caouette Jos.-Albert, emp. mégissier
 Vaudreuil J.-Bte, charretier p.
 300 Carpentier Edmond, emp. Corporation
 Verret Chs, emp. imprimerie
 304 Lessard Honoré, cordonnier

- 312 Hudon J.-Chs, menuisier
Métivier Pierre, cordonnier
Bayard
- 328 Imprimerie St-Joseph, Victor Tardif, sr,
prop.
Tardif Victor, jnr.
- 330 Leveillé Mme veuve Eugène
Trudel Albert, emp. au Parlement
- 332r Langlais Ignace, charretier
- 338 —
- 360 Demers Alfred, chauff. d'autos
- 362 Laviguer Victor, imprimeur
St-Germain
- 364 Beupré Jean, sellier
- 366 Beaumont Lorenzo, commis de bureau
Aqueduc
- 378 Boudreau Edm., cordonnier
St-Luc
- 386 Cantin Napoléon, jnr, boulanger
- 388 Guérard Arthur, débardeur
- 390 Ratté Napoléon, journalier
- 396 Groleau Lucien, tailleur de cuir
Groleau Lauréat, journalier
Groleau Mme veuve Narcisse
Groleau Onés., tail. de cuir
- 402 Demeule Philéas, débardeur
- 404 Lachance Oscar, débardeur
Lachance Joseph, commis épicié
- 408 Faucher Jules, commis boucher
- 410 Chabot Joseph, débardeur
- 412 Vachon Maurice, emp. Que. Power
Blouin Xavier
- 414 Boilard, Georges, menuisier
- 416 Verret Mme veuve Pierre
- 420 St-Laurent Richard, boucher (rés.)
- 422 Racine Delphis, menuisier
r
- 424 Doddridge Gérard, empl de Laiterie
- 426 Bisson Irénée, emp. Univ. Laval
- 428 Hains Arthur, menuisier
- 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
- 432 Poulin Achille, charretier
St-Sauveur
- 434 McCaskay John, laborer
- 442 Timmons Maurice, électricien
Drouin Hormidas, tail. de cuir
- 444 Lippé Alfred, charretier
Lippé Joseph, tailleur de cuir
Lippé Roméo, plombier
- 450 Lafrance Roméo, agent à commission
- 452 Bédard Jérémie, pompier
- 456 Godbout Arthur, ouvrier en bouilloires
- 458 Lemay Mme veuve Arthur
Lemay Rosario, plombier
- 462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
- 464 Shields Albert, journalier
- 466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
- 470 Bédard Chs, contrôleur Commission
Scolaire
- 484 Frères des Ecoles Chrétiennes, Paroisse
St-Joseph (rés.)
- 496 Lemelin Mme veuve Joseph
- CONROY**, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande
Allée, quartier St-Jean-Baptiste. —
From 59 St. Julia St. to 96 Grande
Allée, St. Jean-Baptiste ward.
- Coté Est—East Side**

- St-Amable*
- 55 Robertson capt. A. Murray
- 59 Brousseau Lt-Colonel J.-D., (po. de ser)
- Coté Ouest—West Side**
- 4 Marquis J.-Pierre, épicié (rés.)
Cloutier Grégoire, gér. de banque
8-10-10½ Service du Cadastre de la Co-
lonsation
- 12 Healy Edward, machinist
- 14 Woods Joseph, soldier
- 18 Hardy F.-A., comptable en chef, La
Caisse d'Economie N.-D. de Québec
- 20 Carpenter A. J., broker
- 22 Lussier Mme veuve Cléophas
Blais Mlle Simone, coiffeuse
- 24 Gauvreau Léon, commandant Marine
Canadienne
- 26 Dempsey Joseph, printer
Kane Mrs widow J. H.,
- 28 Hunter Robert, accountant
Hunter Miss Claire
Hunter Miss B., reg. nurse
- 30 Dept. Instruction Publique, Ls-A. Si-
mard, commis en chef
Dept. Inst. Pub. (papeterie), Philippe
Michaud, commis en charge
- 32 Dorion Chs-A., de C.-A. Dorion & Fils
Dorion Gérard, de C.-A. Dorion & Fils
- 32a Tremblay F. R., emp. C.N.R.
- 34 Lachance Mme veuve Jules
- 34½ Lambert Mme veuve J.-Emile
- 36 Robitaille Alfred, mécanicien
- 38 Belland Frank, cond. d'auto
- 40 Caron Joseph, charretier
Caron Raoul, charretier
Morisset H. F. de la Bibliothèque du
Parlement
- 42 Simard G.-Emile, militaire
Bilodeau Ls-Omer, ingénieur
- 44 Huot Arthur, garçon de tables
- 46 McGrath John, ex-soldier
- 48 McClish Chs, machinist
Mercier Mme veuve F.-X.
St-Amable
- 54 Guilmette J. Arthur, gér. B. de M., St
Roch
- 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge
Cour Juvénile
- 58 —
- CONWAY AVENUE**, (See Avenues Con-
way.)
- COOK**, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-
Stanislas, quartier Champlain.—From
81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St.,
Champlain ward.
- Coté Sud—South Side**
— St Andrews Church
- Coté Nord—North Side**
Association de la Salle, Inc.
- 6 Economat Académie Commerciale
Filteau Jules, chef-cuisinier
- 10 Frères des Ecoles Chrétiennes (procure)
Révd Frère Zoel, procureur
- 14 Hubbard R. F., A. Dr., rés.
- 16 Labrecque C. Auguste, marchand (r)

18 Parent & Fils, Enr., plombier (boutique)
CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South side

- 1 Paquet Antoine, tailleur en fourrures
- Gariépy Emile, journalier
- 5 Legaré Alphonse, laitier
- 7 Gaudreau Joseph, plombier
- 13 Côté Alphonse, pompier
- 15 Marcoux Mlle Emma
- 17 Lachance Joseph, journalier
- 19 Lemoine Mme veuve Jean
- Lemoine Jules, journalier
- 21 Roussel Jos. Rob., couturier
- 29 Fayron Louis, journalier
- 31 Robitaille Noel, presseur
- 33 Tremblay Alphonse, journalier
- 35 Deslauriers Alfred, charretier
- 37 McCarthy John, emp. Parlement

Côté nord—North Side

- 6 Gariépy Armand, journalier
- 8 Lachance Joseph, charretier
- 16 Gamache Arsène, journalier
- 16½ Lizotte Adrien, journalier
- 24 Vaudreuil Oct., charretier
- 26 Vaudreuil Octave Ferd., ch. de camion
- 28 Latulippe Xavier, chaudronnier
- 30 Bouffard Achille, emp. Que. Power

COTÉ, de 21, rue St-Gabriel, à 108, rue St-Patrick, quartier St-Jean-Baptiste —From 21 St. Gabriel St. to 108 St Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Nadeau Mlle Annoncia
- 5 Daigle Mlle Zanaïde
- 15 Aubut Ernest, charretier
- 17 Bouffard Pierre, jr, cordonnier

- 16 Ouellet Aimé, porteur de pain
- 18 Fleury Mme veuve Joseph

COTE BADELARD, de 116, rue Laviguer, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.—From 116 Laviguer St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

- 1 —
- 2 Paquet Charles, emp. Cartoucherie
- 5 Villeneuve Mme veuve Aldéric

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.—From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward to 371 St. Vallier St. St. Roch ward.

Côté Sud—South Side

St-Eustache

- 29 Canadian Oil Companies, Ltd—Station de gazoline

Richelieu

- 43 Beaumont Donat, barbier
- 45 Dumas Alfred, commis Cour de Police
- Pertentis Stevens, restaurateur

- 47 Turcotte Mlle Yvonne, prop Salon "Carita"

- 51 Turcotte Mlles Marie, Délima et Antonia et Malvina

Turcotte Achille, horloger

- 53 Robitaille Febronia, emp. Dom. Corset

Côté Mlle Aline, emp. Dom. Corset

- 55 Lemieux Maurice, commis

Noel Paul, notaire et emp. s. civil

- 57 The Universal Shoe Repairing Reg'd—Brousseau J.-E., prop.

- 61 Turgeon J.-Edouard, épicerie

Turgeon A.

- 63 1 Bélanger P.-E.

2 Côté Mme veuve Louis

3 —

4 Avron Louis cook

5 Bélanger Edwin, musicien

Langlois Antonio, emp. de la cité

- 65 Central Printing Co.—La Cie Imprimerie Centrale Enr., H. S. Quart, gér.

- 67 Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot & Fern. Guay, props.

- 69 1 Verret Aldéric, emp. C. N. R.

2 Mulcahy Patrick, soldier

3 Bernard Théod., emp. Trav. Publics

1 St-Pierre Théo., boucher

4 Lachance Mme veuve Alphonse, emp.

Guardian Shoe

5 Childs Nick, manager

Deraiche Mlle Florida, waitress

6 Sauvé Armand, détective prov.

- 79 Boucher O.-F., agent d'immeubles

Filion Lucien, cord.-monteur

Filion Raoul, cord.-monteur

Corriveau Alphée, commis

Néon Claude, General Adv., Ltd.

- 87 Labrecque Mme Auguste

Neon Claude, General Advertising Ltd

- 89 Riverin Oscar,

- 89½ Frédéric Léo., voy. commerce

Labrecque Mme B.

Brown Paul Emile comptable

- 91 Garage Tanguay, Chs. Villeneuve, prop.

93 —

- 95 Poulin Jean Thomas, facteur

Poulin Rosaire, emp. banque

Poulin Yves, commis

Poulin Gabriel, emp. de banque

- 97 Rodrigue Ostigny Will.

- 99 Guay Gérard, Willard Battery Service

- 101-103 Verret Ltée, carrossiers et bureau

- 105 Schiller Chs, merchant

- 107 Victor Butchers Supply Inc.

- 109 Douville Rodolphe, chauff. privé

- 111 Dion Alphonse, peintre

Dion Jean-Marie, commis

- 113 Falardeau Paul, Dominion Tire Depot

- 115 National Sign, Ltd., Jos.-E. Bergeron

Grenier Maurice, rep. National Sign.

- 117 Verreault Hector, rép. de pneus

Côte Ste-Genève

St-Eustache

Côté Nord—North Side

- 2-6 Edifice Cimon

Rez de chaussée

1er Etage

- 1 Chouinard Alexandre, avocat, C.R., M.P.P.
 2 Girard J.-J., notaire
 3 Cimon H. P., courtier en immeubles
 Immeubles Preston,
 Syndicat de Construction Moderne,
 Enr.
 Preston Parc Ltée, (La Cie)
 4 Bernatchez Henri, avocat
 Beaulieu, représentant Taylor
 Forbes Co. Ltd., J.-E. Laberge,
 repr.

2e Etage

5 —

- 6-7 Lachance Alphonse, Osthéopathe
 8-9 Paquet J.-Arthur, financier
 10 Laurentian Finance Corporation

3e Etage

- 11 Association des Ingénieurs Forestiers de la Province de Québec
 12 Jean-Charles, architecte
 Grenier J.-H., ing. forestier
 13-14 Fuller Brush Co. Ltd, J.-E. Grégoire, repré.
 15 Radios Taxis
 16 Utica Belgium Products, Maurice
 Van den Bosshe, rép.

St-Eustache

- 18-22 Shell Oil Co. of Canada, Service
 Station No 1, Richelieu
 24 Bazin Mlles
 Plamondon René, emp. "Shell Oil" Gaz
 26 Falardeau P.-Henri, restaurant et rés.
 28 McCabe Mrs Widow J. S.
 McCabe Donald, shipper
 30 Gauthier Albert, bijoutier
 32 Breton J.-A., marchand de radios
 Bureau de poste No 4
 34 Carrette Emile, entrepreneur général (rés.)
 Carrette Henri, commis de banque
 Carrette Yvon, ent.-briqueur
 Breton J.-A., m. de radios (rés.)
 Carrette Laurent, commis
 36 Thomas Miss Ethel
 38 Montreuil Luc, épicerie
 Montreuil J.-T.
 38½ Montreuil Luc, épicier, (rés.)
 Fafard Mme veuve Ls-Napoléon
 40 Gagné Henri, musicien
 42-44 "Chez Simonne", restaurant

St-Olivier

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 58-64 Oeuvre du Patronage
 Congrégation des Frères de St.-V. de P.
 Bolduc Stanislas R.P., supérieur
 McLeod Rev. P. Henri, chapelain de
 l'Ecole
 Adam Rvd P. Geo., chapelain des Oeuvres de Jeunesse
 Lamontagne, rév. P. F.-Pierre, préfet des
 études
 Pelchat, rév. F. Napoléon, économiste
 Grenier Rev. Frère M., directeur de la
 maison de famille
 Thibault, rév. P. Aurèle

- 58-64 Secrétariat des Familles, œuvres de la
 Soc. St-Vincent de Paul

- 76-78 Dugas J.-B., plombier, atelier et rés.
 Dugas Maxime, ferblantier

St-Augustin

- 80 Harey W. L., waiter
 82 McCarthy Mme, Bernard
 88 John Labatt, Ltd, agence
 Larocque P.-E., entrepreneur plombier
 Claire Fontaine
 92 Gingras Mario-A., vaisselle
 94 Jobin & Paquet, Ltée, plombiers et magasin

94A —

- 94½ Jobin Paul-Eugène, comptable
 96 Jobin Lucien, de Jobin & Paquet Ltée
 96A Jobin Mme veuve Hector
 98 Bernard Mme veuve Théod (Chambres)
 Godin Guy, emp. s. civil
 100 Arnaud Ferdinand, directeur de Franco-Belge
 102 DeValter Roger, ingénieur civil
 104 Pelland H., chef de trains C.P.R.
 106 Riverin C. W., commis de malles
 108 Lemieux Ernest, typographe
 Lemieux Mme veuve C.-O.
 110 Bourdeau Jos.-Alfred, R. C. M. P.
 112 Dubé Maurice, pharmacien
 LeBel Arthur, c.-maître
 114 Jobin Mme veuve Arthur, emp. s. civil
 116 Tanguay Camille, off. de vitesse
 118 Coulombe Mlle Marie-Louise
 120 Tardivel Joseph, entr. peintre
 124 Ruthman Miss Victoria
 Ruthman Miss May
 Lefrançois Mme veuve Arthur
 Côté Mlle Corinne
 126 Ruthman Mrs widow Albert
 Brown Misses Hannah & Laura
 130 Salon de coiffure, Mlle F.-A. Gagnon
 132 Dorval C.-A., réparations moteurs électriques, atelier
 136 Drolet Mme veuve Joseph G.
 136½-138 Kwong Hing & Co., grocery store
 138½ Turgeon Armand, barbier (rés.)
 Rouleau Léonidas, police provinciale
 Rouleau Chs, chauff. d'auto
 Rouleau Mme Ph.
 Langlois Mme W.
 140 Chinese National League Association
 140½ Turgeon Armand, salon de barbier et
 accessoires de salon de coiffure
 Parfumerie Grimard
 142 —
 144 Langevin Antonio, salon de barbier
 146 Royal Typewriter Exchange, E. Lacouline, rep.
 146½ Salon de coiffure Juliette, Mme A.
 Turgeon, prop.
 148 Villeneuve Mme veuve, Alfred
 Escalier—Stair
 154 Villeneuve Mme veuve Hilaire
 Villeneuve Lévi, photographeur
 Villeneuve Aurèle, commis
 156 Bouchard Elzéar, mag. 2nd main
 156½ Bouchard Lud., tabaciste et rest.

158 Bissonnette Nap., emp. Bureau d'Enregistrement

160 Nadeau J.-O., man. de fourrures

162 Crown Blend Tea, V.-L. McBain, rep.

170 Paradis Gérard, salon de barbier

170½ Tissage et Reprisage Royal
Invisible Weaving & Mending, S. Wolfe Prop.

172 Langevin Paul-Em., tabaconiste, res.

174 Paradis Mme veuve Olivier

176 Moreau E.-T., plombier (rés.)

St-Michel Henri, prop. restaurant "Chez Soi".

Moreau J. Arthur, emp. Compensation du Travail

Moreau Lucien, comptable

178 Moreau E.-T., plombier (bureau)

St-Michel Henri, restaurant "Chez Soi"

180 La Cie de Marbre et Pierre de Québec
Ltée, E. John, prés.

Silver Granite Co. Ltd

182 Dubé Oscar, porter Hotel St-Roch

184 Belair Henri, cond. taxi

186-188 Dayton Scale Co., L.-J. Plamondon, agent

The Tabulating Machine Co.

The Int. Business Machine Co., Ltd,

R. S. Langlois, gérant-local

The Int. Time Recording Co.

P. E. Chamberland, agent

Electromatic Typewriter,

Int. Business Machine Co. Ltd.

COTE DE LA CANOTERIE, des rues
Ste-Famille et des Remparts, à 1, rue
St-Vallier, quartier Champlain.—From
St. Famille and Rampart Streets to
1 St. Vallier St., Champlain ward.

Côté Sud—South Side

19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
31-35 —

51 Talbot René Ltée, entrepôt

Côté Nord—North Side

2 Marceau Joseph, commts

Duguay L., journalier

4 Bérubé Armand, garçon de table

Simpson Charles, night watchman

Simpson Mlle Cécile

6 Don Carlos Napotéon, journalier

Bilodeau Télesphore, emp. garage

Blanchet Arthur, journalier

8 Côté Eugène, garçon de table.

Paquet Gérard, journalier

St-Thomas

28r Alleyn John, Ltd, mfr awnings, etc

30 Flamand J.-C., ent.-menuisier

32-34 Pouliot J.-L. & Fils

36 Commission des Liqueurs, entrepôt

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citade Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue
Port Dauphin, au fleuve St-Laurent,
quartier Champlain.—From Port Dau-
phin St. to River St. Lawrence, Cham-
plain ward.

Côté Sud—South Side

105 Financial Building

Rez de chaussée

Gingras Mlle Jeanne, bonbons et jour-
naux

Greenshields & Co. Stock Brokers &
Bankers

Raymond Garneau, directeur, gérant

2e Etage

Canada Life Ass. Co. Eastern Branch
de Goumois, M.-A., gérant

More M. L. secretary

3e Etage

Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn.
Felton Aimé M., gérant district

Mathieu Maurice, agent

Savard Ernest, Ltée, courtiers en valeur
Trudeau R.-N., gérant.

Garneau Boulanger, Ltée, courtiers en
obligations

4e Etage

Laplante Antonio, avocat

Mainguy, J.-A. agent d'assurances

Dugal & Dubuc, avocats

Boivin L.-P.-Henri, avocat

Champoux Edgar, avocat

Sovereign Life Assurance Co.
gérant

5e Etage

La Cie de Prêts Mutuels Ltée, Huot
Eugène, gérant

Morency Joseph, Ltée

Banquiers en valeurs de placements

Bossinotte Gérard, assurances

J.-A. Bossinotte, gérant

Jobidon Gustave, notaire

Laliberté & Boivin, avocats

6e Etage

Morin, Barry, Côté & Marceau, comp-
tables licenciés et liquidateurs

Bond Corporation, Ltd, Investment,
T.-D. Gilbert, gérant, J.-A. Roy, asst-
gérant

De Lille, Dion & Cie, bureau de change

7e Etage

Chauffage et ventilation

Langlais H. & Cie

Téléphone Centre Lac St-Jean, Ltée

La Sarre Power Co. Ltd

Lagueux & Darveau, Ltée banquiers
en obligations

8e Etage

105 Crown Life Ins. Co. Arthur A. Métivier
gér., A.-V. Giroux, secrétaire

L'Union des Pilotes de Québec

Raoul Gravel, secrétaire

Lecours Thomas, concierge

109 Hébert J.-A. & Cie, courtiers en valeurs
mobilières, Royer J.-Léo., gérant

111 Edifice Morin

1er étage

1-7 Demers Gaudias, Huissier Cour
Supérieure

11 —

2ème étage

12 Rhode Island Fire Ins. Co., Boulan-
ger P.-E., inspecteur

Laliberté Adj., agent d'assurance

Chalifour Antonio, ag. d'assurance

14-16 Royal Securities Co., Braff
Harold, manager

17 Huot Sam, ajusteur & évaluateur

18 Trottier Georges, évaluateur

Lemieux J.-A., agt. d'assurances

20-24 Power & Lemieux, avocats

3ème étage

25 Dufresne & Archer, ingénieurs

26 Morin Emile, C.R., avocat

27 Lortie Lucien, avocat

28 Légaré Ernest, Lt.-col. agent

29 Lortie & Dumontier, avocats

30 Roger Jules, avocats

31 —

32 —

33-34 Esnouf Gaston, avocat

35-36 —

4ème étage

37 Darveau Lucien, avocat

Labresque Robert, avocat

Lepage Maurice, avocat

39 Simard & Simard, agt d'assurances

40-43 Lavoie & Lesage, Ltée, agents
d'assurances

42 Plamondon L.-A., agt d'assurances

44 Lemieux M. Aurèle, avocat

45-47 Pettigrew & Bourget, avocats

48 —

5ème étage

49 Gagné & Gagné, avocats

50-51 Belley & Aubry, comptables au-
diteurs

52 —

53-55 Bélanger Arthur, avocat

56 —

57-60 Canon Robert, avocat

61 Laboratoire de Recherches & d'A-
nalyse, chimiques, Maurice Lessard,
chimistes

111 Garns Arthur, gardien

Morin L.-A. & Cie, Ltée, pharmaciens
en gros et en détail. Succession Dr
Edouard Morin, L.-Alf. Morin, exé-
cuteur testamentaire.

113 —

115 Hôtel National, Tanguay J.-A., prop.

Sault-au-Matelot

121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin

St-Pierre

129 Dompierre Alfred, courtier

Rochette Azarias, concierge

139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges

147 Bloc Bossé

Ground floor

1 —

1er étage

2 Evans E.-A., civil engineer

3-4 Quebec Agency Co. Reg'd (The)

Oyster Distributors Co.

St-Lawrence Fisheries Co.

4-6 Lefavre Marmette & Lefavre,
syndics licenciés comptables et li-
quidateurs

7 Corporation des Arpenteurs Géo-
mètres de la Prov. de Québec

Smith Arthur, secrétaire-trésorier

9

10

2ème étage

11-12 Drouyn & O'Gallagher

13-14-15 Cloutier Antoine & Cie,
comptable licenciés et syndics de fail-
lites

General Finance Corporation Ltd

Commercial Finance Co, Ltée.

18 Pruneau A. R., limites à bois

Grenier Louis-Philippe, agt général

19 Gagné Gustave, agent général

20 —

21 —

3ème étage

23 Lonergan Miles, contractor

25 Tremblay Althéod, arpenteur et in-
génieur

Tremblay & Dion, Blue Prints, pho-
tostats P photo-litho

29 Boutet Léopold, concierge

Dalhousie

155-157 Drolet Incorporée, entrepôt

159 —

Côte de la Montagne

Coté Nord—North Side

Monument Mgr Laval

Stairs—Escalier

24 Langlois Mme veuve Antoine

Langlois Mlle Antoinette

Langlois Ls Henri, épicier (rés.)

Pugliano Angelo, journalier

26 Chez Lise, chapeau & pour Dames,
Mlle A. Langlois, prop'

28 Zanettin L., encadreur

30 Zanettin Mme veuve L.

Zanettin Gérard, commis

Godbout Joseph, cordonnier, (rés.)

Godbout René, emp. C. des liqueurs

32 Beaudet Zéphirin, garage (rés.)

Dorval Alphonse, relieur

34 Chabot L.-G., relieur et imprimeur,

36 Lamonde Miss May, restaurant

38 —

40 —

Robitaille Emile, ch. de taxi

42 Hamelin Mme veuve Armand

Spénard Joseph, commis

Spénard Mme veuve D.-B.

Girard Edmond, voy. commerce

Girard Jean, com. taverne

Girard John, journalier

44 Vézina Eudore, Enr., machines à écrire
et articles de bureaux

46 —

48 Rousseau Georges, journalier

50-52 Routier A. C., horloger et bi-
joutier

Routier E. A., gérant de A. C. Routier

54 Turcotte Gaudias, merceries

56 Turcotte Gaudias, mercerie

Escalier Champlain

58-60 Gosselin Edouard L., tailleur

60 Bechette Mme veuve Joseph

62 —

64 Roy Thomas, chauff. de fournaise

66 Roy Ernest, pompier

72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien

Boulanger Marquis & Lessard, *avocats*
 Pouliot & Beaulieu, *avocats*

La Société d'Administration et de Fiducie

Le Crédit Foncier Franco-Canadien

Geo. Gascon, *directeur*

Lapointe, Pratte & Germain, *avocats*

Dubois Gérard, *concierge*

76 Lalleur Geo.-Emile, *restaurant*

78 Martin Henri

80 Wolfe Charles, *soldier*

Rondeau Maurice, *ouv. en corset*

St-Pierre Georges, *agent*

80½ Paquet Capt Harry

82 Paquet Henri, *navigateur*82½ Gaulin P.-C., *marchand tailleur*84 Delaney Martin, *foreman*

Lapensée Mme veuve J.-H.

Lapensée G.-H., *sténo.*

84½ Garneau Chs, *vendeur Nat. Brewery*86 Bélanger, Savard & Bourget, *arpenteurs*

Bélanger Henri, *arpenteur-géomètre*,

Blatter Robert, *décorateur*

88 Turgeon J.-E., & Fils, *agt., d'assurances*

Croteau de Merville, *arpenteur*

Paquin Hector, *Ing. Forestier et arpenteur*

Caron G. Fernand, *architecte*

Vézina Roger, *avocat, bureau*

Batter Robert, *architecte*

Pelletier Albert, *avocat*

Quebec Aerial Service

Bouchard & Vézina, *avocats*

La Nation, *journal hebdomadaire*

Kieffer Maurice, *avocat*

90 Vitreie Hobbs Mfg Co., *Adjutor Marcoux, gérant*

94-98 Mountain Hill Hôtel

Arthur Turgeon, *propriétaire*

Boisvert Wilfrid, *gérant*

Morency J.-Alphonse, *ing. C. des accidents du T.*

Roy Gustave, *comptable*

Vallière Ph., *agent*

Lynch Peter, *emp. Marine Dept.*

94-98 Pouliot Alp., *peintre*

Turgeon Maurice, *commis*

Turgeon Antoine, *commis*

Dumas Maurice, *emp. banque*

100 La Cie des Remèdes Faguet, *Enr., Gagnon Jos.-L., Dr, prop.*104 Clément & Clément, *Ltée, rep. Underwood Typewriters*106 Daigle Ferdinand, *menuisier*

Morin Edmond, *prop. de taverne*

108 Smith James, *of M. Smith & Co. (r)*

Trumble Miss Mary

*Noire-Dame*116 Scott & Remillard, *agents d'assurance*

Gavey J. C., *appraiser*

L'Action Libérale Nationale

Gérard Richard, *concierge*

Picher Paul-E., *bureau*

118-122 Moore T. J., & Co., *Ltd. stationers printers and book-binders**St-Pierre**Thibaut*142-146 Cie Chinic, *entrepôt**Dalhousie*

COTE SAMSON, de la rue Des Glacis, à la rue St-Vallier, quartier Champlain.—From Des Glacis St. to St. Vallier St. Champlain ward.

2 Gagnon J.-Marc, *mécanicien*

Côté Adrien, *de Côté & Côté, Enr.*

6 Garage Blériot, *Enr., Blondeau Léon, prop.*

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

*Côté Est—East Side**Ste-Madeleine*17 Godbout Lionel, *ouv. chaussures*

Godbout Clodomir, *barbier*

Boily Edmond, *menuisier*

19 Suess Mrs Geo.,

Suess George, *jnr, chauff. de truck*

21 Labbé Hervé, *emp. Chât. Frontenac*

Labbé Georges, *maçon*

21¼ Perreault Mme veuve Ls Arthur

Blanchet Mlle M.-Anna, *sténo*

21½ Dessaint Louis, *chauffeur*

23 Fournier Mme Vve J.-B.

Fournier J.-B., *prof. de musique*

25 Club Pingos, *(salles)*27 Delisle E.-A., *épiciier en gros*29 Breton Louis, *épiciier**St-olivier*31 Hamel J.-O.-D., *commerçant, épiciier et boucher (r)*

33 Côté Mme veuve Edouard

Côté Paul-Emile, *du Syndicat de Québec*

35 Robitaille Jos., *Enr., atelier de fourrures**Richelieu*41 Nadeau P.-E., *épiciier et rés.*

Nadeau Edgar, *com. épiciier*

41¼ Short Vincent, *ingénieur*45 Lavoie Camille, *salon de barbier**D'Aiguillon*51 Salon de Coiffure "Anita", *O. Clou-lombe, prop.*51½ Martin Mme A., *restaurant*53 Morency Paul, *commis*

St-Laurent Mlle Irène

St-Laurent Eugène,

Baril Emile, *agent d'assurances*

*St-Jean**St-Joachim*57 Guay Charles, *emp. Chât. Frontenac*75 Dionne Emile, *voy. commerce*

77 Rolph Miss Rebecca

79 Fillion Euclide, *cord.-mach.*

Fillion Lucien, *cord.-mach.*

85 Bouchard Théoph., *emp. Can. S.S. Lines*

Chamberland Camille, *snr journalier*

Côté Ouest—West Side

4 —

4¼ Côté Mme veuve Gérard

- 4¼ Côté Victor, emp. Que. Power
 4½ Desroches J.-Bte-E. forgeron
 4¾ Boutet Joseph, prop. de taverne
 6 Ouellet Mme veuve Nazaire
 6½ Gaillard Louis, emp. Kerhulu
 8 Bouret J.-Alf., voy. Champlain Oil
 10 Petit Alfred, journalier
 Carmichael Mme E.
 12 Gosselin Eugène, emp. T. Hethrington
 Parent Mme veuve Napoléon
 Parent Elphège, emp. Aréna
 Parent O., commis
 12 Parent Lucien com.-épiciier
 14 Tremblay J.-S., emp. à l'Immigration
 Tremblay Mlle M.-Paule, restaurant
 16 Thibaudeau L.-P. épiciers (rés.)
 Latourelle
 18 Delisle Maurice, emp. agriculture
 20 Sénéchal Joseph, pompier
 20 Petitclerc Ernest, garde-moteur
 Labbé Geo., maçon
 Labbé Hervé, emp. Château Frontenac
 22-22½ Thivierge Joseph-H., commis
 24 —

St-Olivier

- 28 Levesque Paul, restaurant
 30 Feeney Mrs widow Frank
 36 Drouin Thomas, charron
 Richelieu
 38 Paradis Antonio, agent
 40 Bégin Alfred-E., police prov.
 Jolicœur Léopold, agt. d'assurances.
 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
 Lépine Henri, commis
 42½ Coulombe Arthur, emp. Ang. C. Pulp
 44 Beaudoin Omer, emp. Q. Power
 44¼ Shaw Vincent, ingénieur
 48 Plamondon Ls Philias, com. taverne
 D'Aiguillon
 50 Beaulé Lauréat, journalier
 50½ —

- 52 Hamel Mme Mercedes
 Hamel Mme veuve Albert
 Marquis Mme veuve Adjutor
 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
 St-Jean

- 64 Fortin Adélard, journalier
 Lefrançois Arthur, chauffeur de taxi
 Bernard Théod.
 Fournel Alfred, tailleur en fourrures
 68 Noël Achille, journalier
 St-Gabriel

- 72 Fournier Edmond, emp. B. Poste Pt.
 78 Britell Mrs widow Frank
 Brown Daniel, clerk
 80 Dennis F. F., caretaker
 82 —
 84 Dorion L.-P., emp. Trav. Publics
 Dorion Rolland, agt publicité
 Sauviat Mme veuve C.-J.
 Hudon Emile, commis
 86 —

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à
 2, rue St-Jean, quartier Champlain.—
 From 16 St. Famille St. to 2 St. John
 St., Champlain ward.

Coté Sud—South Side

- 1 Bernard Mlle Marie Anna
 7 Blanchet Dr Roméo, médecin
 Ferland
 9 Fortin Ulysse, professeur
 Rhéaune Ferdinand, sacristain
 Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
 11 Caron Omer, agronome
 13 La Commission scolaire catholique
 La Maitrise Notre-Dame
 de Smet Joseph, abbé, directeur
 Chartré Mme veuve Léo
 15 Sœurs de la Charité, Ecole N-Dame de
 Québec.

St-Flavien

- 17 Pelletier Ernest, salon de barbier
 17½ Riverin Armand, chauff. d'autos
 Bernier Mlle Anna
 Boucher Mlle Hélène, emp. B. de Lévis
 Leblond Mlle Edwidge, prof. musique
 Harris Mme Aimée, garde-malade
 Sirois, Sirois & Lesage, notaires
 21 Poulin Ernest, sellier

Christie

- 23 Fong Sing laundry
 25 Matte Mlle M.-A. épicerie
 25½ Roberge Léopold, agt d'assurance
 Rousseau Mlle Laura, emp. Victoria
 Pérusse Mme veuve Jean-Marie
 27 Garant René, épiciier
 29 Fleury Henri, gardien (rés.)
 31 Cormier Joseph, chambres à loyer
 Cormier Raymond, emp. bureau
 Baldwin Percy, musicien
 Lamontagne Mlle Hélène, commis chez

Liverfois

- Léveillé Prudent, E.E.M.
 Labrecque Joseph, cordonnier
 Prémont Chs., voy.-commerce
 Rivest Mlle M.-C. fille de tables
 Clark Georges, emp. C.P.R.
 35 Morency A., voy. de commerce
 Podesto J., voy. de commerce
 37 Gingras Mme veuve J.-G.
 Dubé Mme veuve A.
 Rochette Mme R.-A.
 43-49 Livernois J. E., Limitée p

Côté Nord—North Side

- 2-4½ Dubois J.-A., étal de boucher et
 épicerie

- 4 Dubois Eugène, commis
 6 Ruel Mme M.-A.
 8 Bourget J.-Victor, agent à commission
 10 Drolet L. T., salon de barbier

Ferland

- 14 Maison de Béthanie, direction SS. Bon-
 Pasteur
 Rvde Sr Marie de l'Espérance, supérieur
 Paquet Mlle Arthémise
 Hamelin Mlle Emma
 Hardy Mlle Sophie
 Levesque Mlle Féméda
 Ouellet Mlle Eulalie

- 14½ Fontaine Mme veuve Wilfrid
 Fontaine Delphis, journalier

St-Flavien

- 18 Noreau Louis, expéditeur
 Lyonnais Albert, militaire

- 18 Pion Jos.-Albert, E.E.M.
Pion Mme veuve Joseph
Desrosiers Caps. Antonin
Barbier J.-A., gardien à St.-M.-Archange
20 Dion Gérard, emp. Chât. Frontenac
Hamel

- 22 Lachance Mme P.
Lachance Philibert, contre-maitre
Enright Thomas, mechanic
Dubé Léo, menuisier
Audet Alphonse, emp. de bureau
Rouillard Mlle M.-Anne
Sauviat Etienne, voy.-commerce
Dubuc J.-Henri, voy.-commerce
Remillard Donat, commis
Grant G., emp. de douane
Blouin Conrad, emp. de banque
24½ Gosselin H., acheteur J. Amyot & fils
26 Legendre J.-H., agent Prudential Life
Ins. Co.
26½ Dubois Albert, insp. de lait
28 LeVallée W. Thomas, tavernier
30 Noël Frs, emp. C.N.R.
Gosselin J. O., collecteur
34 Empire rooming house, Paré Joseph,
prop.
36 Létourneau Frédéric, journalier
Lessard Dr Richard, médecin
Lessard Robert, emp. La Voirie
Chabot Nap. emp. Com. du Port
Després Phil. navigateur
Lebel Wenceslas, emp. C. des Liqueurs
38 Talbot Mme L.-N.
40 Gauthier Mlle Emma, chambres
Bell Gildas, emp. garage
Bergeron Mlles Antoinette & Eva emp.
Clarendon
Chartré Mlle A.-Marie, emp. Clarendon
Chartré Mlle Gabrielle
Gagné Mlle Lucienne, emp. Mountain
Hill
Poulin Mlle Blanche
Robitaille Roméo, journalier
Morneau Alfred, agt. d'assurances
Madore Chs., gardien de nuit
40½ Lemelin Georges, ébéniste
Giasson F.-X., voy. commerce
Roach Miss Ida, sténo
Belleau Mlle Corinne, emp. Douane
Bisson Jean-Ths. emp. garage
Boucher Joseph, emp. S. civil
Gastongay Gaston, presseur d'habits
Giasson Mlle Noella, commis
Nadeau, Mme veuve L. emp. Cotton
Mill
Raffin Frank, waiter
42 Rinfret Mlles
44 Rognoni Angelo, emp. Ch. Frontenac
46 Tardif Mme veuve J.-P.
48 O'Donnell Mrs widow Hugh
48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
50 Bardou Alex, conférencier agricole
Gagné Gérard, commis-boucher
52 Quebec Engraving Co., Amiot Edgar,
gérant
Bureau Irénée, waiter
54 Morency Ls Enr., encadreur

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles,
à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
—From 10 De Courcelles St. to Guyart
St., St. Sauveur ward.

- 3 Marquis F.-Canac (bureau)
5 Bourbon Jos., journalier

COVE FIELD BARRACKS, quartier St-
Jean-Baptiste (St. Jean-Baptiste ward),
en arrière du Manège Militaire—Behind
Drill Hall.

- Block C* —No 27 No 27 Guimond Geo., Capt.
" " —No 30 Barratt George, staff sgt
" " —No 31 Galaise Joseph, Sergt. 22e
Régiment
" " —No 32 Todd Thomas, sergent

CREMAZIE, de 28, Avenue Turnbull, à
49, Avenue des Érables, quartier Mont-
calm.—From 28 Turnbull Avenue to
49 Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

- 1 Gingras P. Emile, de Gingras & Frère
Inc.
3 Gingras Eug.-J., de Gingras & Frère Inc.
5 Gingras & Frères, Inc., épiciers (bureau)
7 Plante W., menuisier
9 Guay Médard, commis
11 Bill Alfred, emp. Anglo Can. Pulp
15 Lafond Jos. F., entre-menuisier,
15½ Beaumont J.-L., ass't secrétaire dépt
de l'Hygiène
17 Decelles L.-D., emp. Bell Tel.
17½ Hummerston Louis, accountant Mi-
litary Dept.
19 Herzberg Isaac, marchand
Herzberg Henry, manufacturers agent
19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
21 Lauzier Eugène, emp. Dept. Colon.
23 Dionne Raoul, rep. de manufactures
Dionne René, chef Dépt. confection
pour dames, Tél. Simard
Dionne A., emp. Universal Auto
23½ Harton Vilmer, prof. à l'Institut
Thomas
25 Gingras Alphonse, commis B. de Poste
27 Moreau Ernest, asst-Src. B. Houde
27½ Fortin Donat, rédacteur "Le Soleil"
29 Lavigueur Charles-Emile, emp. Lavi-
gueur & Hutchison
31 Livingston Jos. Henry, emp. Cust House
31½ —
33 McKenna (The) Misses
33½ Lambert J. W., mesureur de bois
Lambert Aimé, assurances
35 Pépin J.-E., surintendant garage Voirie
37 Rochon J. R., commerce et d'animaux
37½ Frenette Emile, capt de marine
39 Landry J.-Aurèle, commis de malles
41 Matte Georges, évaluateur de douane
41½ Ferland P.-J., emp. Dépt. Agriculture
43 Matte St-Georges, comptable
45 Kingston Frank C., emp. Crane Ltd
47 Martin Berchmans, collecteur de la Cité
49 Trudel Mlle A. C., modiste
Drouin Albert, commis
51 Bédard Mme veuve Aurélius
Morissette J.-A., emp. Le Soleil

- 53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal
 55 Godbout Philippe, chimiste
 55½ Delisle J. A., courtier d'assurances
 57 Lemieux Irénée, emp. Le Soleil
 59 Simoneau Mlles F. et L.
 59½ D'Auteuil Gaston, voy. de commerce
 61 Hudon Jean, emp. Dépt. Voirie
 63 Denis Denis, emp. Agriculture
 63½ Robert Paul, emp. Bell Tel., Co.
 65 Labrecque L. P., emp. dept. Voirie
 67 Chamberland J.-G., ass.-gérant B. C. N. St-Sauveur
 67½ Demers Aristide, marchand (r)
 Jobin P. J., inspecteur des manufactures
 69 Proulx Alphonse, contre-maitre plombier Parlement
 71 Forgues Mme veuve Laurent
 Lesage Chs-Edouard, emp. Dépt. Agriculture
 71½ Ménard J. L. Victor, comptable p
 75 Fecteau Jos. Alph., major
 Fecteau Adrien, comptable
 Fecteau Fernand, typographe
 75½ Gauthier H.-Eudore, ent.-peintre
 77 Dallaire Arthur, sollicitateur
 79 Perry James, appraiser
 81 Auger W. Laurier, comptable
 83 Bussière Edgar, dép. greffier Cour du Recorder
 85 Fafard F.-X., arpenteur et emp. Dept. des Terres
 85a Turgeon Melle Léontine
 Avenue de Salaberry
 87 Proulx J., Eug., emp. Voirie
 89 Savard Marcel, comptable
 91 Bilodeau Mme veuve Frs
 93 Sturton Miss Ethel, private teacher
 95 Vallée Albert-S., comptable
 Dionne René, emp. Que. Power
 97 Boivin Elzéar, emp. Le Soleil
 99 Rioux Edmond, locomotive engineer
 Rioux Miss Vera
 Rioux Eddy, emp. Comm. du Port
 Rioux Harold, C. N. R. Shop
 101 Lortie Mlles Blanche et Yvonne
 Vermette Mlle Alphéda inst.
 103 Breton Arthur, com-boucher
 105 Fiset Léopold, commis
 107 Barenholtz David, Rabbin (rés.)
 107½ Dupuis Aristide, emp. Voirie
 109 Boucher Arthur, cond. d'auto
 109½ Grondin J.-Ed., emp. Hôtel St-Roch
 111 Duchesnay W., detective provincial
 113 Gagnon Henri, tabaconiste et marchand
 115 Hamel Mme veuve Arthur
 115½ Laflamme Alphonse, agronome
 117 Gagné Arthur, gardien Musée Nat.
 119 Mailloux D.-René, comptable
 121 Blouin Victor, voy.-commerce
 123 Magasins Cartier Inc.
 Avenue Cartier
 125 Sharpe Robert, emp. Chât. Frontenac
 127 Laflamme J.-R., barbier
 129 Boston Valet Service, A. A. Adleman, prop.
 131 Robert Antonio, médecin
 133 Massé Adrien, musicien, 22e Regt
 135 Samson Georges, huissier C. S.
 137 Ménard Mme veuve J.-L.
 Ménard Mlle A.
 139 Déry M.-Elzéar, coutier en débetures
 Morissette Mme veuve Tancrede
 Morissette Fernand, vendeur
 Morissette Raymond, ent. menuisier
 Duchaine Victor, emp. comm. des Acc. Travail
 139½ Pelissier Mme veuve A. Emile
 Boulanger Jules, pressier
 141 Thivierge Philippe, conducteur C. N. R.
 141½ Gingras Léonda, comptable
 143 Gaboury Cléophas, voy. de commerce
 143½ Aubé Louis, voyageur de commerce
 145 Dussault J.-L., anc. marchand
 Dussault Paul, comptable
 145½ Soulard Ls-Ph., commis de bureau
 147 Griffin Fred C., car foreman C.N.R.
 149 Nadeau Louis, archiviste
 149½ Raymond Lucien, voy. de commerce
 151 Gaudreau Roméo, pilote
 153 McNeil Misses (the)
 153½ Lépinay Lauréat, emp. Colonisation
 155 Fortier Gaston, gérant de banque
 157 Kennedy J. A., asst-sec'y King Bros.
 159 Fillion Egide, tailleur
 161 Larsen Alex., Capt. tug-boat
 163 Gignac J., emp. Dépt. de la Milice
 165 Lefebvre Arthur, voy. commerce
 Lefebvre, Herbert, journalier
 167 Meunier Walter, comptable
 Gagnon Mlle Blanche
 Bouchard Léo, cond. Q. Ry
 Bouchard Alcide, comptable
 Noonan W. J., prop. "Chien d'Or Café"
 169-1 Appartements Crémazie
 1 Therrien J.-Chs, emp. bureau de poste
 2 Lambert A.-R., purch'g agent Clarke Trading Co., Ltd.
 3 Sloane Wm., chief mechanic Imp. Oil
 4 Auger Victor, inspecteur
 6 Desrochers Gustave, médecin
 White G.-H., emp. Dom. Textile
 175 Mountain James, machinist
 177 Coulombe Raoul, barbier
 177½ McMahon John, clerk
 183 Handley C. H., bookkeeper
 Sylvain Joseph, voy. de commerce
 185 Bolduc Jos.-N., agent à commission
 Dugal Mme veuve A.-J.
 187 Tétreau J.-H., voy-commerce
 189 Wright Mrs widow John
 191 Bélanger Mme J.-Eugène
 193 Wright Cyril, electrician Ch. Frontenac
 195 Wing Chong, laundry
 201 Côté Paul, tabaconiste
 Avenue Bourlamaque
 203 Poste de la police
 203 Poste des pompiers No 12
 205r Godin Mme veuve Joseph
 211 Académie N.-D. du Chemin
 Religieuses St-Joseph de St-Vallier
 Sœur Louise-Joseph, supérieure
 213 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
 215 Fournier Mlle Marie-L., modiste

- 217 Lafleur Malcolm, comptable Bell Tel. Co.
 241 Dept des Chemins de la Cité, Section 8, Ville Montcalm

Côté Nord—North Side

- 2 Poitras Lucien, commis
 2B Lamontagne G.-Alb., marchand de chaussures (rés.)
 4 Boulanger P. E., insp. d'assurances Giguère Richard, dessinateur
 6 Gagné Geo.-E., emp. s. civil
 6B Simard Mme veuve Elzéar
 Simard Melle Yvonne, prof. piano
 8 Langlois Georges, tailleur Cie Paquet
 Côté Mme veuve A. Napoléon
 Côté Melle Gabrielle
 10 Caron Ivanhoe, abbé
 Potvin Elie, emp. dépt. Agriculture
 12 Kirouac Mme veuve Philémon
 Kirouac Lorenzo, comptable
 12½ Valin Mme veuve Edmond
 Valin Mlle A., de Montmagny & Valin
 14 Joyce Chs.-H., emp. C.N.R.
 14½ Arsenault Emmanuel, insp. Produits Agricoles
 16 Kœnig Chs.-Henri, pilote
 16½ Nash Wm., military
 18 Dechène Alphonse, commis
 Dechène Mme veuve A.-P.
 20 Durand Mlles G. et M.
 Audet Noel, emp. Dept Voirie
 22 Brennan Francis, emp. Anglo Pulp
 24 Dubé Léopold, emp. Dept. Agriculture
 24½ Auger Alphonse, prop. de garages
 26 Pepin Alfred, emp. garage Dept de la Voirie
 28 Marois Roland, auditeur
 30 St-Pierre Alfred, plombier
 32 Côté Sylvio, emp. collection légale de la Cité
 34 Caron Emile, emp. Dept Trav. Publics
 36 Montminy O.-A., de Montminy & Valin
 38 Valin J.-A., marchand d'autos (rés.)
 40 Valin J.-Edm., marchand de musique (rés.)
 40½ Marois Paul, commis
 42 Fiset Mme veuve Octave
 Fiset Gérard, comptable
 Fiset Donat,
 Fiset Rosaire, commis
 44 Laroche Georges, dentiste, rés.
 46 Vincent René, emp. Archives Municipal.
 48 Vincent J.-G., pourvoyeur Dept. de la Colonisation
 50 Bérubé Alphonse, emp. "Le Soleil"
 52 Vincent Paul, emp. Dept. des Mines
 54 Leforce J.-A., anc. marbrier
 56 Pelletier E.-J., emp. B. de Poste Pt
 58 Gastonguay Mme J.-N.
 Gastonguay L.-G. de Gastonguay & Giroux
 Martin Charles, emp. C.P.R.
 60 Gravel Achille, voy. de commerce
 60½ Pallacio Lucien, instructeur
 62 Lanouette Jules, insp. d'hôtels
 Rioux Chs, gérant de théâtre
 Walker Mrs. George,

- 64 Labrecque J.-Geo., detective-prov.
 Labrecque Mme Georges, emp. Que. Power
 66 Deschênes Louis M., marchand de chaussures (rés.)
 68 Gagnon J.-Ed., opticien
 70 Vézina Omer, emp. Trav. Publics
 72 Shehyn Mme veuve Raoul
 74 Larochelle Emile
 76 Arthur R. W., Lieut & asst-director 22nd Band
 Lesser P. F., accountant Garrison Club
 78 Boucher Roch, menuisier
 Morin Horace, comptable, P. Ferland
 Roy Antoine, agent voyageur
Avenue de Salaberry
 80 Fortier Joseph, emp. secrétariat
 Morency Jean, marchand (rés.)
 82 Thompson Ed., emp. Dom Arsenal
 84 Normile Denis, snr, capt. stations
 Normile Denis, jnr, fireman
 86 Laverne Joseph, insp. Crédit Franco-Canadien
 88 Sharpe H. Walter, Supt. Motive Power C. N. R.
 90 Guay Mme veuve J.-D.-L.
 Lavallée Mlle Yvonne, accountant Treasury Dept.
 Lemieux Gérard, commis
 90½ Ouellet Thomas, charretier
 92 Cressman R. S., Chief Clerk, Auditor's Dept.
 94 Cantin Hervé, voy. de commerce
 96 Cantin Mme veuve Augustin
 Cantin Stan., abbé
 98 Lemieux Pierre, vice-prés. de Henri Lemieux Ltée
 100 Blouin Mme veuve Emile
 102 Beauchamp Adélard, marchand de fruits
 102½ Dubé Eustache, commis, Hôtel de Ville
 104 Drolet Napoléon, jnr, chauff. d'autos
 Drolet Napoléon, snr.
 106 Beaulieu Mlle
 Beaulieu R.-Gaudias, rentier
 108 Paquet Albert, emp. des Douanes
 110 Wright Mrs widow Edward
 Ledden Mrs widow Joseph
 112 Côté Florent-Edouard, contremaitre
 114 Langlais Henri, épicerie et (rés.)
Avenue Cartier
 116 Trépanier O., boucher (étal)
 118-122 St-Michel Samuel, cordonnier
 124 Giguère Alph., salon de barbier
 126 Yee Lee, Chinese laundry
 128 Beaumont J.-Nap., asst.-surt. de la Voirie
 130 Beaumont Mlle Marie
 130½ Excelsior" eau de javelle, Gérard Lavoie, prop.
 132 Bussière Edmond, commis
 134 Bowles Edward, laborer
 138 Gauvin Edgar, forgeron
 144 Hardy Arthur, voy. de commerce
 Doré Antoine, relieur
 148 Bussière Ls-Ph., menuisier
 150 Boissonneau J.-A., ing.-forestier
 152 Mills T., bank messenger

Candiac

- 156 Sylvain Adélar, épiciér et rés.
Moisan J.-Elzéar, de J.-A. Moisan Enr.
- 158 Routier J.-A., quincaillier
- 160 Dechène Maurice, agent
Guilmette Mme veuve Albert
- 160½ Mullaly J. T., manager William S. Thomas
Commerford W. B., emp. Ch. Frontenac
- 162 Pharmacie Belvédère, H. W. Kinnear, prop.
- 164 Blouin J.-E., rép. de chaussures (rés. et boutique)
- 166 Faucher Joseph, vidangeur
- 168 Gagnon Arthur, snr, typographe
- 172 Genest Gaudias, gardien de la paix
- 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration
- 180 Côté Mme veuve Aimé
Simard Mme veuve Etienne
Butcher John, laborer
- 182 Lemelin Louis, emp. à la Douane
Scallen Wm Edwin, mec.-engineer
Avenue Bourlamaque
- 188 Epicerie Dostie, J.-Ant. Dostie, prop.
- 190 Nadeau Joseph, menuisier
Trudel Mme veuve Wilbrod
Trudel Chs.-Henri, commis de banque
Mountain Wilfrid, accountant
Carmichael Joseph, boucher rés.
Mercier Amédée, voy-commerce
Mercier Léon, voy-commerce
- 194 Carmichael & Frères, bouchers (étal)
- 196 Frenette Emile, plombier
Campeau Melles
- 198 Frenette Louis, plombier
Marier Mme veuve Edgar
- 200 Sylvain Gaudias, rép. de chaussures, rés.
Sylvain Omer, commis
Brown Mrs widow James
- 202 Moore F.-W. emp. Parisian Cleaners
- 204 Letarte A., emp. B. Can. Nationale
Fontaine Ovila, registraire Trav. Publics
- 206 Frenette Francis, commis
- 208 Boulanger Jos.-E., épiciér et rest.
- 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No. 12
Raymond Mrs widow Joseph, nurse
Massé Phil., épiciér (rés.)
- 212 Lagacé Gérard, marchand (rés.)
- 212r Comeau Noel-N., de Comeau Fish Market
- 214 Gunnip Wm, emp. St. Malo Shops
Asselin Paul-Em., comptable
- 216 Bélanger Adalbert, sacristain
Maguire Bernard A., emp. Dom. Exp.
- 218 Drolet J.-O., commis
- 220 Rochon Albert, emp. Le Soleil
- 222 Tremblay Mme veuve Etienne
Miller Ferdinand, machiniste
- 222½ Frenette J. Bte, jnr, chauff. stat.
Frenette J.-Bte, snr, emp. à l'Immigrat.

CROWN, (See De la Couronne.)

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.—From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

Côté Ouest—West Side

- 7-7½ Massé Gaudios, contremaitre
9 Dussault Art., voy. de commerce
11 Blouin Gloria, plombier

Côté Est—East Side

- 8 Boivin Joseph, journalier
10 Villeneuve Azarias, journalier

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Sud—South Side*d'Youville*

- 5 Champlain Oil Sales Ltd
7 Darveau Alphonse, taverne
9 Procure Générale de Musique
Omer Létourneau, prop.
21 Beaulé & Morissette, architectes
Rochon Lorenzo, commis

St-Eustache

- 23-25 Mailly Chs-A., chambres
Bertrand Joseph, agent d'immeubles
Gignac Mlle M.-Anne, garde-malade
Robitaille Emile, barbier
Vallée Mlle Gratia
Bilodeau Frs, emp. Que. Ry
Beausoleil Mlle Marguerite
- 29 Woolworth Co. (entrée des mdses)
- 31 Marier Mlle Ida
- 33 Fournier Magloire, garage
- 35 Rouleau Emile, emp. Douane
- 37 Côté Paul, commis
Hall W. J., musician

43 —

- Bédard Rosario, emp. C. N. R.
- 43½ Audet Pierre, voy. commerce
Audet Alphonse, voy. commerce
- 45 Pageau Jules, cordonnier
- 45½ Gallichand Ferd., journalier
- 47 Lortie Antonio, garde-moteur

49-51 —

- 53 Drouin Walter
- 57 Blanchet Alexandre, menuisier
- 57½ Dionne Jos.-Albert, journalier
- 59 Gaboury Joseph,
Gaboury Mme Joseph, chambres
- 61 Tellier Willie, agent d'assurances
- 63 Simard Léon-J., rentier

St-Augustin

- 67 Desmarais Raymond, emp. B. Montréal
- 69 Jeanneret Henri, inst. dépt horticulture
Denis Mme veuve Joseph
Denis Jean Chs, mécanicien
Boucher Mlle Albertine restaurant

75 —

- 75½ Landry Georges, photographe rés.
- 77 Marier Georges-Etienne, emp. banque
Marier Mme veuve A.-P.
- 79 Levesque Camille, emp. S. civil
Mercier C.-E., comptable
Martin Misses Mary & Annie
- 81 Paradis Georges, chauff. taxi
Gignac Louis, menuisier
- 83 Parent Arthur, rép. radios
Fiset René, emp. Serv. civil

- 85 Galarneau Gaudias, négociant
Lapointe Albert, journalier
- 87 La Caisse Populaire de Québec
Soc. des Artis. C.F., suc. Québec No 144
Forestiers Catholiques, Cour Laval
L'Association des Musiciens
L'Alliance Nationale, Cercle Cham-
plain
- 87 Gardiens Royaux
Forestiers Canadiens, Cours St-Jean 881
Forestiers Canadiens, Cour Montcalm
620
Canadian Pacifique Express Co., Salle
L'Union des Facteurs
- 89 Lusignant H., confiseur rés.
- 91 Fournier Adrien, emp. Swift Can.
- 93 Simard Oscar, journalier
- 95 Brochu Wellie, emp. Ch. Frontenac
Roberge Alphonse, cordonnier et Sec.
Conseil Gén. des Syndicats Catholi-
ques
- 97 Ouellet Pierre, commis
Turcotte Mme veuve Napoléon
- 97 1/4 —
- 97 1/2 Lavoie Mme veuve Onésime
Lavoie Geo., mécanicien
- 99 Madore Paul, emp. Trav. Publics
- 99 —
- 99 1/4 Morasse Mlle Ludvine, couturière
Berrouard Mlle O.
- 99 1/2 Reinhart Geo., succ Banque Nat.
- 99 3/4 Dion Mme veuve Narcisse
Lamontagne Alph, rentier
Dufour Eugène, menuisier
Drolet Joseph, menuisier
- 101 Langlois Delphis, anc. commis
Denis Roland, journalier
- 103 Vézina Odilon, entr.-plombier (r)
- 105 Bourque Pierre, emp. Dept. Agri.
Michaud Napoléon, journalier
Michaud Wm., rentier
Michaud Gérard, ouv. en chaussures
- 105 1/2 —
- 107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)
Denis Roland,
Chabot Mlle Clara
- 109 Coulombe Oscar, salon de barbier
Côte Ste-Geneviève
- 111 Métivier Joseph, rep. de pneus
- 121-125 Hethrington's bakery
- 127 Turgeon Alfred, menuisier
- 129 —
- 131 Gingras Laurent, emp. Hôtel de Ville
- 133 Châteauevert Mme veuve Alfred
Châteauevert Victor, plombier
Châteauevert Jean, pâtissier
Châteauevert Jules, pâtissier
- 135 Houde Antonio, cond. taxi
- 135 1/2 Bédard Mlle Justine
- 139 Nadeau Chs, épicier
Ste-Marie
- 139 1/2 Corriveau Aimé, emp. Dept. Colonis.
- 141 Patry Paul-Em., mécanicien
Patry Mlle M.-Paule
- 143 Boucher Hervé
- 147 Bureau Edgar, menuisier
Brunel Félix, voy. de commerce

- 147 1/2 Morin Mme veuve Adjutor
Laroche Mme veuve Alphonse
Laroche Albert, cond. d'auto
- 147 3/4 Doré Adjutor, tailleur
- 149 Harding Georges, motorman
Harding Miss Wilhelmine, cashier
Harding Geo., jnr., laborer
- 149 1/2 Molloy Thos, driver Imp Laundry
- 151 Turgeon Mlle Eva, couturière
Papillon Arthur, garde-moteur
- 151 1/2 Rochon A., garage
- 155r Garages privés
- 157 Garages privés.
- 163 Paradis Gaudias, rentier
Latulippe J.-A.-G., rentier
- 165 Paradis Léo, mécanicien
Gosselin René
- 169 Boucher Lucien, épicier
- 171 Boucher Lucien, restaurant
Ste-Claire
- 187 Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salle)
Deligny
- 213-231 Académie St-Jean-Baptiste
- 223 Simard Léonidas, chauffeur privé
Blanchet Mme veuve G.-D.
- 229 Couvent des RR.SS. de la Charité
Sutherland
- Turgeon Ls-Ph., journalier
Turgeon Paul, journalier
Turgeon Emile, sellier
Turgeon C.-H., sellier
Lemelin Frank, commis Proc. Général
- 247 Bédard François, cordonnier
- 249 —
- 249 1/2 Gagné Amédée, ch. de camion
- 251 Cloutier Arthur, ent. de Pompes funé-
lres
- Cloutier Arthur, garage (privé)
- 253 Côté Edmond, boucher (rés.)
- 255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
Tardif Mlle Georgiana
- 255 1/2 Robitaille Emile, plombier et électri-
cien (boutique)
- 257 Bouchard Ulysse, charpentier
Fortin Florent,
- 259 Plante Robert, emp. Hôtel St-Roch
Drolet Mendoza, commis
- 261 Cantin J.-A., emp. Westinghouse

Coté Nord—North Side

— Révérendes Sœurs de la Charité

D'Youville

- 6 Hamel Philippe, M.P.P. et chirurgien-
dentiste
Hamel Dr Jules, dentiste
Leahy W.-J., Dr, dentiste
- 8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)
- 12 Tessier Joachim des R., de Tessier, Fa-
ges & Cie

Côte d'Abraham

St-Eustache

- 24 Dawson James, goal gard
Drake Fred C., emp. C. N. Tel.
- 30 Dussault Wilfrid, rep. de pneus
- 34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire
- 36 Houde Omar, voy. de commerce

- 38 Robitaille Mme J.-B.
 40 Bouret Mme veuve François
 Bouret Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
 Bouret Lucien, emp. Ban. Can. Nat.
 40½ Lessard John, emp. Dépt. Voirie
 Lessard Robert, ing.-arpenteur
 Lessard Marcel, ing.-arpenteur
 42 Hermann Albert E., emp. Dom. Arsenal
 Sheppard Mrs widow Charles
 44 Bolduc Mme veuve J.
 Gingras Mme Antoine
 46 Lortie Francis, journalier
 48 Gilbert Joseph, plombier
 Beaumont Omer, chef Dept. F. Lépinay
 50 Aubert J.-A., emp. Woodhouse Co.
 Turgeon Evariste, voy. de commerce
 52 1 Cantin Mme veuve Pierre
 2 Bain R., emp. C.P.R.
 3 Roberge Geo., emp. B. House
 Roberge Mme J.-G.
 4 Roy Mme Wilfrid
 5 Bois Ludger, sergt-quartier-maitre
St-Augustin
 68 Tanguay Mme veuve Louis
 70 Déry Albert, emp. Chât. Frontenac
 Déry Ernest, commis
 72 Hurley Mrs widow John
 Hurley.-W. emp. Que Power
 72½ Jinchereau Napoléon, emp. s. civil
 Carpentier J. Ovide, commis
 Carpentier Gaston, comptable
 74 Grenon Eug., forgeron
 74½ Laroche Jos.-E., meublier (rés.)
 76 Demers J.-O., comptable
 78 Garage Paradis
 Lainé Paradis, prop.
 80 Paradis Lainé, rés.
 82 McNicoll Misses J. E. & A.
 82½ Lavoie Elphège, emp. Com. du Havre
 84 Parent Benj, emp. Voirie
 Parent Arthur, poseur de brûleurs
 86 Arteau Louis, commis
 88 Arteau Henri, emp. des postes
 88½ Thibault Amable, commis
 90 Grimard Elzéar, forgeron (r)
 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
 94 Bilodeau Louis P., comptable
 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
 St-Hilaire, Fernand, pressier
 St-Hilaire Henri, commis
 98 Dallaire Mlle Antoinette
 100 Gobeil J.-B. marchand-tailleur
 102 Côté Eric, télégraphiste
 Power Miss S. A.
 104 Lavoie Donat, mécanicien
 106 Epicerie d'Aiguillon,
 Champagne Mlle L., prop.
Côte Ste-Geneviève
 108 Malette Elphège, taverne
 110 Sanschagrin Hector, charretier
 112 St-Hilaire Frs, prep. aux bagages
 Tardil Maurice, agent d'assurances
 Diamond George, bank messenger
 112½ Dugal Adjutor, relieur
 Dénéchaud, Chs, pensionnaire
 Bleau Roland, emp. de banque.
 Blouin Edgar, emp. Parlement
 114 Marois Jos.-Arthur, méc. d'auto
 116 Labrie Almanzor, chauff. camion
 118 Molloy Miss Paule, emp. Chât. Front.
 Molloy John, D., clerk C.P.R.
 120 Philbert Ls-Jos., mécanicien
 120 Mercier Mlle Amanda
 122 Chaperon Mlles Jeanne, Cécile, José-
 phine et Alphonsine
 124 Huot Albert, emp. C.N.R.
 124½ Langis E.-H., emp. Serv. civil
 126 Beaulieu Alfred, emp. des Postes
 126½ Campeau L.-O., comptable
 128 Lachance Edm., ent. couvreur (rés.)
 128½ Lachance Héron, couvreur
 130 Brousseau Charles, charretier
 132 Genest Laval
 134 Samson Paul-Emile, commis
 136 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-
 champ, Ltée.
Ste-Marie
 138 Vézina Mesdemoiselles
 Vézina William, évaluateur
 Laroche Mme veuve Robert
 Vézina Alfred, commis
 140 Juneau Carmel, couturier
 St-Michel Lorenzo, asst Sec-trésorier du
 Prêt Hypothécaire
 142 Quirion Joseph, journalier
 Quirion Philippe, journalier
 142½ Dion Alexandre, emp. Dépt de l'Agri-
 culture
 Dion J.-B., emp. trav. publics
 144 Goudreault P.-H., plombier
 Lenghan Marcel, rest.
 Lenghan Cléophas, emp. Eureka Vacu-
 144½ Gagnon Mme veuve F.
 Gagnon Ernest, commis
 146 Gosselin Mme veuve S.
 Vachon Jean-Ls, cotiseur
 Racine Mme Georges
 Racine Gérard, emp. Express C.N.R.
 148 Déry Lorenzo, gérant Epiciers-Unis Inc.
 Déry P.-E., commis
 150 Lamontagne Philibert, comptable
 150½ Rondeau Mlles Léontine Georgianna
 & Adéla
 Bilodeau, Mme veuve E.
 152 Paradis G.-Eug., notaire (r)
 Paradis G.-P., étudiant
 154 Cloutier Charles, ateliers
 158 —
 Beaulieu Mme A.
 Bureau Mlle F.
 Miller Mme Alphonse
 158½ —
 160 Lacroix Mme veuve J.-D.
 162 Lachance Mme Gervais
 Collin Joseph, ch.-mécanicien
 162½ Collin Joseph, chauff.-mach. fixes
 164 Paré Joseph, commis
 164½ Leclerc, comptable à l'Hôtelde Ville
 166 Bourque Mme veuve Jos.
 Bourque F.-E., électricien
 166½ Papillon Philippe, de Fournier &
 Papillon Ltée
 St-Hilaire Roland, commis
 168 Bérubé Emile, emp. Dom. Arsenal

- 168½ Paquet Mme veuve Edgar
Paquet Félix, électricien
- 170 —
- 172 Côté Mme veuve Louis
Ste-Claire
- 174 Cloutier Charles, jnr, directeur de funé-
railles, Aubert Willie, embaumeur
- 176 Cloutier Mme veuve Charles (r)
Cloutier André, comptable
Cloutier Chs-E., gérant Chs Cloutier
- 178 Poulin Adjutor, asst-contremaître
- 180½ Turgeon Mme veuve Adélard
- 182 White Mlle M.-Laure, garde malade li-
cenciée, massothérapeute
- 182½ Dupuis Paul, électricien
- 184 Gagnon Mme veuve Irenée
Giroux Wilfrid, plombier
Delisle Georges, avocat
Grenier Mme veuve J.-N.
- 186 Boissinot Mme veuve Jules
Boissinot Wilf., boulanger
Boissinot Emilien, typo
- 186½ Parent Mme veuve J.-Omer
- 188 Dubuc Elzéar, commis
- 188½ Fréchette Jules, comptable
- 192 Giguère Elzéar, plombier
- 192 Giguère
- 192½ Dubuc Melle Léda, ménagère
Davis Melle Blanche, ménagère
- 194 Côté Léo, prop. Québec Piano Moving
(rés)
- 196 Boulet Mme veuve Albert J.
Boulet Geo.-Henri, comptable
- 198 Paquet Elzéar, emp., C. P. R.
- 200 Lockwell Mme veuve Omer
Lockwell St-Foy, voy. de commerce
Lockwell René, commis
- 202 Childs Edward, emp. Hotel de Ville
Beauchamp Jos.-Em., Sec. Com. de
Géographie de Québec
- 202 Remillard Joseph-Armand, emp. Dept
Voirie.
- 204 Caron Mme veuve J.-Alb.
Caron Rosaire, homme de livraison
Caron Lucien, homme de livraison
- 204½ Benson William, clerk
- 206 Love John, clerk C.N.R.
Hughes John, steam fitter
- 208 Lechasseur Arthur, voy. de commerce
- 210 Lechasseur Odilon, de Lechasseur, (rés.)
Déligny
- 212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil
- 214 Juneau Ernest, ancien laitier
- 216 Berthiaume Lauréat, sellier, magasin et
rés.
- 218 Aubert Willie, embaumeur
Grenon Chs-Eug., presseur
- 220 Beaulieu Gérard, emp. Secrétariat
- 222 Bussièrès J.-Arthur, anc. marchand de
grains
Bussièrès Mlle Angéline, ménagère
Bussièrès Jos.-Arthur, Jnr
- 220½ Demers Mme veuve Louis
- 222 —
Laveau Philippe, menuisier
- 224 Faguy Jean, commerçant
Faguy Lorenzo, commerçant
- 224 Faguy Ludger, emp. Inst. Publique
- 226 Frédérick Albert, comptable
- 226 Langlois Mme veuve Jean
Paré Léon, rentier
- 228 Varin Josephat, mécanicien
Bertrand Ferd., emp. Trav. Publics
Bertrand Majella, boucher
- 230 Robitaille Alexandre, commis
- 232 Bégin Téléphore, mécanicien
- 234 Aubé Mme veuve Alexandre
- 236 Paradis Pierre, plombier (boutique)
- 236a Clavet Adjutor, anc. commerçant
Clavet Henri, voy. Crane Ltd
- 236b Paradis Pierre, plombier (r)
- 236c Levesque Paul-Em., police prov.
- 236d Rousseau Mme veuve Edouard
Rousseau, Maurice, musicien
- 238 Poulin Emile, chauff. d'autos
Poulin Mme veuve Jules
- 240 —
- 242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
- 244 Morency Emile, emp. Dept. Agriculture
- 246 Lapierre Emile, épicié
Vauban
Sutherland
- 248 Dorval J. Arthur, quincaillier
- 250 Dorval J.-Arthur, quincaillier (rés)
Charest Mme veuve Philippe
- 250½ Cloutier Arthur, ent.-pompes funé-
bres (rés.)
Cloutier Maurice, de la Maison Arthur
Cloutier
- 252 Cloutier Arthur, ent. de pompes funé-
bres, bureau
- 254 —
- 256 Gagnon Joseph-Alph., gérant United
Cigar Co.
- 258 Marois Mlle Philomène
- 260 Bussièrès Delphis, détective
Bussièrès Mlle Berthe, emp. l'Industriel
- 262 Rochette Ferdinand laitier
Rochette Philippe, laitier
- 264 Rochette Luc, laitier
Lebrun Mme veuve Napoléon
- 264½ —
- 266 Marquis Arsène, off. de vitesse
Boucher Mme veuve Xavier
Boucher Mlle Alvine, caissière
Genest Mme G. H., caissière
- 266½ Bernier Victor, journalier
Bernier Jean-Marc, emp. Hethrington
- 268 Bilodeau Nap, mess. dépt Colonisation
Bilodeau Mlle Alice, sténo
- 270 Dorval Théodule, mécanicien
Dorval Lucien, commis
- 272 Huot Mme veuve Emile
Huot Roland, mécanicien de radios
Huot Gaston, chauffeur privé
Lamb Joseph, emp. Douane
- 274 Gagnon F.-X., emp. Corporation
Gagnon Geo.-J., commis
- 276 Gagnon Roméo, plombier (boutique)
- 278 Philips Benjamin, shoemaker
Légaré Raoul, professeur
- 280 Côté Adjutor, garde-moteur
- 282 Restaurant Mont-Plaisant
John Tremblay, prop.

D'AILLEBOUT, de la rue Guyart à la rue Courcellette, quartier St-Sauveur.—From Guyart street to Courcellette st. St-Sauveur ward.

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.—From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

Côté Nord—North Side

5 Hotel Brochu Philéas, prop.
Boutin Théodule, comptable
Sous-le-Fort

13-17 Lapointe Delphis, taverne

15 Hotel Labadie
Labadie Paul-Emile, prof.
Finlay Market Place

41-43 Thibaudeau, Frères & Cie, nouveautés en gros

Du Porche

45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs

47-49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)
Mountain Hill

53 —

55-57 MacGregor Paper & Bag Co., Inc.
Bedard L.-E., gérant

59 Déry I. P. & Fils, Ltée, libraires-importateurs

63 Huot Adolphe, Ltée, fournitures de plomberie, de marine et de moulins à scies.

67 Vallerand Enr., vaisselle etc., Ferd. Douville, prop.

St-Antoine

71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros

77 Garage Beaudet
Beaudet Zéphirin, garage

81 Miner Rubber Co. Ltd. (The)

Maranda Félix, représentant

83 Webster Steamship Co. Ltd.

Canadian Import Co. Ltd. (The)

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd.
St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)

Canadian Salvage Association Ltd.
Elder Dempster & Co., Ltd., steamship agents

British Empire Steel Corp'n
St. Lawrence Independent Oil Ltd
St. Lawrence Tankers Ltd
Champlain Coal Co. Ltd

85 Bussièrès P.-G. Ltée, farine, grain, etc.
Cream R. F. & Co. Ltd, groceries and provision brokers

Love Alex. R., insurance agent

89 Morisset & Cie, quincailliers et plombiers

91 —

St-James

95-97 Emond & Côté, Enr., provisions en gros

99 Jobin Eug., courtier d'assurances

Martel Gérard, commis

Lockwell succession C. J., immeubles et assurances, P. J. Mailloux, administrateur

99 Ministère Fédéral de l'Agriculture; J. O. Danis et J. Bourbonnais, Joseph Lefebvre classificateurs, D. Arsenault inspecteur, Raoul Kirouac, Raoul Poirier, commis

101-103 Station du Feu No 5

105 —

St-Paul

111-115 Saguenay Fish & Trading Co. Reg'd
Martin J.-W. prop.

Delaney Reg'd, butchers

St. André

115 Mills & Steamship Supply Co.

125 La Commission des Liqueurs de Québec
bureaux et entrepôt

125½ Brown Robert J., tabac et bonbons

127 Station de Police

129 Garage Q.H.C.

131 Baker Albert G., Ltd, General Steve-dore

Dunn D.-G., ship agent

— Q. H. C. engine house
Cross Wall

Côté Sud—South Side

Sous-le Fort

42 Moreau Philippe, gardien

44 Canada Steamship Lines, Ltd, Local Freight Office, H. Ménard, local agent

Du Porche

46 Canada Steamship Lines, A. Brière, Division Freight agent

Intercontinental Transport Services, (County Line) A. Brière, agent

48 Canada Steamship Lines, Ltd.

Côte de la Montagne

50-52 Drolet, Incorporée, farine, grains et provisions

54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négociants p

Magasins Lafayette Ltée

St. Antoine

70 Robin Hood Mills Ltd.

72 Bois Eugène, farine, grains et provisions

74 —

90-92 Quebec Harbour Commissionners warehouse Cold Storage and fish House
Auger J.-A., acting manager, Alex.

St. James

94-98 Comptoir Coopératif, Inc.

Associated Auto Freight Lines

104-108 Entrepot Frontenac

St. Paul

110 Quebec Warehouse Ltd, entreposage

112 Letellier J. B. E., Enr., négociant en gros

114 Baillargeon J.-B., Express Ltd

116 Quebec Fruit and Fish Exchange, Ltd.

St. André

118 Examining Warehouse

Renaud Emile, emp. Douane

Renaud Robert, presseur

124 Roy Alphonse scaphandrier et Ing. Com. du Havre

Roy Amédée, mécanicien

Roy Léopold, mécanicien

Denechaud Mme veuve Joseph

Pointe-à-Carcy Wharf